

# SENTRON communication manual



# sentron

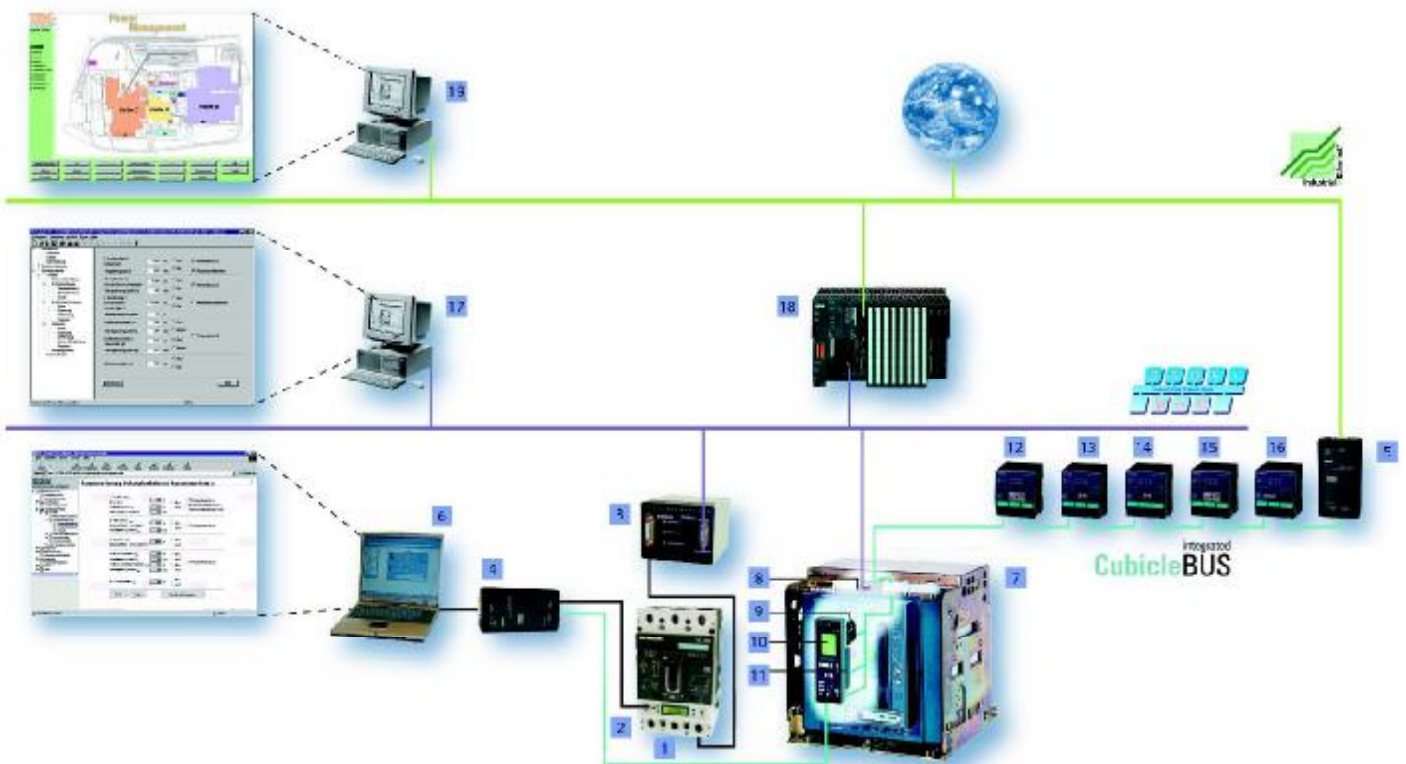
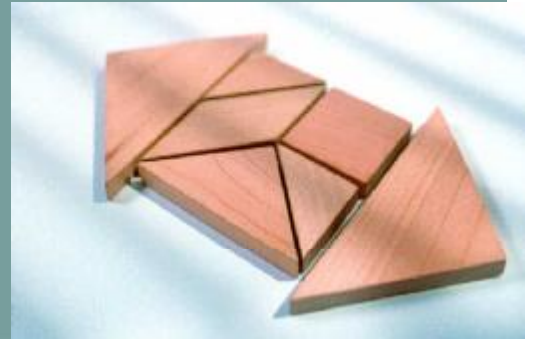
Draft 2.10.02

Manual for the  
communication capable circuit breaker  
SENTRON WL und SENTRON VL

**SIEMENS**

DRAFT

# Technological leader amongst the circuit breakers: SENTRON Communication



- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 SENTRON VL Moulded-Case Circuit-Breaker</li> <li>2 Electronic Trip Unit (ETU/LCD)</li> <li>3 COM10 PROFIBUS Module incl. ZSI</li> <li>4 Breaker Data Adapter (BDA)</li> <li>5 BDA Plus with Ethernet Interface</li> <li>6 Device with web-browser (e.g. notebook)</li> <li>7 SENTRON WL Circuit-Breaker</li> <li>8 COM15 PROFIBUS Module</li> <li>9 Breaker Status Sensor (BSS)</li> <li>10 Electronic Trip Unit (ETU)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>11 Metering Function or Metering Function Plus</li> <li>12 ZSI (Zone-Selective Interlocking) Module</li> <li>13 Digital Output Module as Relay or Opto-Coupler</li> <li>14 Digital Output Module as Relay or Opto-Coupler *, Configurable</li> <li>15 Analog Output Module</li> <li>16 Digital Input Module</li> <li>17 Switch ES Power on PC</li> <li>18 PLC e.g. SIMATIC S7</li> <li>19 Power Management Software</li> </ul> |
|--|---|

DRAFT

*\*) only a max. of 2 digital output modules can be used simultaneously*

Introduction and Overview	1
SENTRON WL	2
SENTRON VL	3
PROFIBUS Profile SENTRON WL und SENTRON VL	4
Switch ES Power	5
Breaker Data Adapter (BDA) Breaker Data Adapter <i>Plus</i> (BDA <i>Plus</i> )	6
Data Dictionary	7

DRAFT

## Safety guidelines

This manual contains notices which you should observe to ensure your own personal safety, as well as to protect the product and connected equipment. These notices are highlighted in the manual by a warning triangle and are marked as follows according to the level of danger.

### Danger

indicates that death, severe personal injury or substantial property damage **will** result if proper precautions are not taken.

### Warning

indicates that death, severe personal injury or substantial property damage **can** result if proper precautions are not taken.

### Caution

indicates that minor personal injury or property damage can result if proper precautions are not taken.

### Attention

draws your attention to particularly important information on the product, handling the product, or to a particular part of the documentation.

## Qualified personnel

Only **qualified personnel** should be allowed to install and work on this equipment. Qualified persons are defined as persons who are authorized to commission, to ground, and to tag circuits, equipment, and systems in accordance with established safety practices and standards.

## Correct usage



Note the following:

### Warning

This device and its components may only be used for the applications described in the catalogue or the technical descriptions, and only in connection with devices or components from other manufacturers which have been approved or recommended by Siemens.

This product can only function correctly and safely if it is transported, stored, set up, and installed correctly, and operated and maintained as recommended.

## Brands

SIMATIC®, SIMATIC HMI®, SIMATIC NET® und SENTRON® are Brands of SIEMENS AG.

Some other designations used in these documents are also brands; the owner's rights may be violated if they are used by third parties for their own purposes.

## Copyright Siemens AG 2002 All rights reserved

The reproduction, transmission or use of this document or its contents is not permitted without express written authority. Offenders will be liable for damages. All rights, including rights created by patent grant or registration of a utility model or design, are reserved.

## Disclaimer of liability

We have checked this manual to ensure that its contents are correct and applicable in relation to the hardware and software it describes. Despite all our endeavors, however, discrepancies cannot be wholly excluded and so we cannot guarantee complete correctness and applicability. However, the data in this manual are reviewed regularly and any necessary corrections included in subsequent editions. Suggestions for improvement are welcomed.

<b>Technical Assistance:</b>	Telephone: +49 (0) 9131-7-43833 (8 <sup>00</sup> - 16 <sup>00</sup> MEZ) E-mail: <a href="mailto:nst.technical-assistance@siemens.com">nst.technical-assistance@siemens.com</a> Internet: <a href="http://www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance">www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance</a>	Fax: +49 (0) 9131-7-42899
<b>Technical Support:</b>	Telephone: +49 (0) 180 50 50 222	

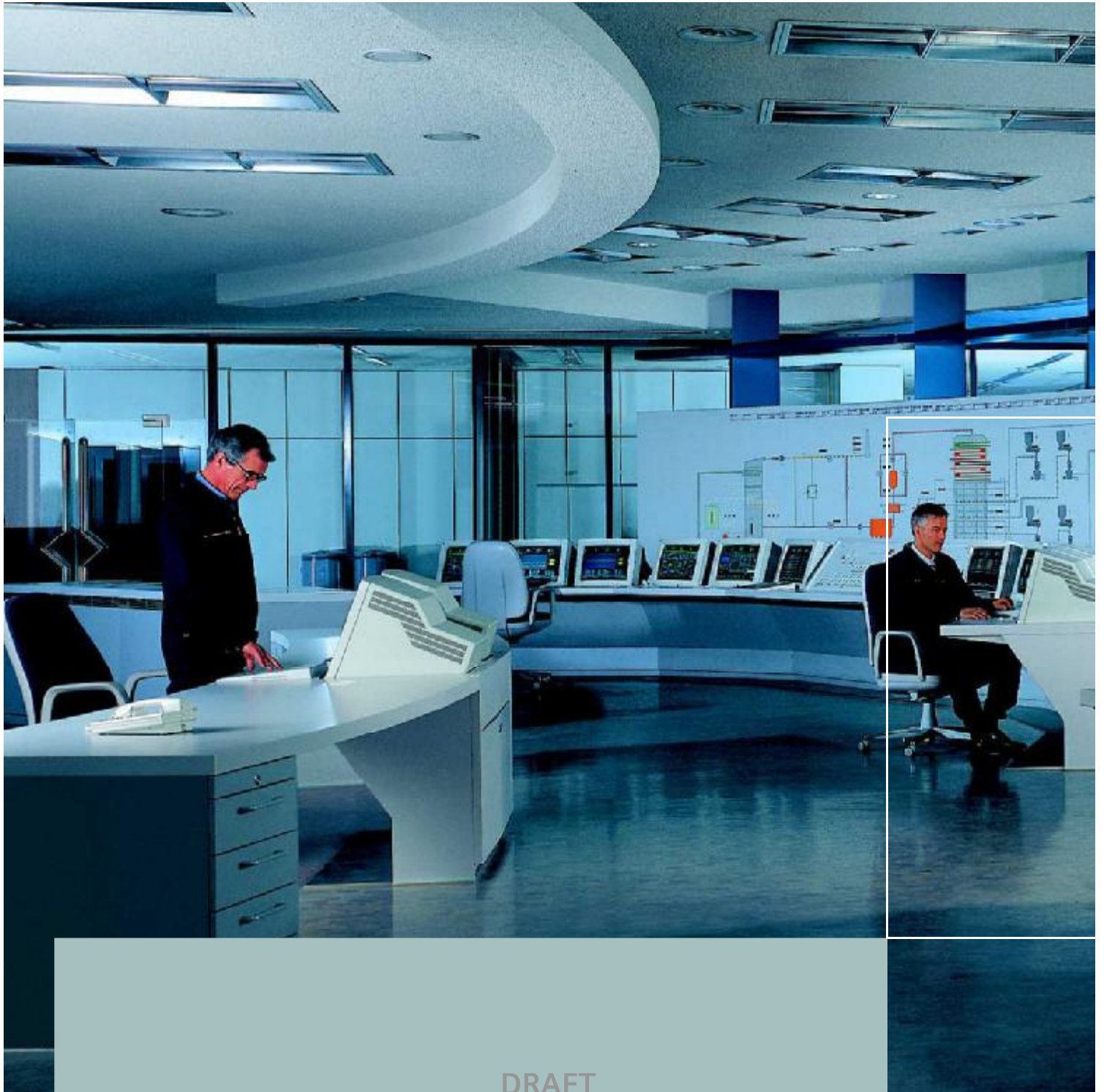
Siemens AG  
Bereich Automatisierungs- und Antriebstechnik  
Geschäftsgebiet Niederspannungs-Schalttechnik  
D-91050 Erlangen

© Siemens AG 2002  
Technical data subject to change without notice.

Siemens Aktiengesellschaft

DRAFT

DRAFT



DRAFT

# Introduction and Overview

**Content of the Manual**

**Overview of the Bus Systems**

**Communication with circuit breaker**



# Introduction and Overview

## General

This manual is aimed at those who want to find out more about the different applications of communications-capable circuit-breakers in power distribution systems. It contains a detailed guide to commissioning, operating, diagnosing, and maintaining the new communications-capable SENTRON WL and SENTRON VL circuit-breakers.

### Content of the Manual

Chapter 1 contains a short introduction to communication in power distribution systems, and provides an overview of the benefits and applications of communications-capable circuit-breakers. The chapter concludes with a short description of the most important bus systems.

Chapter 2 contains a detailed description of the open, communications-capable SENTRON WL circuit-breaker. It includes information on the ordering and configuration data, and provides commissioning instructions.

Chapter 3 contains the same information, but this time on the molded-case communications-capable SENTRON VL circuit-breaker.

Chapter 4 explains how the SENTRON circuit-breakers are integrated in a PROFIBUS-DP system, and describes the joint profile of both circuit-breakers for the PROFIBUS-DP. The PROFIBUS-DP profile is described in Chapter 4.

Chapter 5 describes the commissioning procedures and possible uses of the Switch ES Power parameterization, diagnosis, and maintenance software with the PROFIBUS-DP.

SENTRON WL and SENTRON VL are the first circuit-breakers that can be parameterized, diagnosed, and maintained remotely without the use of field bus systems and higher-level operator control and monitoring systems. These procedures are carried out using the breaker data adapter (BDA), a state-of-the-art Internet-capable parameterization device for circuit-breakers, which is described in Chapter 6.

The core component of SENTRON circuit-breakers is the shared data dictionary. This describes all the available data points (status, measured values, parameters, and so on), including formats and scaling factors. Chapter 7 contains an easy-to-understand description of the data dictionary.

Chapter 8 concludes this manual with a description of the typical applications for communications-capable circuit-breakers.

### Introduction

The demands regarding communications-capable systems, data transparency, and flexibility in industrial automation systems are growing all the time. Bus systems and intelligent switchgear are vital to ensure that industrial switchgear systems can meet these demands, since industrial production and building management are now inconceivable without communication technology.

The ever-more stringent requirements regarding the electrical and mechanical aspects of circuit-breakers, the growing need for flexibility and efficiency, and increasing process rationalization and automation have contributed to the recent major innovations in circuit-breaker technology. In power distribution systems, the new, open, communications-capable SENTRON WL circuit-breaker and the molded-case SENTRON VL circuit-breaker use bus systems to transmit key information for diagnosis, malfunction, commissioning, and burden center management to a central control room. The wide range of applications ensure that these circuit-breakers are more than just simple switching and protection devices.

End-to-end communication, as well as data entry, transmission, analysis, and visualization are only possible if the automation and low-voltage switchgear technology components can be easily integrated in a communication solution to leverage the full range of functions available.

DRAFT



In this way, status information, alarm signals, tripping information, and threshold value violations (e.g. overcurrent, phase asymmetry, overvoltage) increase transparency in power distribution systems, enabling these situations to be dealt with quickly. Add-on modules (e.g. WinCC and Radio Server Pro) can be used to send important messages via SMS to the cell phones of maintenance personnel. Prompt analysis of this data enables targeted intervention in the process and prevents system failures.

Information for preventative maintenance (e.g. the number of operating cycles or hours) enables timely personnel and material scheduling, which increases system availability and prevents sensitive system components from being destroyed.

Communication helps provide rapid and targeted information on the location and cause of power failures. The precise cause of the fault can be determined by recording the phase currents (e.g. trip as a result of a short-circuit of 2317 A in phase L2 on 08/27/2002 at 14:27). This information can be used to quickly rectify the fault and potentially save a considerable amount of money.

Entering power rating values, work, and the power factor  $\cos \varphi$  offers even more scope. The transparency of the power consumption data for business analysis enables power profiles to be created and costs to be clearly assigned. In this way, power costs can be optimized by balancing the peak loads and troughs.

### SENTRON Circuit-Breakers - Modular and Intelligent

Thousands of options with just a few components: That's SENTRON. A new generation of circuit-breakers - from 16A to 6300A - with a modular design to support every conceivable application in power distribution systems - cost effective and flexible, its communication functionality enables it to be integrated in cross-application system solutions.

#### Cost Saving

Whatever the configuration, SENTRON does the job where it matters: costs for work processes, rooms, and power. Advantages include simple retrofitting and a compact design benefiting everyone who uses SENTRON, whether in planning, business, or whether they develop or operate switchgear systems.

#### Easy Planning

The SENTRON circuit-breakers and the SIMARIS deSign planning tool provide a quick and easy method for planning offices and switchgear cabinet constructors to handle long and complex processes.

#### System Solutions


By integrating SENTRON circuit-breakers in a higher-level communication system, they can be parameterized via PROFIBUS-DP, Ethernet, or the Internet; an integrated power management system even allows you to optimize power distribution right across the board.



**Graphic 1-1** *Saving costs increases productivity*



**Graphic 1-2** *Simplified planning every step of the way*



**Graphic 1-3** *System solutions - committed to simple interoperability of SENTRON circuit-breakers*



DRAFT

# Introduction and Overview

## Bus Systems

Bus systems are used to connect distributed devices with varying levels of intelligence. With their different structures and mechanisms, certain bus systems are designed for highly specific applications, while others are better suited for more open applications. The following section describes the most important bus systems used in automation and power distribution systems.

### PROFIBUS-DP

The PROFIBUS-DP is an open, standardized, multi-vendor field bus system. Standardized to DIN (E) 19424 Part 3 / EN 50170, it is ideally suited to fulfill the stringent requirements for exchanging data in distributed peripheral and field devices. As at June 2002, over 1,100 manufacturers were offering more than 1,700 products, and user organizations in 23 countries providing support for users of over 4

million PROFIBUS installations.

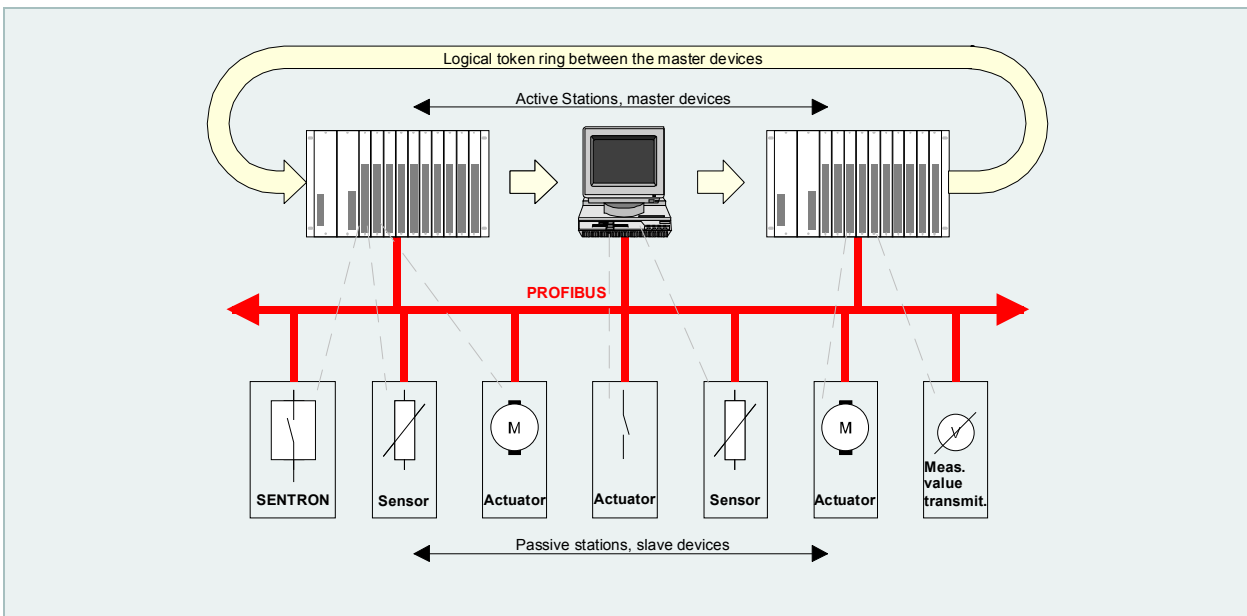
The device can also be easily integrated in and connected to standard automation systems, since all the major manufacturers of programmable control systems offer PROFIBUS-DP master modules, and the high transmission rates of up to 12 MBaud ensure virtually real-time system operation.

The protocol used by the PROFIBUS-DP stations supports communication between the complex, equal-priority programmable controllers (masters). Each station completes its communication task within a defined time frame.

In addition, straightforward, cyclic data exchange is carried out for communication between a master and the simple peripheral devices (slaves) assigned to it.

The PROFIBUS-DP achieves this using a hybrid bus access control mechanism comprising a central token passing procedure between the active stations (masters) and a central master-slave procedure for exchanging data between the active and passive stations.

Bus access control enables the following system configurations to be implemented:



Graphic 1-4 Communication on the PROFIBUS: token passing between the masters; polling between the master and slave stations

DRAFT



1-3

- Pure master-slave system
- Pure master-master system with token passing
- A system combining both procedures

Fig. 1-4 shows an example with 3 master modules and 7 slaves. The 3 master devices form a logical ring. The MAC (bus access control) monitors the token. It creates the token in the ramp-up phase and monitors whether just one token is really circulating in the ring.

Each slave that communicates cyclically via the PROFIBUS-DP is assigned a class 1 master. Cyclic data exchange is carried out to the standard DP profile (DPV0). A class 1 master is mainly used for automation tasks. In addition to cyclic data exchange, a class 1 master can also establish an acyclic communication connection to its slaves, which enables it to use the extended slave functionality.

A class 2 master is particularly suitable for commissioning, diagnosis, and visualization tasks. In addition to the class 1 master, it is connected to the PROFIBUS-DP and can access slaves and exchange data using acyclic services (providing the slaves allow this).

Acyclic data transmission is carried out via DPV1. The existing PROFIBUS standard has been extended to include DPV1 with a number of additional functions. This enables the slave to be reparameterized during operation, for example, and acyclic data transmission to be carried out. DPV1 also allows data to be read directly from the slave by a class 2 master, even though this is still logically connected to a class 1 master. Both DPV1 and DP standard transmission takes place across one line.

Acyclic data transmission can be used, for example, when operator control and monitoring systems, such as WinCC, or configuration software, such as Switch ES Power (see Chapter 5), are implemented. The PC used with an integrated PROFIBUS-DP interface card then takes on the role of the class 2 master, from which the data records are transmitted via DPV1 and new values set if the tripping current value is changed, for example. Cyclic data exchange between the circuit-breaker and the PLC, however, continues as normal.

## Ethernet

The Industrial Ethernet is a high-performance cell network that conforms to IEE 802.3 (ETHERNET). The highly successful 10Mbit/s technology, which has been used for over a decade now, and the new 100Mbit/s technology (Fast Ethernet to IEEE 802.3u) in conjunction with Switching Full Duplex and Autosensing enable the required network performance to be adapted to different requirements. The appropriate data rates are selected as required here because complete compatibility enables the technology to be implemented on a step-by-step basis.

Used in 80% of networks, Ethernet is currently the best of its kind in LAN environments.

SIMATIC NET is based on this tried-and-tested technology. Siemens has supplied well over 500,000 connections all over the world in frequently harsh industrial environments with high EMC requirements.

In addition, Internet technology opens up considerable scope for worldwide networking. With Industrial Ethernet, SIMATIC NET provides a tool that can be seamlessly integrated in the new media landscape. The enormous potential offered by intranets, extranets, and the Internet, which are already available in offices of all kinds, can also be implemented in production and process automation environments.

Unlike the PROFIBUS-DP, Ethernet does not work according to a master-slave principle. All the stations have equal priority on the bus, which means that any station can be the sender and/or receiver. A sender can only send on the bus if no other station is sending at that point. This is made possible due to the fact that the stations are always "listening in" to find out whether any messages are being sent to them or any senders are currently active. If a sender has started sending, it checks that the message it has sent is not corrupt. If the message is not changed, the send operation continues.

DRAFT



If the sender detects that its data is corrupt, another sender must have already started sending data. In this case, both senders abort their respective send operations. After a random time has elapsed, the sender restarts the send operation. This is known as CSMA/CD and, as a "random" access procedure, does not guarantee a response within a certain time frame. This largely depends on the bus load, which means that real-time applications cannot yet be implemented with Ethernet.

A number of options are available for transmitting SENTRON circuit-breaker data on the PROFIBUS-DP to the Ethernet. Two methods using SIEMENS components are described here:

#### *Method 1:*

A SIMATIC S7 controller is equipped with a PROFIBUS-DP interface (CPU-internal interface or modules with communication processors) and an Ethernet interface. The data transmitted from the circuit-breaker via the PROFIBUS-DP is "re-sorted" in SIMATIC and communicated via Ethernet. Possible Ethernet communication processors for S7 include:

CP 343-1, CP 343-1 IT, CP 343-1 PN, CP 443-1, and the CP 443-1 IT.

#### *Method 2:*

As a standalone component, the IE/PB link provides a seamless transition between Industrial Ethernet and the PROFIBUS-DP. In this way, operator control and monitoring systems, for example, can easily access the PROFIBUS-DP field devices by means of data records being routed via the IE/PB link.

For ordering information and other network gateway options, refer to Chapter 7 of the IK PI catalog.

### **LON (Local Operating Network).**

This bus system is based on VLSI circuits, which control communication between up to 32,385 network nodes. The nodes are arranged in subnetworks, each with a maximum of 64 stations. Routers, which are also based on these circuits (neuron chips), are responsible for connecting the subnetworks. The specifications are available from the manufacturer, ECHELON.

Depending on the data rates, a wide range of transmission media can be used, including current leads, radio and infrared channels, coaxial cables, and optical fibers.

The LON bus is a highly distributed bus system in which each field device features integrated on-site intelligence. LONs are mainly used for building system automation and are often implemented in the production industry.

One disadvantage of gateways, however, is that there is always an additional time delay in the system when data is passed from one bus system to another. This is because the data must be buffered on one side, converted, and then output on the other side. In addition, not all functions provided by the PROFIBUS-DP can be used when they are implemented on the PROFIBUS-DP (e.g. event-driven diagnostic messages).

One or more PROFIBUS-DP-capable circuit-breakers can be integrated in an existing LON bus system. For this purpose, a gateway is required between the two different bus systems, which then makes it possible to communicate with PROFIBUS-DP devices via the LON bus.

Standalone operation is not possible with the LONtoX gateway with the HERMOS PROFIBUS ([www.hermos-informatik.de](http://www.hermos-informatik.de)); a SIMATIC S7 is always required on the PROFIBUS side to prepare the data for the gateway.

### **Modbus**

Modbus is an open, serial communications protocol based on a master-slave architecture. Since it is very easy to implement on any kind of serial interface, it can be used in a wide range of applications. Modbus comprises a master and several slaves, whereby communication is controlled exclusively by the master. Modbus features two basic communication mechanisms:

- Question/answer (polling): The master sends an inquiry to a station and waits for a response.
- Broadcast: The master sends a command to all the network stations, which execute the command without confirmation.

The messages enable process data (input/output data) to be written and read either individually or in groups.

The data can either be written in ASCII or transmitted as a package in RTU format. Modbus is used on a wide range of transmission media, in particular, on the RS 485 physical bus characteristics, a twisted, shielded two-wire cable with terminating resistors (as with the PROFIBUS-DP).

The Modbus protocol was originally developed for networking control systems, although it is often used for connecting input/output modules too. Due to the low transmission rate of max. 38.4 kBaud, Modbus is particularly recommended for applications with a low number of stations or low time requirements.

A Modem Plus system interface with the PROFIBUS-DP can be established by connecting a communication module (twisted pair) to the SIMATIC S7-300 or S7-400.

DRAFT

To operate the system, however, the Modbus protocol must first be implemented as a driver for the communication module CP 341 or CP 441-2, and the gateway function then implemented in the PLC itself.

This solution is not, however, recommended due to the excessive amount of time and effort involved.

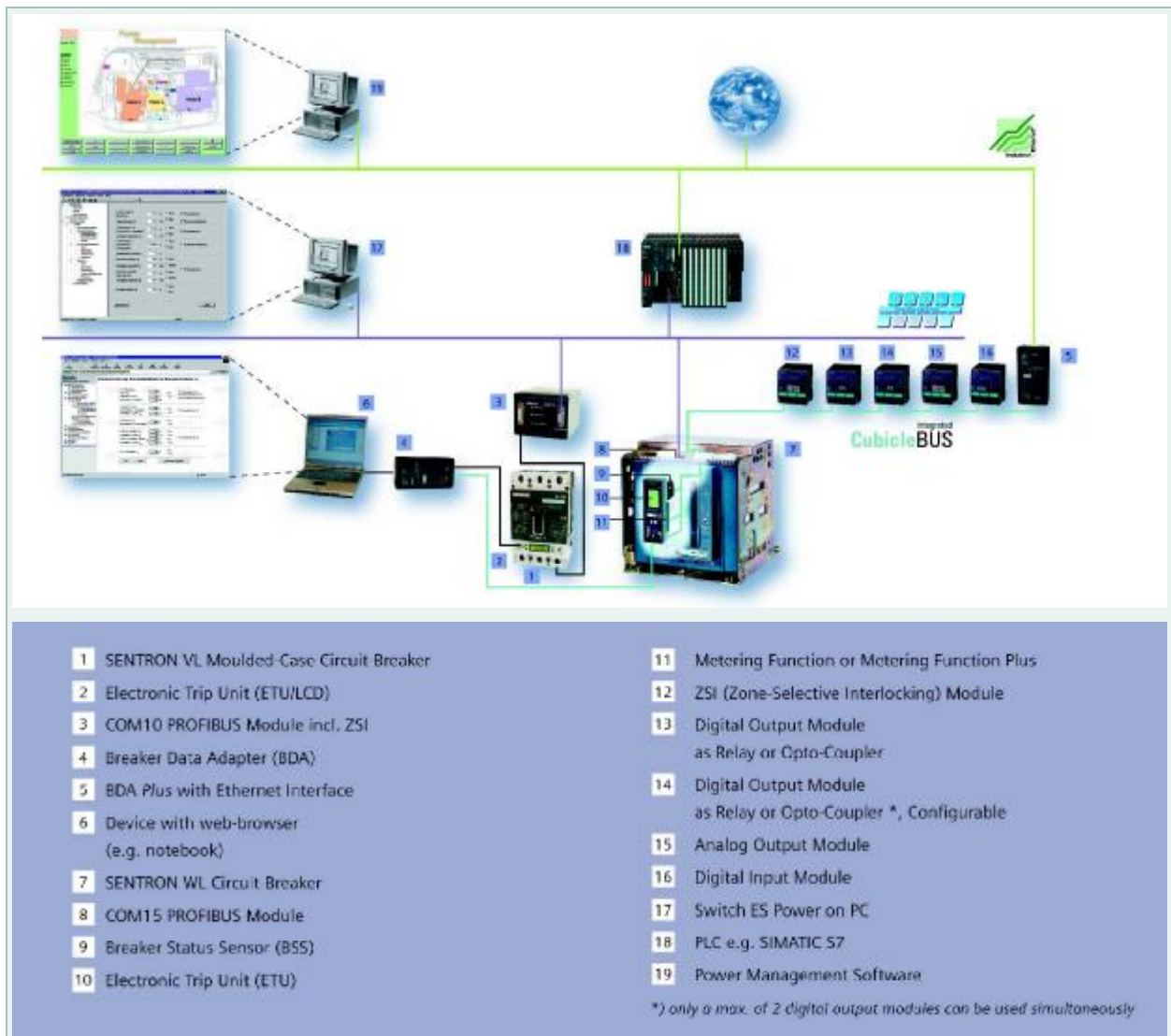
### Communication Structure of the SENTRON Circuit-Breakers

The following diagram:

- provides an overview of the different communication options available with SENTRON circuit-breakers and their modules
- illustrates the high level of system flexibility, enabling new and innovative ideas to be implemented...

...starting at the lowest level with simple parameterization of the circuit-breakers, to the field level with a PLC and the Switch ES Power software tool, through to connection to the intranet/Internet, and the associated potential for saving on power costs by means of intelligent power management.

The individual circuit-breakers and their modules are described in the following chapters.



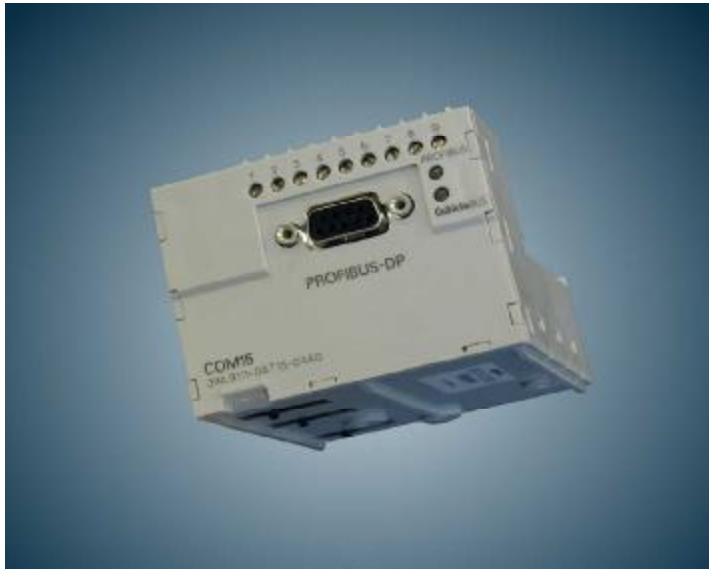
Graphic  
1-1

The system architecture of SENTRON circuit-breakers: The identical PROFIBUS-DP communication profile enables the same software tools to be used (Switch ES Power; PCS7 faceplates; PLC programs).

DRAFT



1-6



DRAFT

# SENTRON WL

**Short description SENTRON WL**

**The CubicleBUS**

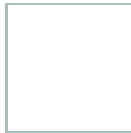
**Communication function of the trip units**

**The COM15 PROFIBUS Module**

**The Module Breaker Status Sensor**

**Metering and Metering *Plus***

**External CubicleBUS Modules**



DRAFT

2

# SENTRON WL

## Introduction and Overview

The demands regarding communications capability, data transparency, flexibility, and integration in power distribution systems are increasing all the time. The SENTRON WL is the open-design circuit-breaker that fulfills the requirements of the future today.

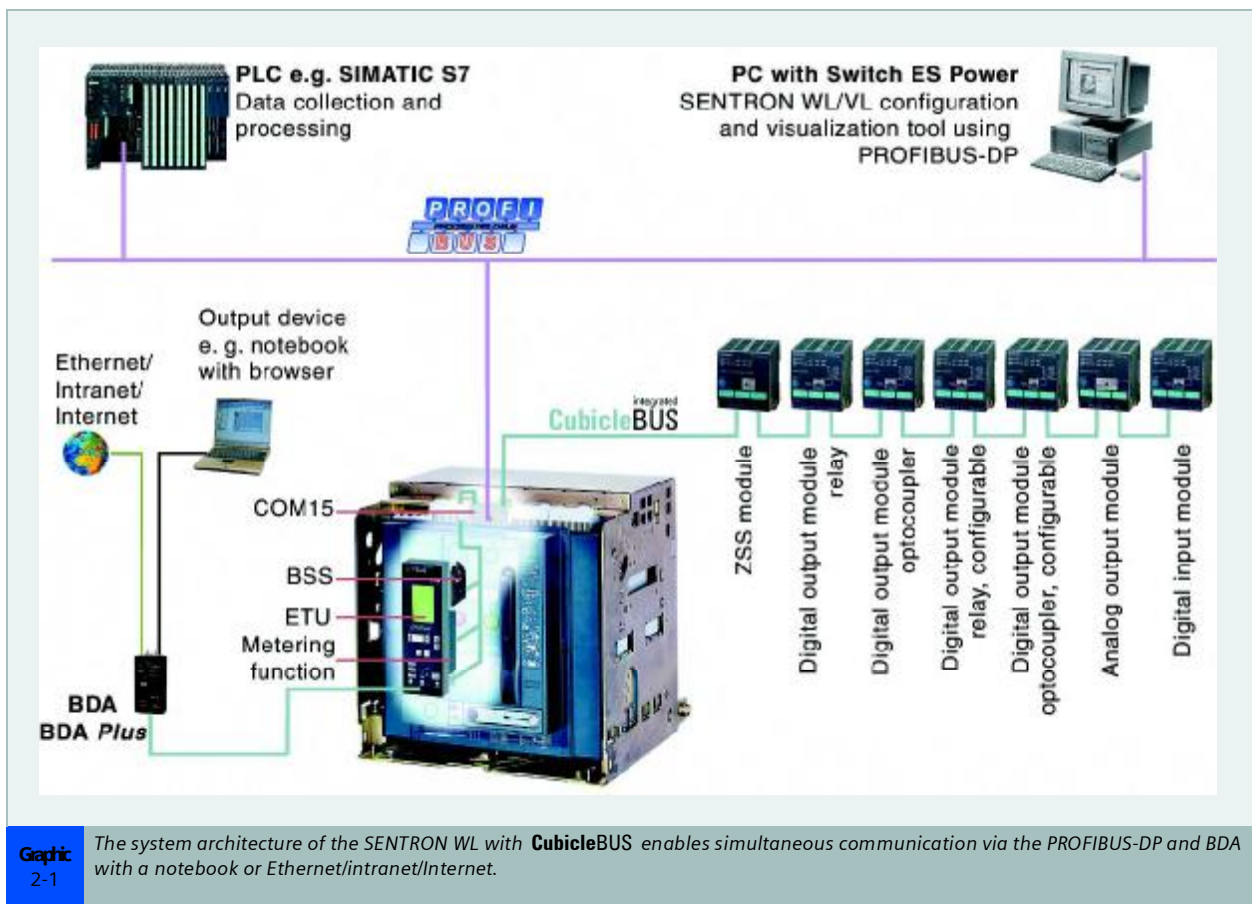
### Brief Description of the SENTRON WL

Circuit-breakers today are no longer simply devices for protecting plants, transformers, generators, and motors. Many users now require a complete overview of the plant from a central control room and round-the-clock access to all available information. Modern power distribution systems are

characterized by the methods used to network circuit-breakers - both with each other and other components. The open circuit-breakers in the SENTRON WL family have a lot more to offer: In the future, it will be possible to carry out diagnosis and maintenance procedures remotely on the Internet. Operating staff will be given immediate information on system malfunctions or

alarm signals. This is not just a vision of the future, but reality.

Whether in the 3-pole or 4-pole version, fixed-mounted or withdrawable, the SENTRON WL circuit-breaker, which is available in three different sizes, covers the entire range from 250A to 6300A. The devices are available with different switching capacity classes, thereby enabling short-circuit currents of up to 150 kA to be interrupted reliably. They can be adapted to any system conditions, which means that, if required, a rated current module can be used to adapt each circuit-breaker to the appropriate rated current, for example. This ensures that optimum protection is



DRAFT



provided, even if changes have been made in the system. The modules can be replaced within seconds without the need for the transformer to be changed. A switchover between two different parameter sets is also possible. This function is particularly useful in the event of a power failure when an automatic switchover is made from on-line to generator operation, a process which can also involve all the release conditions changing.

A wide range of locking systems are available to improve reliability during critical processes. All accessories, such as auxiliary releases, motorized drives, and communication systems, can be retrofitted quickly and easily; this is made all the easier since the accessories are identical across the entire range. The commitment to reducing the overall number of parts results in fewer parts to be ordered and lower storage costs.

The core of each circuit-breaker is the electronic trip unit (ETU). Several versions are available to adapt the protective, metering, and signaling functions to the system requirements: from simple overload and short-circuit protection to trip units that can be parameterized remotely and which feature a wide range of metering and signaling functions.

All circuit-breakers with type ETU45B, ETU55B, and ETU76B trip units are communications capable, and enable additional components to be integrated, which are networked internally via the **CubicleBUS**.

To provide a SENTRON WL with trip unit ETU15B, ETU25B, or ETU27B with communications capability, the overcurrent release must be replaced because it cannot be connected to the **CubicleBUS**.

The circuit-breaker is connected to the PROFIBUS-DP via the RS485 interface of the COM15 module.

The breaker data adapter (see Chapter 6) also supports higher-level networking/communication (intranet/Internet).

### The CubicleBUS

The **CubicleBUS**, which connects all the intelligent components within the SENTRON WL and enables additional external components to be connected quickly and reliably, forms the backbone of the standardized, modular architecture of the SENTRON WL. The **CubicleBUS** is already integrated in and connected to all complete circuit-breakers with the ETU45B, ETU55B, and ETU76B trip units (**CubicleBUS**).

The high level of system modularity enables communication functions (e.g. metering function) to be retrofitted at any time. A SENTRON WL that is not yet communications capable can be upgraded (e.g. by exchanging ETU25B for ETU45B with **CubicleBUS**) quickly and easily on site. All **CubicleBUS** modules can access the existing source data of the circuit-breaker directly, thereby ensuring rapid access to information and speedy responses to events.

By connecting additional, external modules to the **CubicleBUS**, cost-effective solutions for automating other devices in the switchgear can be implemented.

### Communications Capability of the Electronic Trip Units (ETUs)

The electronic trip units ETU45B, ETU55B, and ETU76B are all communications capable. The **CubicleBUS** is connected to the circuit-breaker terminals X8:1 to X8:4. Different versions of communications-capable trip units are available.

The front of the ETU45B is fitted with a rotary coding switch for setting the protection parameters. These can only be read via the communication device. The ETU45B can also be fitted with a four-line display for the measured values.

The ETU55B does not have a rotary coding switch or a display. The protection parameters can only be changed via the PROFIBUS-DP or BDA. They can only be changed using a software tool, which is why the ETU55B is known as a safety trip unit. The protection parameters can be set both remotely and on a step-by-step basis.

Like the ETU55B, the ETU76B features a full-graphics display with a clearly-structured, key-driven menu. This not only enables operators to display measured values, status information, and maintenance information, but also to read all the existing parameters and make password-protected changes.

DRAFT





	ETU45B	ETU55B	ETU76B
<b>Basic functions</b>			
<b>Overload protection</b> Function can be switched on or off Setting range $I_R = I_n \times \dots$  Switchable overload protection ( $I^2t$ - or $I^2t$ -dependent function) Setting range for trip class $t_R$ at $I^2t$ Setting range for trip class $t_R$ at $I^2t$ <b>Thermal image</b> Phase failure sensitivity	✓ – 0,4-0,45-0,5-0,55-0,6-0,65-0,7-0,8-0,9-1 ✓ (per sliding-dolly switch)  2-3-5-5,5-8-10-14-17-21-25-30 s 1-2-3-4-5 s ✓ (on/off per sliding-dolly switch) at $t_{sd} = 20$ ms (M)	✓ ✓ (on/off per Comm) 0,4 bis 1  ✓ (per comm)  2 up to 30 s 1-5 s ✓ (on/off per Comm) at $t_{sd} = 20$ ms (M)	✓ ✓ 0,4 bis 1  ✓  2 up to 30 s 1-5 s ✓ (on/off per menu/comm) at $t_{sd} = 20$ ms (M)
<b>Neutral conductor protection</b> Function can be switched on or off Neutral conductor setting range $I_N = I_n \times \dots$	✓ ✓ per sliding-dolly switch 0-0,5-1	✓ ✓ (per Comm) 0,5 up to 2	✓ ✓ (per Menü/Comm) 0,5 up to 2
<b>Short-time delayed short-circuit protection</b> Function can be switched on or off Setting range $I_{sd} = I_n \times \dots$ Setting range for delay-time $t_{sd}$ Switchable short-time delayed short-circuit protection ( $I^2t$ -dependent function) Setting range for delay-time $t_{sd}$ at $I^2t$ Short-time grading control (ZSS)	✓ ✓ (per rotary coding switch) 1,25-1,5-2-2,5-3-4-6-8-10-12 M-100-200-300-400-OFF ms ✓ (per rotary coding switch)  100-200-300-400 ms per <b>CubicleBUS</b> module	✓ ✓ (per Comm) 1,25 up to $12 \times I_n$ (Comm) 20- up to max. 4000 ms ✓ (per Comm)	✓ ✓ (per menu/comm) 1,25 $\times I_n \dots < 0,8 \times I_{cs}$ 20- bis max. 4000 ms ✓ (per menu/comm)
<b>Instantaneous short-circuit protection</b> Function can be switched on or off Setting range $I_I = I_n \times \dots$	✓ ✓ (per rotary coding switch) 1,5-2,2-3-4-6-8-10-12-0,8 $\times I_{cs}$ -OFF	✓ ✓ (per Comm) 1,5 $\times I_n$ bis 0,8 $\times I_{cs}$	✓ ✓ (per Menü/Comm) 1,5 $\times I_n$ bis 0,8 $\times I_{cs}$
<b>Earth-fault protection</b> Release and alarm function Release function can be switched on or off Alarm function can be switched on or off Detection of the earth-fault current via summation current formation with internal or external neutral conductor transformer Detection of the earth-fault current via external PE conductor transformer Setting range of the operating current $I_a$ for release Setting range of the operating current $I_a$ for alarm Setting range for the delay-time $t_a$ Switchable earth-fault protection ( $I^2t$ -dependent function) Setting range for delay-time $t_g$ at $I^2t$ Zone-selective interlocking function (ZSS-g)	✓ ✓ ✓ (per rotary coding switch) – ✓ ✓ ✓ OFF-A-B-C-D-E A-B-C-D-E 100-200-300-400-500 ms ✓  100-200-300-400-500 ms per <b>CubicleBUS</b> module	✓ ✓ ✓ Module can be retro-fitted ✓ ✓ (per comm) ✓ (per comm) ✓ ✓ 10% $I_n$ up to max. 1200 A 10% $I_n$ up to max. 1200 A 100-200-300-400-500 ms ✓  100 up to 500 ms per <b>CubicleBUS</b> -Modul	✓ ✓ ✓ Module can be retro-fitted ✓ ✓ (per menu/comm) ✓ (per menu/comm) ✓ ✓ 10% $I_n$ up to max. 1200 A 10% $I_n$ up to max. 1200 A 100-200-300-400-500 ms ✓  100 up to 500 ms per <b>CubicleBUS</b> -Modul
<b>Parameter sets</b> <b>Switchable</b>	–	✓	✓
<b>LCD</b> Alpha-numeric LCD (4 lines) Graphic LCD	✓ –	– –	– ✓ ETU 76 B
<b>Communication</b> <b>CubicleBUS</b> integrated Communication-capable via PROFIBUS-DP	✓ ✓	✓ ✓	✓ ✓
<b>Metering function</b> <i>capable with metering or metering function Plus</i>	✓	✓	3✓
<b>LED display</b> Tripping unit active Alarm Internal release fault L-release S-release I-release N-release G-release G-alarm Release via external signals Communications	✓ ✓ – ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ ✓	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ ✓	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ ✓
<b>Signals from signalling switches with external CubicleBUS modules (optical or relays)</b> Overload warning Load shedding, load receiving Leading overload signal 200 ms Temperature alarm Asymmetrical phase Instantaneous short-circuit release Short-time delayed short-circuit release Overload release Neutral conductor release Earth-fault protection release Auxiliary relay Release malfunction	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓ (only w. earth-fault prot. module) ✓

DRAFT



### Data Availability on the CubicleBUS

All modules connected to the **CubicleBUS** can request data from other modules via the bus and generate data themselves that can be read by other modules.

Each data point in the comprehensive SENTRON circuit-breaker data library can only be generated by a single module - the data source. If this data source (module) exists, the data points assigned to it also exist.

This information is described and communicated in the property bytes.

If a data source (module) does not exist, the data point does not exist either.

Again, the relevant property byte contains this information.

The following table provides an overview of the internal **CubicleBUS** modules and the data point groups (collection of several data points) assigned to them.

See Chapter 7 Data Library for a detailed description of the individual data points.

Data point group Data points with the same source	CubicleBUS moduls				
	ETU as of ETU45B	BSS	COM15	Metering function	Met. fct. Plus
Protection parameter set A	✓				
Protection parameter set B (not for ETU45B)	✓				
Extended protection parameters				✓	✓
Parameter for setpoints				✓	✓
PROFIBUS communication parameters			✓		
Parameters for metering settings				✓	✓
Device identification data	✓		✓		
Circuit-breaker position specifications			✓		
Status info. (circuit-breaker on/off, storage spring, etc.)		✓			
Alarms	✓				
Trips	✓			✓	✓
Setpoint messages				✓	✓
Maintenance information	✓		✓		
Circuit-breaker temperature		✓			
Temperature in the cubicle			✓		
3-phase currents	✓				
Current in N-conductor, ground-fault current; equip. spec.	✓				
3-phase voltage				✓	✓
Power P, Q, S, energy				✓	✓
cos φ				✓	✓
Frequency, total harm. distortion, form factor, crest factor				✓	✓
Harmonic analysis					✓
Waveform buffer					✓
Log book for events and trips			✓		
System time			✓		

**Table 2-2**

The table shows which data points from the data library are generated by which **CubicleBUS** module, enabling you to quickly find out which modules are required for which system.

DRAFT

# SENTRON WL

## The PROFIBUS-DP COM15 Module and the BSS

The COM15 module enables the SENTRON WL circuit-breaker to exchange data via the PROFIBUS-DP simultaneously with two masters. The COM15 module retrieves some of the key data on the status of the circuit-breaker (circuit-breaker on/off, storage spring, available etc.) via the CubicleBUS from the BSS (breaker status sensor). Both modules are, therefore, offered together as a PROFIBUS-DP communication connection (option F02).

### PROFIBUS-DP Module COM15

The COM15 module for the SENTRON WL enables the circuit-breaker to be connected to the PROFIBUS-DP. It supports the DP and DPV1 PROFIBUS protocols, which means that it can communicate with two masters simultaneously. This makes it easier, for example, to commission parameterization and diagnostic tools (e.g. Switch ES Power) and operator control and monitoring systems (e.g. WinCC) for the SENTRON WL.

If required, control/write access to the circuit-breaker can, for safety reasons, be locked using hardware and software to prevent any switching operations taking place via PROFIBUS (manual/automatic operation) or parameters from being changed, for example.

All key events are assigned a time stamp from the integrated clock to enable operators to keep track of malfunctions. A simple mechanism allows the clock to be synchronized with the clock in the automation system.

A temperature sensor integrated in the COM15 module measures the temperature in the switchgear cabinet.

Three integrated microkeys located on the underside of the COM15 module are used to detect the position of the circuit-breaker (operating, test, disconnected, and not present) and read it via the PROFIBUS-DP. The circuit-breaker can only be switched on and off in the operating and test position.

### Pin Configuration

The COM15 module is connected to the auxiliary conductor plug-in system at X7.

The electrical connections to the circuit-breaker and the CubicleBUS connection to the circuit-breaker-internal CubicleBUS moduls (ETU, BSS, metering function) must also be established. This is achieved by connecting the four lines brought out at the rear of the COM15 module to the auxiliary conductor plug-in system at X8.

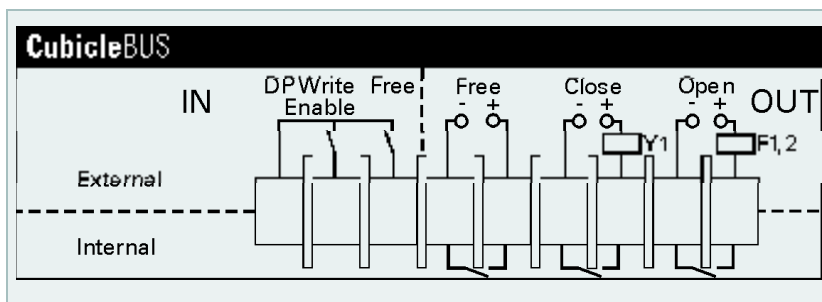
Interface relays must be used if the opening and closing solenoids are designed for voltages higher than 24 V DC.

Terminals X5:11 and X5:12 must be used if the second auxiliary release (F2, F3, F4) rather than the first auxiliary release (F1) is used to switch off the device via the PROFIBUS-DP.

The unassigned user output can be used as required and must be connected in the same way as a coupling device (see Fig. 2-4). It can be used, for example, to activate the F7 solenoid for retrieving the red tripped plunger if option K10 has been installed. As with Open and Close, only voltages of up to 24 V DC are permitted (note the polarity); coupling devices must be used for higher voltages.

The PROFIBUS line must be connected to the 9-pole interface on the front of the COM15 module. The CubicleBUS connection for RJ45 plugs is located at the rear and is used to connect the external CubicleBUS modules. If no external CubicleBUS module is connected, the terminating resistor supplied must be used as an RJ45 plug.

The unassigned user input can be connected using a contact element with the 24 V DC from pin 1 to transmit the



**Graphic 2-2** The text on the COM15 module shows the external pin configuration for connecting the closing solenoid and the shunt trips, as well as the PROFIBUS write protection function and the unassigned input/output.

DRAFT



status of the contact element.

### PROFIBUS Write Protection (DPWriteEnable)

In real power distribution systems, write access via PROFIBUS has to be locked either temporarily or permanently.

The COM15 module features a hardware input for this purpose. Pin 1 provides the 24 V DC supply, which can be fed back to pin 2, for example, (DPWriteEnable) via a contact element.

If this input is not bridged (active release), write access is not possible (there are a number of exceptions here).

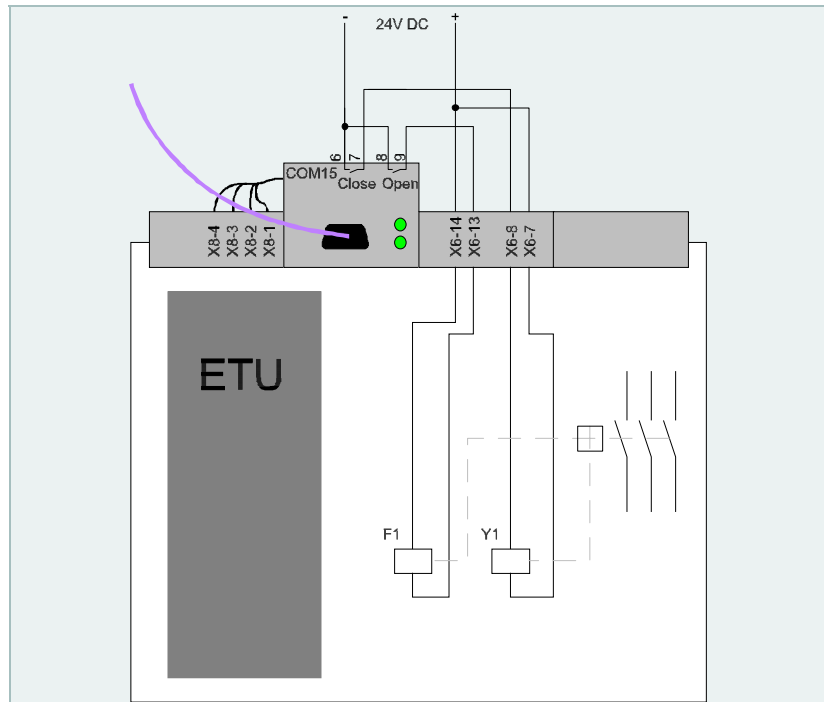
The following actions are blocked if the input of the write protection function has not been bridged:

- Switch on/off
- Reset the last trip
- Change the protective parameters
- Change the parameters for the extended protection function (metering function)
- Change the communication parameters
- Change the parameters for the metering options (metering function)
- Reset maintenance information (counters)
- Force the digital outputs (in the Module Operation screen in Switch ES Power)
- DPV1 start-up parameters from the Switch ES Power Object Manager

The following control functions are available even if the write protection function has not been bridged:

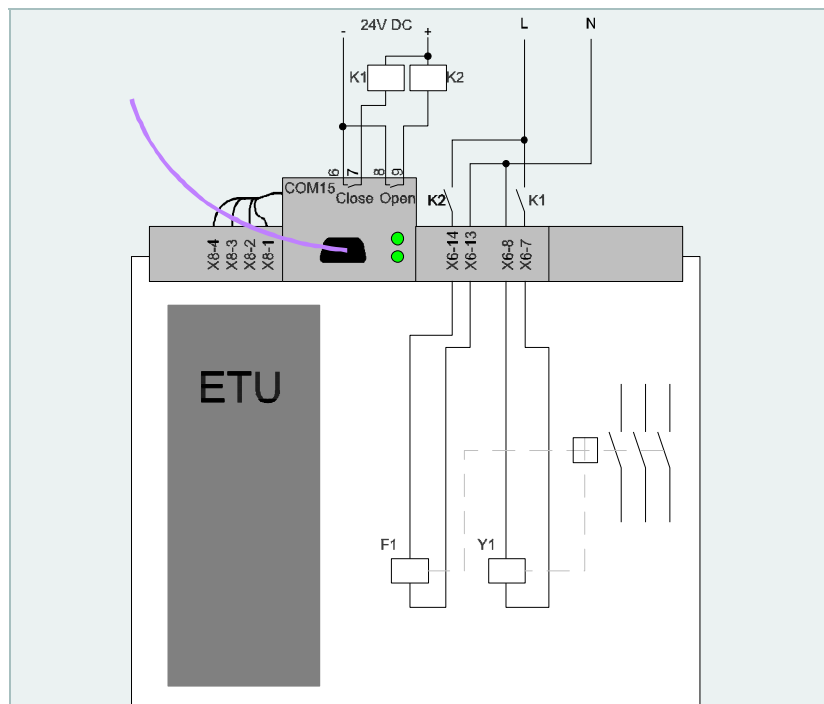
- Change and set the trigger functions for the waveform buffer
- Read the content of the waveform buffer
- Change the setpoint parameters
- Set/change the system time
- Change the free texts (comments, system IDs)
- Reset the min./max. values
- Change the unassigned user output

The write protection function ensures



Graphic 2-3

This diagram illustrates how to wire the COM15 module with the auxiliary power plug-in contacts if the PROFIBUS is to be used to switch the device on and off. This diagram only applies to contact elements with 24 V DC.



Graphic 2-4

Interface relays are required if contact elements with a voltage other than 24 V DC are used. If F1 is not used to switch off the device, terminals X5:11/X5:12 for F2 to F4 must be connected.

DRAFT

that all the required information can be transmitted, but prevents any changes to the status of the circuit-breaker. Changes can only be made by the operator of the power distribution system.

Why does the write protection function permit certain actions?

All actions that are not blocked are for remote diagnosis only and do not have any effect on the current status. Trips and curves can, however, be diagnosed more accurately, even using remote methods.

**Data Exchange via the COM15 Module**

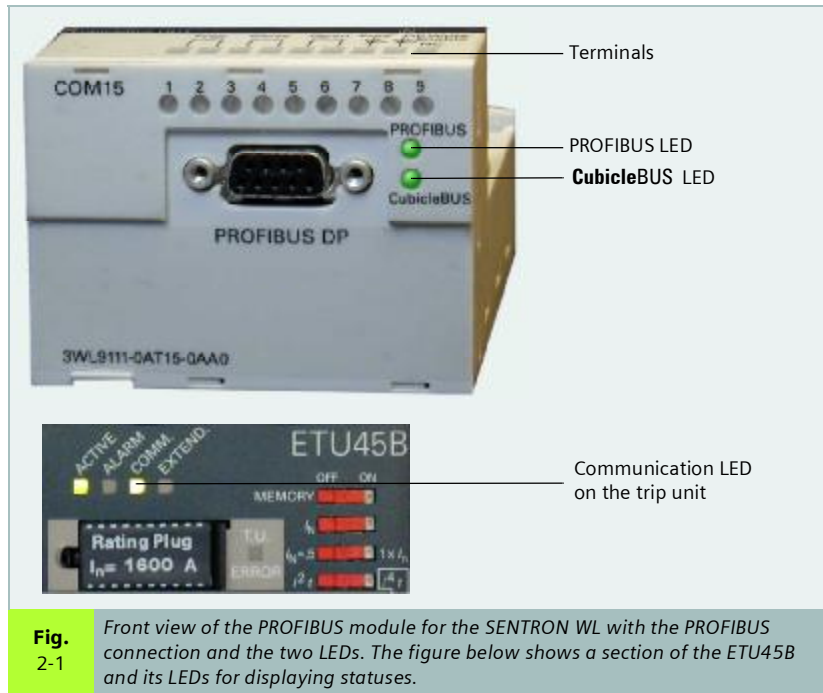
When the COM15 module is configured to exchange data, it is important to note that it is shipped as standard with the PROFIBUS-DP address 126. This must be changed during system configuration (e.g. with the BDA, Switch ES Power, or ETU76B display).

The COM15 module has two LEDs (PROFIBUS and **CubicleBUS**) for diagnostic purposes. These indicate the operating state of the PROFIBUS-DP and the **CubicleBUS**.

Two LEDs are used to determine whether a **CubicleBUS** in the circuit-breaker is operational. First, the "COMM" LED on the trip unit must be green, that is, the trip unit has recognized at least one other **CubicleBUS** module. In the worst case scenario, this would only be the metering function/metering function Plus if the **CubicleBUS** was then interrupted. Second, the **CubicleBUS** LED on the COM15 module must be taken into account. If this is lit with a steady green light, a connection exists from the COM15 module to at least the metering function/metering function Plus.

If both LEDs are green (steady light for **CubicleBUS** on the COM15 module and COMM on the trip unit), communication is fully established between the trip unit and the COM15 module.

Data is exchanged according to the following principle: an up-to-date copy



**Fig. 2-1** Front view of the PROFIBUS module for the SENTRON WL with the PROFIBUS connection and the two LEDs. The figure below shows a section of the ETU45B and its LEDs for displaying statuses.






**Fig. 2-2** Rear view of the COM15 module. The RJ45 connection for the external **CubicleBUS** modules can be clearly seen here. If no external **CubicleBUS** module is connected, the bus must be terminated with the terminating resistor





Meaning	Position and text on the cable
<b>CubicleBUS</b> -	X8:1
<b>CubicleBUS</b> +	X8:2
24 V DC +	X8:3
24 V DC ground	X8:4

**Table 2-3** The 4 black cables from the COM15 module must be connected to terminal strip X8, which is used to connect the COM15 module to the moduls on the **CubicleBUS** in the circuit-breaker.

DRAFT



PROFIBUS LED		Meaning
Off		No voltage on the COM15 module
Red		Bus error Communication not possible No communication with class 1 master
Green		PROFIBUS communication OK Cyclic data transmission with class 1 master
<b>Table 2-4</b>	<i>The PROFIBUS LED provides information on the state of PROFIBUS communication in the COM15 module.</i>	

CubicleBUS LED		Meaning
Off		No <b>CubicleBUS</b> modules found
Red		<b>CubicleBUS</b> error
Green flashing		<b>CubicleBUS</b> module found, but no metering function/metering function <i>Plus</i> or trip unit
Steady green light		<b>CubicleBUS</b> module found and connection with the metering function/metering function <i>Plus</i> and/or trip unit
<b>Table 2-5</b>	<i>The <b>CubicleBUS</b> LED provides information on the state of <b>CubicleBUS</b> communication in the COM15 module.</i>	

Position	Rear microkey (S46)	Middle microkey (S47)	Front microkey (S48)
Operating position	1	0	0
Test/check position	0	1	0
Disconnected position	0	0	1
Circ.-breaker not present	0	0	0
<b>Table 2-6</b>	<i>The COM15 module has 3 microkeys for determining the position of the circuit-breaker in the guide frame. Depending on which key is actuated, the position described above is communicated via the comm. system (1 = actuated).</i>		

of all SENTRON WL data (apart from the waveform buffer) is always stored in the COM15 module. A response to a data query from the COM15 module to the PROFIBUS-DP can, therefore, take just a few milliseconds. Write data from the PROFIBUS-DP is forwarded to the appropriate addressee on the **CubicleBUS**.

Three microkeys located on the underside of the COM15 module determine the position of a withdrawable circuit-breaker in the guide frame, which is then communicated via the COM15 module. The positions are defined in Table 2-6.

When the circuit-breaker is moved, the microkey that has been actuated must be released before the next key is actuated. No microkeys are actuated in the intervening period. As far as communication is concerned, the "old" state is communicated until a new state is reached when the circuit-breaker is moved (see Table 2-6).

There is no way of determining the direction in which the circuit-breaker is being moved once the "disconnected position" microkey has been released.

When the circuit-breaker is pushed in, the next key to be actuated is the "test position". The COM15 module

communicates "circuit-breaker not present" until the "test position" key is actuated. The diagnosis is delayed by 10 seconds to ensure that it is not triggered when the circuit-breaker is being positioned, despite the message indicating that it is not present; in other words, when the "disconnected position" key is released, "circuit-breaker not present" is communicated immediately via the cyclic channel and via the DPV1 data sets. The diagnostic message is, however, delayed. If the "test position" microkey is actuated before the 10 seconds have elapsed, no diagnosis is triggered.

When the circuit-breaker is pulled out, no further microkeys are actuated. "Circuit-breaker not present" is communicated immediately on the cyclic channel and in the DPV1 data sets.

With fixed-mounted circuit-breakers, a heel plate is screwed to the COM15 module to transmit the operating position.

The COM15 module features a built-in temperature sensor, which, on account of the fact that it is installed outside the circuit-breaker, measures the temperature in the cubicle.

It also contains a clock that provides a time stamp for all events, such as minimum and maximum measured values, as well as warnings and trips. Like the clock in the COM10 module of the SENTRON VL (Chapter 3), it can be synchronized via the PROFIBUS-DP.

Like the COM10 module, the COM15 module supports an automatic baud rate search on the PROFIBUS-DP, which means that the baud rate does not have to be set.

DRAFT



**Breaker Status Sensor (BSS)**

BSS stands for "breaker status sensor". All microkeys that contain information on the state of the circuit-breaker are either fitted directly to the BSS or connected to it. The BSS makes this digital information available on the **CubicleBUS**.

If the circuit-breaker-internal states on the switchgear cabinet are to be displayed or read via the PROFIBUS-DP, for example, the BSS module and the appropriate signaling switch must be installed (if they are not already). The circuit-breaker must be fitted with an electronic trip unit of type ETU45B or higher.

The BSS can also be retrofitted to the SENTRON WL.

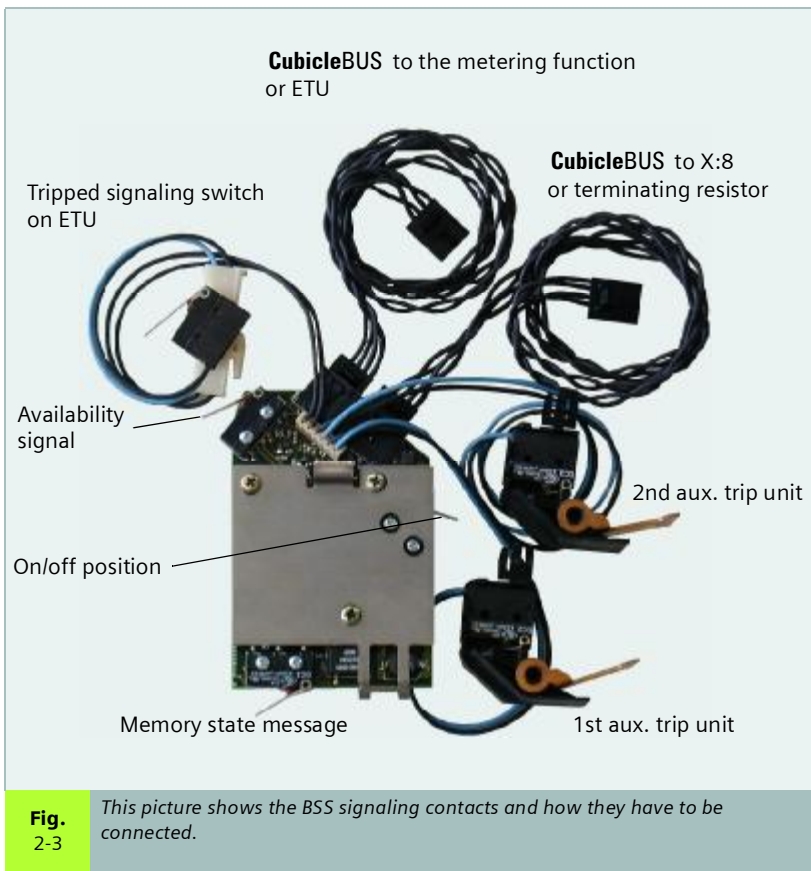
The BSS sets the following information:

- State of the storage spring
- Position of the main contacts (on/off)
- Availability signal
- Tripped signaling switch on the trip unit (connected to the red tripped plunger)
- Signaling switch on the first auxiliary release
- Signaling switch on the second auxiliary release
- Temperature in the circuit-breaker (on account of the installation location in the circuit-breaker)

The BSS is already included in order option Z=F02 (PROFIBUS-DP communication).

If a BSS is required without PROFIBUS-DP communication (e.g. for operating the BDA), you can specify this when ordering the circuit-breaker with

option Z=F01 or order it later as a spare part.



**Fig. 2-3** This picture shows the BSS signaling contacts and how they have to be connected.



DRAFT

# SENTRON WL

## Metering Function and Metering Function *Plus*

The integrated metering function can be used with all trip units with a **CubicleBUS** connection. It not only extends the range of protection functions of the trip unit, but also provides additional warnings and diagnostic options. With its comprehensive range of measured values, the integrated **SENTRON WL** metering function is an excellent alternative to external multi-function metering devices.

### General

In addition to the current values supplied by the trip unit, the metering function provides all the measured values in the power distribution system required for Power Management (voltage, power, and so on). With its

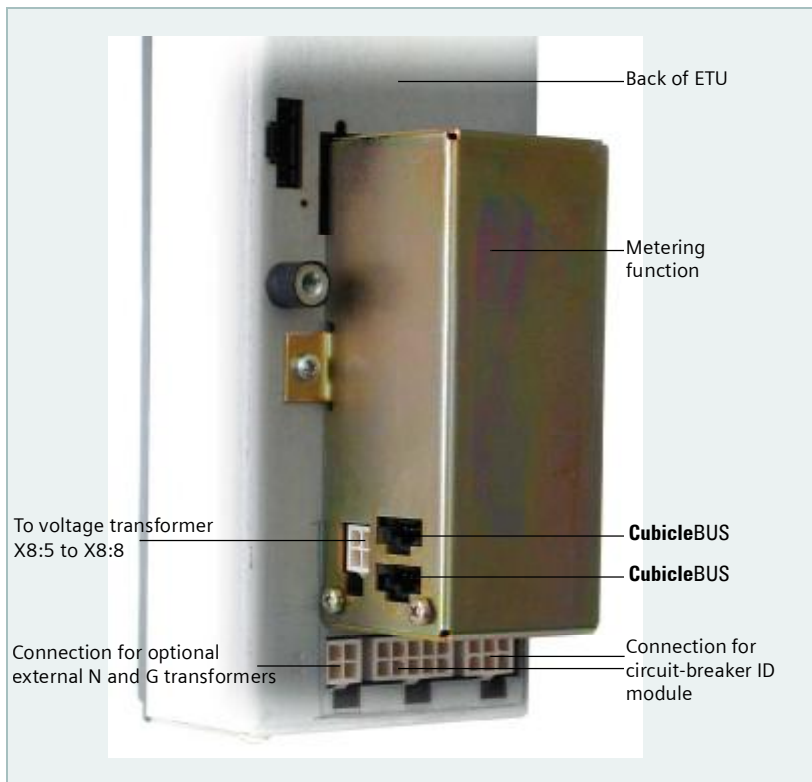
extended protection function (e.g. overvoltage), the metering function also provides further options for monitoring and protecting the connected power distribution system. The option of generating warnings if definable setpoints are exceeded

speeds up response to system malfunctions or other exceptional situations. As a result, the metering function significantly increases system availability.

The metering function is fitted to the back of the trip unit (ETU), as shown in Fig. 2-4. The trip unit and metering function exchange all current data via a high-speed synchronous interface. The metering function provides all the connected modules (e.g. the COM15 module or BDA) with the parameters for the extended protection function, the setpoints, measured value settings, and the determined measured values via the **CubicleBUS** so that they can be processed further. Using the two **CubicleBUS** connections, the metering function is connected to the trip unit and either the BSS or directly to connection block X8. This depends on the circuit-breaker configuration.

The metering function can be implemented with all circuit-breakers with ETU45B, ETU55B, and ETU76B. If the metering function is ordered with order code Z=F04 (metering function) or Z=F05 (metering function *Plus*) together with the circuit-breaker, it will already be installed and ready for operation. The metering function (and metering function *Plus*) can be retrofitted at any time if the circuit-breaker is equipped with one of the above-mentioned trip units. It is simply screwed onto the trip unit and the **CubicleBUS** lines are snapped in.

**Caution:** If retrofitted by the customer, the metering function is not calibrated with the trip unit; that is, the accuracy of the specifications in Table 2-7 cannot be ensured.



**Fig. 2-4**

The metering function/metering function *Plus* is located on the back of the trip unit. With options F04 and F05, the connections are already properly connected.

DRAFT

### Metering function Plus

The metering function *Plus* extends the range of metering functions to include harmonic and waveform analysis.

#### Harmonic analysis

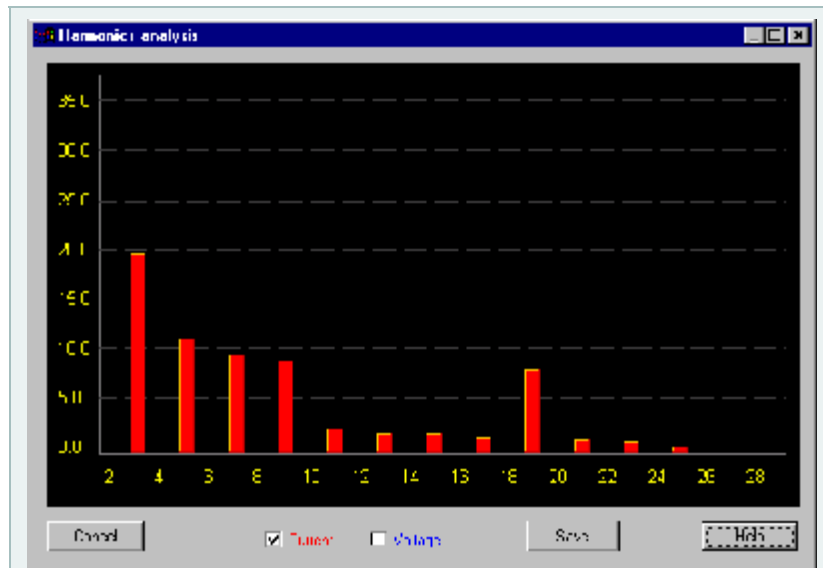
The metering function *Plus* senses the prevailing current and voltage, saves the measured values, and carries out a fast Fourier transformation. The result of this is the distribution of the harmonic oscillations (in %) up to the 29th harmonic. The calculated values are made available via the **CubicleBUS** and can be displayed via Switch ES Power and the BDA (see Chapters 5 and 6). They can also be saved as an Excel-compatible \*.csv file for subsequent diagnosis. On the ETU76B trip unit, the measured and calculated values can also be displayed.

The harmonic analysis enables not only the quality of the network to be analyzed and logged, but also possible reasons for malfunctions to be diagnosed and then eliminated as a precaution.

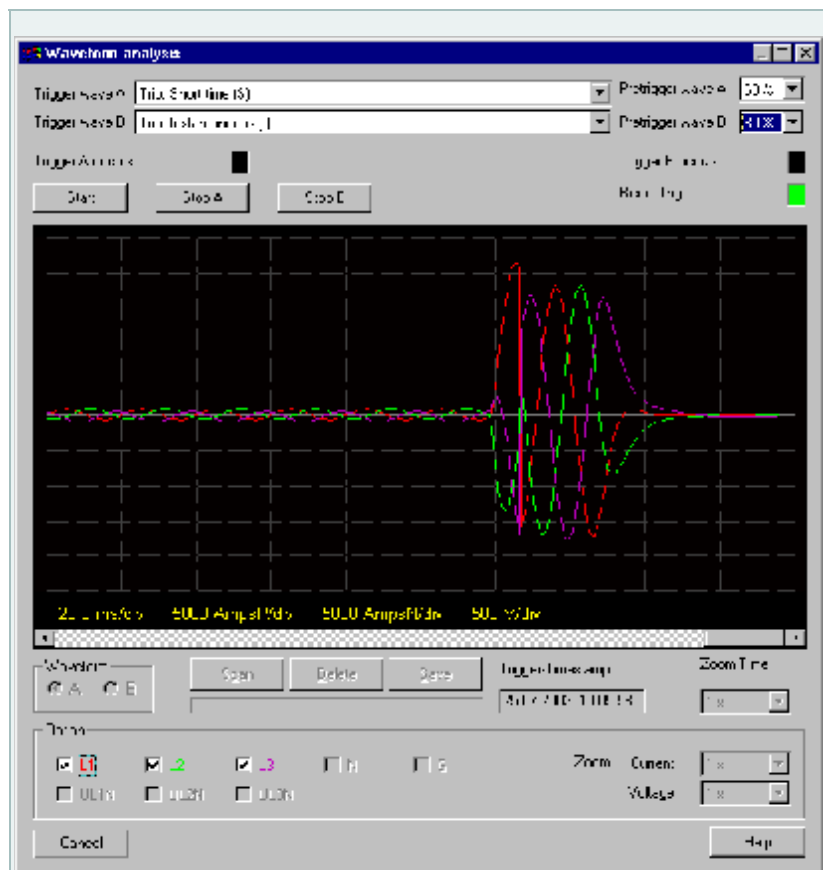
#### Waveform buffer

The metering function *Plus* features two independent waveform buffers (A and B). Each one has 8 channels, one each for currents  $I_{L1}$ ,  $I_{L2}$ ,  $I_{L3}$ ,  $I_N$ , and  $I_g$ , and voltages  $U_{L1N}$ ,  $U_{L2N}$ , and  $U_{L3N}$ . Each channel is sensed with a frequency of 1,649 kHz and the values are "pushed" through a shift register (length: 1 second). The process of pushing data through the shift register can be aborted by a parameterizable trigger event. Trigger events include trips, warnings, and setpoint warnings so that the voltage waveform, for example, can be recorded in the event of undervoltage tripping.

The trigger event can be set individually for each waveform buffer. The point at which the trigger event is to take place in the waveform buffer can also be defined. This setting can be used to set the ratio of the pre-event history to the post-event history. If the pre-trigger event history is to be analyzed, the position can be set to 80%. When the



**Fig. 2-5** The metering function *Plus* analyzes the harmonics. This screenshot from the Switch ES Power system shows how the analysis results are displayed.



**Fig. 2-6** The metering function *Plus* can record the current waveform. This can be displayed and exported using Switch ES Power, for example. An I trip is shown here.

DRAFT

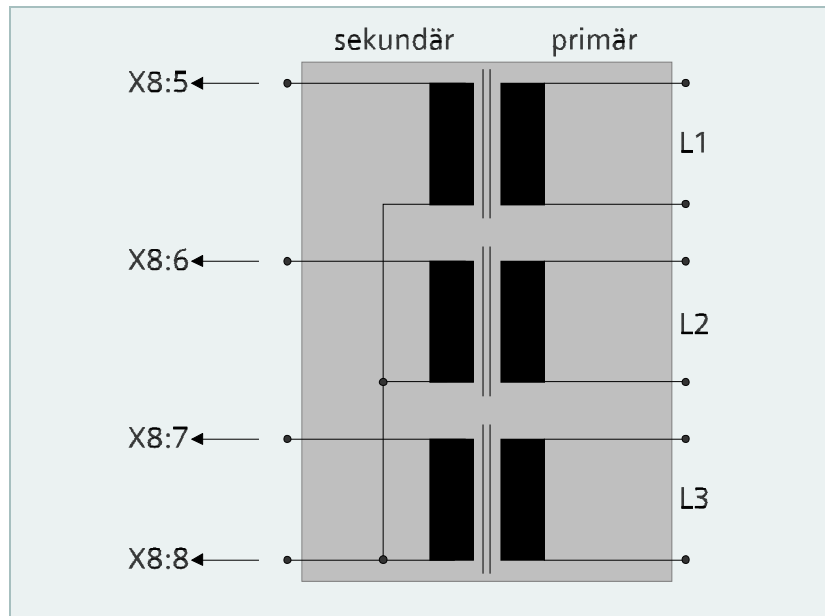


event occurs, 0.8 seconds of pre-event history and 0.2 seconds of post-event history are available in the waveform buffer, and an existing COM15 module adds a time stamp to the trigger event.

Each waveform buffer stops independently depending on the trigger event and can be activated again once the analysis is complete.

The large volume of analysis data (approx. 25 kByte for each waveform) can be downloaded and analyzed using Switch ES Power, the BDA, and the ETU76B display. Depending on the program, a range of zoom options and export functions are available.

Before data is downloaded, the required channels should be selected, since it takes approximately one minute to download the data for each channel. There are two reasons why it takes this long: first, besides recording measured values, calculating the harmonics, and executing the extended protection function, the metering function has a number of higher-priority tasks to complete acyclically; second, a large volume of data is transmitted. A progress bar in Switch ES Power and the BDA displays the progress of the download.



**Fig. 2-7**

The diagram illustrates how the voltage transformer is connected for operation with a metering function. The transformer can be star or delta-connected on the primary side.

### Voltage Transformer

For safety reasons, a voltage transformer is used in conjunction with the metering function and metering function *Plus*. This prevents voltage signals of up to 1 kV from reaching the back of the ETU directly via the auxiliary conductor connections.

The voltage transformer converts the high primary voltage to a secondary voltage of between 100 and 120 V, depending on the version.

The voltage transformer can be star or delta-connected on the primary side. On the secondary side, a star connection is always used to connect it to the auxiliary conductor plug-in system (X8:5 to X8:8). See Fig. 2-7.

If the level of accuracy specified in the following table is to be attained, a class 0.5 voltage transformer must be used. The burden of the metering function is 27 k $\Omega$ , which means that up to 6 metering functions can be connected simultaneously to a voltage transformer with an apparent power of 2.5 VA.

### Parameters for setting the measured values

To calculate the measured values, the voltage transformer data must be taken into account and set in the metering function. This data includes:

- Primary voltage of the voltage transformer (factory setting: 400 V)
- Secondary voltage of the voltage transformer (factory setting: 100 V)
- Connection type on the primary side (factory setting: delta)

The following tools and functions are available if the parameters have to be changed:

- Switch ES Power
- BDA/BDA *Plus*
- ETU76B display
- Data set 129 via the PROFIBUS-DP

DRAFT

**The metering function provides the following measured values for communication system:**

Measured value	Value range	Accuracy (with direct order: circuit-breaker + trip unit + met. function or met. function Plus) <sup>1</sup>
Currents $I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}, I_N$	30...8000A	± 1%
Ground-fault current $I_g$ (measure with external G transformer)	100...1200A	± 5%
Phase-to-phase voltages $U_{L12}, U_{L23}, U_{L31}$	80...120% $U_n$	± 1%
Neutral-point displacement voltages $U_{L1N}, U_{L2N}, U_{L3N}$	80...120% $U_n$	± 1%
Instantaneous mean value of phase-to-phase voltages $U_{LLavg}$	80...120% $U_n$	± 1%
Instant. mean value of neutral-point displ. voltages $U_{LLavg}$	80...120% $U_n$	± 1%
Apparent power $S_{L1}, S_{L2}, S_{L3}$	13...8000kVA	± 2%
Total apparent power $S_{total}$	13...24000kVA	± 2%
Active power $P_{L1}, P_{L2}, P_{L3}$	-8000...8000kW	± 3% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Total active power $S_{total}$	-24000...24000kVA	± 3% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Reactive power $Q_{L1}, Q_{L2}, Q_{L3}$	-6400...6400kvar	± 4% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Total reactive power $S_{total}$	-20000...20000kvar	± 4% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Power factors $\cos\varphi_{L1}, \cos\varphi_{L2}, \cos\varphi_{L3}$	-0.6...1...0.6	± 0.04
Power factors $\cos\varphi_{avg}$	-0.6...1...0.6	± 0.04
Demand of currents $I_{L1}, I_{L2}, I_{L3}$	30...8000A	± 1%
Demand of 3-phase current	30...8000A	± 1%
Demand of active power $P_{L1}, P_{L2}, P_{L3}$	13...8000kW	± 3% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Demand of 3-phase active power	13...8000kW	± 3% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Demand of apparent power $S_{L1}, S_{L2}, S_{L3}$	13...8000kVA	± 2%
Demand of 3-phase apparent power	13...8000kVA	± 2%
Demand of 3-phase reactive power	-24000...24000kvar	± 4% ( $\cos\varphi > 0.6$ )
Active energy in normal direction	1...10000MWh	± 2%
Active energy in reverse direction	1...10000MWh	± 2%
Reactive energy in normal direction	1...10000Mvarh	± 4%
Reactive energy in reverse direction	1...10000Mvarh	± 4%
Frequency	15...440Hz	± 0.1Hz
Total harmonic distortions for current and voltage	2...100%	± 3% from the meas. range up to the 29th harmonic
Phase unbalance for current and voltage	2...150%	± 1%

**Table 2-7**

The metering function provides a minimum and maximum measured value for each measured value specified above. If the metering function is retrofitted by the customer, the accuracy of the values specified cannot be ensured, since it will not have been calibrated with the trip unit.

1. Accuracy is specified as follows: ± (x%) from the upper limit of effective range + 2 LSD (Least Significant Digit) for one year after calibration

**Reference conditions:**

Input current	$I_{nmax} \pm 1\%$
Input voltage	$U_n \pm 1\%$
Frequency	$f = 50\text{Hz}$
Power factor	$\cos\varphi = 1$
Waveform	Sine, total harmonic distortion ≤ 5%; symmetrical load
Ambient temperature	$35^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$
Auxiliary supply	DC 24 V to DIN 19240 / EN61131
Warm-up period	2 hours
Relative air humidity	Up to 90%
External fields	None

**Metering range:**

Current	$0.2 \dots 1.2 I_{nmax}$
Voltage	$0.8 \dots 1.2 U_{nmax}$

DRAFT



**The extended protection function of the metering function can monitor the following criteria and initiate a trip if values are exceeded.**

Parameter	Setting range	Possible delay
Phase unbalance - current	5...50%	1...15s
Total harmonic distortion - current	5...50%	5...15s
Phase unbalance - voltage	5...50%	1...15s
Undervoltage	100...1100V	1...15s
Overvoltage	200...1200V	1...15s
Total harmonic distortion - voltage	5...50%	5...15s
Direction of phase rotation	-	-
Active power in normal direction	13...4000kW	2...15s
Active power in reverse direction	13...4000kW	2...15s
Underfrequency	40...70Hz	1...15s
Overfrequency	40...70Hz	1...15s

**Table 2-8**

*Additional release criteria can be set using the extended protection function of the metering function. A delay time can be parameterized to prevent events that occur briefly from "clashing". In this way, the circuit-breaker will not trip unless the set event is present for longer than the delay time.*

**The metering function provides the following values:**

Parameter	Setting range	Possible delay
Overcurrent	30...10000A	1...255s
Overcurrent - ground fault	30...10000A	1...255s
Overcurrent - N-conductor	30...10000A	1...255s
Phase unbalance - current	5...50%	1...255s
Demand - current	30...10000A	1...255s
Total harmonic distortion - current	5...50%	5...255s
Undervoltage	15...1200V	1...255s
Overvoltage	200...1200V	1...255s
Phase unbalance - voltage	5...50%	1...255s
Total harmonic distortion - voltage	5...50%	5...255s
crest factor and form factor	1...3,000	5...255s
Active power in normal direction	13...10000kW	1...255s
Active power in reverse direction	13...10000kW	1...255s
Leading power factor	0...0.99	1...255s
Lagging power factor	0...0.99	1...255s
Demand - active power	-10000...10000kW	1...255s
Apparent power	13...10000kVA	1...255s
Reactive power in normal direction	13...10000kvar	1...255s
Reactive power in reverse direction	13...10000kvar	1...255s
Demand - apparent power	13...10000kVA	1...255s
Demand - reactive power	13...10000kvar	1...255s
Underfrequency	40...70Hz	1...255s
Overfrequency	40...70Hz	1...255s

**Table 2-9**

*Parameters can be set to define whether a warning is to be generated if a setpoint is overshoot or undershot. Like the extended protection function, this can be delayed. These warnings are communicated on the **CubicleBUS** (e.g. for the configurable output module or as a trigger for the waveform buffer) and transmitted via the COM15 module.*

DRAFT

# SENTRON WL

## External **CubicleBUS** Modules

By connecting additional, external modules to the **CubicleBUS**, circuit-breaker-internal information can be displayed and data read from the switchgear to the system. This enables cost-effective solutions to be implemented for automating other devices in the switchgear.

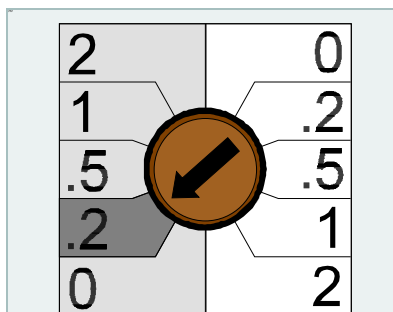
### General

External **CubicleBUS** modules enable the SENTRON WL circuit-breaker to communicate with secondary devices in the circuit-breaker cubicle. They can be used, for example, to activate analog displays, transmit circuit-breaker alarm signals and tripping reasons, and read additional control signals. One module is also available for integrating reduced-time discrimination control in the event of a short-circuit.

Five different **CubicleBUS** modules can output data from the **CubicleBUS** system (four digital output modules and one analog output module). A digital input module can transmit data from the switchgear cabinet to the PROFIBUS-DP, and a ZSI module enables zone selective interlocking among the circuit-breakers.

### Rotary coding switch

With the exception of the configurable



**Graphic 2-5** In this example, the rotary coding switch has been set to function "0.2".

output module, all external **CubicleBUS** modules are configured using rotary coding switches.

The arrow on the rotary coding switch points to the function that is currently active. With certain modules (e.g. digital output modules), the group selection (e.g. "1st Module" left; highlighted) and then any other factors (e.g. time delay) must be taken into account. More

information on this is provided with the descriptions of the individual modules.

### Installation

The external **CubicleBUS** modules are clipped onto a standard 35 mm DIN rail on the panel. The lead for connecting the first module to the circuit-breaker must be no longer than 2 m.

Only the prefabricated lines, which are either ordered separately or supplied, must be used to connect the **CubicleBUS** modules to each other and to the circuit-breaker. These lines enable the various components to communicate and supply the **CubicleBUS** modules with 24 V DC.



**Fig. 2-8** All external **CubicleBUS** modules have the same housing. The **CubicleBUS** can be connected to X1 and X2 with an RJ45 plug or a terminal connection made to X3. This depends on whether a COM15 module is available.

DRAFT



## Power Supply

The **CubicleBUS** must be supplied with 24 V DC across its entire length.

Terminals X8:3 and X8:4 or the 4-pole plug for the external **CubicleBUS** modules (X3) are available for this purpose. As already mentioned, the 24 V is conducted via the **CubicleBUS** lines.

The power required for the 24 V DC supply depends on the **CubicleBUS** configuration. The technical data for the external **CubicleBUS** modules is provided in this chapter. The trip units, metering function, BSS, and the COM15 module together require less than 500 mA.

The control system (of the **CubicleBUS**) must be connected to a fused power supply, since the system voltage drops to an unspecified value in the event of a short-circuit.

## Maximum CubicleBUS Configuration

The **CubicleBUS** can comprise up to 13 modules :

- Electronic trip unit (ETU)
- metering function or metering function *Plus*
- Breaker status sensor (BSS)
- COM15
- BDA or BDA *Plus*
- S module
- Digital output module with switch position to the left (1st module)
- Digital output module with switch position to the right (2nd module)
- Digital configurable output module
- Digital input module with switch position to the left
- Digital input module with switch position to the right
- Analog output module with switch position to the left (1st module)
- Analog output module with switch position to the right (2nd module)

In practice, however, not all of the modules are required.

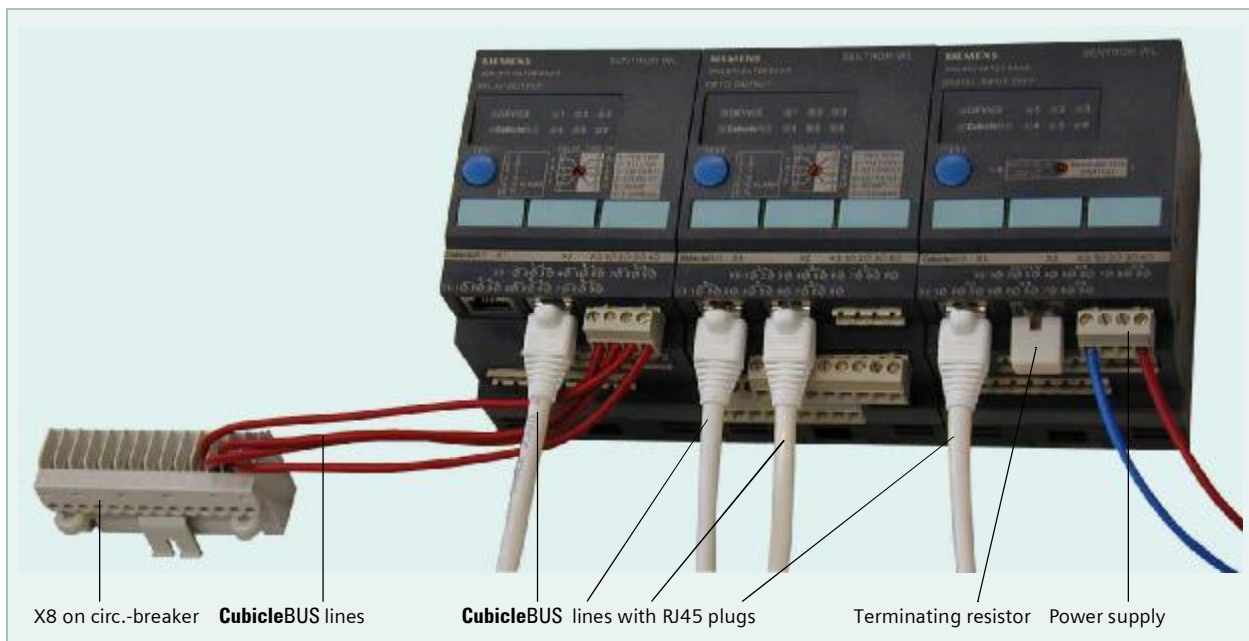
## CubicleBUS Installation Guidelines

- Total length of the **CubicleBUS** lines: max. 10m
- Only the prefabricated lines must be used to connect the **CubicleBUS** modules.
- On the final module, the line must be terminated with a 120Ω terminating resistor (supplied with each module).
- The lines must always be connected from module to module. Spur lines are not permitted.
- The power supply must be provided by a standard-tolerance 24 V DC power supply unit with a making current resistance of approximately 5 A.

### Pin Configuration of the X3 on the CubicleBUS Module

X3:1	24 V DC ground
X3:2	<b>CubicleBUS</b> Communications line -
X3:3	<b>CubicleBUS</b> Communications line +
X3:4	24 V DC +

**Table 2-10** At X3, the **CubicleBUS** can simply be supplied with 24 V DC.

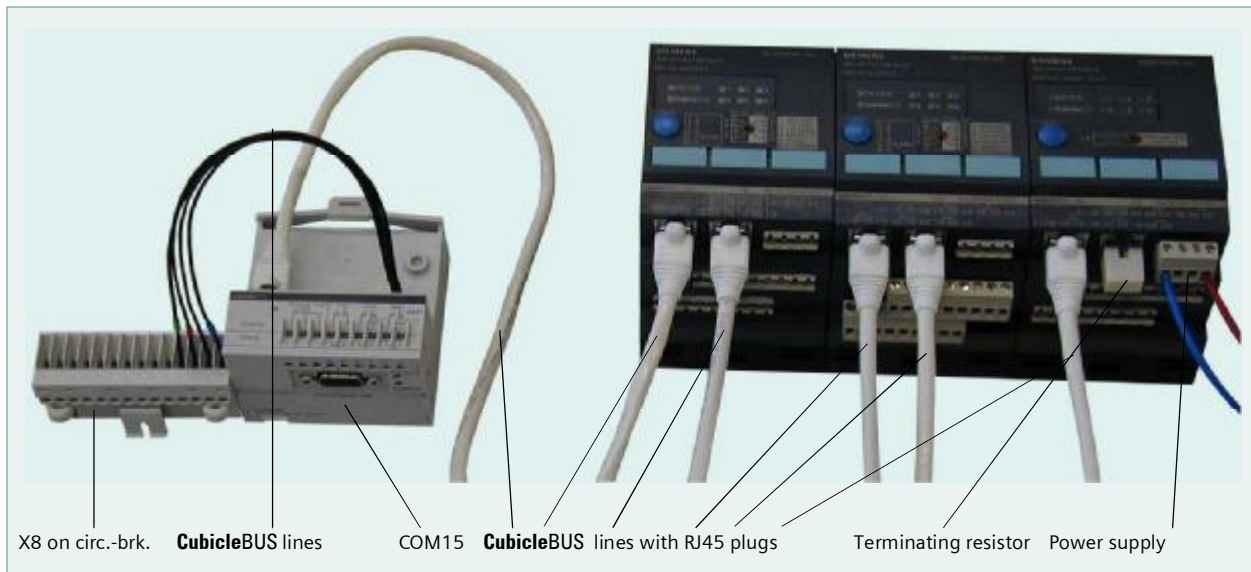


**Fig. 2-9**

If external **CubicleBUS** modules are to be connected to the SENTRON WL and a COM15 module is not available, the first connection must be made with four wires. The **CubicleBUS** can then be connected with the supplied **CubicleBUS** lines with RJ45 plugs, and the power supply connected to X3, as shown.

DRAFT





**Fig. 2-10** If a COM15 module is available, the external **CubicleBUS** modules can be integrated in the system by connecting them to the **CubicleBUS** lines supplied. The end of the **CubicleBUS** must be fitted with a terminating resistor. The power supply unit can simply be connected via the X3 interface.

DEVICE LED	Meaning
Red	Internal fault in the <b>CubicleBUS</b> module
Yellow	<b>CubicleBUS</b> module in test mode
Green	Module in operation

**Table 2-11** The **DEVICE LED** indicates the state of the external **CubicleBUS** module

- The ZSI module must be the first external module to be connected.
- If the BDA is connected to the front interface of the trip unit, the cable must be no longer than 0.5m.

**LED Display**

The LEDs on the external **CubicleBUS** modules enable straightforward module diagnosis and testing. As explained in Tables 2-11 to 2-13, the internal status and the communications connection can be diagnosed to ensure that they have been wired correctly.

CubicleBUS LED	Meaning
Green	Connection exists to a different <b>CubicleBUS</b> module
Off	No other <b>CubicleBUS</b> module detected

**Table 2-12** The **CubicleBUS LEDs** on the external **CubicleBUS** modules indicate whether communication is taking place with other modules. This enables straightforward diagnosis.

All other LEDs	Meaning
Yellow	On the input module, this indicates a high signal at the corresponding input. With digital output modules, the output is active and the contact closed. With analog output modules, a yellow LED indicates that the full-scale deflection value has been exceeded by 20%.
Off	The LED is gray if none of the above-mentioned conditions is present

**Table 2-13** The LEDs indicate whether the outputs are set or the inputs are supplied with 24 V DC and, therefore, have been activated.

DRAFT



## Testing the Digital Input and Output Modules

The test must be performed prior to any commissioning work to determine whether the circuit-breaker and its components function properly.

The test mode can be used to check that the **CubicleBUS** modules function properly. A distinction must be made between the individual modules.

Actuating the "Test" key on the **CubicleBUS** module once starts the test mode, and all the inputs, outputs, and associated LEDs are deactivated. The DEVICE LED changes from green to yellow.

If the LED is switched on, actuating the

"Test" key several times in quick succession switches the corresponding input or output on and off alternately.

With the input module, not only the input LEDs but also the signals are transmitted via the **CubicleBUS** and, if connected, the PROFIBUS.

With the digital outputs, the LEDs and the associated outputs are switched through, thereby enabling the connected devices to be checked.

The test mode of the analog output module and the ZSI module is described in the chapter on the appropriate module.

The inputs on the input module, outputs on the output module, the S

input, and the ZSI output can be "forced" via the BDA and Switch ES Power communication system; in other words, the test mode can be activated via the communication system and the inputs and outputs overwritten for test purposes.

The system exits the test mode automatically after 30 seconds if the test key is not actuated or no changes have been made via the communication system.

The test scenarios for the analog output module and ZSI are explained in the descriptions.

Checking the inputs and outputs on the digital input/output modules			
Normal operation		Normal operating condition of the input/output module. The inputs/outputs are either on or off depending on the wiring or after existing messages.	
Actuate the "Test" key		The module switches to the test mode, as indicated by the yellow DEVICE LED.	
Actuate the "Test" key		Actuating once selects input or output 1, as indicated by the green LED 1. The output can then be switched on or off, and the on or off signal of the input can be transmitted by actuating the "Test" key quickly (1s).	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Input or output 2 selected. As with 1, the output can be switched by actuating the key quickly. With relay modules, you will be able to hear a click.	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Input or output 3 selected. With input modules, the presence of 24 V DC at the corresponding input is simulated and transmitted via the <b>CubicleBUS</b> .	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Input or output 4 selected. The selected input or output can be tested by quickly actuating the "Test" key.	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Input or output 5 selected. The selected input or output can be tested by quickly actuating the "Test" key.	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Input or output 6 selected. The selected input or output can be tested by quickly actuating the "Test" key.	
After a pause of more than 2s, actuate the "Test" key.		Overall LED test. If the "Test" key is not actuated within 5 seconds, the system exits test mode.	
Actuate the "Test" key within 5 seconds		The test procedure can start from the beginning	

**Table 2-14** The table shows the test procedure for checking the digital inputs and outputs on the **CubicleBUS**. If the "Test" key is not actuated within 30 seconds, the system exits test mode automatically.

DRAFT

## Digital Input Module

### Functional description

The digital input module enables up to six additional binary signals (24 V DC) to be connected. Signals, such as the state of a Buchholz relay, the open/closed signal from the switchgear cabinet door, or a signal indicating that a predefined temperature has been exceeded, can be transmitted directly via the PROFIBUS-DP and processed at field bus level.

The status of an MCCB that is not directly communications capable or a switch-disconnector can also be transmitted on the PROFIBUS-DP. In conjunction with the configurable output protection module, these protection devices can also be connected to provide a cost-effective alternative to other solutions with additional PROFIBUS-DP input/output modules.

A total of 6 inputs are available in the "Profibus input" switch position. Six inputs are also available if the rotary coding switch is in the "Parameter switch" position, although the first input causes the active parameter set to switch over. If the connected ETU does not have two parameter sets (e.g. ETU45B), this input can also be used without any restrictions.

### Functional description of the parameter set switchover

The trip units ETU55B and ETU76B have two different parameter sets for the protection function. This function is particularly important in the event of a power failure when an automatic switchover is made from on-line to generator operation, a process which may involve all the release conditions changing.

The PROFIBUS-DP communication system, the BDA, the ETU76B display, or the digital input module can be used to switch between the two parameter sets.

For this purpose, the first module input is used in the "Parameter Switch" position on the rotary coding switch. If a "1" signal is detected (LED on input 1 is yellow), the switchover to parameter set B is communicated to the trip unit. If the input signal switches back to "0", the switchover to parameter set A is communicated and the LED on input 1 is extinguished.

Since the **CubicleBUS** is event controlled, trip unit ETU55B or ETU76B switches over to the other parameter set when a switchover request is issued via the **CubicleBUS**.

This means that if a switchover is made to parameter set B via the BDA, for example, even though the input on the

digital input module is set to "0" (parameter set A), the active parameter set in the trip unit switches to parameter set B. A switchover event to parameter set A is not initiated on the **CubicleBUS** until the input on the digital input module is set first to "1" and then back to "0".

A maximum of two digital input modules can be operated simultaneously on one **CubicleBUS**: one as a module with the "Profibus input" position and the other as "Parameter switch".

Technical data for the digital input module	
Operating voltage on the <b>CubicleBUS</b> min./max. (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA)	29/43
No. of floating channels per digital input module	6
Voltage value for reliably detecting a "1" signal (V)	>16V
Current input per input for a "1" signal (mA)	7.5
Voltage value for reliably detecting a "0" signal (V)	<1V
Current input per input for a "0" signal (mA)	0
Max. no. of modules on one <b>CubicleBUS</b>	2
Power loss min./max. (W)	0.72/0.94
Dimensions W/H/D (mm)	70/86/95
Weight (kg)	0.223
Temperature range (°C)	-20/60

Table 2-15

This table provides accurate technical data for the digital input module on the **CubicleBUS**



Fig. 2-13

The position of the rotary coding switch determines the operating mode.



### Digital Output Module with Rotary Coding Switch

The digital output module can be used to output six items of binary information on the state of the circuit-breaker (warnings and trips) to external signaling units (light, alarm horn), or to switch off specific system components (frequency converters).

The load shedding and load restoring signals enable a load to be switched on or off automatically depending on the work load of the circuit-breaker. This is the first step towards efficient energy management.

The digital output module is available in two versions. The "optocoupler" version features "electronic relays", which can only be used as make contacts. The current carrying capacity of an output is 150 mA, and the maximum voltage is 24 V DC. Only direct voltage can be switched. The "relay" version, however, uses a changeover contact with a maximum load of 12 A. Voltages of up to 230 V and alternating voltage are possible. The relay contacts are floating.

The module is configured using a rotary coding switch, which not only selects one of the two output module versions, but also sets the appropriate delay time.

#### Switch position to the left

If the rotary coding switch is positioned

to the left, outputs 1 to 6 are assigned the following event signals:

- 1: Trip as a result of overload (L)
- 2: Short-term-delayed short-circuit trip (S)
- 3: Instantaneous short-circuit trip (I)
- 4: Ground-fault trip (G)
- 5: Ground-fault alarm signal
- 6: Trip as a result of overload in the neutral conductor (N)

#### Switch position to the right

If the rotary coding switch is positioned to the right, the 6 outputs are automatically assigned the following functions:

- 1: Leading overload trip signal (delay time 0s)
- 2: Trip unit fault (ETU)
- 3: Load shedding
- 4: Load restoring
- 5: Temperature alarm
- 6: Current phase unbalance

#### Delay time

As well as assigning the outputs, the rotary coding switch can be used to set an additional delay time. Available times are 0, 0.2 s, 0.5 s, 1 s, and 2 s. These can be used, for example, to suppress events that only last a short time and not output them until they have been present for a long period of time (e.g. phase unbalance). Irrespective of the delay time that has been set, the signal for the leading overload trip, which can be used to prematurely switch off and protect connected frequency converters, is always instantaneous.

A maximum of two digital output modules with rotary coding switches can be operated simultaneously on one **CubicleBUS**. To this end, they must be configured once in the operating mode with the switch position to the left and once with the switch position to the right.

The LEDs display the current state of the 6 outputs. If the LED is off, the corresponding output is not set. If the LED is yellow, the output is active.

Technical data for the digital output module with the rotary coding switch	
Operating voltage on the <b>CubicleBUS</b> min./max. (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA) optocoupler	29/63
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA) relay	29/250
No. of floating channels per digital output module (optocoupler outputs are non-floating)	6
Max. current for optocoupler output with 24 V DC (mA)	100
Max. current for relay output with 24 V DC/250 V AC/250 V DC (A)	10/10/0.25
Max. no. of modules on one <b>CubicleBUS</b>	2
Power loss min./max. (W)	0.74/5.4
Dimensions W/H/D (mm)	70/86/95
Weight (kg) optocoupler/relay	0.223/0.321
Temperature range (°C)	-20/60

Table 2-16

This table provides accurate technical data for the digital output module with rotary coding switch on the **CubicleBUS**



Fig. 2-14

Switch positioned to left/right selects events in dark-gray / light-gray fields.

DRAFT

### Digital Configurable Output Module

The digital configurable output module also has six outputs. Like the digital output module with the rotary coding switch, it is available with optocoupler and relay outputs.

Unlike the modules with the rotary coding switch, however, the outputs are assigned using a software tool rather than a selector switch. Switch ES Power and the BDA are used as configuration software. Both tools feature a separate node - 'Config. Output Module' - in the navigation tree, which enables the outputs to be assigned the events in the table opposite using drop-down fields.

The first three module outputs can be assigned up to six events, which are ORed with the output. This triggers, for example, a type of group signal when the circuit-breaker is either in an overload excitation state or a phase unbalance warning is present.

The last three outputs can only be assigned one of the events directly.

Configuration events include status signals, warnings, tripped signals, setpoint violation signals, waveform buffer triggers, the active parameter set, and bits that can be addressed directly via PROFIBUS.

The module outputs can be set directly via the PROFIBUS-DP (e.g. from a PLC) using the PROFIBUS-DP bits, which are transmitted to byte position 13 via data set 69. Switchgear that is not directly communications capable can be integrated in a communications system in conjunction with the digital input module.

**These events are available for the digital, configurable output module (part 1)**

Status	Circuit-breaker on
	Circuit-breaker off
	Storage spring charged
	Ready to switch on
	Group warning
	Group trip
	PROFIBUS write protection active
	PROFIBUS communication OK
Alarms	Overload
	Overload in N-conductor
	Load shedding
	Load restoring
	Ground-fault alarm
	Overtemperature
	ETU fault
	Phase unbalance - current
Trips	Overload (L)
	Short-time-delay short-circuit (S)
	Instantaneous short-circuit (I)
	Ground fault (G)
	Overload in neutral conductor
	Phase unbalance - current
	Phase unbalance - voltage
	Underfrequency
	Overfrequency
	Undervoltage
	Overvoltage
	Active power in normal direction
	Active power in reverse direction
	Total harmonic distortion - current
	Total harmonic distortion - voltage
	Reversal of phase rotation direction
PROFIBUS output bits	PROFIBUS bit 1
	PROFIBUS bit 2
	PROFIBUS bit 3
	PROFIBUS bit 4
	PROFIBUS bit 5
	PROFIBUS bit 6
Active parameter set	Parameter set A active
	Parameter set B active

**Table 2-17**

The events in this table (part 1) and the following table (part 2) are available on the CubicleBUS. These can be output via the configurable digital output module.



The status can be read via the input module, which means that a motorized drive could be switched on or off via the digital configurable output module. Many other applications are, however, also possible.

Unlike the digital output module with the rotary coding switch, a time delay cannot be added to the event. A setpoint can be output with a delay via the digital configurable output module, for example, if the setpoint itself is already delayed.

Like the digital output module with the rotary coding switch, this module also indicates the status of the outputs via the labelled LEDs.

**These events are available for the digital, configurable output module (part 2)**

Setpoints	Overcurrent
	Overcurrent in neutral conductor
	Overcurrent - ground fault
	Phase unbalance - current
	Phase unbalance - voltage
	Demand - current
	Undervoltage
	Overvoltage
	Total harmonic distortion - current
	Total harmonic distortion - voltage
	Crest factor
	Form factor
	Underfrequency
	Overfrequency
	Active power in normal direction
	Active power in reverse direction
	Apparent power
	Reactive power in normal direction
	Reactive power in reverse direction
	Power factor capacitive
Power factor inductive	
Demand - active power	
Demand - reactive power	
Demand - apparent power	
Trigger event	Waveform buffer A
	Waveform buffer B

**Table 2-18** Part 2 of the table shows all the events on the **CubicleBUS** that can be output via the digital configurable output module. Configuration is carried out using Switch ES Power or the BDA.



**Fig. 2-15** The outputs can only be configured using appropriate software.

**Technical data for the digital configurable output module**

Operating voltage on the <b>CubicleBUS</b> min./max. (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA)	29/39 (250Rel.)
No. of floating channels per digital output module (optocoupler outputs are non-floating)	6
Max. current for optocoupler output with 24 V (mA)	100
Max. current for relay output with 24 V DC/250 V AC/250 V DC (A)	10/10/0.25
Max. no. of modules on one <b>CubicleBUS</b>	1
Power loss min./typ./max. (W)	0.74/5.4
Dimensions W/H/D (mm)	70/86/95
Weight (kg) optocoupler/relay	0.223/0.321
Temperature range (°C)	-20/60

**Table 2-19** This table provides accurate technical data for the digital configurable output module on the **CubicleBUS**

DRAFT



2-23

## Analog Output Module

The analog output module can be used to output the most important measured values issued via the **CubicleBUS** to analog indicators (e.g. moving-coil instruments) in the switchgear cabinet door. Each analog output module has four channels for this purpose. The signals are available at two physical interfaces: a 4...20 mA and a 0...10 V interface.

The measured values can be picked off as 0...10 V via the X4 connector on the **CubicleBUS** module (the 4...20 mA interface is available at X5). Both output forms are always active at the same time.

The measured values, which are output via the four channels, are selected using a rotary coding switch. The output forms I, U, P, f, and  $\cos \varphi$  are available. Up to two analog output modules can be operated on one **CubicleBUS**. The selection panel on the rotary coding switch is divided vertically. If the switch is set to a value on the left, the module is automatically addressed as module 1. If a second module exists, it must be set to a value on the right. This is the only way to ensure that two analog output modules can operate simultaneously.

All types of moving-coil instrument with an internal resistance of more than 20 k $\Omega$  (as a voltage output) and between 50  $\Omega$  and 250  $\Omega$  (as a current output) can be used as an indicator.

The LEDs for the channels are yellow if the current value exceeds the full-scale deflection by 20% (with U, I, and P),  $\cos \varphi$  is greater than 0.8, or the frequency greater than 45 Hz.

### Switch position "I"

In switch position "I", the measured current values are output linearly:

- A01: Current in phase I<sub>L1</sub>
- A02: Current in phase I<sub>L2</sub>
- A03: Current in phase I<sub>L3</sub>
- A04: Current in the neutral conductor

Since the circuit-breaker can be designed for different rated currents, the full-scale value must be scaled automatically and the maximum output value of the analog output module

interpreted. The value of the rating plug currently implemented must be used for this purpose.

The maximum value is calculated by multiplying the value of the rating plug by 1.2 and then rounding the result up to the nearest 100.

Example: With a rating plug of 1600A, the full-scale value of the moving-coil instrument must be 2000A (1600 x 1.2 = 1920 -> 2000A). In other words, 0V/4mA = 0A, 10V/20mA = 2000A.

### Switch position "U"

When the rotary coding switch is in switch position "U", the following voltages are applied to the four analog outputs:

- A01: Phase-to-phase voltage U<sub>L12</sub>
- A02: Phase-to-phase voltage U<sub>L23</sub>
- A03: Phase-to-phase voltage U<sub>L31</sub>
- A04: Phase voltage U<sub>L1N</sub>

In most cases, the phase-to-phase voltage is output at the switchgear cabinet doors. This is why the first three channels are assigned these measured values. If the voltage is required between a phase and the neutral conductor, this is available via output four.

The full-scale deflection for the moving-coil instrument is calculated by multiplying the rated voltage of the network (primary voltage of the voltage transformer) by 1.1 and then rounding the result up to the nearest 50.

Example: If the rated voltage of the network is 400 V, the full-scale value is 450 V (400 V x 1.1 = 440V -> 450V).

### Switch position "P"

If the rotary coding switch is set to position "P", the power measured values are output via the four channels:

- A01: Active power phase P<sub>L1</sub>
- A02: Active power phase P<sub>L2</sub>
- A03: Active power phase P<sub>L3</sub>
- A04: Total apparent power S<sub>ges</sub>

The full-scale deflection of the active power in each phase is calculated by multiplying the value of the rating plug by the rated voltage of the network. The full-scale deflection value is then

classified in a value range, as shown in the table below.

Before the full-scale deflection can be determined from the table, the calculated value must be multiplied by 3 for the total apparent power and the total active power (position f).

Example: I<sub>R</sub> = 1600A, rated voltage = 400 V; -> full-scale deflection = 1,000,000 W

### Switch position "f"

Since it can generally be assumed that the frequency will be the same across the three phases in all the networks, switch position "f" is used to provide a general overview by outputting the most important measured values (with the exception of the current values). In conjunction with another module in position "I", all the most important measured values can be displayed in this way.

Power value ranges [W/VA]		
From	To	FSD
0	50,000	50,000
50,000	100,000	100,000
100,000	200,000	200,000
200,000	300,000	300,000
300,000	500,000	500,000
500,000	1,000,000	1,000,000
1,000,000	2,000,000	2,000,000
2,000,000	3,000,000	3,000,000
3,000,000	5,000,000	5,000,000
5,000,000	10,000,000	10,000,000
10,000,000	20,000,000	20,000,000
20,000,000	∞	30,000,000

**Table 2-20** After multiplication, the full-scale deflection of the power is sorted into value ranges.

A01: Network frequency  
A02: Mean value of the phase-to-phase voltages

A03: Total active power

A04: Mean value of the power factors  
The scale for displaying the frequency must range from 45 Hz to 65 Hz. This enables the standard frequencies in countries where IEC and UL standards



DRAFT

apply to be displayed.

Example: 45 Hz = 0 V/4 mA and 65 Hz = 10 V/20 mA.

The scalings of the other measured values can be read in the appropriate switch positions.

*Switch position "cosφ"*

The following measured values are output in switch position "cosφ":

A01: Power factor  $\cos\phi_{L1}$

A02: Power factor  $\cos\phi_{L2}$

A03: Power factor  $\cos\phi_{L3}$

A04: Phase unbalance - current (%)

The power factors are displayed from 0.7 (leading) (= 0 V/4 mA) through 1 (= 5 V/12 mA) to 0.7 (lagging) (= 10 V/20 mA). The phase unbalance of the three currents is displayed from 0% (0 V/4 mA) to 50% (10 V/20 mA).

Ensure that the polarity is correct during connection.

*Test function*

The test mode is started by actuating the "TEST" key and indicated by the yellow DEVICE LED. Although the measured values continue to be updated in the test mode, they are not output at their respective channels.

- The test mode is started by actuating the "TEST" key.
- Actuating the "TEST" key again selects

output 1, which is indicated by LED A01. The test output signal is output. For currents, voltages, and power rating values, this is equivalent to the full-scale value, with  $\cos\phi$  1 and with a frequency of 55Hz.

- Actuating the key again selects output 2, which is indicated by LED A02. This automatically deletes the value at output 1 and sets the value at output 2.
- By repeating the above steps, the wiring and scaling of all four outputs can be checked one after the other.
- Selecting output A04 and actuating the "TEST" key activates all four LEDs, but does not output an output. Actuating the key again selects output 1 again.

- If the "TEST" key is not actuated within 30 seconds after an output has been selected, the system exits the test mode automatically and returns to the standard operating mode. The values, which are constantly updated in the background, are then output at the outputs again.



**Fig. 2-11** The analog channels are selected using the rotary coding switch

Technical data for the analog output module	
Operating voltage on the <b>CubicleBUS</b> min./max. (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA)	63/150
Internal resistance of moving-coil instrument - min./max. voltage	20kΩ/∞
Internal resistance of moving-coil instrument - min./max. current	20/250Ω
Max. no. of modules on one <b>CubicleBUS</b>	2
Power loss min./typ./max. (W)	0.74/5.4
Dimensions W/H/D (mm)	70/86/95
Weight (kg)	0.223/0.321
Temperature range (°C)	-20/60

**Table 2-21** This table provides accurate technical data for the analog output module on the **CubicleBUS**

DRAFT



## ZSI Module

To use the ZSI function with the SENTRON WL circuit-breaker, the external **CubicleBUS** ZSI module must be implemented.

The zone selective interlocking (ZSI) module provides the complete range of selectivity with the extremely short delay time of  $t_{ZSI} = 50$  ms, irrespective of the number of grading levels and the location of the short-circuit in the distribution system. Its benefits become even more apparent the higher the number of grading levels in large systems and the longer the resulting delay times for standard time grading.

By shortening the break time, the ZSI module significantly reduces stress and damage in the event of a short-circuit in the switchgear.

## Operating principle

If the ZSI module is used in a distribution system comprising several grading levels, each circuit-breaker affected by a short-circuit interrogates the circuit-breaker directly downstream of it to ascertain whether the short-circuit also occurred in the next grading level below:

- If the short-circuit did occur in the downstream grading level, the upstream circuit-breaker delays tripping to ensure that the circuit-breaker directly upstream of the short-circuit has enough time to interrupt the short-circuit.
- If the circuit-breakers in the downstream grading level do not report a short-circuit, the short-circuit occurred between the two grading levels in question. In this case, one of the two upstream circuit-breakers interrupts the short-circuit once the

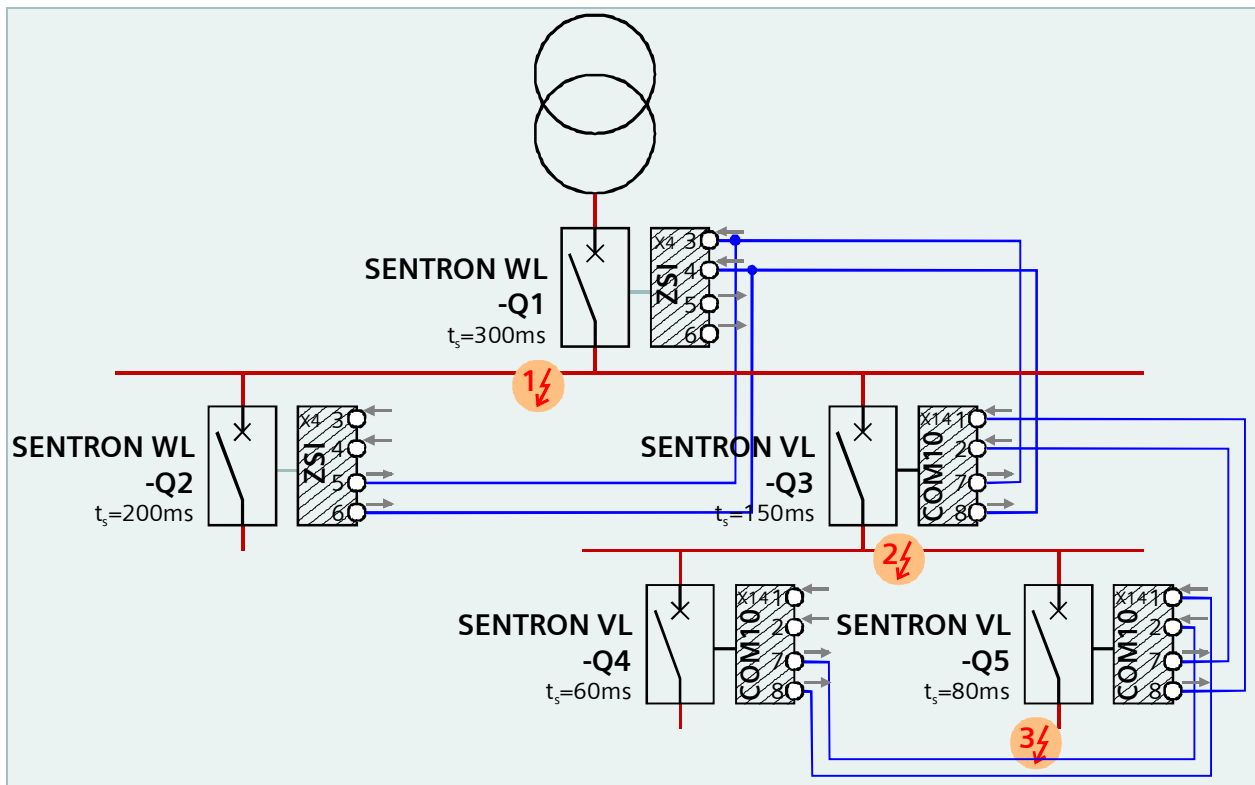
programmed delay time of  $t_{ZSI}$  of 50 ms has elapsed.

Example as illustrated in **Graphic 6**.

This shows a section of a power distribution system that has been fitted with the ZSI module. Both SENTRON VL and SENTRON WL circuit-breakers are implemented at different grading levels.

Short-circuit at 3:

Circuit-breakers -Q5, -Q3, and -Q1 establish that a short-circuit has occurred. -Q5 blocks -Q3 by means of the ZSI signal and, as a result, -Q1 too so that they do not trip in 50 ms. Since -Q5 does not receive a blocking signal from a subordinate circuit-breaker, it itself is responsible for interrupting the short-circuit as quickly as possible. If this does not take place because, for example, the circuit-breaker is no longer operational due to an overcurrent, -Q3, as a backup, trips after



Graphic 2-6

This graphic illustrates the operating principle of the ZSI function using an example in a power distribution system. It is also a connection diagram that shows how the ZSI module must be wired if the SENTRON VL and SENTRON WL circuit-breakers are used.

DRAFT



the time-discriminating response time of 150 ms.

Short-circuit at 2:

-Q1 and -Q3 establish that a short-circuit has occurred; -Q5 does not. For this reason, -Q3 does not receive a blocking signal from -Q5, but provides a blocking signal for -Q1. This information tells -Q3 that it is closest to the short-circuit and trips with a delay of  $t_s = 50$  ms instead of  $t_{sd} = 150$  ms. Time saved = 100ms.

Short-circuit at 1:

Only -Q1 establishes that a short-circuit has occurred and does not receive a blocking signal from a subordinate grading level. For this reason, it trips after  $t_{ZSI} = 50$  ms. Time saved = 250 ms.

The ZSI function can be used for short-circuits between the phases (S), with respect to ground (G), or for both simultaneously (S+G). The operating mode is set using the rotary coding switch. If the switch is in the "OFF" position, the ZSI is deactivated.

The ZSI module also provides the blocking signal for the medium-voltage level.

The hardware design of the ZSI module is compatible with the COM10 module of the SENTRON VL (in which the ZSI function is implemented) and the 3WN6.



**Fig. 2-12** The function of the ZSI module is selected using the rotary coding switch

If a coupling switch is used in the power distribution system, this can also be equipped with the ZSI function and integrated in the overall concept.

Up to 8 circuit-breakers can be connected to ZSI IN, and up to 20 to ZSI OUT.

The ZSI module must always be the first external **CubicleBUS** module to be connected to the COM15 module or to X8.

#### Test function

The outputs are set (that is, a blocking signal is sent to other circuit-breakers) when the rotary coding switch is set to "TEST".

Actuating the "TEST" key switches the ZSI module to test mode, which is indicated by the yellow DEVICE LED. The inputs and outputs are selected in the same way as the digital input/output modules. When the ZSI module input is selected, the input can be toggled internally by actuating and releasing the TEST key. When the outputs are selected, the outputs can be toggled by actuating and releasing the TEST key. This enables the wiring to be checked.

Active inputs and outputs are indicated by a yellow LED.

The ZSI signal should be transmitted via a signal lead twisted in pairs with a cross-section of at least 0.75mm<sup>2</sup>, and no more than 400 m long.

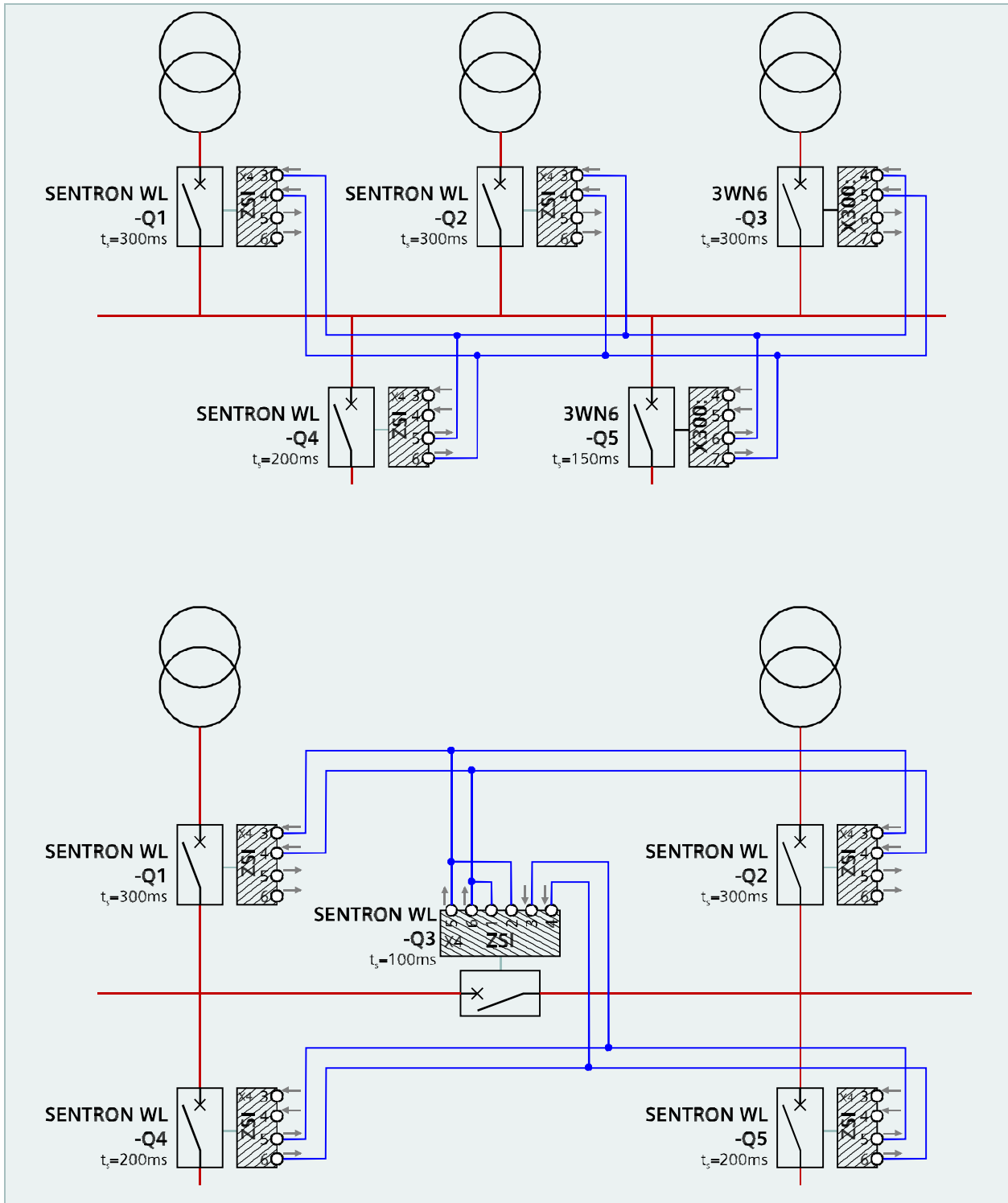
Recommended lead type: Siemens shielded measuring and control lead LSYCY (2 x 0.75mm<sup>2</sup>)

#### Technical data for the ZSI module

Operating voltage on the <b>CubicleBUS</b> min./max. (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> min./max. (mA)	31/61
Automatic output reset after no more than...	3s
Shortest time blocking signal can be present at the outputs LV	100ms
Shortest time blocking signal can be present at the outputs MV	500ms
Standard trip time (incl. all delays)	approx. 80ms
Max. no. of circuit-breakers connectable to ZSI IN	8
Max. no. of circuit-breakers connectable to ZSI OUT	20
Max. no. of modules on one <b>CubicleBUS</b>	1
Max. lead length for 2 x 0.75mm <sup>2</sup>	400m
Power loss min./typ./max. (W)	0.8/1.76
Dimensions W/H/D (mm)	70/86/95
Weight (kg)	0.223
Temperature range (°C)	-20/60

**Table 2-22** This table provides accurate technical data for the ZSI module on the **CubicleBUS**

DRAFT



Graphic  
2-7

This diagram consists of two parts: the top half is a connection diagram, which also shows how the ZSI function must be connected to 3WN6 with several supplies and outgoing circuits. The bottom half shows the circuitry when a coupling switch is used.

DRAFT





DRAFT

# PROFIBUS Communication with SENTRON WL and SENTRON VL



How to integrate the circuit breakers into plc's

PROFIBUS Profile for the SENTRON circuit breaker

Data transmission via DPV1

Diagnostic

Programming samples

DRAFT

4

# PROFIBUS-DP Communication with SENTRON WL and SENTRON VL

## Integration in an Automation System

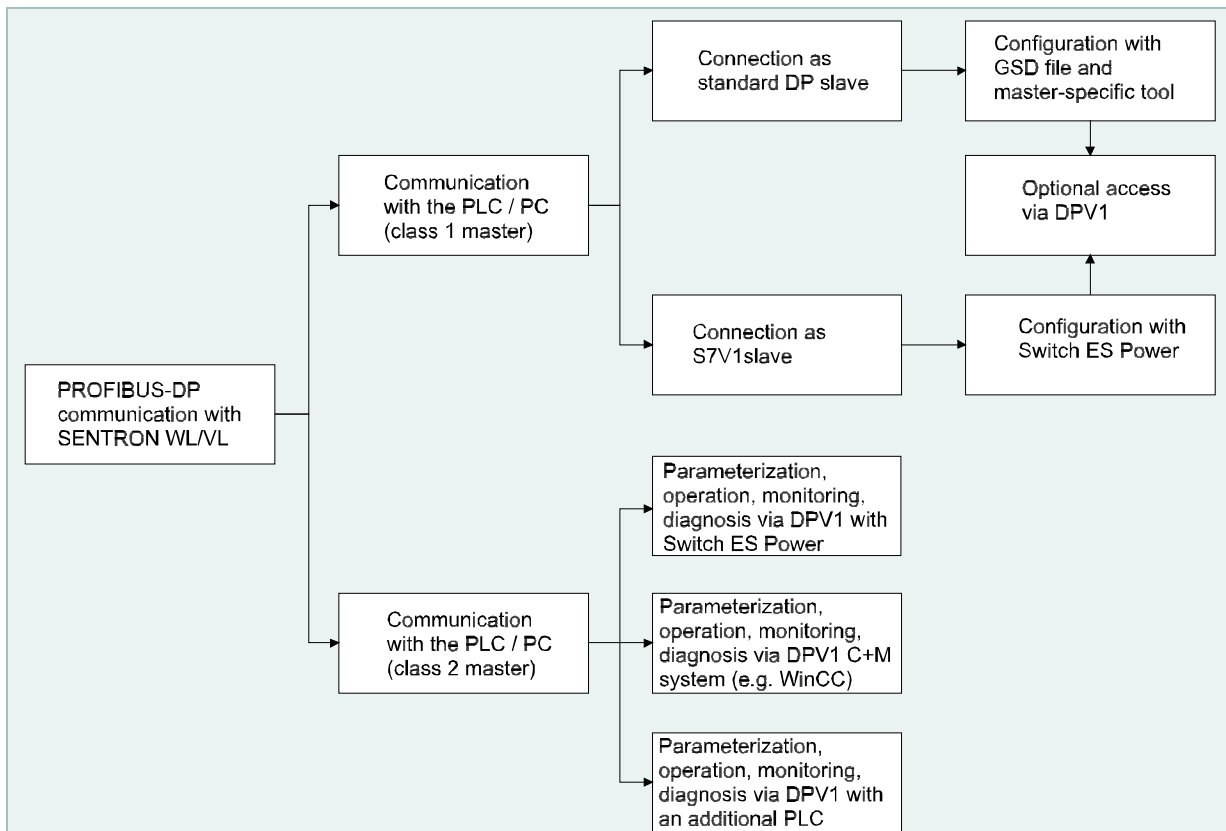
A wide range of options are available for integrating SENTRON circuit-breakers in automation systems. Newcomers to the system will, in particular, appreciate the straightforward and quick start-up options, while professional users will find that the flexible mechanisms meet all their requirements. In addition, a joint profile (data transmission type and content) for SENTRON WL and SENTRON VL enables identical programs to be used at the automation and PC level.

environment. In this respect, the COM15 and COM10 modules behave in exactly the same way as far as the PROFIBUS-DP is concerned. One advantage of this is that a joint device master file (GSD) can be used for integration in PROFIBUS-DP systems for all circuit-breakers from 16 A to 6300 A. A distinction cannot and does not have to be drawn. Of course, with an identical PROFIBUS-DP profile, the circuit-breaker that is addressed can be accurately identified (e.g. device description, order number, inspection date, and so on).

### Communication Options

The previous chapters provided a brief description of the PROFIBUS-DP COM15

module for the SENTRON WL and the COM10 module for the SENTRON VL. Both modules act as interfaces between the circuit-breakers and the information



**Graphic 4-1** This diagram shows a chart of the different communication options. A class 1 master is the "configuration master", which transmits either the settings from the GSD file or the Object Manager to the slave during start-up.

DRAFT

Another major advantage of a joint communication profile is that the same software can be used for the automation systems, PCs, and operator control and monitoring software (e.g. WinCC).

The profile is based on the circuit-breaker profile as defined and standardized by the PROFIBUS User Organization.

### Communication with a PROFIBUS-DP Class 1 Master

A class 1 master is the "configuration master", which, during start-up, determines the mode that the slave is to use for communication. In most cases, a class 1 master is a PLC, such as a SIMATIC S7 with a PROFIBUS-DP interface.

The following tools are available for configuration:

- GSD file
- Object Manager

A detailed description of both methods is provided on the following pages.

It must always be possible, however, to integrate an additional communication system with DPV1 and read or write data records acyclically, irrespective of the method chosen.

### Communication with a PROFIBUS-DP Class 2 Master

PCs with PROFIBUS-DP cards are usually class 2 masters (e.g. when Switch ES Power is used).

Communication with a class 2 master always takes place via DPV1.

### Integration with the GSD File

You can download a constantly updated version of the GSD file for SENTRON circuit-breakers from the PROFIBUS-DP homepage at:

<http://www.profibus.com>

Enter "sentron" in the QuickSearch field.

The device parameters are configured using a configuration tool, which is available with every PROFIBUS-DP master. If you are using a SIMATIC S7 as the master, this is the HWConfig tool provided with the SIMATIC STEP7 package. If you are not using a SIMATIC S7, configuration can be carried out, for example, with COM PROFIBUS, depending on the master.

#### Installing the GSD file

If you have not yet installed the GSD file, which contains the master data for the circuit-breaker, you have to integrate it in the configuration tool beforehand.

You can use the hardware configuration editor "HWConfig" to integrate the GSD file in the SIMATIC development environment. To do so, open the "Hardware" object in the SIMATIC Manager and select "Install new GSD ..." from "Extras". You then have to select the source (e.g. disk) and the 'Siem80C0.gs\*' file. The placeholder (\*) stands for the relevant language index (g = German, e = English). Once you have completed this step, SENTRON WL/VL is available for further configuration in the hardware catalog under "PROFIBUS-DP\Other field devices\Switchgear".

**Note:** The GSD file can be used for both the DP standard and extended data exchange with DPV1. You cannot set device-specific parameters using the PROFIBUS-DP during start-up.

If this is necessary, however, SENTRON WL/VL must be integrated as an S7 slave using the Switch ES Power Object Manager.

You can, of course, also control parameter settings using the S7 program. A range of system functions are available here to transmit data records to the slave via the DPV1 channel.

#### Creating a master system

You first have to create a DP master system using the HWConfig editor.

- Assign a master address between 1-125 (e.g. 11)
- Select the required transmission rate (e.g. 1.5 Mbit/s)
- Select the PROFIBUS-DP profile

**Note:** Depending on the PROFIBUS-DP configuration, you may have to make further settings in the master system. These will not be explained here, however.

#### Inserting and addressing the slave

First select "SENTRON WL/VL" in the "Hardware Catalog" and drag it to the master system.

**Note:** When the 'SENTRON WL/VL' slave is selected, only a machine-readable product designation number (e.g. 3WL9111-0AT15-0AA0) is displayed for information purposes. This does not affect the system function.

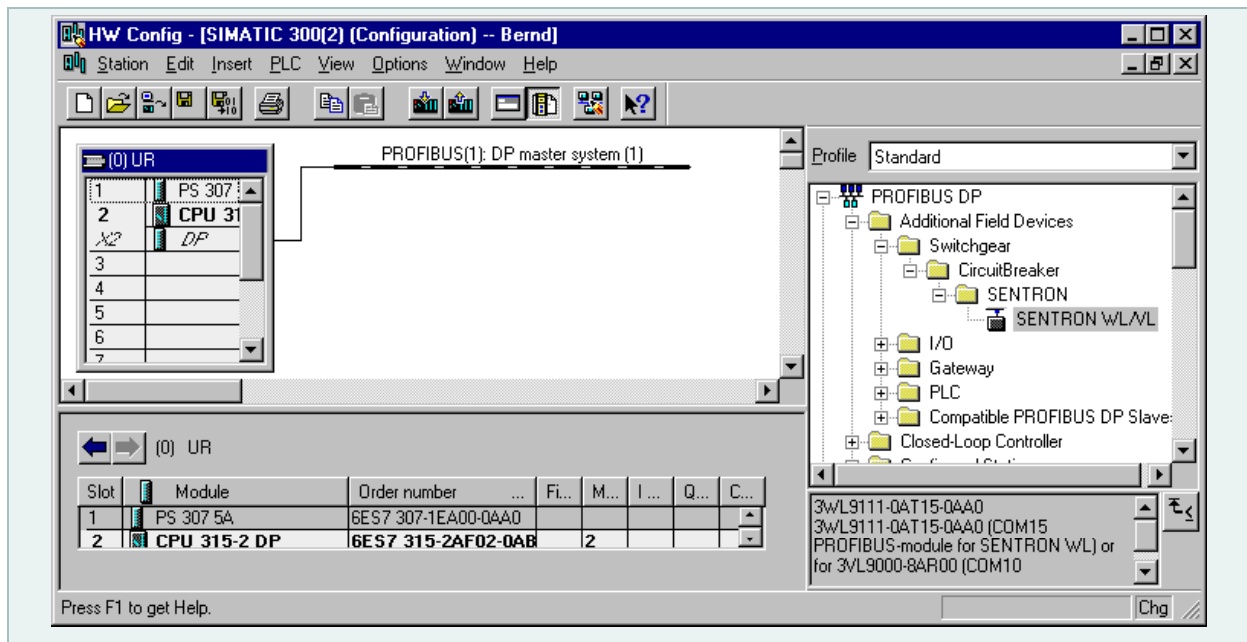
You then have to select a basic type, which you confirm with OK.

To run the slave on the PROFIBUS-DP, you still have to assign and set a unique address on this PROFIBUS-DP line.

If the properties are to be changed, select the slave and choose "Properties - DP slave".

DRAFT



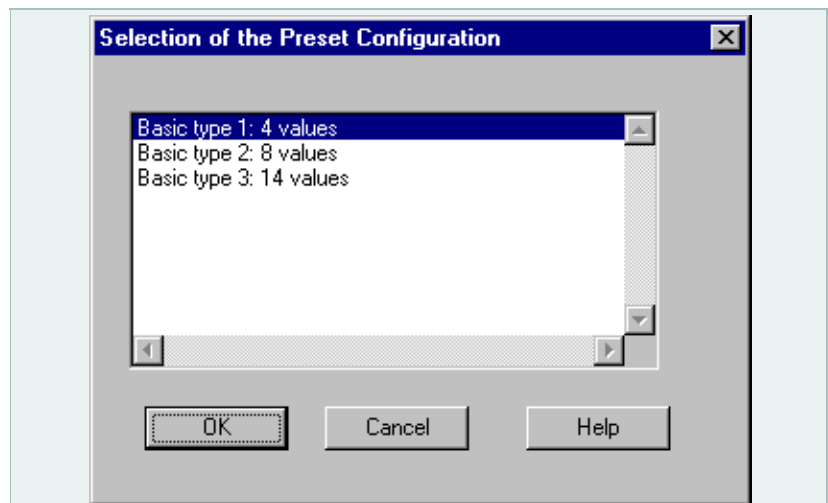


**Fig. 4-1**

You can use the STEP7 hardware configuration tool to configure the S7 automation system and its field buses. To add a SENTRON circuit-breaker, you have to configure either a CPU with an integrated PROFIBUS-DP interface or a PROFIBUS-DP CP card in the rack and then assign it to the PROFIBUS-DP.

**Note:** You do not have to take the settings on the "Hex parameterization" tab page into account here. You cannot assign the PROFIBUS-DP addresses 0 and 126. Address 0 is for the PG (class 2 master), while 126 is mainly used for commissioning and as the "as shipped" status of DP slaves.

Integrating the SENTRON circuit-breaker using the GSD file means that it is always integrated as a standard DP slave. You can, however, also transmit other data and change parameters quickly and easily via DPV1.

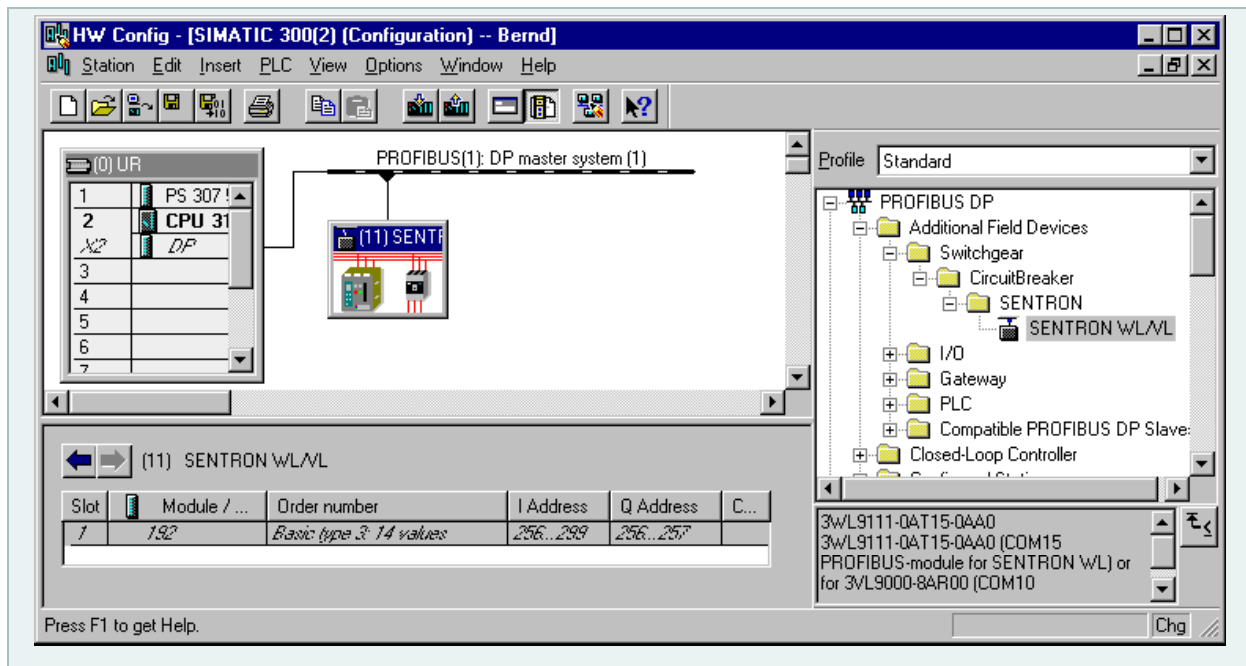


**Fig. 4-2**

After you have dragged & dropped the SENTRON VL/WL from the device library, the system displays this pop-up. You have to select the circuit-breaker basic type, which the PLC uses to configure the circuit-breaker.

DRAFT





**Fig. 4-3** Once you have selected the basic type, a SENTRON circuit-breaker icon appears next to the PROFIBUS-DP. In the lower part of the split window, you can/must set the S7 input/output address that can be accessed in the STEP7 program.

### Integration with the Switch ES Power Object Manager

**Note:** For information on the program and how to install Switch ES Power and the Object Manager, see Chapter 6.

Integration with the Object Manager is only possible using a SIMATIC S7 controller with STEP7 software. HWConfig does not have to contain a GSD file when configuration is carried out using the Switch ES Power Object Manager. During installation, the Object Manager adds the PROFIBUS devices it recognizes to the HWConfig hardware catalog, which means that you can make all the settings using the Object Manager.

To parameterize the SENTRON circuit-breaker, double-click the Object Manager in HWConfig. Once it has started, all the PROFIBUS-DP-relevant settings for the SENTRON are automatically set to the required values. Other device parameters can be set afterwards.

When you return to HWConfig, the parameters that have been set are copied to the HWConfig database. When the project is imported to the

SIMATIC S7, this data is transmitted and sent to the slaves.

A hybrid configuration comprising the GSD file and the Switch ES Power Object Manager is supported by a SIMATIC S7.

#### Benefits of the Object Manager

If a SENTRON circuit-breaker is integrated in a PROFIBUS-DP system using the GSD file, only the basic type information and the PROFIBUS-DP address is saved in the STEP7 database and transmitted to the slave during start-up.

When the Object Manager is used, all the parameters set in Switch ES Power are saved in the STEP7 database and transmitted to the circuit-breaker during start-up. These include:

- Measured value parameters
- Protection parameters
- Extended protection function parameters
- Setpoint parameters
- Identification data
- Communication parameters (e.g. the data selected in the cyclic channel)
- Settings for the configurable output module

module

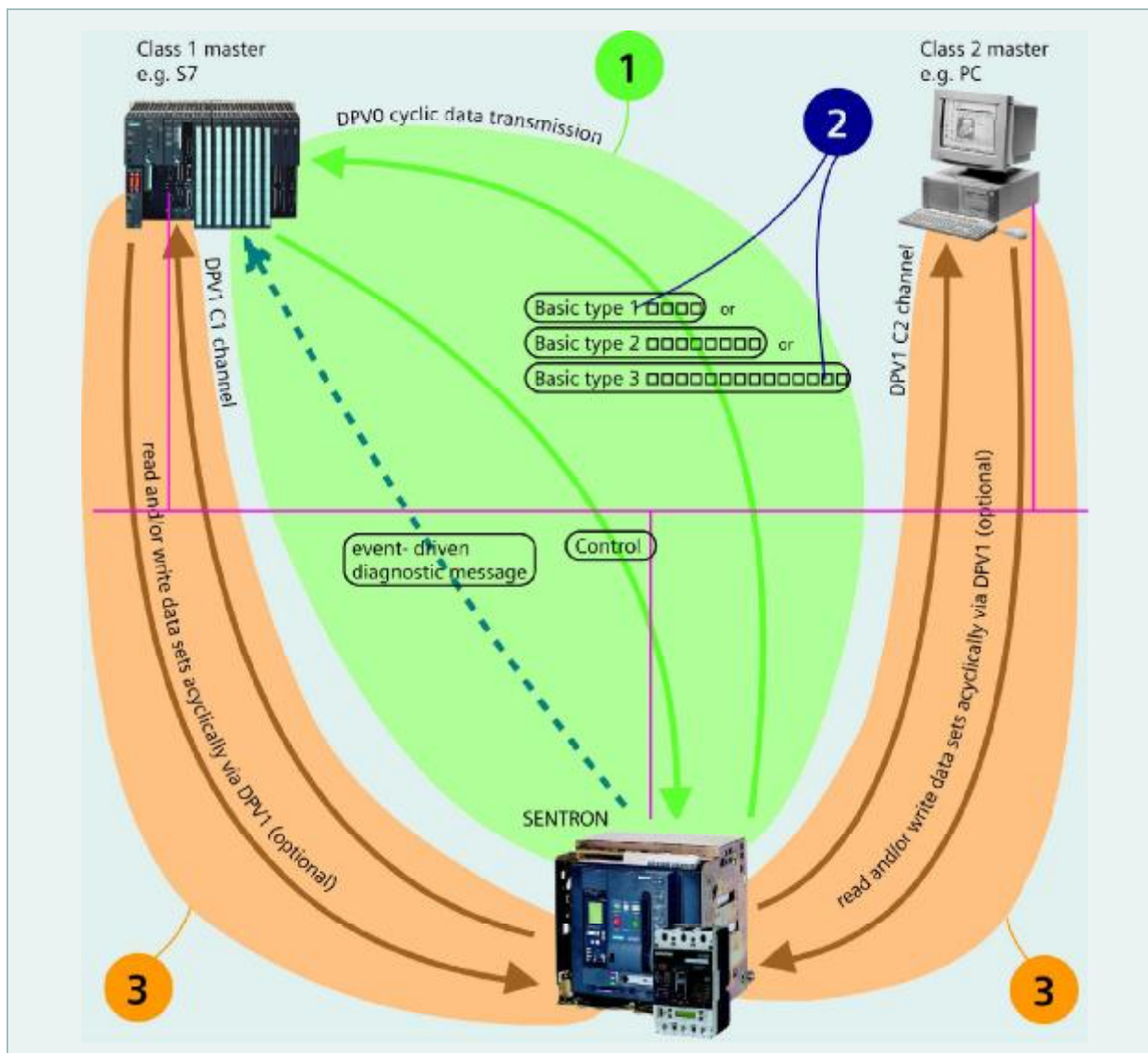
Using the Object Manager, therefore, ensures that all the settings for the automation process and the PROFIBUS-DP, as well as those for the power distribution system, are stored in a joint database. This means that the right information is always available in the right place.

This is particularly important, for example, when a circuit-breaker is replaced. After the new circuit-breaker has been installed and the **CubicleBUS** power supply switched on again, it automatically receives all the data and parameters from the SIMATIC that were set previously using the Switch ES Power Object Manager, thereby significantly reducing downtime.

Integration in the STEP7 database and automatic parameterization ensures that the SENTRON circuit-breakers conform to the Totally Integrated Automation (TIA) concept.

DRAFT





**Graphic 4-2** The 3-stage communication concept not only enables quick and easy access, but also ensures that the system can be adapted for more complex demands. Step 1 is mandatory; steps 2 and 3 optional.

### The 3-Step Communication Concept

This concept provides quick and easy access to the PROFIBUS-DP communication system with SENTRON circuit-breakers.

#### Step 1

Step 1 provides quick and easy access to the PROFIBUS-DP communication system. This step already includes sufficient data to fulfill most requirements. Communication in step 1 is always carried out with a master 1

class.

#### Step 2

The cyclic data contains certain predefined content. It can be changed in the three basic types and, therefore, easily adapted to prevailing requirements (e.g. replacing phase-to-phase voltage UL12 with the number of operating hours). This is an additional option to step 1.

#### Step 3

In step 3, acyclic data records can, if required, be read or written by a class 1 or class 2 master. This is useful for requesting a large volume of data, for example. It does not have to be read cyclically (e.g. waveform memory data). Switch ES Power uses this step to communicate with the circuit-breaker.

DRAFT

### Setting the PROFIBUS Address for the COM10/COM15 Modules

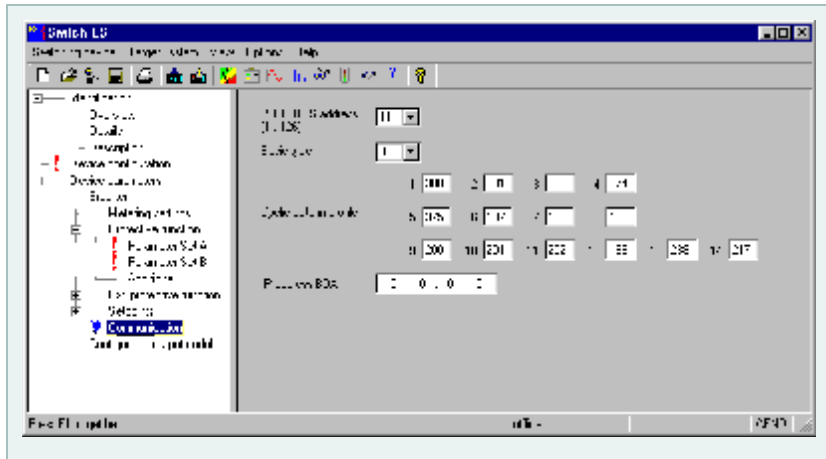
The PROFIBUS-DP addresses are stored in the PROFIBUS-DP modules COM10 and COM15 of the circuit-breakers. The system is shipped with the default address 126. All the stations on the PROFIBUS-DP must have a unique address, which means that a new address must be assigned when the PROFIBUS-DP modules are commissioned.

The COM10 module of the SENTRON VL adopts the new address. The old address, however, remains valid until the connection with a class 1 master is interrupted. If no cyclic data exchange is taking place with a class 1 master, the new address becomes effective immediately. With Switch ES Power, the process is as follows: While the parameters are being downloaded with a new address, the address is copied and activated and, as a result, the connection with Switch ES Power is interrupted immediately. As of this point, the slave can be accessed at the new address and Switch ES Power must be restarted.

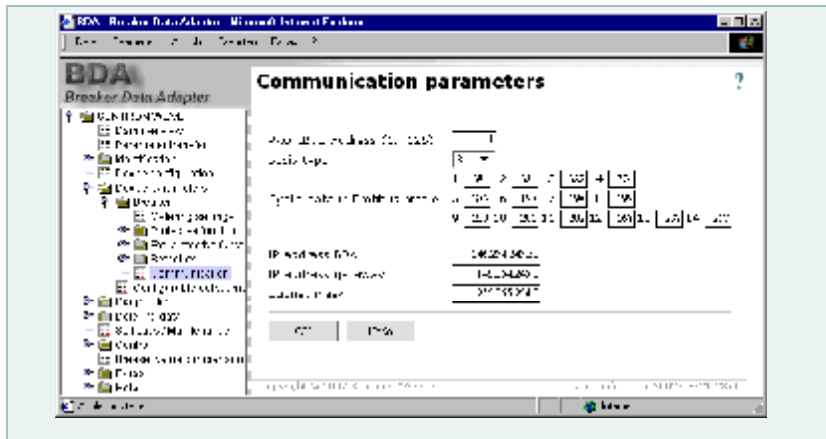
The COM15 module of the SENTRON WL adopts the new address, although it cannot be used until the 24 V DC supply voltage for the **CubicleBUS** has been interrupted briefly. The address is not active until the voltage is restored.

#### Changing the address with Switch ES Power

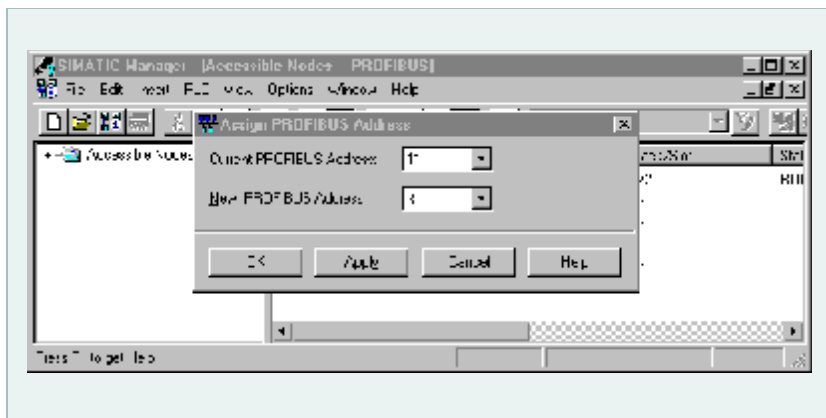
To change the PROFIBUS-DP address using Switch ES Power, you first have to ensure that the current address (e.g. 126 at initial commissioning) has only been assigned once. For this reason, all of the new COM10/COM15 modules must never be connected to the PROFIBUS-DP at the same time, otherwise all modules with the same address would adopt the new one. It is, therefore, important to ensure that the new modules are connected to the PROFIBUS-DP one after the other and addressed individually.



**Fig. 4-4** You can set the PROFIBUS address and the content of cyclic data transmission using Switch ES Power.



**Fig. 4-5** You can also set the same communication parameters using the BDA, as well as the parameters for operation on the Ethernet/intranet/Internet.



**Fig. 4-6** You can also use STEP7 to change the PROFIBUS address. To do so, however, the PC with STEP7 must be connected to the slave by means of an MPI or PROFIBUS interface.

DRAFT



To change the address, select the "Open online" option in the "Switchgear" menu. In the dialog box that then appears, use the relevant application access point and the selected PROFIBUS-DP interface to select the PROFIBUS-DP slave address that is currently active and that you want to change. With new PROFIBUS-DP COM10/COM15 modules, you have to select 126. When you click OK, all the parameters, including the communication parameters, are loaded from the device to Switch ES Power, where they can then be changed. Select the "Communication" option in the tree on the right-hand side and search for the new address in the drop-down field. Then choose the "Load to switchgear" option in the "Target system" menu. This transmits all the parameters currently displayed in Switch ES Power to the switchgear.

**Caution:** If the PROFIBUS write protection is active on the COM10/COM15 modules, the changes you make to the address are rejected.

*Changing the address via the BDA or BDA Plus (see also Chapter 6)*

Once a connection with the circuit-breaker has been established (e.g. via a local point-to-point (PPP) communication system or the Ethernet), choose "Device parameters - Circuit-Breaker - Communication" (as with Switch ES Power) and change the address here. Unlike access via the PROFIBUS-DP, it does not matter whether the PROFIBUS-DP write protection is on or off. As described in Chapter 6, write actions from the BDA to the circuit-breaker are password protected. The changes become effective when the correct password is entered.

*Changing the address via STEP7 (Set\_Slave\_Address)*

Both PROFIBUS-DP modules support the PROFIBUS-DP function Set\_Slave\_Add. This class 2 master function can be used to change the address of a PROFIBUS-DP slave.

The address can be changed either in

the SIMATIC Manager or in HWConfig in the STEP7 software package. To change the address, choose the "Assign PROFIBUS address" option in the "Target system" menu in either of the programs. A window is then displayed that enables you to change the DP slave addresses once the system has recognized the stations that are connected.

The address can only be changed in the Wait\_Prm status; in other words, the slave must not be cyclically connected to a class 1 master. The address is then changed immediately.

*Changing the address via DR160*

The PROFIBUS-DP address of the appropriate slave is located in data record 160 at byte position 5. This can not only be read but also changed by writing the DR160; in other words, the address can be changed by triggering a single job to write the DR160 acyclically in the PLC user program. See also the example at the end of this chapter.

*Changing the COM15 module (SENTRON WL) address with the ETU76B*

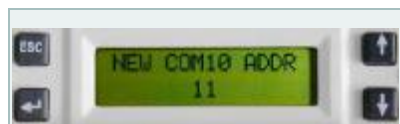
With its structured menu, the ETU76B can also be used to change the PROFIBUS-DP address. To do so, first exit the "screensaver" displaying the current values by pressing ESC twice. Pressing ESC once (or any one of the other three keys) activates the backlight, and pressing it twice calls up the main menu. You then use the Up/Down keys to choose the "Change parameters" option. Confirm your selection by pressing ENTER. Choose "PROFIBUS" in the "Communication" sub-menu.

*Changing the COM10 module (SENTRON VL) address with the LCD menu*

The PROFIBUS-DP address of the COM10 module can also be read and changed locally using the LCD ETU menu of the SENTRON VL. To do so, open the menu from the current display with ESC and then ENTER. Use the Up/Down keys to select the "Change setpoints" option and then "Com change address". You can then use the Up/Down keys to set and confirm the address.



**Fig. 4-7** The ETU76B display also enables you to change the communication parameters



**Fig. 4-8** You can set the address via the LCD ETU menu of the SENTRON VL circuit-breaker.

DRAFT

# PROFIBUS communication with SENTRON WL and SENTRON VL

## PROFIBUS Profile for SENTRON Circuit-Breakers

The PROFIBUS User Organization promotes the use of joint, multi-vendor profiles for different device classes, such as motor starters and measuring instruments. For low-voltage switchgear and controlgear, a separate profile has been defined for circuit-breakers. This forms the basis for the joint PROFIBUS profile for the SENTRON VL and SENTRON WL circuit-breakers. The PROFIBUS User Organization profile has been extended to include diagnostic functions and DPV1 enhancements.

### Cyclic Data Transmission

With cyclic data transmission, a defined quantity of user data is transmitted with each message. When the slave (in this case, the SENTRON WL or SENTRON VL) is parameterized, the quantity of data to be transmitted cyclically between the circuit-breaker and PLC must be defined. Cyclic data transmission is the best method of transferring information that is needed quickly and on a continuous basis. The interval between two values depends on the number of stations involved, the quantity of data, and the baud rate.

The quantity of data cannot be changed during operation. For this reason, data transmission that is exclusively cyclic is suitable for communication that generally handles small volumes of user data. Cyclic data transmission, however, is not suitable when larger data packages are to be transmitted, for example, for occasional setting and maintenance checks.

This capacity, which is only required occasionally, would, therefore, have to be taken into account for each message. As a result, the messages would become very long and take a long time to transmit.

### Basic Types for Cyclic Data Transmission

Because of the large amount of data provided by SENTRON circuit-breakers, a compromise had to be reached between the data volume and performance on the PROFIBUS-DP. If only a small amount of information is used every time a large amount of data is transmitted in each exchange (Data\_Exchange), the performance of the PROFIBUS-DP can be affected.

For this reason, three base types are available to enable efficient and flexible data transmission. Depending on the application, the most suitable base type and accompanying bus configuration can be selected during configuration. This is carried out using a PROFIBUS-DP configuration tool, such as COM PROFIBUS or HWConfig in SIMATIC S7. The base types are pre-assigned and enable rapid commissioning without the need for additional configuration or parameterization.

A user-defined configuration can, of course, also be created within a base type using Switch ES Power or the BDA.

**Note:** Data that is not required all the time can also be transmitted via DPV1.

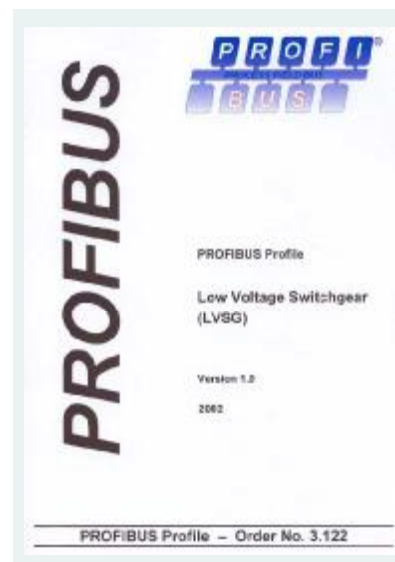
### PROFIBUS User Organization Profile

The PROFIBUS-DP communication profile for the SENTRON circuit-breakers was included in the profile for low-voltage switchgear and controlgear (circuit-breakers) by the PROFIBUS User Organization and adopted accordingly.

As a result, both SENTRON circuit-breakers communicate using state-of-the-art technology.

The document can be downloaded from the PROFIBUS User Organization at:

<http://www.profibus.com>



**Fig. 4-9**

SENTRON WL and VL conform to the PROFIBUS profile for circuit-breakers as elaborated by

DRAFT



Byte	Definition of basic type 1
0/1	Binary status information
2/3	Data block 1
4/5	Data block 2
6/7	Data block 3
8/9	Data block 4
10	PB from data block 1
11	PB from data block 2
12	PB from data block 3
13	PB from data block 4
<b>Table 4-1</b>	<i>basic type 1 comprises the binary status information and four data blocks</i>

Byte	Definition of basic type 2
0/1	Binary status information
2/3	Data block 1
4/5	Data block 2
6/7	Data block 3
8/9	Data block 4
10/11	Data block 5
12/13	Data block 6
14/15	Data block 7
16/17	Data block 8
18	PB from data block 1
19	PB from data block 2
20	PB from data block 3
21	PB from data block 4
22	PB from data block 5
23	PB from data block 6
24	PB from data block 7
25	PB from data block 8
<b>Table 4-2</b>	<i>Each data block has its own property byte</i>

Byte	Definition of basic type 3
0/1	Binary status information
2/3	Data block 1
4/5	Data block 2
6/7	Data block 3
8/9	Data block 4
10/11	Data block 5
12/13	Data block 6
14/15	Data block 7
16/17	Data block 8
18/19	Data block 9
20/21	Data block 10
22/23	Data block 11
24/25	Data block 12
26/27	Data block 13
28/29	Data block 14
30	PB from data block 1
31	PB from data block 2
32	PB from data block 3
33	PB from data block 4
34	PB from data block 5
35	PB from data block 6
36	PB from data block 7
37	PB from data block 8
38	PB from data block 9
39	PB from data block 10
40	PB from data block 11
41	PB from data block 12
42	PB from data block 13
43	PB from data block 14
<b>Table 4-3</b>	<i>Byte 44 of basic type 3 contains PLC input data</i>



DRAFT



### Pre-Assignment of the Three Basic Types

Once a basic type has been selected with the PROFIBUS-DP master configuration tool, the configured slave is requested by the master to communicate in the set basic type at start-up.

Each SENTRON circuit-breaker can be configured individually with a different basic type.

Selecting the basic type first defines the quantity of data and, therefore, the length of the message.

The key circuit-breaker data can now be transmitted without the need to make any further settings. The status of the circuit-breaker is the same for all three basic types. This information field is 2 bytes in size and will be explained in more detail later. In line with the status field, the basic types comprise between 4 and 14 data blocks, which are pre-assigned.

The format for all the pre-assigned measured values is a one-word **integer**. This must be interpreted in **Motorola** format, which can be regarded as the "standard" on the PROFIBUS-DP.

#### Basic type 1

In line with the 2-byte status information, basic type 1 comprises four data blocks. These are pre-assigned in such a way that they are designed for use with a SENTRON VL and SENTRON WL without a measurement function. The most important phase currents are transmitted here. This pre-assignment can be changed if necessary. It is not advisable to transmit the current in the neutral conductor with a 3-pole SENTRON VL. A different value from the data library can be transmitted in its place (e.g. the number of operating cycles). Instead of the current in the neutral conductor, this value is transmitted in the cyclic message in place of the fourth data block.

The content can be reconfigured or the default values changed using Switch ES Power or the BDA.

Basic type 1 is particularly suitable for

the SENTRON VL and/or the SENTRON WL without a measurement function.

#### Basic type 2

Basic type 2 comprises 8 data blocks, which are pre-assigned for a SENTRON WL with a measurement function. Not all of the voltages are transmitted in full, however; only the mean values are transmitted, which, in most cases, is sufficient.

#### Basic type 3

With basic type 3, the 14 data blocks are assigned measured values. This basic type has also been pre-assigned in such a way that it is only practical to use it with the SENTRON WL with a measurement function (if unmodified). As described above, however, basic type 3 can be selected and the pre-assigned measured values that are not available (e.g. phase-to-phase voltage) can be replaced by maintenance or parameter data as required. The pre-assigned data can be replaced with all information that is no more than 2 bytes long. All the other values are "cast", that is, truncated and adapted so that only the 2 least significant bytes are transmitted.

For a list of possible substitute values for the predefined data, see Chapter 7 "Data Library".

data blocks are followed by the accompanying property bytes. Each data block has its own property byte.

The property byte provides additional information on the accompanying data block. Although it does not have to be analyzed, it may contain important information for the application. A property byte is also available for each data point in the DPV1 data records. If the content of one or more data blocks in the cyclic message is replaced, the property byte is adapted automatically.

Property bytes can be used to determine whether a value is available, for example. If the standard assignment of basic type 2 and a SENTRON VL are used, the voltage values are marked as "not available". This means, for example, that a standard interface can be created in an operator control and monitoring system that displays or hides the field depending on the bit. Measured values are always "read only", while certain maintenance information is "read only, but can be reset". Depending on their source (e.g. ETU), parameters are either "read and writable" or "read only".

All this information can be determined from the property bytes.

### Property Byte (PB)

In each of the basic types, the assigned

Definition of the Property Byte		
	Value	Data point is ...
Less significant nibble	0x□0	Read and writable
	0x□1	Read only, but can be reset (e.g. maintenance)
	0x□2	Read only, writable in factory only
	0x□3	Read only
More significant nibble	0x0□	Not available
	0x4□	Available, but option deactivated
	0x5□	Available, but option deactivated and outside the area
	0x6□	Available and activated, but outside the area
	0x7□	Available, activated, within the area, and valid

**Table 4-4** The property byte describes the properties of the accompanying data point



Byte	Default assignment basic type 1
0/1	Binary status information
2/3	Current in phase 1
4/5	Current in phase 2
6/7	Current in phase 3
8/9	Max. current in phase under highest load
10	PB of current phase 1
11	PB of current phase 2
12	PB of current phase 3
13	PB of max. current in phase under highest load
<b>Table 4-5</b>	<i>The default selection of basic type 1 is specially designed for current transmission</i>

Byte	Default assignment basic type 2
0/1	Binary status information
2/3	Current in phase 1
4/5	Current in phase 2
6/7	Current in phase 3
8/9	Max. current in phase under highest load
10/11	Current in neutral conductor
12/13	Phase-to-phase voltage mean value
14/15	Mean value of power factors of 3 phases
16/17	Total active energy of 3 phases
18	PB of current phase 1
19	PB of current phase 2
20	PB of current phase 3
21	PB of max. current in phase under highest load
22	PB of current in neutral conductor
23	PB of phase-to-phase voltage mean value
24	PB of mean value of 3 power factors
25	PB of total active energy
<b>Table 4-6</b>	<i>Basis type 2 with default selections</i>

Byte	Default assignment basic type 3
0/1	Binary status information
2/3	Current in phase 1
4/5	Current in phase 2
6/7	Current in phase 3
8/9	Max. current in phase under highest load
10/11	Current in neutral conductor
12/13	Phase-to-phase voltage $L_{12}$
14/15	Phase-to-phase voltage $L_{23}$
16/17	Phase-to-phase voltage $L_{31}$
18/19	Neutral-point displacement voltage $L_{1N}$
20/21	Neutral-point displacement voltage $L_{2N}$
22/23	Neutral-point displacement voltage $L_{3N}$
24/25	Mean value of power factors of 3 phases
26/27	Total active energy of 3 phases
28/29	Total apparent power of 3 phases
30	PB of current phase 1
31	PB of current phase 2
32	PB of current phase 3
33	PB of max. current in phase under highest load
34	PB of current in neutral conductor
35	PB of phase-to-phase voltage $L_{12}$
36	PB of phase-to-phase voltage $L_{23}$
37	PB of phase-to-phase voltage $L_{31}$
38	PB of neutral-point displacement voltage $L_{1N}$
39	PB of neutral-point displacement voltage $L_{2N}$
40	PB of neutral-point displacement voltage $L_{3N}$
41	PB of mean value of 3 power factors
42	PB of total active energy
43	PB of total apparent power
<b>Table 4-7</b>	<i>The default selection for basic type 3 contains 14 measured values and their property</i>

DRAFT



### Binary Status Information in the Cyclic Channel

The binary status information in the cyclic channel is transmitted each time data is exchanged. The status information is always identical and always transmitted at the start of the data message, irrespective of the basic type that has been selected.

The binary status information comprises two bytes (not one word, that is, the bytes do not have to be reversed so that they can be displayed in Motorola format). For more information on data formats, see Chapter 7 "Data Library".

The information coding is identical in SENTRON WL and SENTRON VL, provided the data is available.

Binary Status Information in the Cyclic Message			
Byte	Bit	SETRON WL	SETRON VL
Less significant byte 0	0/1	Position of circuit-breaker 0 = Disconnected position 1 = Operating position 2 = Check/test position 3 = Circuit-breaker not present	Position of circuit-breaker 1 = Operating position always transmitted
	2/3	Status of circuit-breaker 0 = Not ready 1 = OFF (main contacts disconnected) 2 = ON (main contacts closed) 3 = Circuit-breaker has tripped	Status of circuit-breaker 0 = Not ready 1 = OFF (main contacts disconnected) 2 = ON (main contacts closed) 3 = Circuit-breaker has tripped
	4	Availability message present	Not available
	5	Voltage applied to undervoltage release	Not available
	6	Storage spring is charged	Not available
	7	Overload warning present	Overload warning present
	More significant byte 1	0	An activated threshold value has been exceeded
1		An alarm signal is currently present	An alarm signal is currently present
2		PROFIBUS write protection block DPWriteEnable is activated; write operations are prohibited	PROFIBUS write protection block DPWriteEnable is activated; write operations are prohibited
3		Status of the free user input on the COM15 module	Not available
4/5/6		Reason for last trip 0 = No trip / last trip acknowledged 1 = Overload tripping (L) 2 = Instantaneous short-circuit (I) 3 = Short-time-delay short-circuit (S) 4 = Ground fault (G) 5 = Trip as a result of extended protection function 6 = Overload in neutral conductor	Reason for last trip 0 = No trip / last trip acknowledged 1 = Overload tripping (L) 2 = Instantaneous short-circuit (I) 3 = Short-time-delay short-circuit (S) 4 = Ground fault (G) 5 = Not available 6 = Overload in neutral conductor
7		Load shedding warning	Load shedding warning

**Table 4-8** The binary status information is identical in all three basic types, and cannot be changed. It is transmitted with each message from the circuit-breaker. Two bytes provide information on the most important circuit-breaker-related status data.

DRAFT



### Control Bytes

The three basic types differ with regard to the quantity and content of the data reported from the circuit-breaker to the class 1 master (e.g. PLC) with each Data\_Exchange. In accordance with the standard definitions, this data is referred to input data from the point of view of the PLC.

The output data of the class 1 master is identical in all three basic types. The control bytes to the circuit-breaker are always two bytes long. These control bytes can be used to switch the circuit-breaker on and off, acknowledge trips, and reset memory contents.

It is sufficient to set the bits for all the controllers to between 0.5 and 5 seconds because setting the outputs is edge triggered. The control bits must then be reset to prevent any unwanted actions from being triggered

subsequently.

### PROFIBUS Write Protection (DPWriteEnable)

All important write accesses can be prevented from the PROFIBUS-DP. For this purpose, a hardware input is available on both the COM10 and COM15 modules.

If this input is not bridged (active release), write access is not possible (there are, however, a number of exceptions here). For more information on the precise assignment of the write protection inputs (DPWriteEnable), see the SENTRON VL and SENTRON WL chapters.

*The following actions are blocked if the input of the write protection function has not been bridged:*

- Switch on/off

- Reset the current trip
- Change the protection parameters
- Change the parameters for the extended protection function (measurement function)
- Change the communication parameters
- Change the parameters for the measured value setting (measurement function)
- Reset maintenance information (counters)
- Force the digital outputs (in the Module Operation screen in Switch ES Power)
- DPV1 start-up parameters from the Switch ES Power Object Manager (see Chapter 5 "Switch ES Power")

Control bytes to the SENTRON circuit-breaker			
Byte	Bit	SENTRON WL	SENTRON VL
Least significant byte 0	0/1	Switch circuit-breaker 0 = Not defined (no action) 1 = Switch off (open the main contacts) 2 = Switch on (close the main contacts) 3 = Not defined (no action)	Switch circuit-breaker 0 = Not defined (no action) 1 = Switch off (open the main contacts) 2 = Switch on (close the main contacts) 3 = Not defined (no action)
	2	A current trip is acknowledged and reset	A current trip is acknowledged and reset
	3	Not used	Not used
	4	Activate the free user output on the COM15 module	Not used
	5	Not used	Not used
	6	Not used	Not used
	7	Not used	Not used
Most significant byte 1	0/1	Not used	Not used
	2	Delete trip and event log	Delete trip and event log
	3	Reset all min./max. value memories (except temperature)	Reset all min./max. value memories (except temperature)
	4	Reset min./max. temperatures	Not available
	5	Not used	Not used
	6	Reset all resettable maintenance information and counters	Reset all resettable maintenance information and counters
	7	Bit for synchronizing the system time to the current half hour	Bit for synchronizing the system time to the current half hour

**Table 4-9** All three basic types contain a 2-byte block featuring the most important binary information transmitted with the message for controlling the circuit-breaker.

DRAFT

The following control functions are available even without a bridge:

- Change and set the trigger functions for the waveform memory
- Read the content of the waveform memory
- Change the threshold value parameters
- Set/change the system time
- Change the free texts (comments, system IDs)
- Reset the min./max. values
- Change the free user output on the COM15 module

Write protection ensures that all the required information is available at the automation level, but prevents any changes to the status of the circuit-breaker. Changes can only be made by the operator of the power distribution system.

Why does the write protection function permit certain actions?

All actions that are not blocked are for remote diagnosis only and do not have any effect on the current status. Trips and curves can, however, be diagnosed more accurately, even using remote methods.

## SYNC and FREEZE

The PROFIBUS-DP features the control commands SYNC (synchronize outputs) and FREEZE (freeze inputs) to enable data exchange to be coordinated.

A DP master with the appropriate functionality can send the SYNC and/or FREEZE control commands (broadcast messages) to a group of DP slaves simultaneously. For this purpose, the DP slaves are arranged in SYNC and FREEZE groups. A maximum of 8 groups can be created for a master system. Each DP slave, however, cannot be assigned to more than one group.

SFC11 *DPSYNC\_FR* is used to trigger the control commands from the S7 user program. Not every master supports this function.

The SYNC control command enables users to synchronize the outputs on several slaves simultaneously. When the control command SYNC is received, the addressed DP slaves switch the data from the last Data\_Exchange message from the DP master in their transfer buffer to the outputs. This enables output data to be activated (synchronized) simultaneously on several DP slaves.

The UNSYNC control command cancels the SYNC mode of the addressed DP slaves. The DP slave then resumes cyclic data transmission, that is, the data sent from the DP master is immediately switched to the outputs.

The FREEZE control command enables the user to "freeze" the input data of DP slaves. If a FREEZE command is sent to a group of DP slaves, all of these slaves simultaneously freeze the signals currently present at their inputs. These can then be read by the DP master. The input data in the DP slaves is not updated until a new FREEZE command has been received.

The UNFREEZE control command cancels the FREEZE mode of the addressed DP slaves so that these resume cyclic data transmission with the DP master. The input data is immediately updated by the DP slave and can then be read by the DP master.

Note that once a DP slave has been restarted or is started for the first time, it does not switch to SYNC or FREEZE mode until it has received the first SYNC or FREEZE commands from the DP master.

The SENTRON circuit-breakers VL and WL support both SYNC and FREEZE mode.

## Time Synchronization

Each SENTRON circuit-breaker is equipped with an internal clock integrated in the PROFIBUS-DP modules COM10 and COM15. The system time cannot be buffered during a power failure.

The time must be specified accurately to keep track of sources of errors if several trips occur, for example (identify the source of error). The saved messages and the minimum/maximum values are also assigned a time stamp and saved. Without a system time in the terminal, events could only be assigned time stamps in a connected PLC and with limited accuracy.

To ensure that an accurate time stamp is provided in conjunction with all the other circuit-breakers, the clock in every device must be synchronized regularly with the other circuit-breakers to the correct time. This is carried out as follows:

First import the current time from the PLC to each circuit-breaker. To do so, send data record 68 with the current system time to all the circuit-breakers via the acyclic DPV1 channel services (see Chapter 7 for the exact assignment). The time does not have to be completely accurate at this stage as this is looked after during synchronization.

Shortly before the half hour has elapsed (29:50), a SYNC command is sent to all

DRAFT



the devices in question. The bit for synchronizing the clocks (bit 7 of byte 1 of the control byte) is then set (29:55).

With millisecond accuracy, a SYNC command is sent again on the half hour (30:00). In this way, the clocks for all the devices within the SYNC group are rounded up or down to the half hour. Synchronization is not carried out on the hour because clocks that are fast would then be one hour ahead of clocks that are slow.

An UNSYNC command must then be sent and the synchronization bit (bit 7 of byte 1 of the control byte) reset so that data exchange can continue.

This procedure should be carried out regularly on a time-controlled basis, for example, by GPS in an S7.

### Diagnostic Message

By requesting the diagnostic data, the DP master checks at start-up whether the DP slave exists and is ready to be parameterized. The diagnostic data from the DP slave comprises a diagnostic data part defined in EN50170 and specific DP slave diagnostic information. The DP slave uses the diagnostic data to report its operating status (PROFIBUS-DP) to the DP master and, in the event of a diagnosis, the reason for the diagnostic message. A DP slave can report a local diagnostic event to the DP master via the layer-2 message priority "high prio" of the Data\_Exchange response message in layer 2. The DP master then requests the diagnostic data from the DP slave for analysis. If no current diagnostic events are present, the Data\_Exchange response message is "low prio". The diagnostic data of a DP slave can be requested at any time by a DP master without necessarily reporting diagnostic events.

#### *Diagnostic message for S7 stations*

Diagnostics-capable modules in distributed peripheral devices can report events, such as a partial station failure, wire breakage in signal modules, periphery channel short-circuit/overload, or a load voltage supply failure, using a diagnostic alarm. With an incoming and outgoing diagnostic alarm, the organizational block for diagnostic alarm OB82 is called by the CPU operating system. If a diagnostic alarm occurs and OB82 is not programmed, the CPU switches to the STOP status.

A failure (incoming event) or restoration (outgoing event) of a DP slave is reported by the operating system of the S7 CPU via OB86. If OB86 has not been programmed, the S7 CPU switches to the STOP status if an event occurs.

### Diagnosing the SENTRON WL

In accordance with the relevant standards, the slave reports an external diagnostic message to the PLC master when it sets byte 0 to "08" instead of "00". This is generated automatically by the ASIC.

If an external diagnostic message is present, byte 7 is set to "01" instead of "00" to indicate that an external diagnosis is present.

The external diagnosis in the SENTRON WL is only triggered in one of the following statuses:

- The COM15 module is not ready for operation
- Bit 18.2 and/or 18.3 report a number that is not 0 (a maintenance message).
- Bit 18.4 is set, that is, the circuit-breaker is not present
- One of the bits in byte 19 = "1"

In bytes 24 to 27, the presence of a module is entered on the **CubicleBUS**. If a module is added, removed, or identified as faulty, the corresponding bit in byte 19 (19.2, 19.3, 19.4) is set and the affected module indicated in bytes 20 to 23. An incoming (i.e. `08 0C 00 xx 80 C0 42 01 05 82 00 00 00 0F 81 01 00 ...`) diagnostic message is then triggered on the PROFIBUS-DP. If the module that triggered the diagnosis does not change in any other way, the message becomes an outgoing message after 10 seconds (provided that no other reasons for a diagnosis exist:

`00 0C 00 xx 80 C0 42 00 05 82 00 00 00 0F 81 01 00 ...`). The information on the last change (19.2, 19.3, or 19.4 plus module number bytes 20 to 24) remains until another message is received. If a module is added, the corresponding module is indicated in bytes 20 to 24. In the list of modules present, the module that has been added will not appear until after the outgoing diagnostic message has been processed (10 seconds). The user can always see which module was last added to the **CubicleBUS**.

The same applies to removing modules,

Structure of the PROFIBUS Diagnosis Function			
Part of the diagnosis	Byte.Bit	Meaning for SENTRON WL	Meaning for SENTRON VL
DP standard	0	Station status 1	Station status 1
	1	Station status 2	Station status 2
	2	Station status 3	Station status 3
	3	PROFIBUS master address	PROFIBUS master address
	4	ID no. of high byte (0x80)	ID no. of high byte (0x80)
	5	ID no. of low byte (0xC0)	ID no. of low byte (0xC0)
ID-related diagnosis	6	0x42 fixed	0x42 fixed
	7	0x00 when no device-specific diagnosis is present 0x01 when a device-specific diagnosis is present	0x00 when no device-specific diagnosis is present 0x01 when a device-specific diagnosis is present
	8	0x05 fixed	0x05 fixed
	9	0x82 fixed	0x82 fixed
	10	0x00 fixed	0x00 fixed
	11	0x00 fixed	0x00 fixed
Additional header	12	0x00 fixed	0x00 fixed
	13	0x0F fixed	0x0F fixed
	14	0x81 fixed	0x81 fixed
	15	0x01 fixed	0x01 fixed
Device-specific diagnosis	16	0x00 fixed	0x00 fixed
	17	0x00 not used	0x00 not used
	18.0	The COM15 module is not ready for operation	The COM10 module is not ready for operation
	18.1	Not used	Not used
	18.2 / 18.3	State of the main contacts 0 = OK 1 = Perform visual inspection on main contacts 2 = Immediate inspection of main contacts 3 = Not used	Not used
	18.4	Circuit-breaker is not present	Not used
	18.5 - 18.7	Not used	Not used
	19.0	<b>CubicleBUS</b> not connected	SENTRON VL communication with the COM10 module interrupted
	19.1	Not used	Not used
	19.2	Last action on the <b>CubicleBUS</b> : Module removed	Not used
	19.3	Last action on the <b>CubicleBUS</b> : Module added	Not used
	19.4	Last action on the <b>CubicleBUS</b> : Fault detected	Not used
	19.5 - 19.7	Not used	Not used
	20.0 - 23.7	<b>CubicleBUS</b> module, which is removed, added, or reports fault (19.2 to 19.4)	Not used
24.0 - 27.7	Module presence list on the <b>CubicleBUS</b>	Not used	

**Table 4-10**

The structure of the diagnosis function for the SENTRON VL and WL circuit-breakers is identical, although the SENTRON VL does not support all of the functions (see **CubicleBUS** Module Presence)

DRAFT



**Explanation of bytes 20 to 27 in the SENTRON WL diagnostic message**

Byte / Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
20/24	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned
21/25	Not assigned	Metering function or metering function <i>Plus</i>	Analog output module Module no. 1	Analog output module Module no. 2	ETU76B graphic display	Not assigned	BDA/BDA <i>Plus</i>	Not assigned
22/26	Not assigned	Digital input module position PROFIBUS inputs	Digital output module rotary coding switch Module no. 1	Breaker status sensor	Digital input module position parameter set switchover	Digital output module rotary coding switch Module no. 2	Not assigned	Configurable output module
23/27	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	Not assigned	ZSI module	ETU	COM15

**Table 4-11** This table explains bytes 20 to 23 and 24 to 27 of the device-specific diagnosis of the SENTRON WL. Bytes 20 to 23 indicate the module that is referenced for diagnostic message 19.2 to 19.4. The bytes indicate all the modules connected to the **CubicleBUS**.

except here, modules that are to be removed are not removed until the outgoing diagnostic message has been deleted from the list of modules present.

If a fault is reported on a module, the **CubicleBUS** module remains in the list of modules present.

**Diagnosing the SENTRON VL**

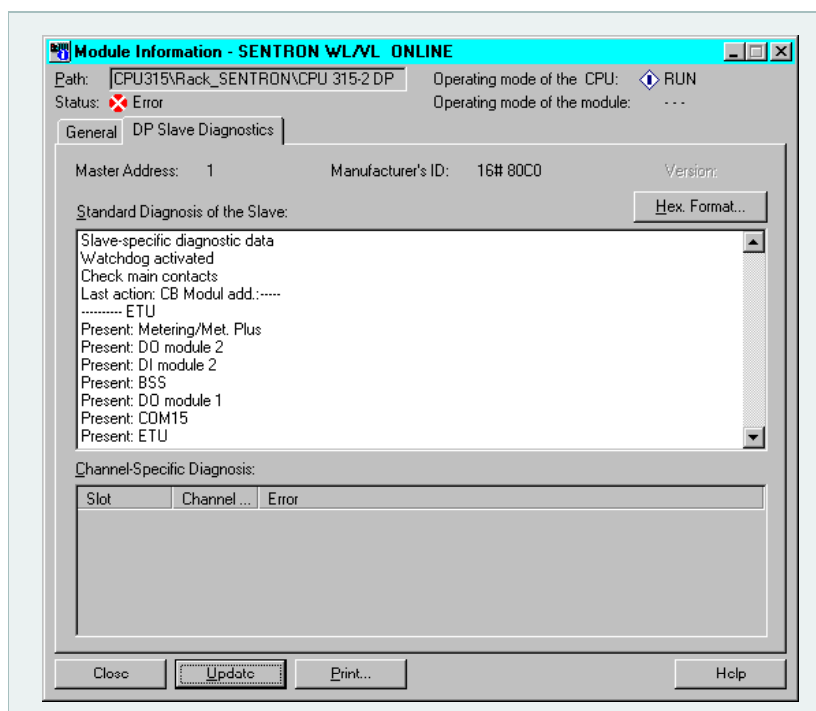
The SENTRON VL does not have as many diagnostic messages as the SENTRON WL. Like the SENTRON WL, however, it does have incoming and outgoing diagnostic messages.

If a diagnostic message is not present:  
**00** 0C 00 xx 80 C0 42 **00** 05 82 00 00 00  
 0F 81 01 00 00 **00 00** 00 00 00 00 00 00

The COM10 module is out of operation:  
**08** 0C 00 xx 80 C0 42 **01** 05 82 00 00 00  
 0F 81 01 00 00 **01 00** 00 00 00 00 00 00

The communication connection between the COM10 module and SENTRON VL is interrupted:

**08** 0C 00 xx 80 C0 42 **01** 05 82 00 00 00  
 0F 81 01 00 00 **00 01** 00 00 00 00 00 00



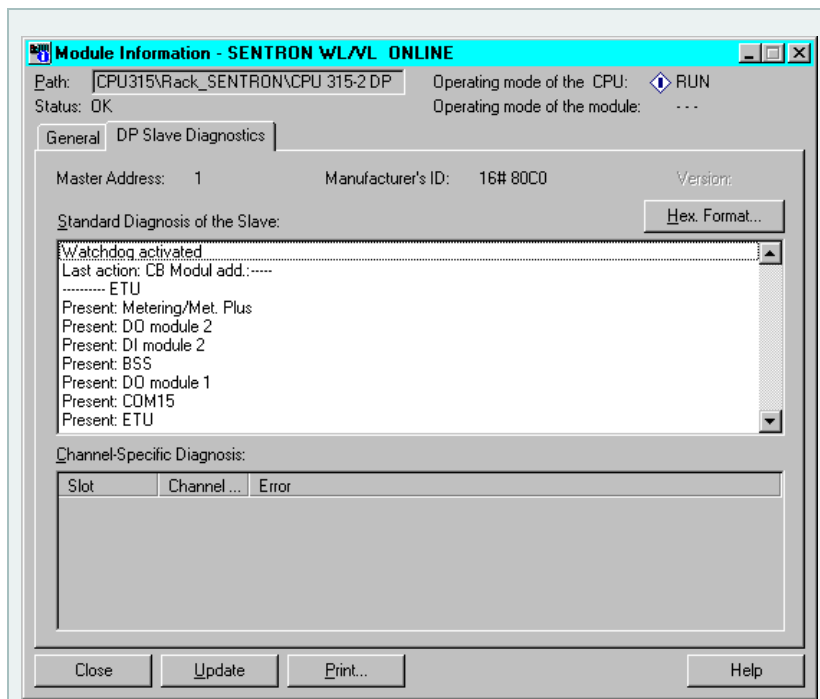
**Fig. 4-10** Online diagnosis in the STEP7 HWConfig tool displays the diagnostic information in text form. The modules recognized on the **CubicleBUS** and the last action on the **CubicleBUS** are indicated. Maintenance information is also available.

**Diagnostic Alarm for S7 and Operating Mode S7V1**

If the SENTRON circuit-breakers are configured using the Object Manager, they are activated in operating mode S7V1. In this case, a diagnostic message does not automatically result in OB82 being executed. Diagnostic alarms are not supported.

The diagnostic information can, however, be read at any time by the slave via SFC13.

DRAFT



**Fig.**  
4-11

The SENTRON WL diagnostic information is currently in the S7 diagnosis buffer. An incoming diagnostic message is not present.

#### Data Exchange via DPV1

PROFIBUS-DPV1 (DPV1) is an enhancement of the PROFIBUS-DP protocol. PROFIBUS-DP and DPV1 devices can be connected to one line. Being downwards compatible, the PROFIBUS-DP and DPV1 protocol can run on the same line. With DPV1, additional data records with up to 240 bytes of user data can be transmitted acyclically by means of user programs, such as STEP7, Switch ES Power, or WinCC.

In this way, the DPV1 protocol can be used to transmit parameter, diagnostic, control, and test data quickly and easily.

One prerequisite here is that a DPV1-capable class 1 master or class 2 master is available. These can be used to transmit the above data via an additional channel.

With the class 2 master, a communication link can even be established to slaves that have not been configured or parameterized by this master and are still connected to a class 1 master. A class 2 master is particularly suitable for commissioning, diagnosis, and visualization tasks with the programs Switch ES Power or WinCC, for example.

Special system functions that enable data records to be sent and received are available in SIMATIC S7 for enhanced data transmission via DPV1. The following example illustrates how a data record is read and written from SENTRON WL/VL. System functions SFC58 (write) and SFC59 (read) are used.

**Note:** The value specified for parameter "I/OID" depends on the logical base address "LADDR". The smaller input or output address, which is displayed or was entered under DP Slave Properties on the "Address / ID" tab page, is always used as the logical base address. Depending on whether an input or

output address exists, the IDs 'B#16#54' for the input and 'B#16#55' for the output are specified for the 'I/OID' parameter. If the input and output addresses are identical, the ID 'B#16#54' for inputs is also parameterized.

For more information on the system functions, refer to the reference manual 'System Software for S7-300/400 System and Standard Functions'.

#### Cyclic (recurring) use of acyclic services

If data is to be read via the C1 channel (DPV1 class 1 master) or C2 channel (DPV1 class 2 master, e.g. Switch ES Power) in a recurring time frame, the minimum interval between two read requests for each channel must be **200ms**.

Write requests via the C1 or C2 channel should generally be sent on an event-controlled basis rather than in a recurring time frame.

If these intervals are undershot, resource problems can occur in the communication interfaces, which could, in turn, result in communication on the C1 and/or C2 channels being interrupted.

DRAFT



### Example: Reading and Writing Data Records with an S7

This example is based on an S7-300 CPU with an integrated DP interface and STEP7 Version 5.1.

#### Writing data records

In this example, SFC58 is used to write the protection parameters to DS129. The data is stored in DB 129 and contains the current parameters, which are to be sent to the circuit-breaker. In this example, the logical base address is the same for the inputs and outputs, that is, ID 'W#16#54' is specified. The request is triggered with an edge on marker M20.0 and reset with an edge on marker M20.1 once it has been processed successfully, enabling the user to control how the data record is written. The time required to process the request depends on the system configuration and may take several CPU cycles.

If a fault occurs, MW22 is available for information purposes. For more information, refer to the reference manual "System Manual for S7 300/400 System and Standard Functions".

#### Reading data records

In this example, DR94 (operating data) is read using SFC59. The data is stored in DB 94 and contains the current circuit-breaker operating data.

Since the operating principle and parameters are identical to system function SFC58, it will not be discussed in any further detail here.

```
CALL "WR_REC" //SFC58 DS Schreiben
REQ :=M20.0 //l=Anforderung zum Schreiben
I0ID :=B#16#54 //Peripherie Eingang (PE)
LADDR :=W#16#100 //Logische Basisadresse aus HWKonfig
RECNUM :=B#16#81 //Datensatznummer 129
RECORD :=P#DB129.DBX 0.0 BYTE 139 //Quelle DB129 von Byte 0 - 138
RET_VAL:=MW22 // Fehlerauswertung
BUSY :=M20.1 //l=Schreiben noch nicht beendet

U M 20.0 //Anforderung zum Schreiben
UN M 20.1 //Schreiben noch nicht beendet
R M 20.0 //Reset Anforderung zum Schreiben
```

**Fig.**  
4-12

The STEP7 program code shows how the entire DR129 is written from DB129 to the device. The write process is triggered once by marker M20.0.

```
CALL "RD_REC" //SFC59 DS Lesen
REQ :=M20.4 //l=Anforderung zum Lesen
I0ID :=B#16#54 //Peripherie Eingang (PE)
LADDR :=W#16#100 //Logische Basisadresse aus HWKonfig
RECNUM :=B#16#5E //Datensatznummer DS94
RET_VAL:=MW24 //Fehlerauswertung
BUSY :=M20.5 //l=Lesen noch nicht beendet
RECORD :=P#DB94.DBX 0.0 BYTE 197 //Ziel DB94 von Byte 0 - 196

U M 20.4 //Anforderung zum Lesen
UN M 20.5 //Lesen noch nicht beendet
R M 20.4 //Reset Anforderung zum Schreiben
```

**Fig.**  
4-13

This program example shows how DR94 is read and stored in DB94 in STEP7. The process is triggered by setting marker M20.4. Cyclic updates are not carried out.

DRAFT





## Certificate

PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. grants to

**Siemens AG, A&D CD PD VM**  
**Werner-von-Siemens-Str. 50, D-91052 Erlangen**  
the Certificate No.: **Z00723** for the following product:

**Name:** SENTRON WL, SENTRON VL  
**Model:** PROFIBUS DP Modul für den offenen Leistungsschalter  
SENTRON WL; Switchgear  
**Revision:** V1.0; SW: V1.0  
**GSD:** SIEM80C0.gsd

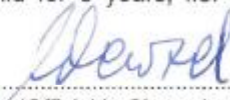
This certificate confirms that the device has successfully passed the conformance tests for PROFIBUS-DP Slave devices.

The tests were executed in accordance with "Test Specifications for PROFIBUS DP Slaves, Version 2.0, February 2000" based on EN 50170-2 at Siemens AG in Fürth and PROFIBUS Interface Center in Johnson City, USA, which is an authorized test laboratory of PROFIBUS Nutzerorganisation. The detailed test procedure and the test results are recorded in the inspection report 320-1 (Fürth) and 069-1 (USA).

This certificate is granted according to the PNO guideline for testing and certification (PRZ) dated August 1, 1999 and is valid for 3 years, i.e. until October 11, 2004.

Karlsruhe, March 13, 2002



  
(Official in Charge)

Board of PROFIBUS Nutzerorganisation e. V.

  
(K.-P. Willems)

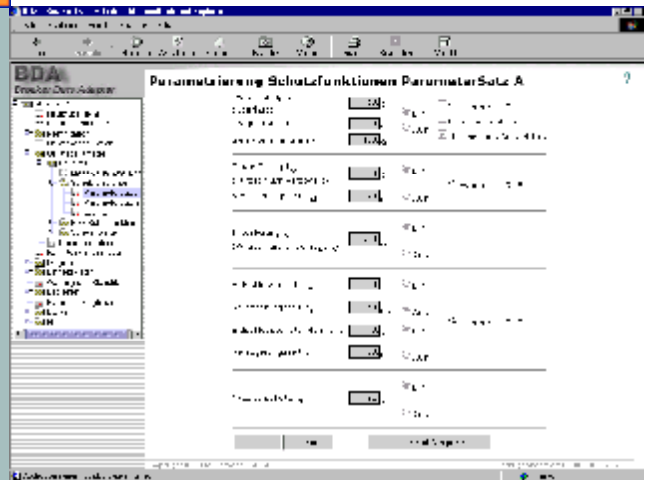
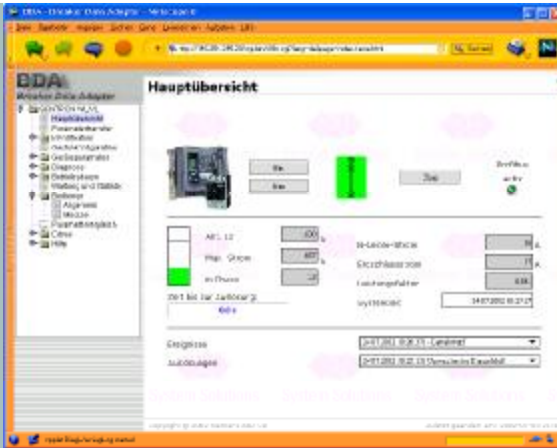
  
(Prof. K. Bender)

Fig.  
4-14

It has recently been decided to issue separate certificates for SENTRON WL and SENTRON VL. It used to be the case that two products tested in two different test centers (Fürth, Germany, and Johnson City, USA) were issued a joint PROFIBUS certificate.

DRAFT





DRAFT

# Breaker Data Adapter (BDA) Breaker Data Adapter *Plus* (BDA *Plus*)

Short description of the BDA/BDA *Plus*

System Requirements

Connect the BDA/BDA *Plus* to the SENTRON circuit breakers

Communication via the serial interface

Communication via the Ethernet interface

Operating Instructions

Troubleshooting



DRAFT

6

# The Breaker Data Adapter (BDA) and BDA Plus

## Brief Description and System Requirements

**The breaker data adapter (BDA) is the first circuit-breaker parameterization device to feature an integrated web server to parameterize, operate, monitor, and diagnose the SENTRON WL and SENTRON VL circuit-breakers. The BDA Plus also features an Ethernet interface for connection to the Ethernet, intranet, or Internet.**

### Description

The BDA can be used to read and change the parameters of the SENTRON WL and SENTRON VL circuit-breakers, display measured values, as well as visualize, analyze, and store diagnostic data.

It comprises a microcomputer on which an embedded Linux operating system featuring a web server application runs. The HTML pages and the Java program codes are stored in the internal flash and can be displayed on a browser. The browser itself displays the HTML pages, while the more complex functions are implemented using Java applets. A Java Virtual Machine (VM) is required to run the Java applets. This is available free of charge for a wide range of browsers and operating systems.

All the pages that can be displayed are stored on the BDA in German and English; the language is selected when the data is called up in the browser for the first time. A new language can be selected during operation when "SETRON WL/VL" at the top of the hierarchy is selected.

The cable supplied is used to connect the BDA to the SENTRON circuit-breaker. With the SENTRON WL, the BDA can either be connected directly to the trip unit or to the last **CubicleBUS** module. With the SENTRON VL, it is connected directly to the trip unit. The indicator with the browser application (e.g. notebook) is connected to the BDA using a null modem cable.

The breaker data adapter *Plus* features an additional Ethernet interface, which means that the BDA *Plus* can also be addressed via the intranet or Internet. The communication options available via the intranet or Internet are restricted only by the network administration.

All write actions (changing parameters or switching actions) are password protected.

When connected temporarily, the BDA can be used to read and change parameters, perform diagnoses, or display measured values. For this reason, a magnet is supplied with the BDA so that it can be attached to doors and other elements containing iron. The DIN rail installation kit supplied can be used to connect the BDA permanently. Depending on the application, the BDA *Plus* is normally used for a permanent connection. In this way, it can be accessed via the Ethernet, intranet, or Internet.

If the SENTRON WL is to be switched on or off via the BDA, the PROFIBUS-DP COM15 module must also be installed. This contains the connections for activating the opening and closing solenoids and the motorized drive.

The PROFIBUS-DP communication function does not have to be started here.

### Benefits of the BDA:

- No special software has to be installed; the display software is supplied with the circuit-breaker data

directly from the BDA. The appropriate help pages are also stored directly in the BDA, which means they are always available when they are needed.

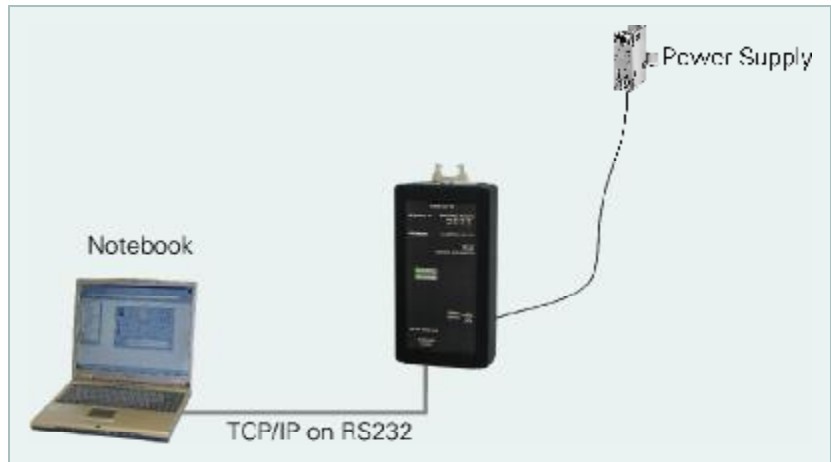
- The comprehensive use of Java technology ensures the systems can operate regardless of the operating system. This means that the BDA can be used with all Windows versions, Linux, and all other operating systems provided by the corresponding Java Virtual Machine.
- Smaller hand-held devices with PocketPC as the operating system can also be used as can PCs or notebooks, provided they fulfill the system requirements.
- The way the data is structured and formatted for display in the BDA and Switch ES Power is largely identical, so the pages have the same look and feel.
- The memory formats for storing and documenting the circuit-breaker parameters that have been set are identical to those in Switch ES Power. Files generated in Switch ES Power can also be transmitted to the circuit-breaker and vice versa using the BDA. This saves time and effort in documenting data and makes it easier to replace circuit-breakers, for example.

DRAFT



**BDA in Offline Mode (or BDA Plus)**

In offline mode, the BDA or BDA *Plus* is only connected to a notebook (represents all input/output devices). All the required parameters can be set in this operating mode and saved for later use (download to the circuit-breakers). The memory format is identical to that of the PROFIBUS-DP software Switch ES Power. No power is supplied via the notebook COM interface, which means that an additional power supply unit (24 V DC) must be connected to the BDA.



**Graphic 6-1** *In offline mode, the BDA must be supplied externally with 24 V DC. Parameters can be set, stored, and printed out.*

**BDA as a Hand-Held Controller (or BDA Plus)**

As a hand-held controller, the BDA is operated by connecting it temporarily to the appropriate SENTRON VL/WL trip unit interface.

All SENTRON circuit-breakers in a system can be parameterized one after the other using just one BDA, and the parameter data saved to a notebook for further processing. In addition, all the diagnostic data of the circuit-breaker can be read via the BDA. The parameter data can also be exchanged with the PROFIBUS-DP parameterization software Switch ES Power.

An additional 24 V DC power supply is required if the circuit-breaker is not yet supplied with power (e.g. by means of a current on the main circuit; with SENTRON WL by an external 24 V DC on the c; with SENTRON VL, an additional 24 V DC power supply usually has to be connected).



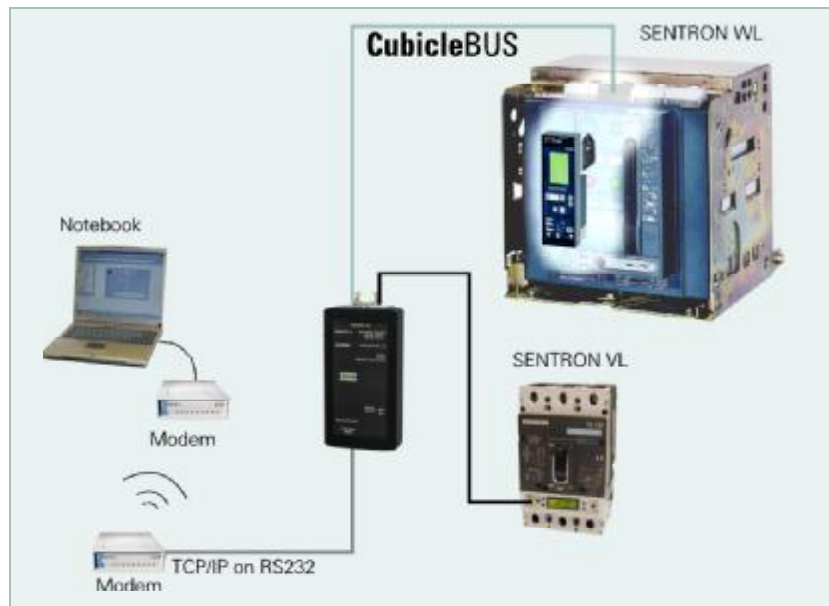
**Graphic 6-2** *In temporary mode, the BDA is normally attached using magnets.*



DRAFT

### BDA with Remote Access via the Modem (or BDA Plus)

If the SENTRON VL/WL circuit-breaker data is to be accessed over a long distance, a remote access method with modems can be used. The BDA is connected to the circuit-breaker either temporarily or permanently. The connection from the BDA to the notebook (or PC), however, is "split up" and "extended" via a modem route. This enables all the circuit-breaker data to be accessed irrespective of the user's geographical location. This is particularly useful for carrying out targeted diagnosis and maintenance management (e.g. analyzing current or voltage waveshapes before a trip) or remote parameterization.



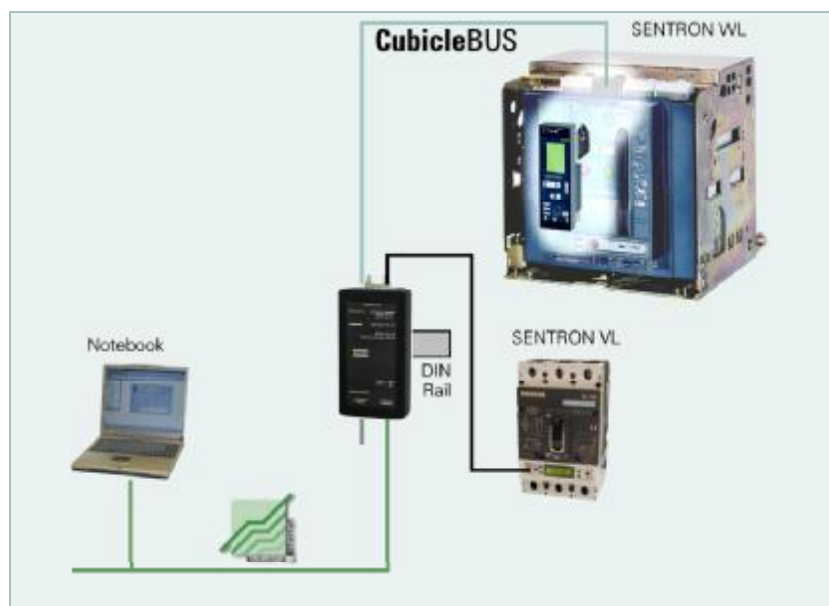
Graphic 6-3

You can use modems to extend the serial connection from the notebook to the BDA to enable the circuit-breaker data to be accessed irrespective of your geographical location.

### BDA Plus as an Ethernet Interface

In addition to the above-mentioned functions, the BDA Plus enables data to be accessed via the Ethernet. In this case, the circuit-breaker data is not transmitted as net data, but displayed on HTML pages in an application-specific format. The BDA/BDA Plus cannot be used to integrate the circuit-breakers in higher level visualization systems, such as WinCC. If it is to be possible to display several SENTRON VL/WL circuit-breakers round-the-clock online using the communication system in a switchgear unit without the PROFIBUS-DP, one BDA Plus is required for each circuit-breaker. In this case, the circuit-breaker is selected by entering the BDA-specific IP address in the browser. Password protection in the BDA and BDA Plus prevents unauthorized access.

By making the appropriate settings on the firewall, the SENTRON VL/WL circuit-breakers can also be accessed via the intranet and Internet.



Graphic 6-4

Depending on the network settings (routing tables and firewall entries), the circuit-breaker can be diagnosed by all PCs with an Internet connection.

DRAFT

## System Requirements

Certain prerequisites have to be fulfilled before the BDA or BDA *Plus* can be operated. One of the two standard browsers (Internet Explorer as of V5.5 or Netscape Navigator as of V6.2) must be installed on the output device (e.g. notebook). Compatibility with other browsers cannot currently be guaranteed.

To ensure independence between the operating systems and browsers, all the pages have been written in HTML code and Java applets. A Java Virtual Machine is required to display the pages.

### What is Java?

Java is a platform-neutral object-oriented programming language originally developed by Sun Microsystems. Java is implemented in all IT areas of the commercial, industrial, and administrative sectors, and is available free of charge for many operating systems and platforms - from cell phones to real-time mainframe systems.

Unlike most compiler languages, Java applets are not directly translated into a set of commands that can be understood by a "real processor". Instead, they are first converted to the "Java byte code". Although this byte code is highly machine-oriented, a "Java Virtual Machine" (VM), which emulates a standardized processor for all Java applets, is required on the target computer.

Since Java normally compiles data twice (once with the developer and once with the user), this principle is known as the Just-In-Time (JIT) compiler. Despite the advantages already mentioned, however, Java applets take longer to start, since the machine code is generated during initialization.

The same Java applet, however, can run on all supported systems without modifications.

The Java Virtual Machine V2 V1.4.0\_01 is required to display the BDA pages.

When these pages are called up for the first time, the BDA checks whether Java

VM2 is available on the browser. If not, the system automatically displays a window informing the user of this and automatically links the user to the appropriate Sun Microsystems page. An Internet connection must be established to ensure the automatic installation procedure functions properly. If this is not the case, the Virtual Machine required for the Microsoft Windows operating systems can be downloaded from the following address:

[http://java.sun.com/products/archive/j2se/1.4.0\\_01/index.html](http://java.sun.com/products/archive/j2se/1.4.0_01/index.html)

Once installed, the option Java 2VM V1.4.0\_01 must be activated in the browser (if it is not already).

To avoid conflicts with other Java versions, you are recommended to de-install older Java versions and delete the cache in the browser.

The target system with the browser also requires one or both of the following communication interfaces:

- A serial interface with RS232 design, such as that usually integrated on standard PCs (e.g. COM1) for point-to-point (PPP) communication with the BDA.
- A LAN interface for communicating with the BDA *Plus* via the Ethernet

### Connectable circuit-breakers

The BDA can be connected to all SENTRON WL circuit-breakers with **CubicleBUS**. These are all the circuit-breakers with the following trip units: ETU45B, ETU55B, and ETU76B. It can be connected either directly to the trip unit or to the last external **CubicleBUS** module. Circuit-breakers can also communicate with the BDA if they have been retrofitted with the communication function.

With SENTRON VL circuit-breakers, the BDA can only communicate with trip units with the ETU LCD (ETU40M, ETU40, or ETU42). The connection is established via the front interface.

### Getting started with the BDA *Plus*

If the BDA *Plus* is installed the first time, the settings for the IP address and the standard gateway as well as the subnet mask must be set using the serial communication via RS232. After this the BDA *Plus* must boot again to load the ethernet driver with the specified parameters.

DRAFT



# The Breaker Data Adapter (BDA) and BDA Plus Connection to SENTRON Circuit-Breakers

To operate the BDA, it must be connected to the target system (e.g. a PC) on one side and a SENTRON circuit-breaker on the other. Different scenarios are possible here depending on the application.

## SENTRON WL

With SENTRON WL, two basic methods are available for connecting the BDA.

### Temporary

If the BDA is to be used as a local parameterization tool and several circuit-breakers are to be set in succession, the local front interface of the trip unit can be used. The cable

required is supplied with the BDA. An additional 24 V DC power supply unit is also required if the circuit-breaker is not yet supplied with power via the **CubicleBUS**. For this purpose, a voltage connection is located on the top of the BDA next to the interface to the SENTRON circuit-breaker. In temporary mode (as a replacement for the hand-held controller), the BDA can be quickly secured to all switchgear

cabinets using magnets fitted on the back.

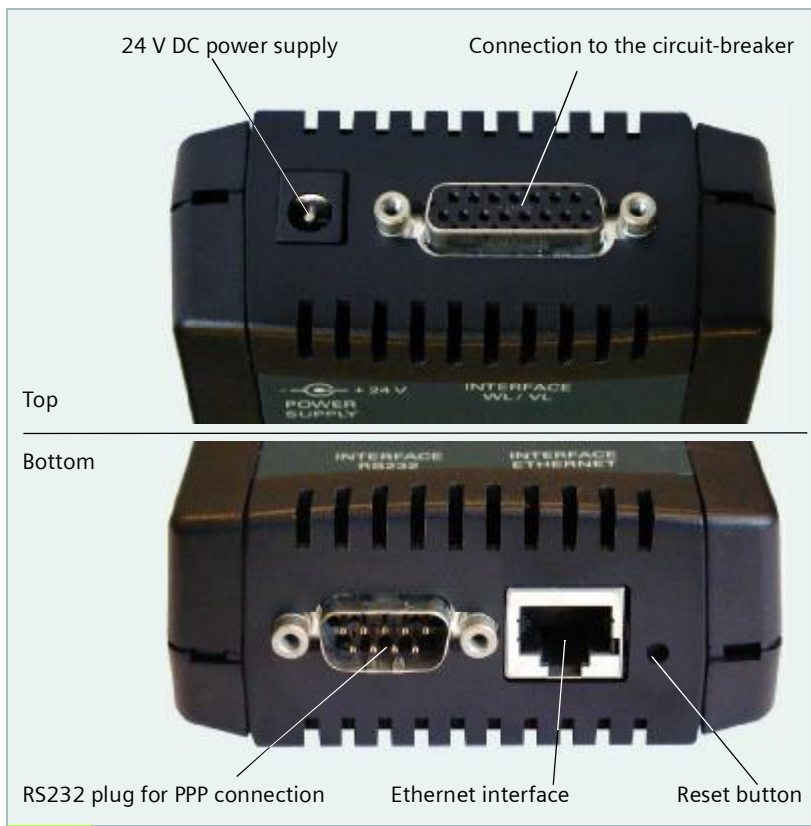
### Permanent

The trip unit interface through the front connection is not suitable if a BDA or BDA Plus is to be permanently connected to a SENTRON WL circuit-breaker. The connection on the last **CubicleBUS** module, such as the COM15 module, or one of the other modules, is much more suitable. In this case, a cable is supplied with the BDA that can be connected directly to the RJ45 plug-in contact of the **CubicleBUS** module. In most cases, a BDA Plus is used for permanent installation. The DIN rail installation kit supplied ensures that the device is permanently secured.

The principle regarding the power supply is the same as for temporary operation: if the **CubicleBUS** is supplied with power, the BDA will also operate without an extra power supply unit. Otherwise, the BDA must also be connected to a 24 V DC power supply unit.

## SENTRON VL

If the BDA is connected to the front interface of the ETU LCD, it must always be operated with a 24 V DC power supply, since it is not supplied by the circuit-breaker.



**Fig. 6-1** The physical BDA interfaces. The connection to the circuit-breaker and optional power supply are on the top, while the RS232 interface (or the Ethernet interface in the case of BDA Plus) and the reset button are on the bottom.

DRAFT

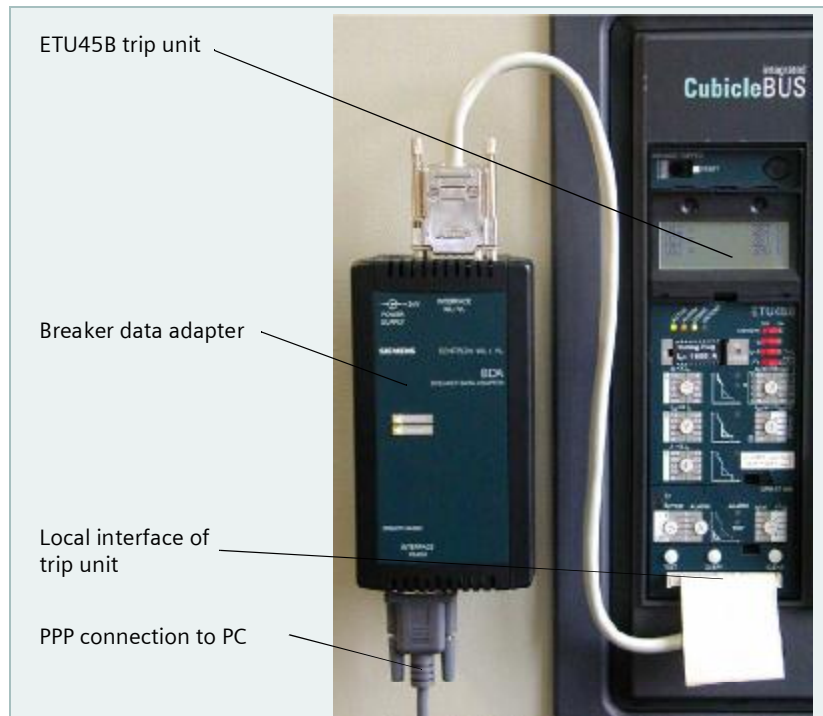


**Operation**

As a microcomputer, the BDA is booted in the same way as a PC. This takes approximately 40 seconds and is started automatically when the power supply is switched on. During this time, the content is loaded from the Flash memory to the main memory, an internal self test is carried out, the operating system (embedded Linux) is booted, and the web server application started.

The reset button on the underside enables the BDA to be restarted manually at any time.

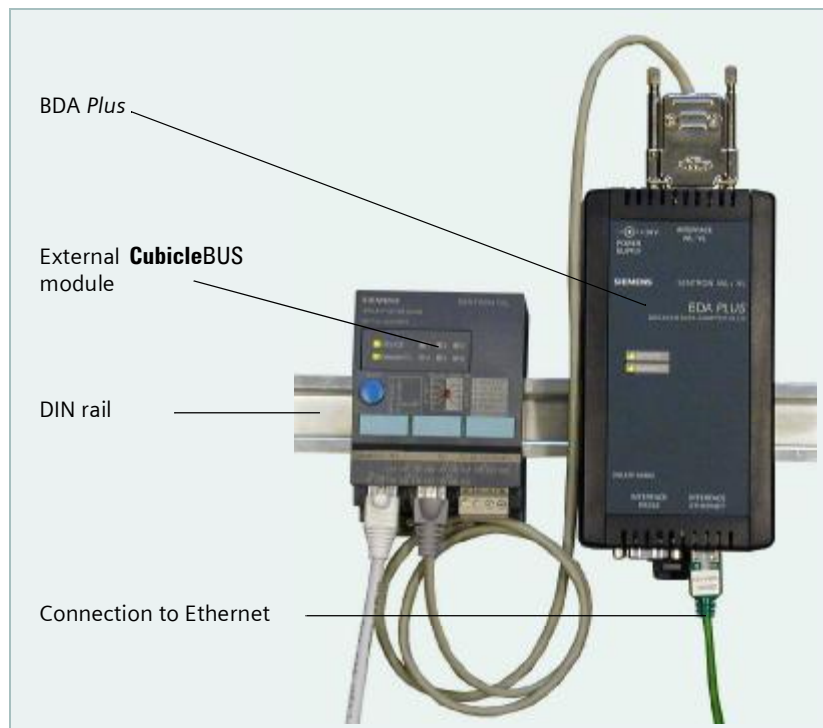
The LEDs indicate the operating status during the boot-up process. The upper DEVICE LED is first red/green, while the lower **CubicleBUS** LED is red only. After about 10 seconds, this also changes to red/green. During the load process, the Ethernet connection is checked for a connected network. Only then is the appropriate driver loaded. Since the BDA Plus is to be operated with an Ethernet connection, a physical connection to the Ethernet must already exist during the boot-up process.



**Fig. 6-2** For operation over a short period of time, the BDA can be connected to the local interface of the trip unit. In this configuration, only the RS232 connection to the PC is generally used.

Meaning of the LEDs on the BDA		
LED	Display	Meaning
DEVICE	red	BDA out of order
	green	BDA in operation
	red/green	BDA booting up
CubicleBUS	red	BDA in online mode and connection to circuit-breaker interrupted
	green	Connection exists to <b>CubicleBUS</b> or SENTRON VL
	red/green	BDA booting up
	off	BDA in offline mode, even if circuit-breaker is connected.

**Table 6-1** The LEDs on the BDA indicate the current operating status.



**Fig. 6-3** In a permanent installation, the BDA should be connected to the last external **CubicleBUS** module. It can be secured using either a magnet or a DIN rail, as shown above.

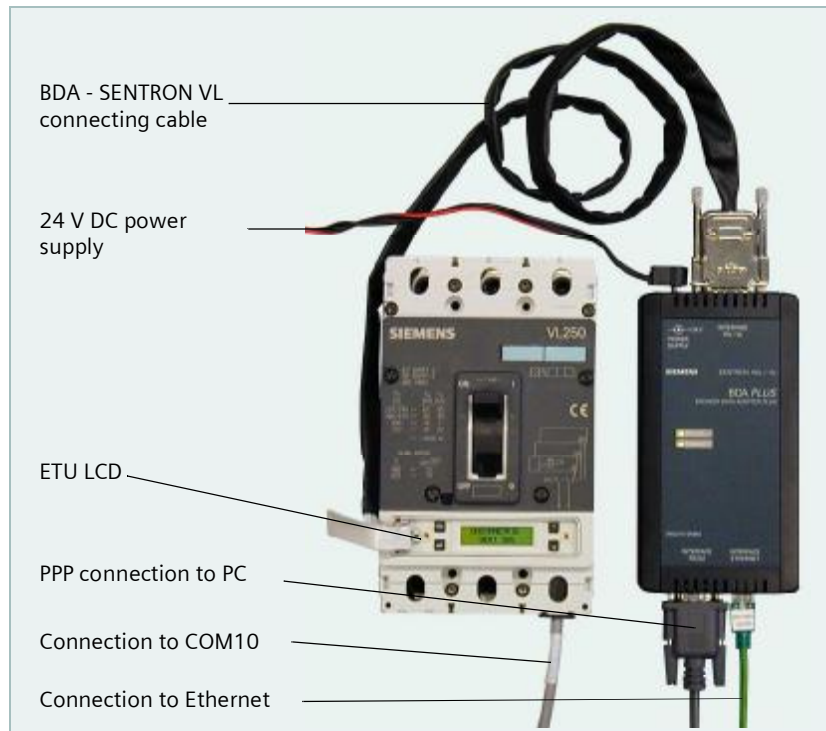
DRAFT



When the boot-up process is complete, the DEVICE LED switches to green, while the **CubicleBUS** LED switches to green or is extinguished, depending on the connection.

If the BDA is not supplied via the **CubicleBUS** of the SENTRON WL, it must be activated via an external 24 V DC power supply. The power supply unit used to run serial communication of the 3WN6 with Win3WN6, if the 3WN6 is not supplied externally, can be used for this purpose. The order number is: 3WX3647-6JA02.

Other 24 V DC power supply units that supply the required power can also be used.



**Fig. 6-4** If the BDA is operated with the SENTRON VL, a 24 V DC power supply is essential. With the BDA Plus, the Ethernet interface can also be used.

Technical data for the BDA and BDA Plus	
Max./min. operating voltage (V)	19.2/28.8
Current input from the <b>CubicleBUS</b> or power supply unit min./typ./max. (mA)	100mA/300mA
Power loss min./typ./max. (W)	3/5/7
Dimensions W/H/D (mm)	82/153/38
Weight (kg)	0.38
Temperature range (°C)	0 to 55°C
<b>Table 2-2</b>	<i>This table provides accurate technical data for the BDA and BDA Plus</i>



DRAFT



# The Breaker Data Adapter (BDA) and BDA Plus

## Connection to the BDA via the Serial Communication System

To operate the BDA, it must be connected to the target system (e.g. a PC) on one side and a SENTRON circuit-breaker on the other. A range of options is available, depending on the application and operating system.

To ensure that serial communication is possible between the target system and the BDA, you have to carry out the following steps:

- Connect the BDA to the circuit-breaker and supply with power.
- Connect the BDA to the COM interface of the target system (e.g. PC) using a fully assigned null modem cable. Caution: With a null modem cable, pins 2 and 3, 4 and 6, and 7 and 8 must be assigned and reversed with respect to each other.

The COM port used must not be being used by a different application (e.g. synchronization program).

- Installing a standard modem. Once the physical connection has been established using a null modem cable, a standard modem must be installed once on each PC. The procedure for installing the modem varies slightly depending on the operating system. The screenshots on the following pages provide a step-by-step guide to the procedure. The standard modem to be selected - 28800 bps - is not related to the actual transmission rate. The examples illustrate the connection to the COM1 interface; other interfaces must be set accordingly. The installation process always begins in the Control Panel of the operating system. The default settings in the "Properties" windows of the modem do not usually have to be changed. They are only shown as a reference if any problems arise. The screenshots on the following pages for Windows98 are identical for Windows95, WindowsNT, and

WindowsME. WindowsXP screens are virtually the same as those in Windows2000.

- Installing a data communications connection. Once a standard modem has been installed, a communications link must be established once via this modem. To do so, a data communications connection must be set up via "Workstation > Data Communications Network". Once the appropriate modem has been selected, the maximum rate has to be selected again. The name of the connection is user defined, while the user name must be "ppp" and the address signal "555". A preselection code and password must not be entered. All of these settings are shown on the following pages. Windows98 screenshots are used to represent the operating systems Windows95, Windows98; WindowsNT, and WindowsME. Only the screenshots from WindowsXP are used for Windows2000 and WindowsXP.
- Establishing the connection. A communications link is established by activating the installed data communications connection. Once the user name and password have been checked (a password must not be entered), the window for establishing the connection disappears from the Windows systray. The systray is the area on the bottom right next to the system clock in the toolbar. A small icon with two computers appears here. Double-clicking this opens a window displaying the properties of this connection.

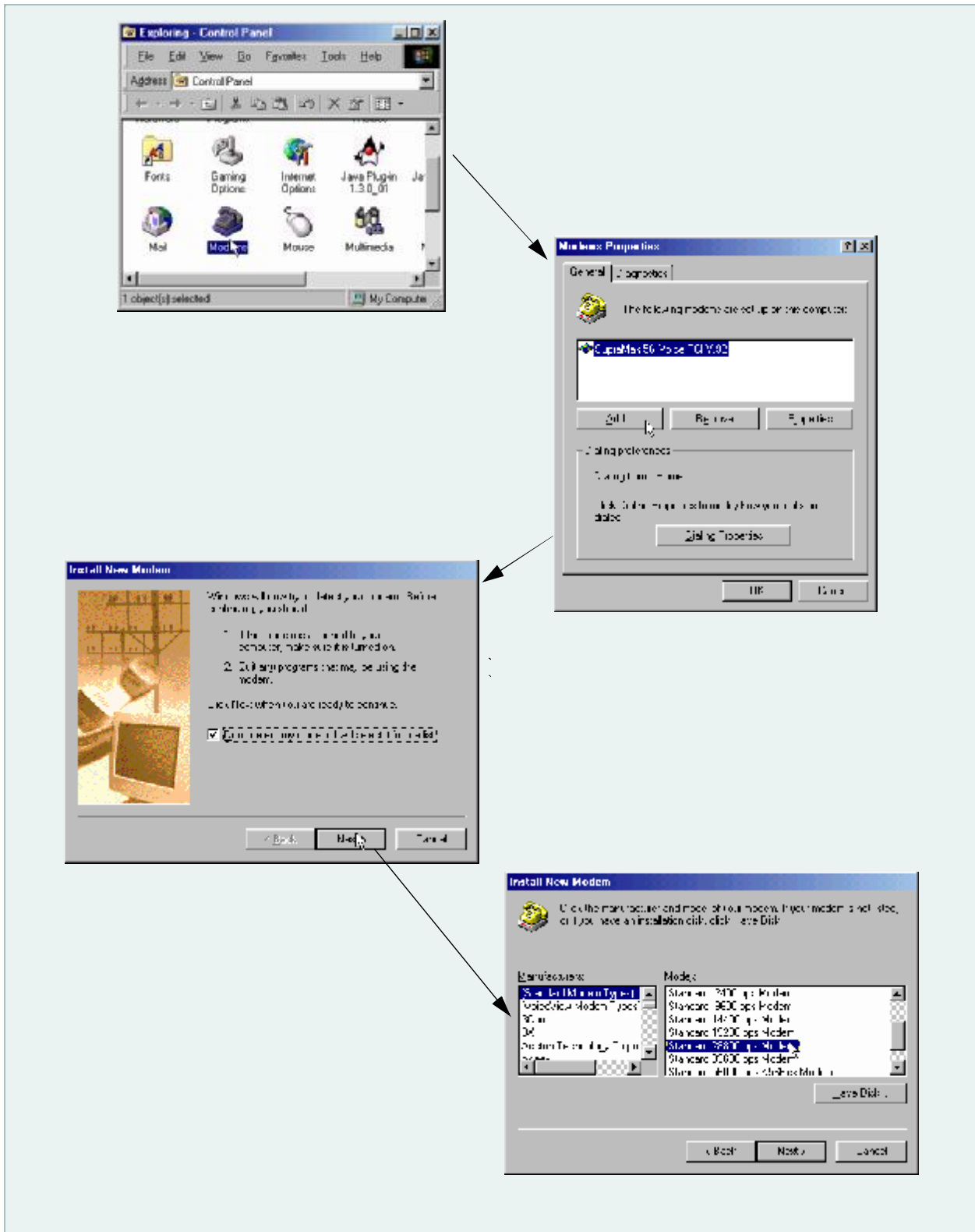
A test ping can also be used to check that the connection has been established correctly. Once you have opened the entry screen (Start > Execute) and entered "ping 2.2.2.1", a DOS box appears that displays either "Reply from 2.2.2.1 after..." (connection OK) or "Reply timed out" (connection not available).

- Start the browser (Internet Explorer or Netscape Navigator)
- Entering the target IP address 2.2.2.1. You have to enter 2.2.2.1 in the address line. The usual "http://" does not have to be entered. When you press ENTER, the pages will be loaded from the BDA. **Note:** You may have to include the address 2.2.2.1 in the list of addresses that do not use a proxy server. The use of a proxy server is optional and depends on the network.

A desktop link can be created if the BDA connection is used frequently. To create an Internet Explorer link with the local IP address of the BDA on the desktop, you have to drag the Internet Explorer icon in the address line to the left of the address to the desktop. Alternatively, the BDA start icon can be used. To do so, press the left mouse button to save it on the hard disk as a bitmap and specify it as an icon in the properties window of the link saved on the desktop.

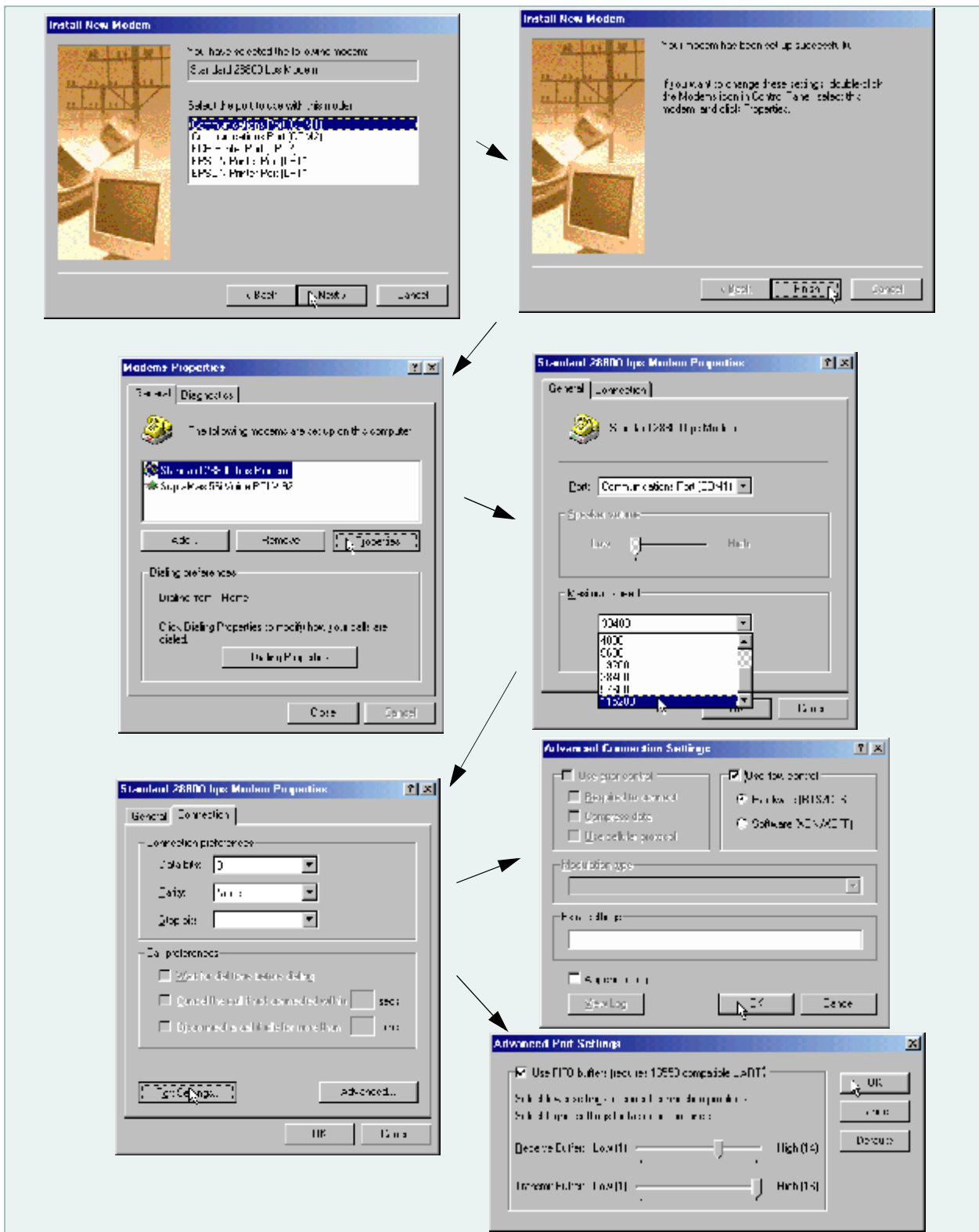
DRAFT





**Fig. 6-5** *Installing a standard modem with Windows98, part 1 (identical to Windows95, WindowsNT, and WindowsME): A standard modem (28800 bps) is selected and installed in the Control Panel. The automatic identification function must be switched off for this purpose.*

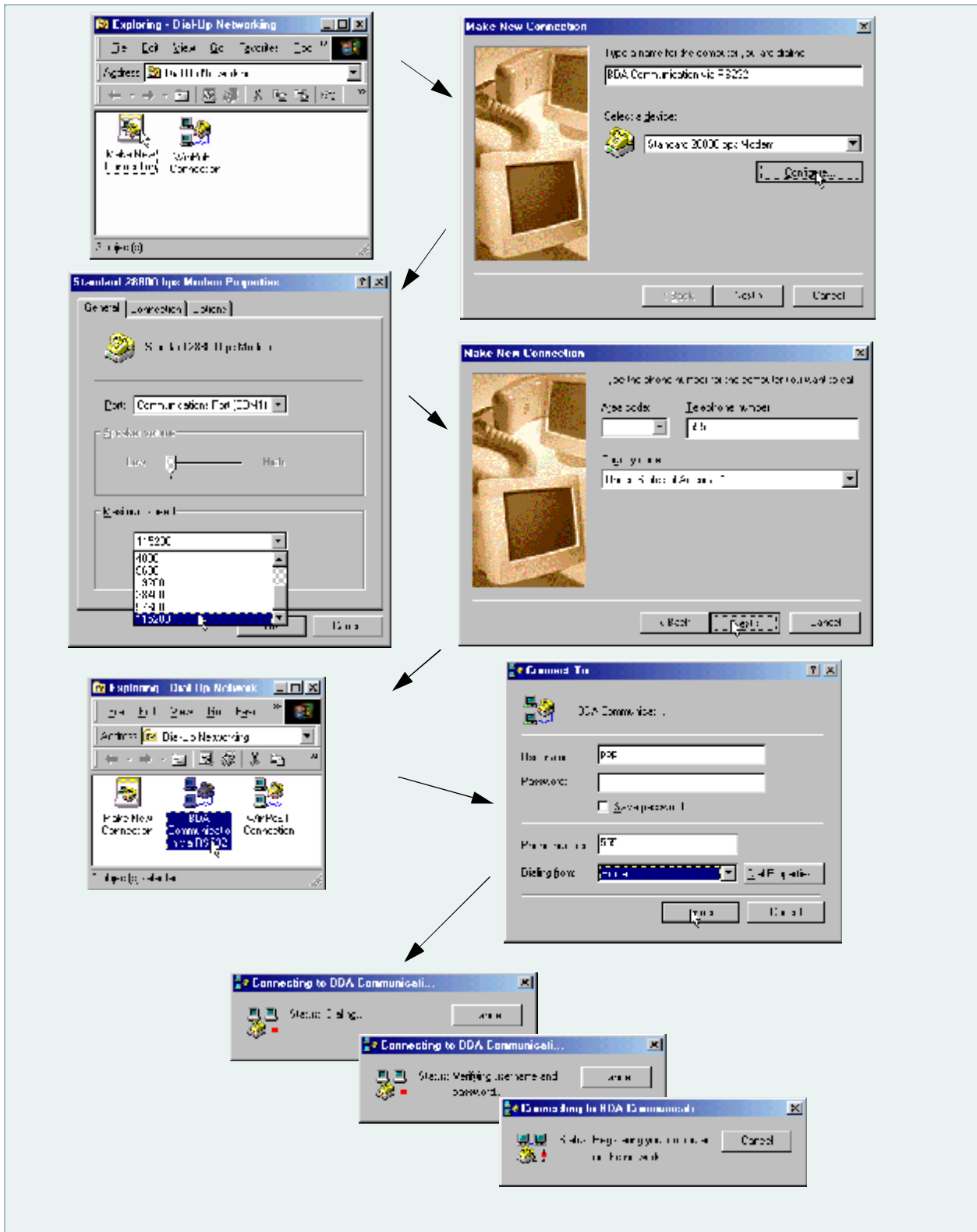
DRAFT



**Fig. 6-6** *Installing a standard modem with Windows98, part 2 (identical to Windows95, WindowsNT, and WindowsME): Once you have installed the standard modem, you have to set it to the maximum rate of 115200; the default settings in the other windows are retained.*

DRAFT





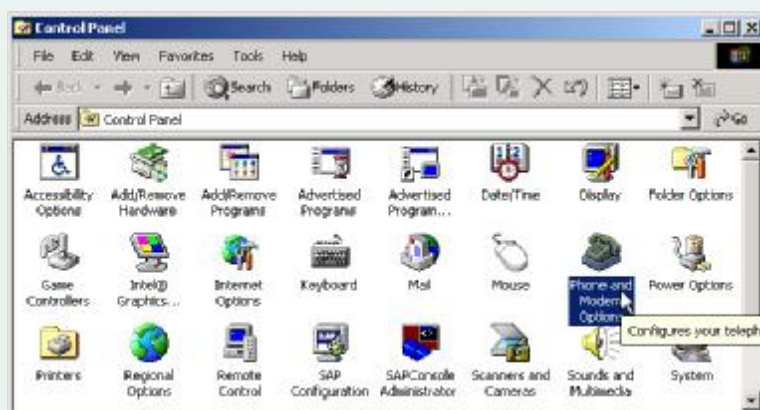
**Fig. 6-7** *Installing a data communications connection to the BDA with Windows98, part 1 (identical to Windows95 and WindowsME): You now have to establish a data communications connection to the BDA. To do so, double-click "Establish new connection" in the Control Panel and then maintain the windows as shown.*

DRAFT



**Fig. 6-8**

*Installing a data comm. connection to the BDA with Windows98, part 2 (identical to Windows95 and WindowsME): Once communication has been established, the connection window disappears from the Windows systray. To display the BDA pages, enter address 2.2.2.1 in the browser. To call up the connection window, double-click the relevant icon in the systray.*

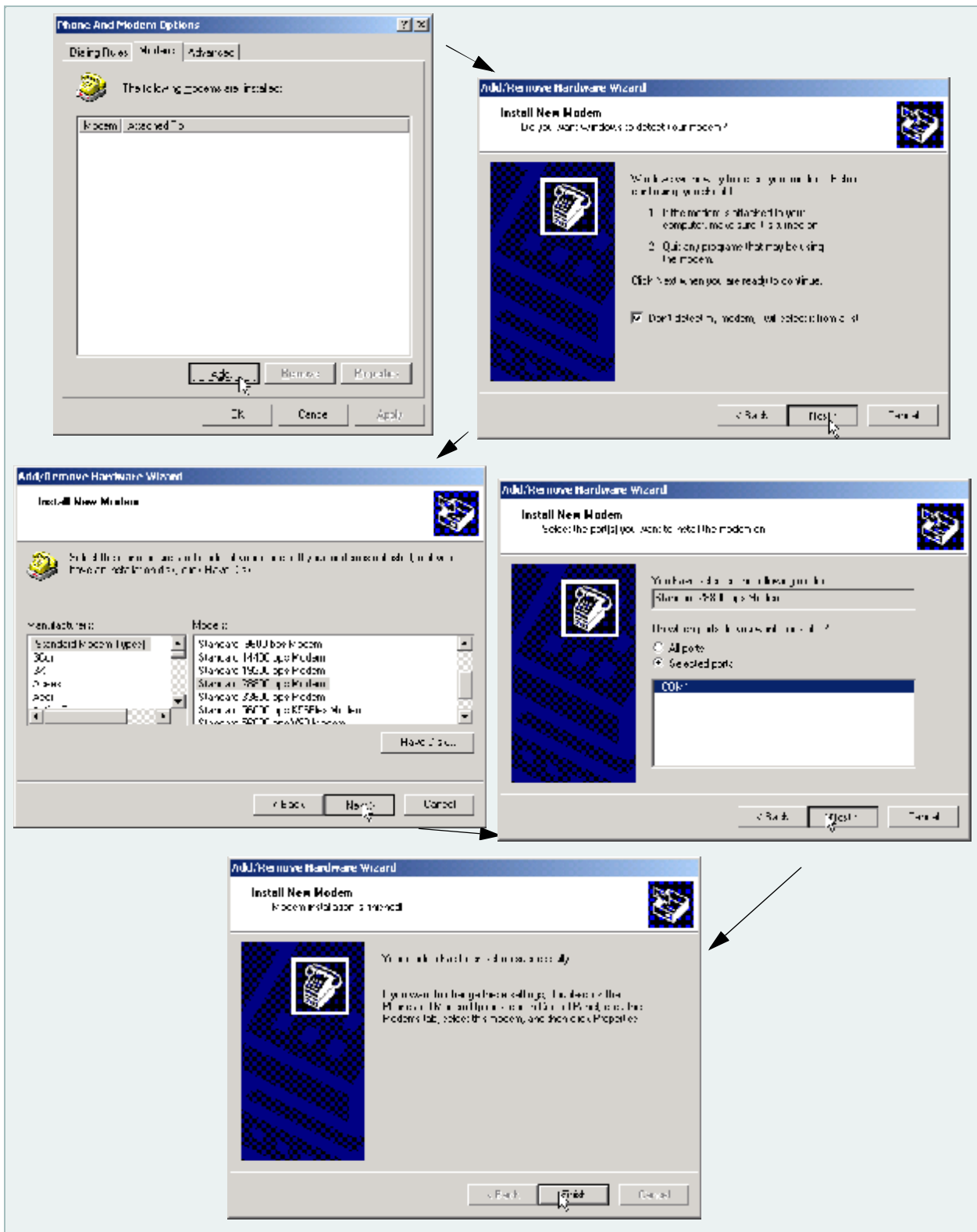


**Fig. 6-9**

*Installing a standard modem with Windows2000, part 1 (identical to WindowsXP): To install a standard modem in WindowsXP, double-click the "Telephone and modem options" icon in the Control Panel.*

DRAFT



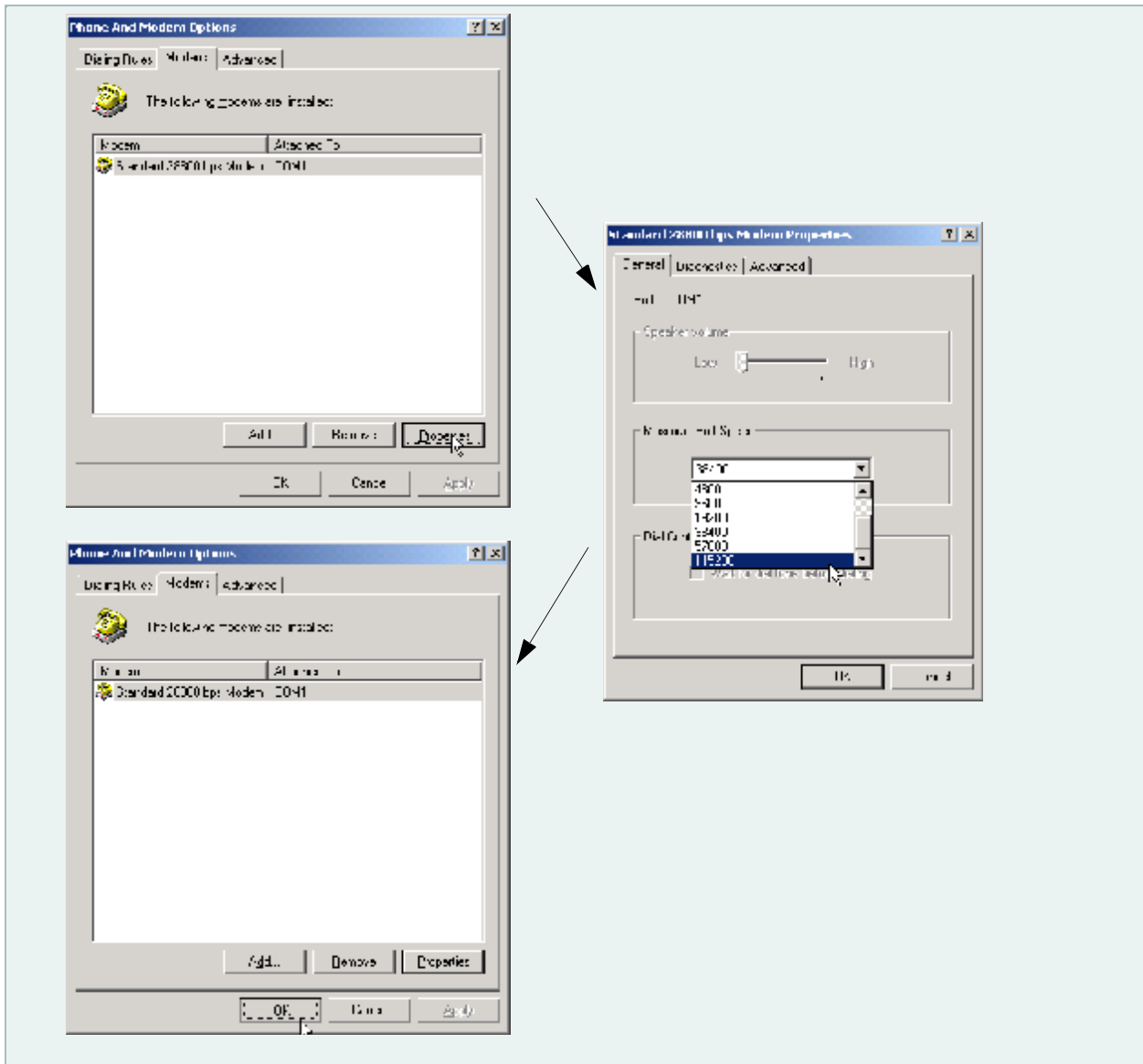


**Fig. 6-10**

*Installing a standard modem with Windows2000, part 2 (identical to WindowsXP): Select the standard modem (28800) and assign it to a free COM interface.*

DRAFT

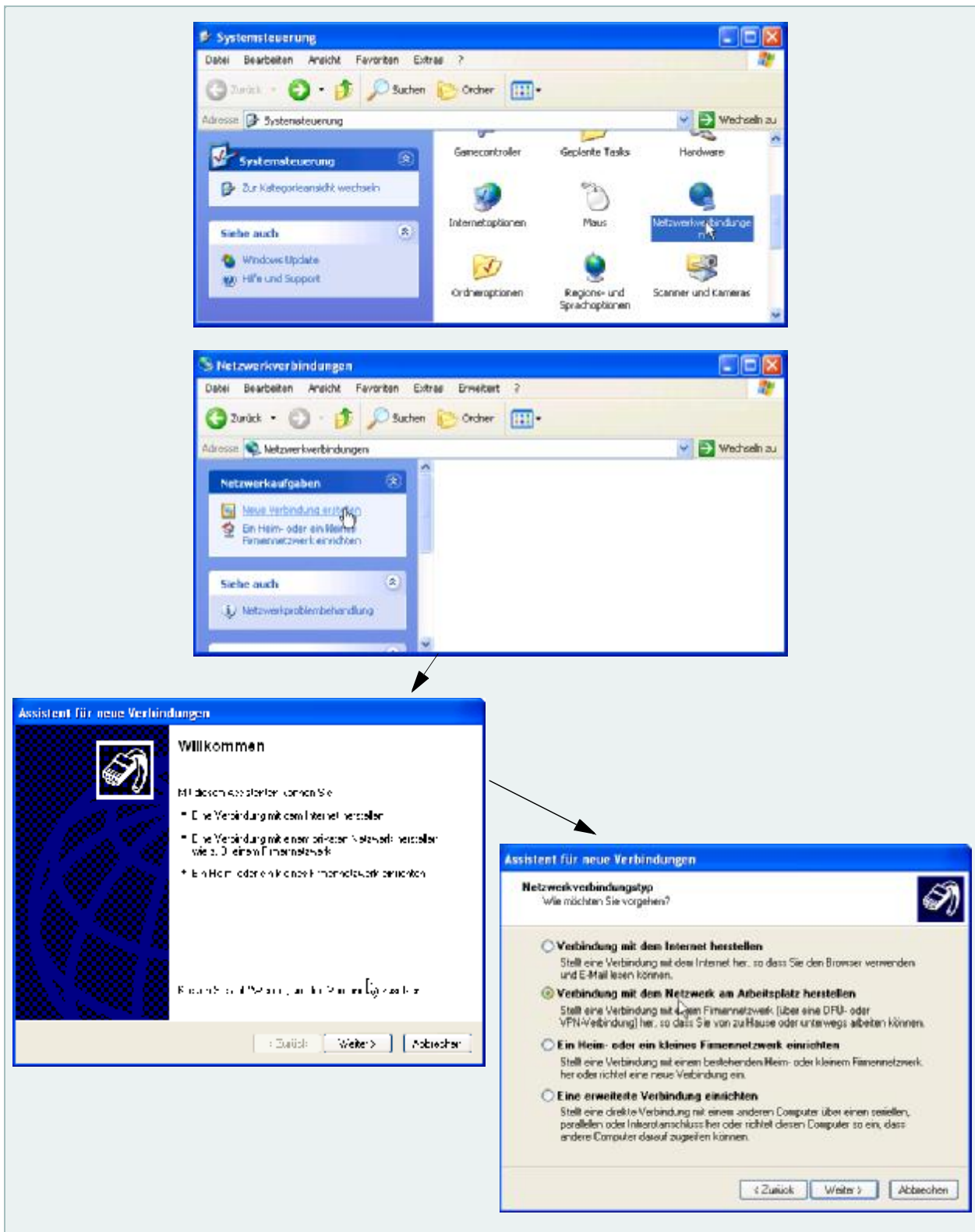




**Fig. 6-11** *Installing a standard modem with Windows2000, part 3 (identical to WindowsXP): After installation, you have to set the maximum rate to 115200. This completes the installation procedure.*

DRAFT





**Fig. 6-12**

**Setting up a data communications connection to the BDA with WindowsXP, part 1:** Go from the Control Panel to "Network environments" and click "Establish new connection", as shown above. Then follow the instructions provided by the Installation Wizard.

DRAFT

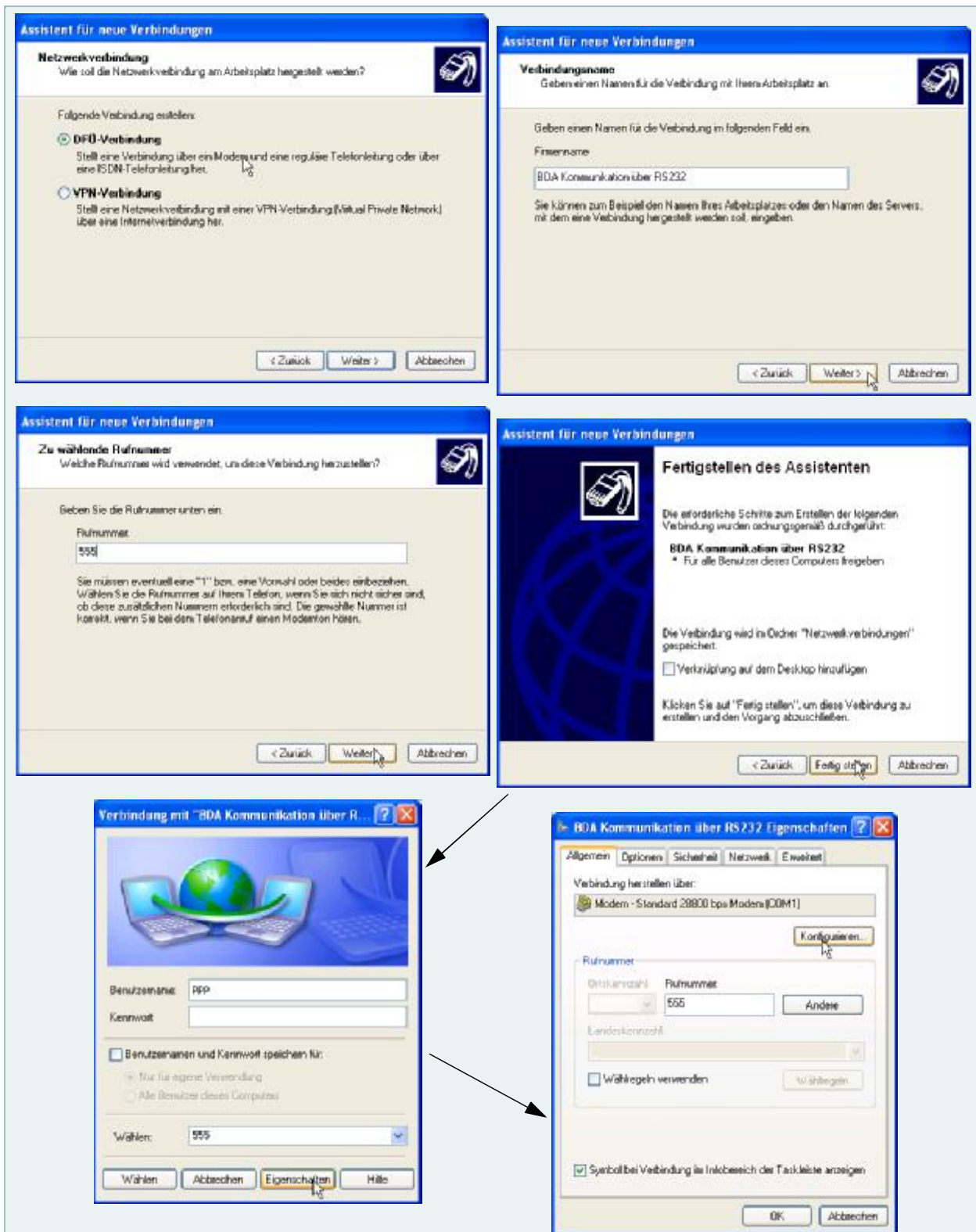


Fig. 6-13

Setting up a data communications connection to the BDA with WindowsXP, part 2: Continue following the instructions and maintain the windows as shown above.

DRAFT



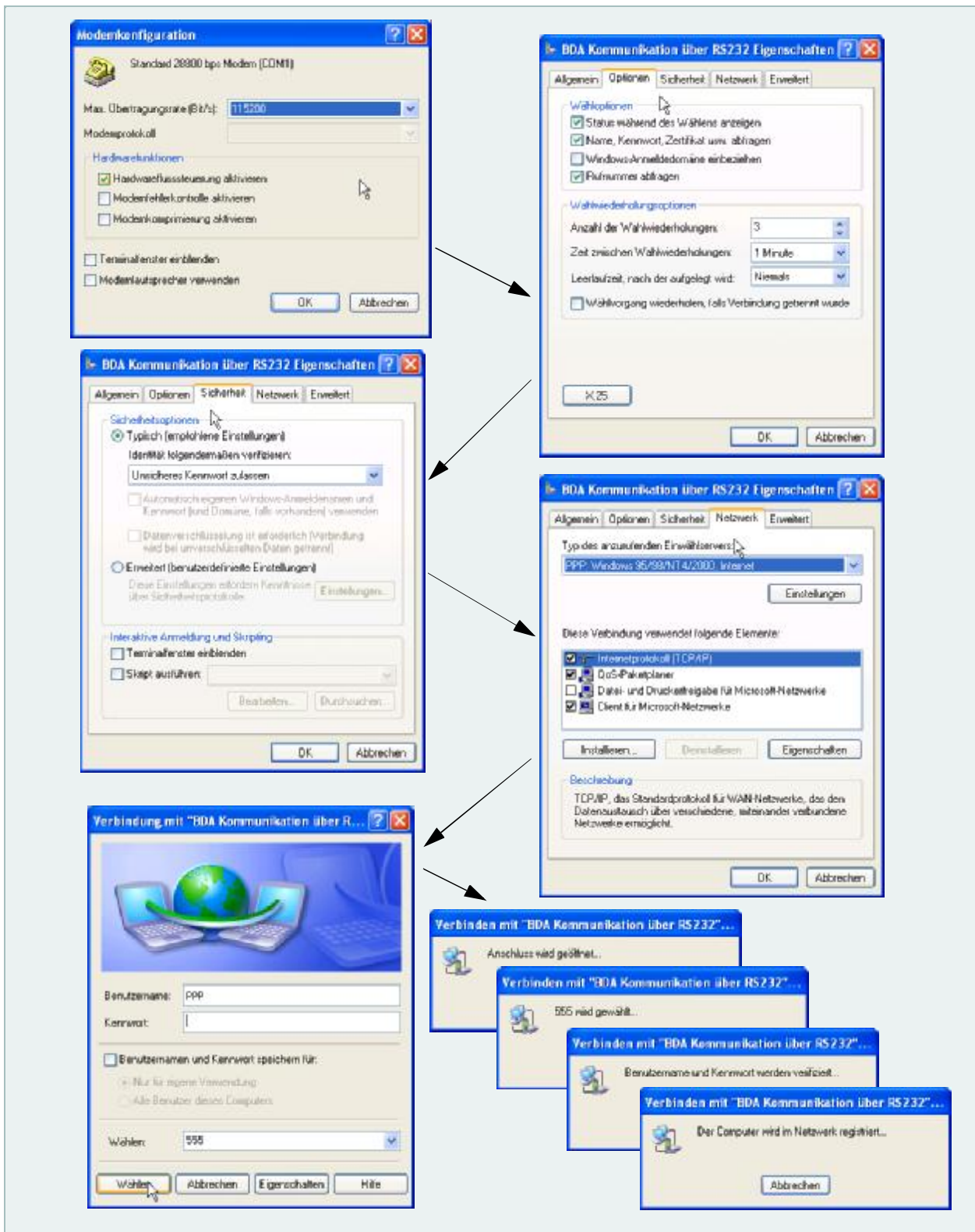
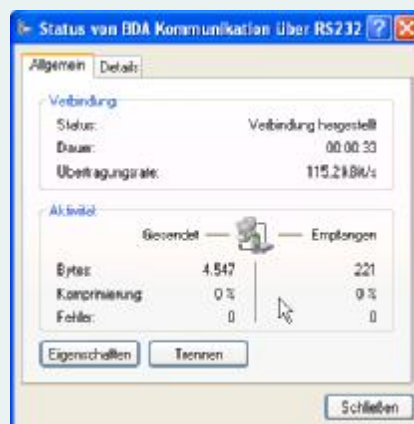


Fig. 6-14

**Setting up a data communications connection to the BDA with WindowsXP, part 3:** Once the data communications connection has been successfully set up, WindowsXP establishes a connection with the BDA when you click "Dial".

DRAFT

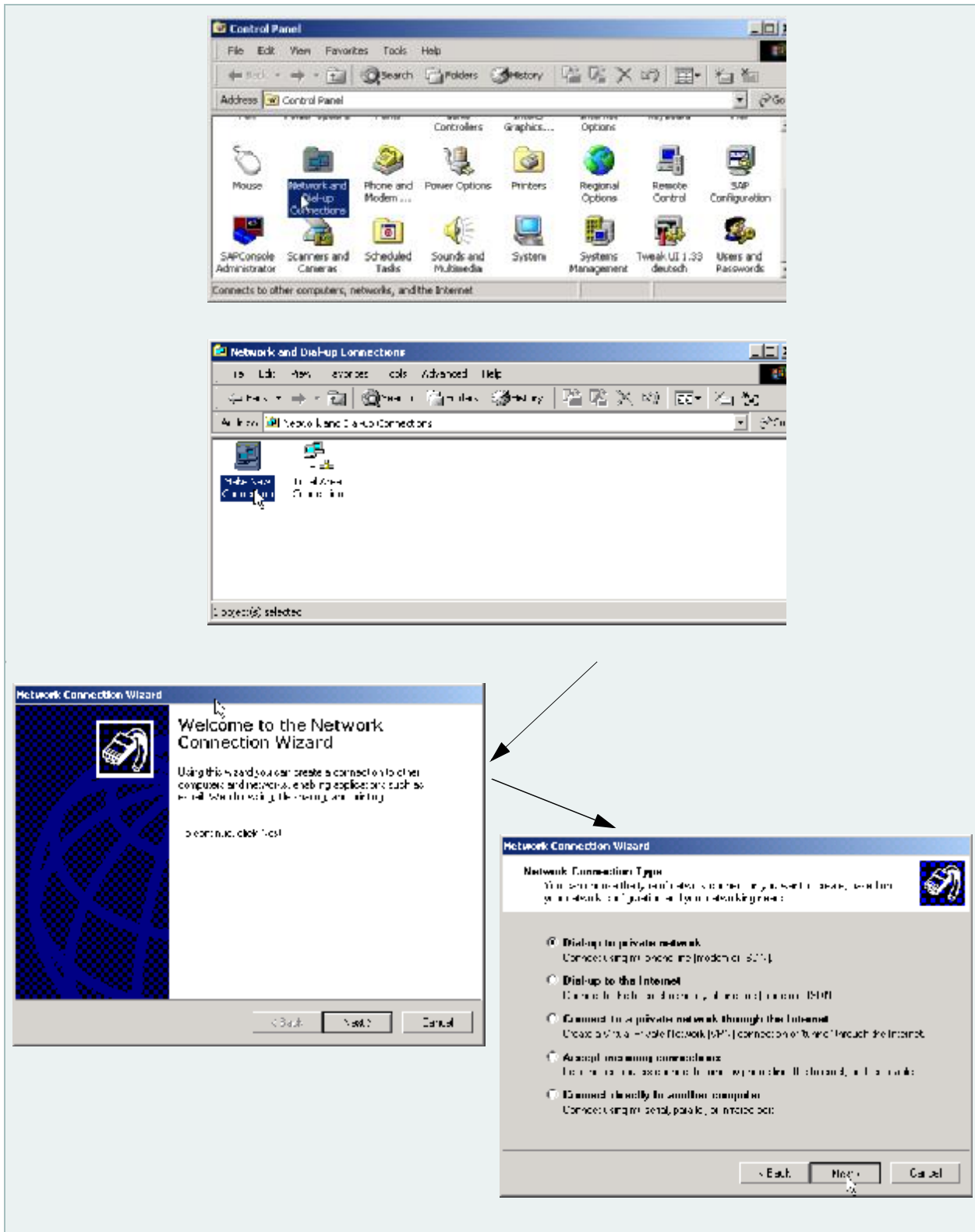


**Fig. 6-15**

**Setting up a data communications connection to the BDA with WindowsXP, part 4:** Once the connection has been established, start the browser and enter the address 2.2.2.1. To display the connection properties so that you can check them, double-click the appropriate icon in the systay.

DRAFT





**Fig. 6-16**

*Setting up a data communications connection to the BDA with Windows2000, part 1 (similar to WindowsNT): A modem is installed for Windows2000 in the same way as for WindowsXP. You then have to set up the data communications connection to the BDA. To do so, proceed as shown in the screenshots.*

DRAFT

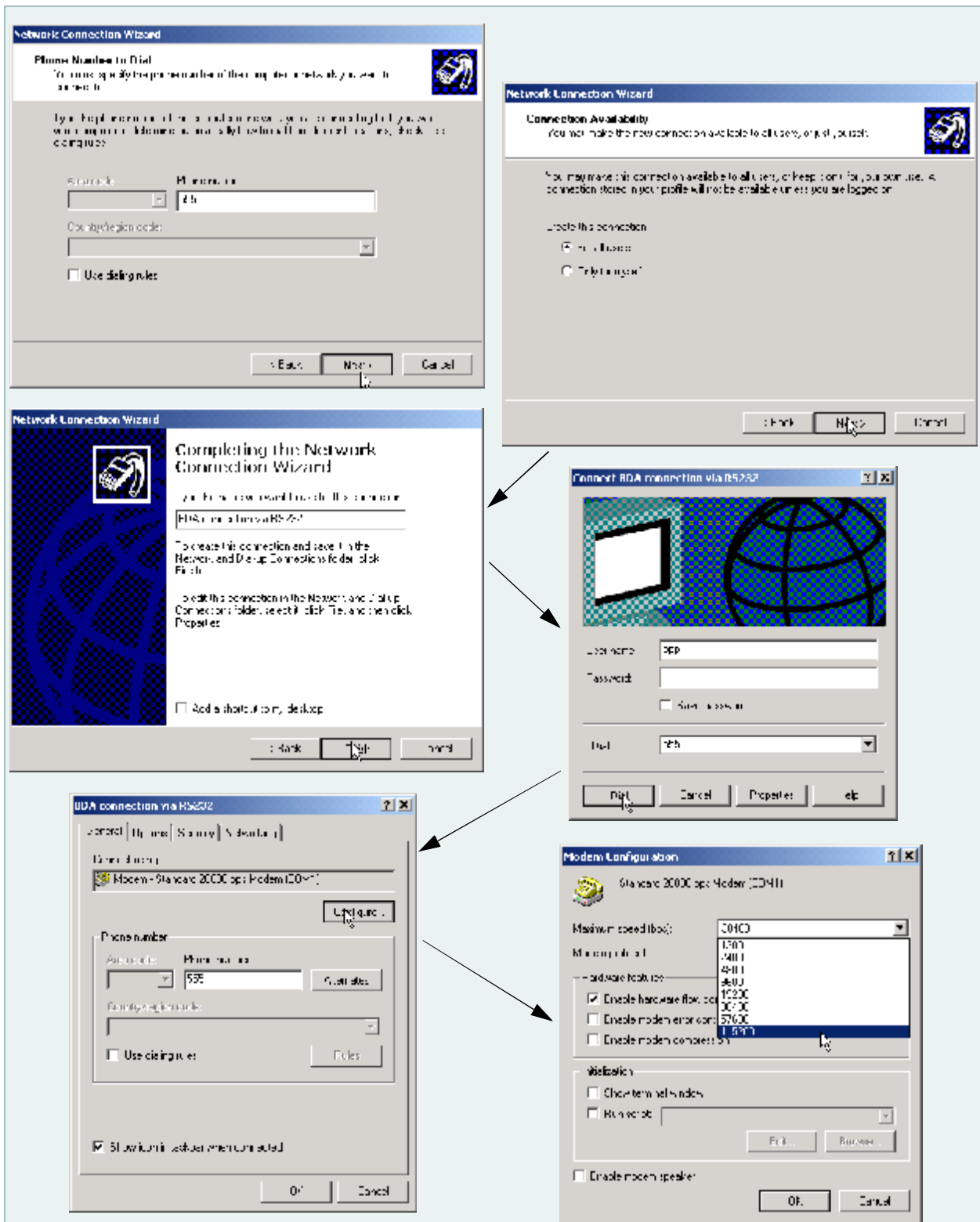
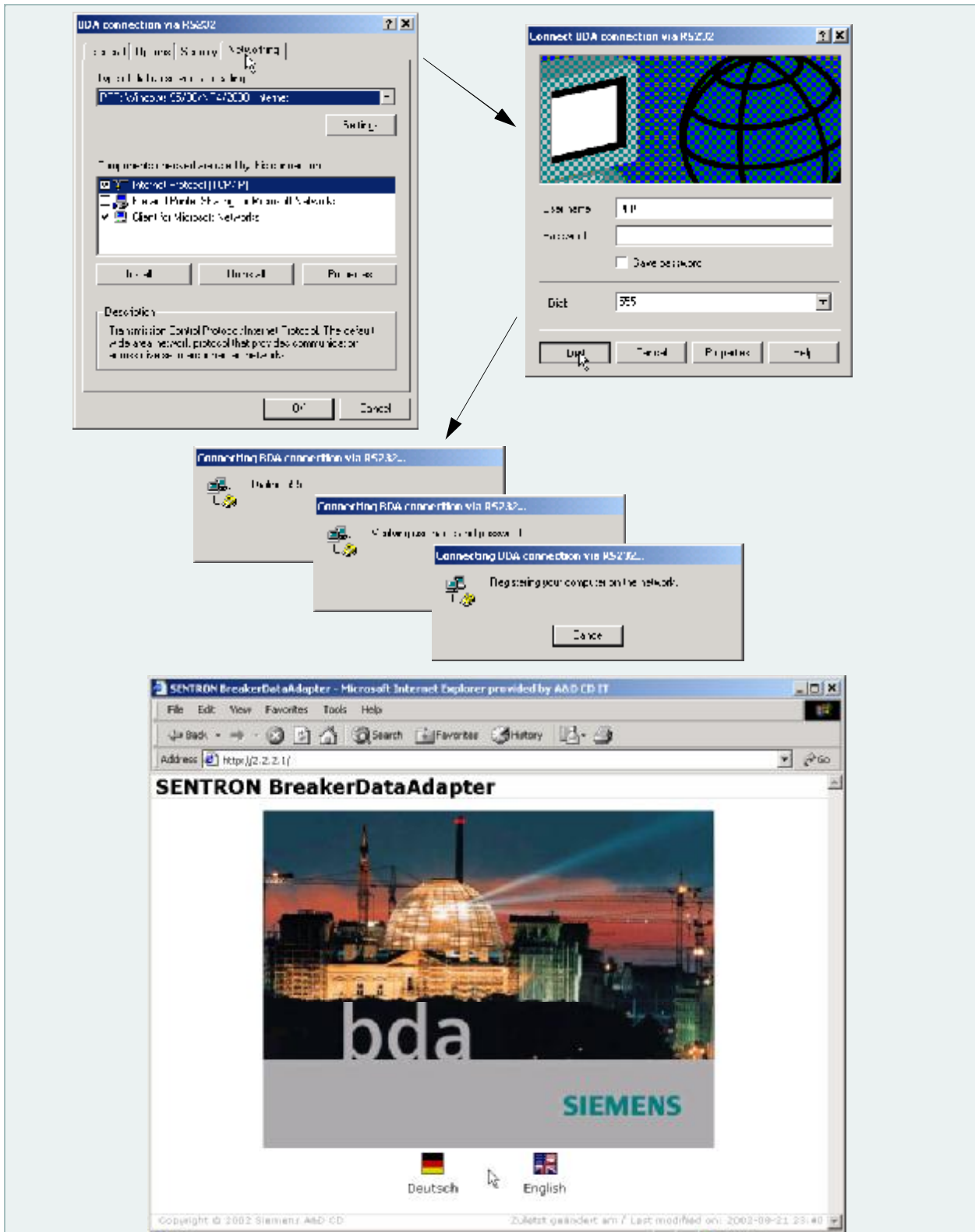


Fig. 6-17

Setting up a data communications connection to the BDA with Windows2000, part 2 (similar to WindowsNT): The procedure for setting up the data communications connection for WindowsNT is largely the same as the example shown above for Windows2000.

DRAFT





**Fig. 6-18**

*Setting up a data communications connection to the BDA with Windows2000, part 3 (similar to WindowsNT): Once the installation is complete and the connection has been established via the null modem cable, start the browser by entering the address 2.2.2.1. The PC temporarily adopts the address 2.2.2.2.*

DRAFT



# The Breaker Data Adapter (BDA) and BDA Plus Connection to the BDA Plus via the Ethernet Interface

In addition to communication via the serial RS232 channel, the BDA Plus features an Ethernet interface. If the BDA Plus is to be addressed via this interface, it must be integrated in the local Ethernet (LAN). This chapter explains a number of key terms and settings.

## Ethernet

Unlike the PROFIBUS-DP, Ethernet does not function according to a master-slave principle. All the stations have equal priority on the bus, which means that any station can be the sender and/or receiver.

A sender can only send on the bus if no other station is sending at that point. This is made possible due to the fact that the stations are always "listening in" to find out whether any messages

are being sent to them or any senders are currently active. If a sender has started sending, it checks that the message it has sent is not corrupt. If the message is not corrupt, the send operation continues. If the sender detects that its data is corrupt, it must abort the send operation because a different sender has already started sending data. After a random time has elapsed, the sender restarts the send operation.

This is known as CSMA/CD and, as a "random" access procedure, does not guarantee a response within a certain time frame. This largely depends on the bus load, which means that real-time applications cannot yet be implemented with Ethernet.

## Definition of Key Terms

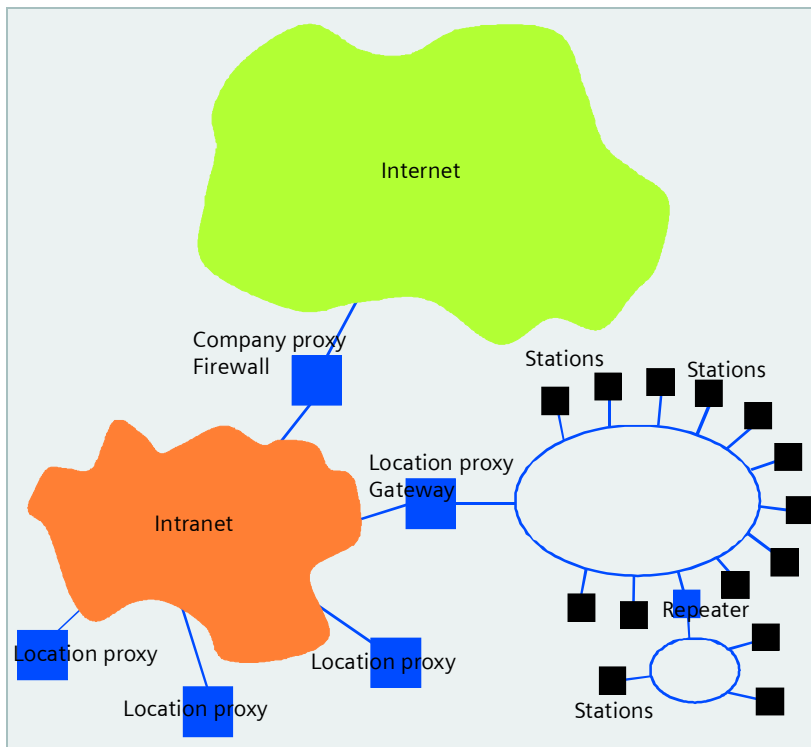
An intranet system comprises several Ethernet lines connected to each other via gateways within a company. The structure of an intranet system can be just as heterogeneous as that of the Internet: it can be restricted to one location or distributed worldwide.

Ethernet/intranet lines are connected to each other using repeaters, bridges/switches, routers, and gateways. These modules work at different levels in the ISO/OSI 7-layer model.

The repeater (or star coupler) only regenerates and strengthens the electrical signal; it does not interpret bits. The bridge (or switch) physically separates the networks and performs fault and load disconnection. Filtering and guidance mechanisms are usually implemented. The router decouples the networks at the logical level (protocol level) by means of the specified addresses. Using routing tables, it knows which messages are to be sent to which address. It continues to work, however, on a protocol-dependent basis. The gateway also enables the router to convert services.

This means that it can act as a security mechanism, such as a firewall, while functioning as a proxy.

A proxy is a program in a gateway that acts as both the server and client. It processes requests, translates them if necessary, and forwards them to the addressees. Proxies are also used to control access (firewall) and forward



**Graphic 6-5** This diagram illustrates the structure of an Ethernet, how an intranet is integrated, and how this is connected to the Internet.

DRAFT



requests for protocols that are not supported. Intranet users in particular are familiar with the Internet/intranet page caching function offered by proxies.

The intranet is connected to the Internet via a company proxy, which can also act as a firewall. If a PC (user) wants to access an area of the intranet from the Internet, the firewall must be informed of which addresses can be accessed from outside.

### IP Addresses

The partner must have a unique address so that it can be addressed in the extensive intranet/Internet system. The IP address format is used for this purpose, which, as of Version 4, comprises four figures from 0 to 255, separated by a decimal point. Example: 146.254.245.62

The address is 32 bits long. Three classes have been created to enable the addresses to be structured on a world-wide basis and to ensure that the same address does not exist twice. The IP address comprises a small header, which describes the class, a network number, and a host number. The address of a subnetwork (intranet, for example) is encoded in the network number. The host number is basically the unique address of a station in a network of class X and subnetwork Y.

The first byte of class A IP addresses contains a number from 0 to 127: e.g. 98.x.x.x. This class can support up to 128 subnetworks, each with around 16 million connections. Since class A networks are very limited in number, these addresses are only available for large global companies and organizations. A Network Information Center (NIC) is responsible for assigning the classes and network numbers.

Class B networks (these begin with 128.x.x.x to 191.x.x.x) support up to 16,384 subnetworks, each with up to 65,535 stations. The majority of large companies and providers have a class B address.

With around 2.1 million subnetworks,

each with up to 256 stations, class C addresses are often used by smaller providers and companies with no more than 256 connections in their corporate network. The IP addresses start from 192.x.x.x to 223.x.x.x

### Subnet Mask

The subnet mask provides information on the size of the subnetwork (intranet) and its address band. In this way, each station knows whether the IP address to be addressed is located in the same subnetwork or whether it has to be addressed via a gateway.

*Example:*

IP address 1st BDA:	206.150.100.89
IP address 2nd BDA:	206.150.102.32
IP address gateway:	206.150.100.1
IP address browser:	206.150.100.50
Subnet mask:	255.255.255.0

Subnet mask 255.255.255.0 means that all addresses whose first three bytes are the same as the station address are located on the line of that station. These can be addressed directly (in the example above, from the browser of the first BDA). A comparison of the address of the second BDA with the subnet mask shows that this address is not on the same line as the station. This means that the gateway must be addressed, via which the request is then forwarded to the second BDA. The subnet mask must be obtained from the network administrator (usually 255.255.255.0).

### BDA IP Address

The BDA must be assigned its own unique IP address that has not been used before so that it can run on the Ethernet. This address must be in the same band as the other addresses on this line. You may have to contact the network administrator here.

### Gateway IP Address

If an address that is not located in the subnetwork is addressed in the browser, the request is forwarded to the gateway. The gateway knows the location to which the request has to be forwarded

on account of the configuration. The IP address of the gateway must be obtained from the network administrator.

If 0.0.0.0 is set as the gateway IP address, no access to a gateway has been configured.

### Operation

Once the addresses have been set, it should be possible to call up the BDA *Plus* via the Ethernet. This can be checked using a test ping. To do so, enter "ping x.x.x.x" in Start > Execute (x.x.x.x is the placeholder for the IP address of the BDA to be addressed). The DOS box that then appears tells you either that a reply from the "pinged" IP address is received, or that the request has been timed out. In this case, no connection has yet been established from the BDA *Plus* to the target system.

**Note:** You may have to include the IP address of the BDA *Plus* in the list of addresses that do not use a proxy server. The use of a proxy server is optional and depends on the network.

Once a connection has been established, start the browser and enter the IP address of the BDA *Plus* in the address line.

DRAFT

# The Breaker Data Adapter (BDA) and BDA Plus Operating Instructions and Troubleshooting

The BDA supports state-of-the-art communications technology. It can be implemented regardless of the operating system and browser used, and its structured tree and the pages it displays are harmonized with the Switch ES Power tool. The instructions provided here aim to show you how to make particular settings. A troubleshooting table is included at the end to help you solve any problems.

## Languages and Help

The BDA interface is in German and English. The language is selected every time the browser is started. If you want to switch the language during operation, choose the option "SENTRON WL/VL" at the top of the tree. The language selection window then appears on the right-hand side of the screen.

In addition to the HTML pages and Java applets, the BDA stores the accompanying help pages in different languages. The help pages can be called up where they are available via the question mark icon in the top right-hand corner of the screen. They are available whenever the BDA is activated. The help pages are available in German and English.

## Offline/Online Mode

The BDA (and BDA Plus) can be run in two different operating modes.

### Online mode

Online mode is activated automatically when the BDA is connected to a circuit-breaker. In this mode, the current operating and diagnostic data, as well as the parameters are displayed and loaded directly to the circuit-breaker after they have been changed. Online mode is indicated by a green CubicleBUS LED.

If the connection to the circuit-breaker is

interrupted, the BDA switches to offline mode. This also occurs if a file has been opened under "Parameter transfer" or received from the circuit-breaker.

### Offline mode

If the BDA is supplied with 24 V DC and is not connected to a circuit-breaker, the BDA starts in offline mode, indicated by the fact that the CubicleBUS LED is not illuminated. Offline mode is used to configure the BDA even if it is not connected to a circuit-breaker, and save this file for later use. Files created by Switch ES Power can also be opened and edited.

To switch from offline to online mode, you first have to connect a circuit-breaker. You then press either the "Online" or "Send parameters" button in "Parameter transfer".

## Displaying Data

SENTRON VL and SENTRON WL use "property bytes", which provide information on the required value, such as whether it is available, or readable and/or writable. The display then changes depending on the property byte.

If a value is not available, for example, because the circuit-breaker does not have any neutral conductor protection (N-conductor protection parameter), it is displayed as an empty white field with no outline.

If a value is available, the system differentiates between whether it is only readable or also writable. "Read only" data is displayed in black on a gray background in a black, outlined field. If the value is also writable, the background is white.

Values that are available but not currently valid are displayed in red. This could be the case, for example, if the number of measured values available for calculating the long-term mean values of the current is insufficient because the circuit-breaker has only just been switched on.

## Password Protection

Parameter: read and writable	PROFIBUS Adresse (1...125) <input type="text" value="11"/>
Measured value: read only	Strom I <sub>L</sub> <input type="text" value="10.0"/>
Parameter: read only	N-Leiterschutz I <sub>N</sub> <input type="text" value="10.0"/>
Parameter not available	N-Leiterschutz I <sub>N</sub> A
Measured value not valid	Langzeitwert I <sub>L</sub> <input type="text" value="10.0"/>

**Fig. 6-19** The way data is displayed on the BDA pages depends on the property byte. This tells you which data is read only, which data can be written, and which data is not available.



All write actions that would result in a change to the status or a parameter in the circuit-breaker are password protected. This ensures that parameters cannot be changed and switching is impossible without this password.

**Note:** The electronic relays of the COM15 module are required to switch the SENTRON WL on and off via the BDA.

The default password is  
**"sentron"**

This can be changed by choosing "Extras > Password" in the BDA tree (strongly recommended). You have to enter the new password twice. When you click OK, the BDA asks you for the old password.

If you have forgotten it, it can be reset by means of a master password. To do so, contact Technical Assistance at SIEMENS AG, A&D CD.

Tel.: +49 9131 743833

E-mail: [nst.technical-assistance@siemens.com](mailto:nst.technical-assistance@siemens.com)

### Operation Example

This example aims to describe the functionality of the BDA. You want to set the PROFIBUS-DP address of the COM15 module for a SENTRON WL. To do so, open the Communication node by choosing "Device Parameters > Circuit-Breaker". Then click the input/output field next to the PROFIBUS address and edit it in accordance with the new address. Once you have changed this parameter and exited the field, the outline turns blue to indicate parameters that have not yet been transferred to the circuit-breaker.

You can then change other parameters. If you want to transfer the modified parameters to the circuit-breaker, click OK on this page.

If the parameter transfer process is the first write action in this session, the system prompts you to enter the password. Once you have entered the password successfully, the data is transmitted to the circuit-breaker.

If you want to reset the modified parameters, click the "Undo" button.

If you exit the parameters page without clicking OK, the changes are ignored.

### Printing

Since Java applets are used, the normal print function in your browser on the parameter pages will not provide a satisfactory printout.

If you want to print the parameters for documentation purposes, open the pages to be printed from the tree in the BDA. All the parameter pages are displayed again under "Extras > Print", and you can print them individually as required using the print menu in your browser.

### Comparing Parameters

The parameter comparison function is used to check whether the parameters set in Switch ES Power or the BDA match those in the device. The following parameters are checked:

- Protection parameters A and B
- Extended protection function parameters
- Threshold value settings
- Measurement function settings
- Communication parameters
- Settings for the configurable output module

The parameter comparison function can be used, for example, to ensure that the set parameters are transferred without any errors once they have been downloaded to the device.

Due to the complex nature of SENTRON circuit-breakers, it is impossible to judge accurately whether the parameters and settings loaded to the device have actually been transferred. This is because, for example:

- BDA just forwards parameter changes. Whether a parameter is correct can only be verified in the memory location (e.g. in the trip unit). If this changes the value because one has exceeded the maximum value, for example, the modified value is reported back to the BDA. This discrepancy would be detected when a subsequent parameter comparison is performed.
- In the BDA interface, not all eventualities regarding the dependencies between minimum/maximum values and other parameters are checked. This means that a parameter could be entered that cannot be copied in the protection device in its current form.

DRAFT

Troubleshooting List	
Fault description	Solution
An error message appears (e.g. Modem not initialized, etc.) a PPP connection is established with the BDA.	<p>Ensure that you are using a fully-assigned null modem cable. With a null modem cable, pins 2 and 3, 4 and 6, and 7 and 8 must be assigned and reversed with respect to each other.</p> <p>Before starting the BDA, disconnect the null modem cable from the BDA and reboot the BDA (DEVICE LED is green). Then reconnect the cable.</p> <p>The COM port that you are using on the target system must not be being used by a different application (free it up, if necessary).</p> <p>Check the modem and data communications connection settings. You must choose "555". Only the user name "ppp" works.</p> <p>In the Control Panel, you also have to set the baud rate for the COM interface that you are using to 115200.</p>
Nothing happens after you select the language on the first page.	<p>Ensure that the option "Use Java v1.4.0 &lt;applet&gt;" is active in the browser.</p> <p>Delete the cache memory of the browser.</p> <p>Open the Java plug-in operator panel in the Control Panel. Check that the plug-in is active and Version 1.4.0 is selected under "Extended". On the "Browser" tab page, the browser that you are using must be active, and the Java VM cache can be deleted to be on the safe side. Then restart the system.</p> <p>If the problem persists, remove any older versions of Java you may have.</p>
You cannot establish a connection to the BDA Plus via the Ethernet.	<p>Check the settings for the gateway, the subnet mask, and the proxy.</p> <p>Enter the address of the BDA to be addressed in the proxy so that it is not routed via the proxy. This then only works if the BDA is located in the network specified by the subnet mask.</p> <p>Ping the BDA address to check whether TCP/IP communication is established to the BDA. If the ping does not work, check the network configuration again with your network administrator. If the BDA replies to a ping but not to a request to call up the browser, reset the BDA.</p> <p>The BDA must have already been booted with a connected Ethernet cable so that the Ethernet interface is activated. To solve the problem, connect the active Ethernet cable and boot up the BDA.</p>
The system displays a message about security settings and the BDA pages stop loading.	<p>The security level of the browser is set to "secure" and stops Java applets from running, for example. For this reason, you have to reduce the security level to a level where the security message no longer appears and the BDA pages are displayed.</p>
<b>Table 6-3</b>	<i>This troubleshooting list helps you solve any problems you may encounter communicating with the BDA. If you have any other problems, Technical Assistance of SIEMENS AG, A&amp;D CD (+49 9131 743833) will be happy to help.</i>

DRAFT





DRAFT

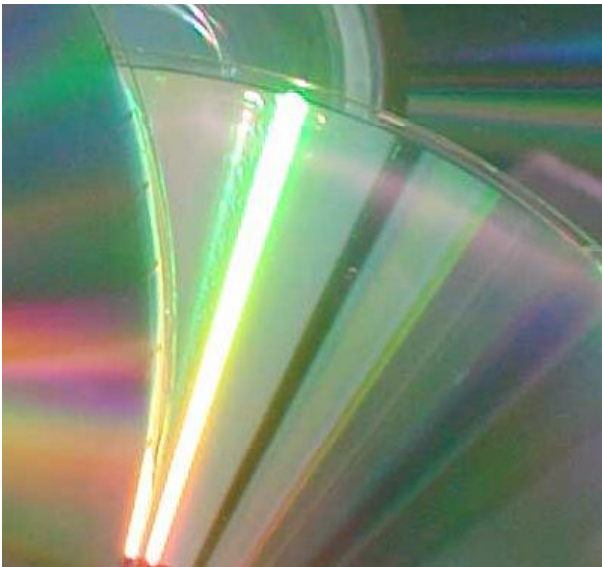
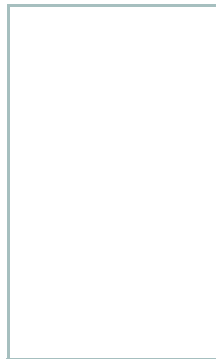
# Data Dictionary

All available data of the SENTRON circuit breakers sorted by

- function groups

- DPV1 data sets

Definition of common and special data format



DRAFT

7

# Data Dictionary

## Introduction and Partition into Function Groups

Die Kommunikation der SENTRON Leistungsschalter ist sehr vielseitig und flexibel. Die große Anzahl der Datenpunkte kann über Datensätze gelesen und teilweise auch geschrieben werden, viele davon können in das zyklische Telegramm integriert werden. Dieses Kapitel widmet sich der detaillierten Description der unterschiedlichen Datenpunkte sowie deren Eigenschaften.

### Allgemein

Grundlage für das gemeinsame Profil der SENTRON Leistungsschalter ist eine übergreifende Datenbasis, die Datenbibliothek genannt wird. In dieser Datenbibliothek ist festgelegt, welcher Leistungsschalter welche Datenpunkte unterstützt.

Des Weiteren sind in der Datenbibliothek auch die Eigenschaften aller Datenpunkte beschrieben:

- Welche Datenpunktnummer besitzt dieser Datenpunkt und wie ist sein Name
- Was ist die Source dieses Datenpunktes
- Welches Format hat dieser Datenpunkt
- Welche Größe besitzt dieser Datenpunkt
- Welche Skalierung besitzt dieser Datenpunkt
- In welchem Datensatz ist dieser Datenpunkt verfügbar
- Kann dieser Datenpunkt in das zyklische Telegramm eingebunden werden

In diesem Kapitel werden die Datenpunkte der Datenbibliothek beschrieben. Im ersten Teil werden die Datenpunkte in Funktionsklassen zusammengeführt. Funktionsklassen sind z.B. Daten für die Identifikation, Geräteparameter oder Messwerte. Durch diese Aufteilung ist der Benutzer schnell

in der Lage, den gewünschten Datenpunkt und dessen Eigenschaften zu finden.

Im zweiten Teil dieses Kapitels wird der Aufbau der les- und schreibbaren Datensätze erklärt, die wiederum aus den im vorhergehenden Teil beschriebenen Datenpunkten bestehen. Damit können die über den PROFIBUS übertragenen Datensätze im Master interpretiert werden.

Im dritten Teil dieses Kapitels werden die unterschiedlichen Formate der Datenpunkte beschrieben. Dazu gehört die Description des verwendeten Motorola Formats, von z.B. „int“ und „unsigned int“ sowie vor allem die Description von Spezialformaten. Ein Spezialformat ist z.B. die binäre Aufschlüsselung des Datenpunktes, der die letzte Auslösung spezifiziert.

### Skalierung

Fast alle Messwerte werden nicht im Format REAL übertragen, sondern als im Format INT (mit oder ohne Vorzeichen), weil dieses Format nur 2 Byte statt 4 Byte belegt. Dafür muss bei einigen Messwerten ein Skalierungsfaktor hinzugefügt werden, damit der übertragene Messwert korrekt interpretiert werden kann.

Beispiel Frequenz:

Der Messwert (Datenpunkt 262) variiert zwischen 15,00 und 440,00 Hz. Die Stellen hinter dem Komma könnten ohne eine Skalierung über das INTEGER

Format nicht kommuniziert werden. Deshalb wird der Messwert mit  $10^2$  multipliziert, kommuniziert wird nun ein Wert von 1500 bis 44000. Auf der Empfängerseite (PROFIBUS Master) muss dieser Wert nun mit dem Skalierungsfaktor, der dem Zehnerexponent entspricht ( $-2$ , Multiplikation mit  $10^{-2}$ ) multipliziert werden. Angegeben wird für den Skalierungsfaktor immer der Exponent auf der Empfängerseite.

### Abkürzung der Datenpunkt Quellen

- ETU = Auslöser
- Metering = Messfunktion oder Messfunktion *Plus*
- DI = Digitales Eingangsmodul
- DO = Digitales Ausgangsmodul
- BDA = Breaker Data Adapter oder Breaker Data Adapter *Plus*
- BSS = Breaker Status Sensor
- Konf. DO = Konfigurierbares digitales Ausgangsmodul

### Einheiten

Soweit in den Tabellen nicht anders vermerkt, sind alle Ströme in A, alle Spannungen in V, alle Leistungen in kW/kVA bzw. kVar, alle Energien in MWh bzw. MVarh, alle Temperaturen in °C, alle Klirrf-/Form-/Scheitelfaktoren in % und alle Frequenzen in Hz, Verzögerungszeiten in s (Sekunden). Dies trifft auch auf die min./max. Werte zu.

DRAFT



**Data points to control the SENTRON circuit breaker**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Steuert die Speicher (z.B. min/max Val.e) des Kommunikationsmoduls	18	COM15	COM10	Format (18)	8	-	DS51.181 DS93.10
Steuert die Ausgänge des Kommunikationsmoduls (z.B. Schalten des Schalters)	19	COM15	COM10	Format (19)	8	-	DS51.182 DS93.11
Datum der letzten Parameteränderung	84	COM15	-	Time	64	-	DS91.10
System-Time der Leistungsschalter	90	COM15	COM10	Time	64	-	DS51.194 DS68.4
Steuert das digitale Ausgangsmodul 1	121	DO1	-	Format (121)	8	-	DS93.8
Steuert das digitale Ausgangsmodul 2	126	DO2	-	Format (121)	8	-	DS93.9
Steuert den Auslöser	406	ETU	-	Format (406)	16	-	DS93.4
6 PROFIBUS Bits für das digitale konfigurierbare Ausgangsmodul	426	COM15	-	Format (426)	6	-	DS69.13 DS93.13

**Tabelle**  
7-1

Über die aufgeführten Datenpunkte kann der SENTRON Leistungsschalter gesteuert werden. Das betrifft z.B. das Ein- bzw. das Ausschalten bzw. sonstige Steuerfunktionen in Richtung des Leistungsschalters und auch zu den **CubicleBUS** Modulen.

DRAFT



**Data points for detailed diagnostic of the SENTRON circuit breaker**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
PROFIBUS Schreibschutz (DPWriteEnable)	14	COM15	COM10	Format (14)	1	-	DS69.11
Auslösebuch der letzten 5 Auslösungen mit Time	15	COM15	COM10	Format (15)	480	-	DS51.0
Ereignisbuch der letzten 10 Ereignisse mit Time	16	COM15	COM10	Format (16)	960	-	DS51.60 DS92.42
Anzahl der Schaltungen unter Last	80	COM15	COM10	unsigned int	16	0	DS91.0
Anzahl der Schaltungen durch Auslösungen	81	COM15	COM10	unsigned int	16	0	DS91.2
Schaltspielzähler (für Schaltzyklus ein/aus)	82	COM15	-	unsigned int	16	0	DS91.4
Betriebsstundenzähler (bei Ein + Strom > 0)	83	COM15	-	unsigned long	32	0	DS91.6
Anzahl Kurzschlußauslösungen (SI)	104	ETU	COM10	unsigned int	16	0	DS91.18
Anzahl Überlastauslösungen (L)	105	ETU	COM10	unsigned int	16	0	DS91.20
Anzahl Erdschlußauslösungen (G)	106	ETU	COM10	unsigned int	16	0	DS91.22
Summe der abgeschalt. I <sup>2</sup> t-Val.e L1, L2, L3, N	107	ETU	COM10	Format (107)	128	0	DS91.24
Auslösungen durch die Messfunktion/M. Plus	307	Metering	-	Format (307)	16	-	DS92.28
SchwellVal.warnungen	308	Metering	-	Format (308)	32	-	DS92.30
Harmonische von Strom/Spannung bis zur 29.	309	Metering	-	Format (309)	928	0	DS64.0
Bestellnummer des Auslösers	371	ETU	-	18 x char	144	-	DS97.126
Time bis zur vermutlichen Überlastauslösung	379	ETU	-	unsigned int	16	0	DS51.1
Letzte, nicht quittierte Auslösung des Auslöser	401	ETU	ETU	Format (401)	8	-	DS92.26
Aktuell anliegende Warnungen	402	ETU	ETU	Format (402)	16	-	DS92.24
Strom im Abschaltmoment	403	ETU	ETU	unsigned int	16	0(VL) /1	DS92.34
Phase im Abschaltmoment	404	ETU	ETU	Format (373)	3	-	DS92.36
Schalterstellung am digitalen Eingangsmodul 1	111	DI1	-	Format (111)	8	-	DS69.3
Schalterstellung am digitalen Eingangsmodul 2	115	DI2	-	Format (111)	8	-	DS69.4
Schalterstellung am digitalen Ausgangsmodul 1	119	DO1	-	Format (119)	8	-	DS69.5
Schalterstellung am digitalen Ausgangsmodul 2	124	DO2	-	Format (119)	8	-	DS69.6
Zeigt die höchstebelastete Phase an	373	ETU	ETU	Format (373)	3	-	DS51.183
Position des Leistungsschalter im Rahmen	24	COM15	COM10	Format (24)	4	-	DS100.202 DS92.37
Module, die am CubicleBUS angeschl. sind	88	COM15	-	Format (88)	32	-	DS92.20 DS91.48
Status der Eingänge des dig. Eingangsmoduls 1	110	DI1	-	Hex	8	-	DS69.0
Status der Eingänge des dig. Eingangsmoduls 2	114	DI2	-	Hex	8	-	DS69.1
Status der Ausgänge des dig. Ausgangsmoduls 1	118	DO1	-	Hex	8	-	DS68.14
Status der Ausgänge des dig. Ausgangsmoduls 2	123	DO2	-	Hex	8	-	DS68.15
Status des angeschlossenen PROFIBUS	17	COM15	COM10	Format (17)	3	-	DS51.180
Status Leistungsschalter (Ein/Aus/Gespannt etc.)	328	BSS	COM10	Format (328)	8	-	DS51.203 DS92.40
Wartungsinformation zu den Hauptkontakten	405	ETU	-	Format (405)	2	-	DS91.40

**Tabelle 7-2**

Die SENTRON Leistungsschalter stellen viele ö zur detaillierten Diagnose zur Verfügung. In der obigen Tabelle sind diese Diagnose Datenpunkte aufgeführt.

DRAFT

**Data points for the identification of the SENTRON circuit breaker**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Anwendertext (frei editierbar)	20	COM15	-	64 x char	512	-	DS165.4
Anlagenkennzeichen (frei editierbar)	21	COM15	-	64 x char	512	-	DS165.68
Datum (frei editierbar)	22	COM15	-	Time	64	-	DS165.132
Autor (frei editierbar)	23	COM15	-	30 x char	240	-	DS165.140
Identnummer des COM15/COM10	91	COM15	COM10	16 x char	128	-	DS162.4
Markt, in dem der Auslöser eingesetzt wird	95	ETU	-	Format (95)	2	-	DS97.47
Identnummer des Leistungsschalters	96	ETU	-	20 x char	160	-	DS97.48
Prüfdatum Schalter	98	ETU	-	Time	64	-	DS97.74 DS100.4
Schaltleistungsklasse	99	ETU	-	Format (99)	4	-	DS97.82
Baugröße	100	ETU	-	Format (100)	2	-	DS97.83
Nennspannung (LL) des Leistungsschalters	101	ETU	-	unsigned int	16	0	DS97.84
Bemessungsstrom des externen g-Wandlers	102	ETU	-	unsigned int	16	0	DS97.86 DS129.70
Bestellnummer Leistungsschalter (beim SENTRON VL ist hier d. Bestellnummer des Auslöser)	103	ETU	ETU	Format (103)	160	-	DS162.20 DS97.88
Polzahl des Leistungsschalters	108	ETU	ETU	Format (108)	3	-	DS97.144
Typ (Messfunktion, Messfunktion Plus)	138	Metering	-	Format (138)	8	-	DS162.40
Bemessungsstromstecker (Rating Plug)	377	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS51.208 DS97.146
Leistungsschalter Rahmen (Frame)	378	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS97.148
Bestellnummer des Auslöser	407	ETU	ETU	16 x char	144	-	DS97.0
Herstellungsdatum des Auslöser	408	ETU	-	Time	64	-	DS97.18
Identnummer des Auslösers	409	ETU	ETU	17 x char	136	-	DS97.26
N-Wandler angeschlossen	411	ETU	ETU	Format (411)	1	-	DS97.45
Typ des Auslöser	412	ETU	ETU	Format (412)	5	-	DS162.41
Bestellnummer COM10	424	-	COM10	16 x char	128	-	DS97.154
Seriennummer COM10	425	-	COM10	16 x char	128	-	DS97.170

**Tabelle 7-3** Bei einer Kommunikation ist die korrekte Identifikation des Zielgerätes besonders wichtig. Die SENTRON Leistungsschalter stellen dafür eine Fülle von Informationen zur Verfügung.

DRAFT



Data points for measured currents							
Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Phasenunsymmetrie Strom (in %)	172	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS94.0
LangTimemittelVal. Strom 3-phasig	193	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS94.2
LangTimemittelVal. Strom L1	194	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS94.4
LangTimemittelVal. Strom L2	195	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS94.6
LangTimemittelVal. Strom L3	196	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS94.8
Minimum LangTimemittelVal. Strom	244	Metering	-	unsigned int	16	0	DS72.24
Maximum LangTimemittelVal. Strom	245	Metering	-	unsigned int	16	0	DS72.26
Strom der höchstbelasteten Phase	374	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS51.186
Strom im Neutralleiter	375	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS51.190 DS94.18
Strom, der zur Erde abfließt	376	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS51.192 DS94.20
Strom in der Phase 1	380	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS94.10
Strom in der Phase 2	381	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS94.12
Strom in der Phase 3	382	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS94.14
MittelVal. Strom über die drei Phasen	383	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS94.16
Minimaler Strom in der Phase 1	384	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.0
Maximaler Strom in der Phase 1	385	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.2
Minimaler Strom in der Phase 2	386	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.4
Maximaler Strom in der Phase 2	387	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.6
Minimaler Strom in der Phase 3	388	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.8
Maximaler Strom in der Phase 3	389	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.10
Minimaler Strom im Neutralleiter	390	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.12
Maximaler Strom im Neutralleiter	391	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.14
Minimaler Strom, der zur Erde abfließt	392	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.16
Maximaler Strom, der zur Erde abfließt	393	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.18
Minimaler MittelVal. über die drei Phasen	394	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.20
Maximaler MittelVal. über die drei Phasen	395	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS72.22

**Tabelle 7-4** Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Messwerte für die Ströme aller Art aufgelistet.

DRAFT



### Data points for measured voltages

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Phasenunsymmetrie Spannung (in %)	173	Metering	-	unsigned char	8	0	DS94.22
Verkettete Spannung zwischen Phase L1 und L2	197	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.24
Verkettete Spannung zwischen Phase L2 und L3	198	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.26
Verkettete Spannung zwischen Phase L3 und L1	199	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.28
Sternätsspannung Phase L1	200	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.30
Sternätsspannung Phase L2	201	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.32
Sternätsspannung Phase L3	202	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.34
MittelVal. der verketteten Spannung	203	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.36
MittelVal. der Sternätsspannung	204	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.38
Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	205	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.0
Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	206	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.2
Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	207	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.4
Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	208	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.6
Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	209	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.8
Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	210	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.10
Minimum der Sternätsspannung Phase L1	211	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.12
Maximum der Sternätsspannung Phase L1	212	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.14
Minimum der Sternätsspannung Phase L2	213	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.16
Maximum der Sternätsspannung Phase L2	214	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.18
Minimum der Sternätsspannung Phase L3	215	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.20
Maximum der Sternätsspannung Phase L3	216	Metering	-	unsigned int	16	0	DS73.22

**Tabelle**  
7-5

Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Messwerte für die Spannungen aller Art aufgelistet.

DRAFT



### Data points for measured power

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Summe der Scheinleistungen	217	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.40
Scheinleistung in der Phase L1	218	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.62
Scheinleistung in der Phase L2	219	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.64
Scheinleistung in der Phase L3	220	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.66
Summe der Wirkleistungen	221	Metering	-	signed int	16	0	DS94.42
Wirkleistung in der Phase L1	222	Metering	-	signed int	16	0	DS94.44
Wirkleistung in der Phase L2	223	Metering	-	signed int	16	0	DS94.46
Wirkleistung in der Phase L3	224	Metering	-	signed int	16	0	DS94.48
Summe der Blindleistungen	225	Metering	-	signed int	16	0	DS94.50
Blindleistung in der Phase L1	226	Metering	-	signed int	16	0	DS94.76
Blindleistung in der Phase L2	227	Metering	-	signed int	16	0	DS94.78
Blindleistung in der Phase L3	228	Metering	-	signed int	16	0	DS94.80
LangTimemittelVal. der Wirkleistung 3-phasig	229	Metering	-	signed int	16	0	DS94.52
LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L1	230	Metering	-	signed int	16	0	DS94.54
LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L2	231	Metering	-	signed int	16	0	DS94.56
LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L3	232	Metering	-	signed int	16	0	DS94.58
LangTimemittelVal. der Scheinleistung 3-phasig	233	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.60
LangTimemittelVal. der Scheinleistung in der Phase L1	234	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.68
LangTimemittelVal. der Scheinleistung in der Phase L2	235	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.70
LangTimemittelVal. der Scheinleistung in der Phase L3	236	Metering	-	unsigned int	16	0	DS94.72
LangTimemittelVal. der Blindleistung 3-phasig	237	Metering	-	signed int	16	0	DS94.74
Minimum des MittelVal.es der Scheinleistung	246	Metering	-	unsigned int	16	0	DS74.4
Maximum des MittelVal.es Scheinleistung	247	Metering	-	unsigned int	16	0	DS74.6
Minimum des MittelVal.es der Blindleistung	248	Metering	-	signed int	16	0	DS74.12
Maximum des MittelVal.es der Blindeistung	249	Metering	-	signed int	16	0	DS74.14
Minimum des MittelVal.es der Wirkleistung	250	Metering	-	signed int	16	0	DS74.8
Maximum des MittelVal.es der Wirkleistung	251	Metering	-	signed int	16	0	DS74.10

**Tabelle**  
7-6

Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Messwerte für die Leistungen aller Art aufgelistet.

DRAFT

**Data points for all other measured values (power factor, temperature, frequency, energy etc.)**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
MittelVal. des Leistungsfaktors	168	Metering	-	signed int	16	-3	DS51.184 DS94.98
Leistungsfaktor in der Phase L1	169	Metering	-	signed int	16	-3	DS94.100
Leistungsfaktor in der Phase L2	170	Metering	-	signed int	16	-3	DS94.102
Leistungsfaktor in der Phase L3	171	Metering	-	signed int	16	-3	DS94.104
Minimum des MittelVal.s des Leistungsfaktors	242	Metering	-	signed int	16	-3	DS74.0
Maximum des MittelVal.s des Leistungsfaktors	243	Metering	-	signed int	16	-3	DS74.2
Temperatur im Schaltschrank (gem. im COM15)	71	COM15	-	unsigned char	8	0	DS94.114
Minimale Temperatur im Schaltschrank	72	COM15	-	unsigned char	8	0	DS77.0
Maximale Temperatur im Schaltschrank	73	COM15	-	unsigned char	8	0	DS77.1
Temperatur im Leistungsschalter (gem. im BSS)	330	BSS	-	unsigned char	8	0	DS94.115
Minimale Temperatur im Leistungsschalter	74	BSS	-	unsigned char	8	0	DS77.2
Maximale Temperatur im Leistungsschalter	75	BSS	-	unsigned char	8	0	DS77.3
Wirkarbeit in Normalrichtung	238	Metering	-	unsigned long	32	0	DS94.82
Wirkarbeit gegen die Normalrichtung	239	Metering	-	unsigned long	32	0	DS94.86
Blindarbeit in Normalrichtung	240	Metering	-	unsigned long	32	0	DS94.90
Blindarbeit gegen die Normalrichtung	241	Metering	-	unsigned long	32	0	DS94.94
Frequenz	262	Metering	COM10	unsigned int	16	-2	DS94.106
Minimum der Frequenz	252	Metering	COM10	unsigned int	16	-2	DS76.2
Maximum der Frequenz	253	Metering	COM10	unsigned int	16	-2	DS76.0
Klirrfaktor des Stromes	254	Metering	-	unsigned char	8	0	DS94.108
Minimum des Klirrfaktors des Stromes	255	Metering	-	unsigned char	8	0	DS76.4
Maximum des Klirrfaktors des Stromes	256	Metering	-	unsigned char	8	0	DS76.5
Klirrfaktor der Spannung	257	Metering	-	unsigned char	8	0	DS94.109
Minimum des Klirrfaktors der Spannung	258	Metering	-	unsigned char	8	0	DS76.6
Maximum des Klirrfaktors der Spannung	259	Metering	-	unsigned char	8	0	DS76.7
Scheitelfaktor	260	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS94.111
Minimum des Scheitelfaktors	263	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS72.28
Maximum des Scheitelfaktors	264	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS72.29
Formfaktor	261	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS94.110
Minimum des Formfaktors	265	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS72.30
Maximum des Formfaktors	266	Metering	-	unsigned char	8	-1	DS72.31

**Tabelle**  
7-7

Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Messwerte aller Art aufgelistet, die sonst noch nicht aufgeführt wurden.

DRAFT



**Data point for the timestamps (TS) of the measured values part 1**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
TS TS Minimaler Strom in der Phase 1	25	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.32
TS Maximaler Strom in der Phase 1	26	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.40
TS Minimaler Strom in der Phase 2	27	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.48
TS Maximaler Strom in der Phase 2	28	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.56
TS Minimaler Strom in der Phase 3	29	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.64
TS Maximaler Strom in der Phase 3	30	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.72
TS Minimaler Strom im Neutralleiter	33	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.112
TS Maximaler Strom im Neutralleiter	34	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.120
TS Minimaler Strom, der zur Erde abfließt	35	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.128
TS Maximaler Strom, der zur Erde abfließt	36	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.136
TS Minimaler MittelVal. über die drei Phasen	31	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.80
TS Maximaler MittelVal. über die drei Phasen	32	COM15	COM10	Time	64	-	DS72.88
TS Minimum LangTimemittelVal. Strom	55	COM15	-	Time	64	-	DS72.96
TS Maximum LangTimemittelVal. Strom	56	COM15	-	Time	64	-	DS72.104
TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	37	COM15	-	Time	64	-	DS73.24
TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	38	COM15	-	Time	64	-	DS73.32
TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	39	COM15	-	Time	64	-	DS73.40
TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	40	COM15	-	Time	64	-	DS73.48
TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	41	COM15	-	Time	64	-	DS73.56
TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	42	COM15	-	Time	64	-	DS73.64
TS Minimum der Sternätspannung Phase L1	43	COM15	-	Time	64	-	DS73.72
TS Maximum der Sternätspannung Phase L1	44	COM15	-	Time	64	-	DS73.80
TS Minimum der Sternätspannung Phase L2	45	COM15	-	Time	64	-	DS73.88
TS Maximum der Sternätspannung Phase L2	46	COM15	-	Time	64	-	DS73.96
TS Minimum der Sternätspannung Phase L3	47	COM15	-	Time	64	-	DS73.104
TS Maximum der Sternätspannung Phase L3	48	COM15	-	Time	64	-	DS73.112
TS Minimum d. MittelVal.es der Scheinleistung	57	COM15	-	Time	64	-	DS74.16
TS Maximum des MittelVal.es Scheinleistung	58	COM15	-	Time	64	-	DS74.24
TS Minimum des MittelVal.es der Wirkleistung	49	COM15	-	Time	64	-	DS74.32
TS Maximum des MittelVal.es der Wirkleistung	50	COM15	-	Time	64	-	DS74.40
TS Minimum des MittelVal.es der Blindleistung	51	COM15	-	Time	64	-	DS74.48
TS Maximum des MittelVal.es der Blindeistung	52	COM15	-	Time	64	-	DS74.56

**Tabelle 7-8** Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Timestempel der Messwerte aller Art aufgelistet. Teil 1

DRAFT



**Data point for the timestamps (TS) of the measured values part 2**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
TS Min. des MittelVal.s des Leistungsfaktors	53	COM15	-	Time	64	-	DS74.64
TS Max. des MittelVal.s des Leistungsfaktors	54	COM15	-	Time	64	-	DS74.72
TS Minimale Temperatur im Schaltschrank	76	COM15	-	Time	64	-	DS77.4
TS Maximale Temperatur im Schaltschrank	77	COM15	-	Time	64	-	DS77.12
TS Minimale Temperatur im Leistungsschalter	78	COM15	-	Time	64	-	DS77.20
TS Maximale Temperatur im Leistungsschalter	79	COM15	-	Time	64	-	DS77.28
TS Minimum der Frequenz	59	COM15	-	Time	64	-	DS76.8
TS Maximum der Frequenz	60	COM15	-	Time	64	-	DS76.16
TS Minimum des Klirrfaktors des Stromes	61	COM15	-	Time	64	-	DS76.24
TS Maximum des Klirrfaktors des Stromes	62	COM15	-	Time	64	-	DS76.32
TS Minimum des Klirrfaktors der Spannung	63	COM15	-	Time	64	-	DS76.40
TS Maximum des Klirrfaktors der Spannung	64	COM15	-	Time	64	-	DS76.48
TS Minimum des Scheitelfaktors	65	COM15	-	Time	64	-	DS72.144
TS Maximum des Scheitelfaktors	66	COM15	-	Time	64	-	DS72.152
TS Minimum des Formfaktors	67	COM15	-	Time	64	-	DS72.160
TS Maximum des Formfaktors	68	COM15	-	Time	64	-	DS72.168

**Tabelle 7-9** Die SENTRON Leistungsschalter stellen vielen Messwerte zur Verfügung. Um die ö übersichtlich darzustellen, wurden sie strukturiert. In dieser Tabelle sind die Timestempel der Messwerte aller Art aufgelistet. Teil 2



DRAFT

**Parameter for the SENTRON circuit breaker (primary protective function) part 1**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Aktiver Parametersatz	370	ETU	-	Format (370)	1	-	DS129.65
Trägheitsklasse (nur SENTRON VL LCD ETU40M)	331	-	ETU	Format (331)	8	0	DS129.68
Überlastparameter $I_R$ Parametersatz A (PS A)	333	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS129.4
Trägheitsgrad $t_R$ PS A	335	ETU	ETU	unsigned int	16	-1	DS129.8
Kurzschlusschutz unverzögert $I_i$ PS A	336	ETU	ETU	unsigned int	16	1/0(VL)	DS129.10
Kurzschlusschutz verzögert $I_{sd}$ PS A	337	ETU	ETU	unsigned int	16	1/0(VL)	DS129.12
VerzögerungsTime Kurzschlusschutz $t_{sd}$ PS A	338	ETU	ETU	unsigned int	16	-3	DS129.14
Überlastschutz Neutralleiter $I_N$ PS A (WL)	334	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.6
Überlastschutz Neutralleiter $I_N$ (VL)	365	-	ETU	unsigned char	8	0	DS129.66
Erdschlusschutz $I_{g1}$ PS A	339	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS129.16
VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g1}$ PS A	340	ETU	ETU	unsigned int	16	-3	DS129.18
Erdschlusschutz $I_{g2}$ PS A	341	ETU	ETU	unsigned int	16	0	DS129.20
VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g2}$ PS A	342	ETU	ETU	unsigned int	16	-3	DS129.22
$I^4t$ Kennlinie für den Überlastschutz PS A	345	ETU	-	Format (345)	1	-	DS129.26
$I^2t$ Kennlinie für verz. Kurzschlusschutz PS A	343	ETU	ETU	Format (343)	1	-	DS129.24
$I^2t$ Kennlinie für Erdschlusschutz PS A	344	ETU	ETU	Format (344)	1	-	DS129.25
Thermisches Gedächtnis PS A	346	ETU	ETU	Format (346)	1	-	DS129.27
Phasenausfallempfindlichkeit PS A	347	ETU	-	Format (347)	1	-	DS129.28
AbkühlTimekonstante PS A	348	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.30
Überlastparameter $I_R$ Parametersatz B (PS B)	349	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.32
Trägheitsgrad $t_R$ PS B	351	ETU	-	unsigned int	16	-1	DS129.36
Kurzschlusschutz unverzögert $I_i$ PS B	352	ETU	-	unsigned int	16	1	DS129.38
Kurzschlusschutz verzögert $I_{sd}$ PS B	353	ETU	-	unsigned int	16	1	DS129.40
VerzögerungsTime Kurzschlusschutz $t_{sd}$ PS B	354	ETU	-	unsigned int	16	-3	DS129.42
Überlastschutz Neutralleiter $I_N$ PS B	350	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.34
Erdschlusschutz $I_{g1}$ PS B	355	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.44
VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g1}$ PS B	356	ETU	-	unsigned int	16	-3	DS129.46
Erdschlusschutz $I_{g2}$ PS B	357	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.48
VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g2}$ PS B	358	ETU	-	unsigned int	16	-3	DS129.50
$I^4t$ Kennlinie für den Überlastschutz PS B	361	ETU	-	Format (345)	1	-	DS129.54
$I^2t$ Kennlinie für verz. Kurzschlusschutz PS B	359	ETU	-	Format (343)	1	-	DS129.52
$I^2t$ Kennlinie für Erdschlusschutz PS B	360	ETU	-	Format (344)	1	-	DS129.53
Thermisches Gedächtnis PS B	362	ETU	-	Format (346)	1	-	DS129.55
Phasenausfallempfindlichkeit PS B	363	ETU	-	Format (347)	1	-	DS129.56
AbkühlTimekonstante PS B	364	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.58

**Tabelle**  
7-10

Die Schutzparameter können je nach Ausstattung des Schalters sowohl gelesen als auch geschrieben werden. Der SENTRON WL stellt zwei Parametersätze mit gleichnamigen Parametern zur Verfügung. Zur Unterscheidung wurde ein PS A für Parametersatz A und ein PS B für Parametersatz B angehängt. Teil 1

DRAFT

**Parameter for the SENTRON circuit breaker (primary protective function) part 2**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Lastabwurf	367	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.60
Lastaufnahme	368	ETU	-	unsigned int	16	0	DS129.62
VerzögerungsTime Lastabwurf/-aufnahme	366	ETU	-	unsigned char	8	0	DS129.64
Überlast Voralarm (nur VL)	369	-	ETU	unsigned int	16	0	DS128.44

**Tabelle 7-11** Über die Parameter Lastabwurf und Lastaufnahme können zwei Schwellen eingestellt werden, die mit der VerzögerungsTime belegt werden können. Beim Über- bzw. Unterschreiten erfolgt ein Warnmeldung von der ETU.

**Parameter for the SENTRON circuit breaker (extended protective function)**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Unsymmetrie Strom	139	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS128.41
VerzögerungsTime für Unsymmetrie Strom	140	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS128.42
Wirkleistung in Normalrichtung	141	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.14
VerzögerungsTime für Wirkleistung in Normalrichtung	142	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.18
Wirkleistung gegen Normalrichtung	143	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.16
VerzögerungsTime für Wirkleistung gegen Normalrichtung	144	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.19
Unterfrequenz	147	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.22
VerzögerungsTime für Unterfrequenz	148	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.25
Überfrequenz	149	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.26
VerzögerungsTime für Überfrequenz	150	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.24
Unsymmetrie Spannung	151	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.32
VerzögerungsTime für Unsymmetrie Spannung	152	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.33
Unterspannung	153	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.34
VerzögerungsTime für Unterspannung	154	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.38
Überspannung	155	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.36
VerzögerungsTime für Überspannung	156	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.39
Klirrfaktor des Stromes	158	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.28
VerzögerungsTime für Klirrfaktors des Stromes	159	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.29
Klirrfaktor der Spannung	160	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.30
VerzögerungsTime des Klirrfaktors der Spannung	161	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.31

**Tabelle 7-12** Mit der erweiterten Schutzfunktion stehen weitere Kriterien zum Schutz der nachgeschalteten Anlagen bzw. Verbraucher zur Verfügung. Fast ausnahmslos lassen sich alle zusätzlichen Auslösebedingungen Timeverzögern, um kurze Stöorzustände zu überbrücken.



**Parameter for the SENTRON circuit breaker (setpoint warnings) part 1**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Überstrom	267	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS130.48
VerzögerungsTime für Überstrom	268	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.56
Strom, der gegen Erde fließt	269	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS130.50
VerzögerungsTime des Stromes, der gegen Erde fließt	270	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.57
Überstrom im Neutralleiter	271	Metering	ETU	unsigned int	8	0	DS130.52
VerzögerungsTime für Überstrom im Neutralleiter	272	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.58
Phasenunsymmetrie Strom	273	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.59
VerzögerungsTime für Phasenunsym. Strom	274	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.60
LangTimemittelVal. des Stromes	275	Metering	ETU	unsigned int	16	0	DS130.54
VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. des Stromes	276	Metering	ETU	unsigned char	8	0	DS130.61
Unterspannung	277	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.62
VerzögerungsTime für die Unterspannung	278	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.64
Phasenunsymmetrie Spannung	279	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.65
VerzögerungsTime für Phasenunsym. Spannung	280	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.66
Überspannung	281	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.68
VerzögerungsTime für die Überspannung	282	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.70
Wirkleistung in Normalrichtung	283	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.4
VerzögerungsTime für die Wirkleistung in Normalrichtung	284	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.12
Wirkleistung gegen Normalrichtung	285	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.6
VerzögerungsTime für die Wirkleistung gegen Normalrichtung	286	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.13
Leistungsfaktor kapazitiv	287	Metering	-	signed int	16	-3	DS130.8
VerzögerungsTime für Leistungsfaktor kapazitiv	288	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.14
Leistungsfaktor induktiv	289	Metering	-	signed int	16	-3	DS130.10
VerzögerungsTime für Leistungsfaktor induktiv	290	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.15
LangTimemittelVal. Wirkleistung	291	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.30
VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Wirkleistung	292	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.34
LangTimemittelVal. Scheinleistung	293	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.32
VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Scheinleistung	294	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.35
LangTimemittelVal. Blindleistung	295	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.36
VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Blindleistung	296	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.40
Blindleistung in Normalrichtung	297	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.38
VerzögerungsTime für die Blindleistung in Normalrichtung	298	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.41

**Tabelle 7-13** Die meisten SchwellVal.e stehen nur beim SENTRON WL mit Messfunktion oder Messfunktion Plus zur Verfügung. Ist ein Schwell-Val. aktiviert, dann wird beim Überschreiten der eingestellten Schwelle und dem Ablauf der VerzögerungsTime eine Schwell-Val.warnung ausgegeben.

DRAFT

**Parameter for the SENTRON circuit breaker (setpoint warnings) part 2**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
Blindleistung gegen Normalrichtung	299	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.42
VerzögerungsTime für die Blindleistung gegen Normalrichtung	300	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.46
Scheinleistung	301	Metering	-	unsigned int	16	0	DS130.44
VerzögerungsTime für die Scheinleistung	302	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.47
Überfrequenz	303	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.16
VerzögerungsTime für die Überfrequenz	304	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.17
Unterfrequenz	305	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.18
VerzögerungsTime für die Unterfrequenz	306	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.19
Klirrfaktor Strom	319	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.20
VerzögerungsTime für den Klirrfaktor Strom	320	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.21
Klirrfaktor Spannung	321	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.22
VerzögerungsTime für den Klirrfaktor Spannung	322	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.23
Scheitelfaktor	323	Metering	-	unsigned int	16	-2	DS130.24
VerzögerungsTime für den Scheitelfaktor	324	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.28
Formfaktor	325	Metering	-	unsigned int	16	-2	DS130.26
VerzögerungsTime für den Formfaktor	326	Metering	-	unsigned char	8	0	DS130.29

**Tabelle 7-14** Die meisten SchwellVal.e stehen nur beim SENTRON WL mit Messfunktion oder Messfunktion Plus zur Verfügung. Ist ein Schwell-Val. aktiviert, dann wird beim Überschreiten der eingestellten Schwelle und dem Ablauf der VerzögerungsTime eine Schwell-Val.warnung ausgegeben.

DRAFT



**Parameter for the SENTRON circuit breaker (communication, metering settings etc.)**

Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale	content of DS.Byte
PROFIBUS Adresse	5	COM15	COM10	unsigned int	8	0	DS160.5
Basistyp der PROFIBUS übertragung	6	COM15	COM10	Hex	2	-	DS160.6
ö im zyklischen Profil des PROFIBUS	7	COM15	COM10	Format (7)	224	-	DS160.8
IP Adresse des BDA/BDA Plus	10	BDA	-	Format (10)	40	-	DS160.42
Belegung des konfig. dig. Ausgangsmoduls	129	konf. DO	-	Format (129)	168	-	DS128.46
Normale Einspeiserichtung	145	Metering	-	Format (145)	1	-	DS128.20
Phasendreh Sinn	146	Metering	-	Format (146)	1	-	DS128.21
Spannungswandleranschluss primärseitig in Stern oder Dreieck	162	Metering	-	Format (162)	1	-	DS128.4
Nennspannung des Netzes (primärseitig)	164	Metering	-	unsigned int	16	0	DS128.6
Sekundärspannung des Wandlers	165	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.8
Length der Periode für die LangTimemittel-Val.berechnung	166	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.9
Anzahl der Subperioden für die LangTimemittel-Val.berechnung	167	Metering	-	unsigned char	8	0	DS128.10
Untergrenze der Stromübertragung	372	ETU	-	unsigned int	16	0	DS128.12
Erdschluß Wandlererfassungsart	410	ETU	ETU	Format (410)	2	-	DS97.44 DS129.69

**Tabelle**  
7-15

Alle Parameter, die noch nicht in den anderen Kategorien aufgezählt sind, wurden in dieser Tabelle eingefügt. Dazu gehören Parameter für die Kommunikation, für die Einstellungen der Messwerterfassung etc.

DRAFT

7-15

# Data Dictionary

## Content of the DPV1 data sets

Über den PROFIBUS kommuniziert der SENTRON Leistungsschalter in einer zyklischen Verbindung mit einem Master Klasse 1, z.B. eine SPS. Zusätzlich zu den Daten im zyklischen Kanal kann der Master ereignisgesteuert weitere Daten in Form von DPV1 Datensätzen anfragen. Ein Schreiben und Steuern über DPV1 Datensätze ist ebenfalls möglich. Dieser Abschnitt beschäftigt sich mit der detaillierten Description dieser Datensätze.

Die Erklärung der Datensätze erfolgt in chronologisch aufsteigender Reihenfolge. Im Kopf der Tabelle ist jeweils auch vermerkt, ob dieser Datensatz gelesen und geschrieben werden kann.

DS0: S7-V1 System diagnostic (Length 4 Byte, read only)							
Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	0x0F, wenn eine externe Diagnose vorliegt 0x00, wenn keine externe Diagnose vorliegt	-	COM15	COM10	-	8	-
1	Steht fest auf 0x03	-	COM15	COM10	-	8	-
2	Steht fest auf 0x00	-	COM15	COM10	-	8	-
3	Steht fest auf 0x00	-	COM15	COM10	-	8	-
<b>Tabelle 7-16</b>	Der ösatz 0 enthält die Information, ob der Slave eine externe Diagnose meldet.						

DS1: System diagnostic (Length 16 Byte, read only)							
Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Identisch zum DS0	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Kanaltyp; Val. 0x7D	-	COM15	COM10	-	8	-
5	Length der Kanaldiagnose; Val. 0x20	-	COM15	COM10	-	8	-
6	Kanalanzahl; Val. 0x01	-	COM15	COM10	-	8	-
7	Pro Kanal 1 Bit; Val. 0x01	-	COM15	COM10	-	8	-
8	Reserved; Val. 0x00	-	COM15	COM10	-	64	-
<b>Tabelle 7-17</b>	Über den ösatz DS1 kann die Systemdiagnose ausgelesen werden. Er hat eine Länge von 16 Byte und beinhaltet in den ersten vier Byte den Inhalt des DS0. Weitere Informationen zur Diagnose sind im DS92 vorhanden.						

DRAFT



**DS51: Main overview (Length 238 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Auslösebuch der letzten 5 Auslösungen mit Time	15	COM15	COM10	Format (15)	480	-
60	Ereignisbuch der letzten 10 Ereignisse mit Time	16	COM15	COM10	Format (16)	960	-
180	Status des angeschlossenen PROFIBUS	17	COM15	COM10	Format (17)	3	-
181	Steuert die Speicher (z.B. min/max Val.e) des Kommunikationsmoduls	18	COM15	COM10	Format (18)	8	-
182	Steuert die Ausgänge des Kommunikationsmoduls (z.B. Schalten des Schalters)	19	COM15	COM10	Format (19)	8	-
183	Zeigt die höchstbelastete Phase an	373	ETU	ETU	Format (373)	3	-
184	MittelVal. des Leistungsfaktors	168	Metering	-	signed int	16	-3
186	Strom der höchstbelasteten Phase	374	ETU	ETU	unsigned int	16	0
188	Time bis zur vermutlichen Überlastauslösung	379	ETU	-	unsigned int	16	0
190	Strom im Neutralleiter	375	ETU	ETU	unsigned int	16	0
192	Strom, der zur Erde abfließt	376	ETU	ETU	unsigned int	16	0
194	System-Time der Leistungsschalter	90	COM15	COM10	Time	64	-
202	Position des Leistungsschalter im Rahmen	24	COM15	COM10	Format (24)	4	-
203	Status Leistungsschalter (Ein/Aus/Gespannt etc.)	328	BSS	COM10	Format (328)	8	-
204	Überlastparameter I <sub>R</sub> Parametersatz A (PS A)	333	ETU	ETU	unsigned int	16	0
206	Überlastparameter I <sub>R</sub> Parametersatz B (PS B)	349	ETU	-	unsigned int	16	0
208	Bemessungsstromstecker (Rating Plug)	377	ETU	ETU	unsigned int	16	0
210	Aktiver Parametersatz	370	ETU	-	Format (370)	1	-
211	Reserved	-	-	-	-	72	-
220	Property for Byte 0	-	COM15	COM10	EB	8	-
221	Property for Byte 60	-	COM15	COM10	EB	8	-
222	Property for Byte 180	-	COM15	COM10	EB	8	-
223	Property for Byte 181	-	COM15	COM10	EB	8	-
224	Property for Byte 182	-	COM15	COM10	EB	8	-
225	Property for Byte 183	-	ETU	ETU	EB	8	-
226	Property for Byte 184	-	Metering	-	EB	8	-
227	Property for Byte 186	-	ETU	ETU	EB	8	-
228	Property for Byte 188	-	ETU	-	EB	8	-
229	Property for Byte 190	-	ETU	ETU	EB	8	-
230	Property for Byte 192	-	ETU	ETU	EB	8	-
231	Property for Byte 194	-	COM15	COM10	EB	8	-
232	Property for Byte 202	-	COM15	COM10	EB	8	-
233	Property for Byte 203	-	BSS	COM10	EB	8	-
234	Property for Byte 204	-	ETU	ETU	EB	8	-
235	Property for Byte 206	-	ETU	-	EB	8	-
236	Property for Byte 208	-	ETU	ETU	EB	8	-
237	Property for Byte 210	-	ETU	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-18

Der ösatz 51 kopiert die wichtigsten Informationen aus anderen ösätzen und stellt diese als Komplettübersicht zur Verfügung. Dieser ösatz wird in Switch ES Power benutzt, um die ö der Hauptübersicht anzuzeigen.

DRAFT



**DS64: Harmonic analysis (Length 131 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Harmonische von Strom/Spannung bis zur 29.	309	Metering	-	Format (309)	928	0
116	Reserved	-	-	-	-	112	-
130	Property for Byte 0	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-19

Im Absatz 64 werden die Anteile der Harmonischen von Strom und Spannung übertragen. Der Inhalt ist im Format (309) beschrieben. Das Eigenschaftsbyte erteilt Auskunft, ob der Data point verfügbar ist. Generell ist eine Harmonische Analyse nur mit einem SENTRON WL mit Messfunktion Plus verfügbar.

**DS68: Data points of the CubicleBUS Modules (Length 45 Byte, lesend und schreibend)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	System-Time der Leistungsschalter	90	COM15	COM10	Time	64	-
12	Steuert die Ausgänge des Kommunikationsmoduls (z.B. Schalten des Schalters)	19	COM15	COM10	Format (19)	8	-
13	Reserved	-	-	-	-	8	-
14	Status der Ausgänge des dig. Ausgangsmoduls 1	118	DO1	-	Hex	8	-
15	Status der Ausgänge des dig. Ausgangsmoduls 2	123	DO2	-	Hex	8	-
16	Reserved	-	-	-	-	192	-
40	Property for Byte 4	-	COM15	-	EB	8	-
41	Property for Byte 12	-	COM15	-	EB	8	-
42	Reserved	-	-	-	-	8	-
43	Property for Byte 14	-	DO1	-	EB	8	-
44	Property for Byte 15	-	DO2	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-20

Über den DS68 können die Ausgänge der dig. Ausgangsmodule gelesen und auch gesteuert werden sowie die SystemTime ausgelesen werden. Es ist darüber auch möglich, die SystemTime einzustellen und auch die Ausgänge der PROFIBUS Schnittstellen zu setzen, um die Schalter ein- bzw. auszuschalten.

DRAFT



**DS69: Status of the Modules (Length 43 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Status der Eingänge des dig. Eingangsmoduls 1	110	DI1	-	Hex	8	-
1	Status der Eingänge des dig. Eingangsmoduls 2	114	DI2	-	Hex	8	-
2	Steuert die Ausgänge des Kommunikationsmoduls (z.B. Schalten des Schalters) inkl. Rückmeldungen	19	COM15	COM10	Format (19)	8	-
3	Schalterstellung am digitalen Eingangsmodul 1	111	DI1	-	Format (111)	8	-
4	Schalterstellung am digitalen Eingangsmodul 2	115	DI2	-	Format (111)	8	-
5	Schalterstellung am digitalen Ausgangsmodul 1	119	DO1	-	Format (119)	8	-
6	Schalterstellung am digitalen Ausgangsmodul 2	124	DO2	-	Format (119)	8	-
7	Reserved	-	-	-	-	32	-
11	PROFIBUS Schreibschutz (DPWriteEnable)	14	COM15	COM10	Format (14)	1	-
12	Reserved	-	-	-	-	8	-
13	6 PROFIBUS Bits für das digitale konfigurierbare Ausgangsmodul	426	COM15	-	Format (426)	6	-
14	Reserved	-	-	-	-	120	-
29	Property for Byte 13	-	COM15	-	EB	8	-
30	Property for Byte 0	-	DI1	-	EB	8	-
31	Property for Byte 1	-	DI2	-	EB	8	-
32	Property for Byte 2	-	COM15	COM10	EB	8	-
33	Property for Byte 3	-	DI1	-	EB	8	-
34	Property for Byte 4	-	DI2	-	EB	8	-
35	Property for Byte 5	-	DO1	-	EB	8	-
36	Property for Byte 6	-	DO2	-	EB	8	-
37	Reserved	-	-	-	-	32	-
41	Property for Byte 11	-	COM15	COM10	EB	8	-
42	Reserved	-	-	-	-	8	-

**Tabelle**  
7-21

Im DS69 werden die Zustände der Eingänge an den digitalen Eingangsmodulen sowie des Eingangs am COM15 Modul übertragen. content sind auch die Schalterstellungen an den digitalen Ein- und Ausgangsmodulen am **CubicleBUS**

DRAFT

**DS72: Min./Max. values of the currents and the corresponding time stamps (Length 236 Byte, read only) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Minimaler Strom in der Phase 1	384	ETU	ETU	unsigned int	16	0
2	Maximaler Strom in der Phase 1	385	ETU	ETU	unsigned int	16	0
4	Minimaler Strom in der Phase 2	386	ETU	ETU	unsigned int	16	0
6	Maximaler Strom in der Phase 2	387	ETU	ETU	unsigned int	16	0
8	Minimaler Strom in der Phase 3	388	ETU	ETU	unsigned int	16	0
10	Maximaler Strom in der Phase 3	389	ETU	ETU	unsigned int	16	0
12	Minimaler Strom im Neutralleiter	390	ETU	ETU	unsigned int	16	0
14	Maximaler Strom im Neutralleiter	391	ETU	ETU	unsigned int	16	0
16	Minimaler Strom, der zur Erde abfließt	392	ETU	ETU	unsigned int	16	0
18	Maximaler Strom, der zur Erde abfließt	393	ETU	ETU	unsigned int	16	0
20	Minimaler MittelVal. über die drei Phasen	394	ETU	ETU	unsigned int	16	0
22	Maximaler MittelVal. über die drei Phasen	395	ETU	ETU	unsigned int	16	0
24	Minimum LangTimemittelVal. Strom	244	Metering	-	unsigned int	16	0
26	Maximum LangTimemittelVal. Strom	245	Metering	-	unsigned int	16	0
28	Minimum des Scheitelfaktors	263	Metering	-	unsigned char	8	-1
29	Maximum des Scheitelfaktors	264	Metering	-	unsigned char	8	-1
30	Minimum des Formfaktors	265	Metering	-	unsigned char	8	-1
31	Maximum des Formfaktors	266	Metering	-	unsigned char	8	-1
32	TS Minimaler Strom in der Phase 1	25	COM15	COM10	Time	64	-
40	TS Maximaler Strom in der Phase 1	26	COM15	COM10	Time	64	-
48	TS Minimaler Strom in der Phase 2	27	COM15	COM10	Time	64	-
56	TS Maximaler Strom in der Phase 2	28	COM15	COM10	Time	64	-
64	TS Minimaler Strom in der Phase 3	29	COM15	COM10	Time	64	-
72	TS Maximaler Strom in der Phase 3	30	COM15	COM10	Time	64	-
80	TS Minimaler MittelVal. über die drei Phasen	31	COM15	COM10	Time	64	-
88	TS Maximaler MittelVal. über die drei Phasen	32	COM15	COM10	Time	64	-
96	TS Minimum LangTimemittelVal. Strom	55	COM15	-	Time	64	-
104	TS Maximum LangTimemittelVal. Strom	56	COM15	-	Time	64	-
112	TS Minimaler Strom im Neutralleiter	33	COM15	COM10	Time	64	-
120	TS Maximaler Strom im Neutralleiter	34	COM15	COM10	Time	64	-
128	TS Minimaler Strom, der zur Erde abfließt	35	COM15	COM10	Time	64	-
136	TS Maximaler Strom, der zur Erde abfließt	36	COM15	COM10	Time	64	-
144	TS Minimum des Scheitelfaktors	65	COM15	-	Time	64	-
152	TS Maximum des Scheitelfaktors	66	COM15	-	Time	64	-
160	TS Minimum des Formfaktors	67	COM15	-	Time	64	-
168	TS Maximum des Formfaktors	68	COM15	-	Time	64	-
176	Reserved	-	-	-	-	192	-
200	Property for Byte 0	-	ETU	ETU	EB	8	-
201	Property for Byte 2	-	ETU	ETU	EB	8	-

**Tabelle**  
7-22

Im ösatz 72 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Ströme übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 1

DRAFT



**DS72: Min./Max. values of the currents and the corresponding time stamps (Length 236 Byte, read only) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
202	Property for Byte 4	386	ETU	ETU	EB	8	-
203	Property for Byte 6	387	ETU	ETU	EB	8	-
204	Property for Byte 8	388	ETU	ETU	EB	8	-
205	Property for Byte 10	389	ETU	ETU	EB	8	-
206	Property for Byte 12	390	ETU	ETU	EB	8	-
207	Property for Byte 14	391	ETU	ETU	EB	8	-
208	Property for Byte 16	392	ETU	ETU	EB	8	-
209	Property for Byte 18	393	ETU	ETU	EB	8	-
210	Property for Byte 20	394	ETU	ETU	EB	8	-
211	Property for Byte 22	395	ETU	ETU	EB	8	-
212	Property for Byte 24	244	Metering	-	EB	8	-
213	Property for Byte 26	245	Metering	-	EB	8	-
214	Property for Byte 28	263	Metering	-	EB	8	-
215	Property for Byte 29	264	Metering	-	EB	8	-
216	Property for Byte 30	265	Metering	-	EB	8	-
217	Property for Byte 31	266	Metering	-	EB	8	-
218	Property for Byte 32	25	COM15	COM10	EB	8	-
219	Property for Byte 40	26	COM15	COM10	EB	8	-
220	Property for Byte 48	27	COM15	COM10	EB	8	-
221	Property for Byte 56	28	COM15	COM10	EB	8	-
222	Property for Byte 64	29	COM15	COM10	EB	8	-
223	Property for Byte 72	30	COM15	COM10	EB	8	-
224	Property for Byte 80	31	COM15	COM10	EB	8	-
225	Property for Byte 88	32	COM15	COM10	EB	8	-
226	Property for Byte 96	55	COM15	-	EB	8	-
227	Property for Byte 104	56	COM15	-	EB	8	-
228	Property for Byte 112	33	COM15	COM10	EB	8	-
229	Property for Byte 120	34	COM15	COM10	EB	8	-
230	Property for Byte 128	35	COM15	COM10	EB	8	-
231	Property for Byte 136	36	COM15	COM10	EB	8	-
232	Property for Byte 144	65	COM15	-	EB	8	-
233	Property for Byte 152	66	COM15	-	EB	8	-
234	Property for Byte 160	67	COM15	-	EB	8	-
235	Property for Byte 168	68	COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-23

Im ösatz 72 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Ströme übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 2

DRAFT

**DS73: Min./Max. values of the voltages and the corresponding time stamps (Length 174 Byte, read only) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	205	Metering	-	unsigned int	16	0
2	Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	206	Metering	-	unsigned int	16	0
4	Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	207	Metering	-	unsigned int	16	0
6	Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	208	Metering	-	unsigned int	16	0
8	Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	209	Metering	-	unsigned int	16	0
10	Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	210	Metering	-	unsigned int	16	0
12	Minimum der Sternätspannung Phase L1	211	Metering	-	unsigned int	16	0
14	Maximum der Sternätspannung Phase L1	212	Metering	-	unsigned int	16	0
16	Minimum der Sternätspannung Phase L2	213	Metering	-	unsigned int	16	0
18	Maximum der Sternätspannung Phase L2	214	Metering	-	unsigned int	16	0
20	Minimum der Sternätspannung Phase L3	215	Metering	-	unsigned int	16	0
22	Maximum der Sternätspannung Phase L3	216	Metering	-	unsigned int	16	0
24	TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	37	COM15	-	Time	64	-
32	TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L1 und Phase L2	38	COM15	-	Time	64	-
40	TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	39	COM15	-	Time	64	-
48	TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L2 und Phase L3	40	COM15	-	Time	64	-
56	TS Minimum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	41	COM15	-	Time	64	-
64	TS Maximum der verketteten Spannung zwischen Phase L3 und Phase L1	42	COM15	-	Time	64	-
72	TS Minimum der Sternätspannung Phase L1	43	COM15	-	Time	64	-
80	TS Maximum der Sternätspannung Phase L1	44	COM15	-	Time	64	-
88	TS Minimum der Sternätspannung Phase L2	45	COM15	-	Time	64	-
96	TS Maximum der Sternätspannung Phase L2	46	COM15	-	Time	64	-
104	TS Minimum der Sternätspannung Phase L3	47	COM15	-	Time	64	-
112	TS Maximum der Sternätspannung Phase L3	48	COM15	-	Time	64	-
120	Reserved	-	-	-	-	240	-
150	Property for Byte 0	-	Metering	-	EB	8	-
151	Property for Byte 2	-	Metering	-	EB	8	-
152	Property for Byte 4	-	Metering	-	EB	8	-
153	Property for Byte 6	-	Metering	-	EB	8	-
154	Property for Byte 8	-	Metering	-	EB	8	-
155	Property for Byte 10	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-24

Im ösatz 73 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Spannungen übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 1

DRAFT



**DS73: Min./Max. values of the voltages and the corresponding time stamps (Length 174 Byte, read only) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
156	Property for Byte 12	-	Metering	-	EB	8	-
157	Property for Byte 14	-	Metering	-	EB	8	-
158	Property for Byte 16	-	Metering	-	EB	8	-
159	Property for Byte 18	-	Metering	-	EB	8	-
160	Property for Byte 20	-	Metering	-	EB	8	-
161	Property for Byte 22	-	Metering	-	EB	8	-
162	Property for Byte 24	-	COM15	-	EB	8	-
163	Property for Byte 32	-	COM15	-	EB	8	-
164	Property for Byte 40	-	COM15	-	EB	8	-
165	Property for Byte 48	-	COM15	-	EB	8	-
166	Property for Byte 56	-	COM15	-	EB	8	-
167	Property for Byte 64	-	COM15	-	EB	8	-
168	Property for Byte 72	-	COM15	-	EB	8	-
169	Property for Byte 80	-	COM15	-	EB	8	-
170	Property for Byte 88	-	COM15	-	EB	8	-
171	Property for Byte 96	-	COM15	-	EB	8	-
172	Property for Byte 104	-	COM15	-	EB	8	-
173	Property for Byte 112	-	COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-25

Im ösätz 73 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Spannungen übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 2

**DS74: Min./Max. values of the power and the corresponding time stamps (Length 136 Byte, read only) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Minimum des MittelVal.s des Leistungsfaktors	242	Metering	-	signed int	16	-3
2	Maximum des MittelVal.s des Leistungsfaktors	243	Metering	-	signed int	16	-3
4	Minimum des MittelVal.es der Scheinleistung	246	Metering	-	unsigned int	16	0
6	Maximum des MittelVal.es Scheinleistung	247	Metering	-	unsigned int	16	0
8	Minimum des MittelVal.es der Wirkleistung	250	Metering	-	signed int	16	0
10	Maximum des MittelVal.es der Wirkleistung	251	Metering	-	signed int	16	0
12	Minimum des MittelVal.es der Blindleistung	248	Metering	-	signed int	16	0
14	Maximum des MittelVal.es der Blindeistung	249	Metering	-	signed int	16	0
16	TS Minimum d. MittelVal.es der Scheinleistung	57	COM15	-	Time	64	-
24	TS Maximum des MittelVal.es Scheinleistung	58	COM15	-	Time	64	-
32	TS Minimum des MittelVal.es der Wirkleistung	49	COM15	-	Time	64	-
40	TS Maximum des MittelVal.es der Wirkleistung	50	COM15	-	Time	64	-
48	TS Minimum des MittelVal.es der Blindleistung	51	COM15	-	Time	64	-
56	TS Maximum des MittelVal.es der Blindeistung	52	COM15	-	Time	64	-
64	TS Min. des MittelVal.s des Leistungsfaktors	53	COM15	-	Time	64	-

**Tabelle**  
7-26

Im ösätz 74 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Leistungen übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 1

DRAFT

7-23



**DS74: Min./Max. values of the power and the corresponding time stamps (Length 136 Byte, read only) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
72	TS Max. des MittelVal.s des Leistungsfaktors	54	COM15	-	Time	64	-
80	Reserved	-	-	-	-	320	-
120	Property for Byte 0		Metering	-	EB	8	-
121	Property for Byte 2		Metering	-	EB	8	-
122	Property for Byte 4		Metering	-	EB	8	-
123	Property for Byte 6		Metering	-	EB	8	-
124	Property for Byte 8		Metering	-	EB	8	-
125	Property for Byte 10		Metering	-	EB	8	-
126	Property for Byte 12		Metering	-	EB	8	-
127	Property for Byte 14		Metering	-	EB	8	-
128	Property for Byte 16		COM15	-	EB	8	-
129	Property for Byte 24		COM15	-	EB	8	-
130	Property for Byte 32		COM15	-	EB	8	-
131	Property for Byte 40		COM15	-	EB	8	-
132	Property for Byte 48		COM15	-	EB	8	-
133	Property for Byte 56		COM15	-	EB	8	-
134	Property for Byte 64		COM15	-	EB	8	-
135	Property for Byte 72		COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-27

Im ösätz 74 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Leistungen übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörenden Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte. Teil 2

**DRAFT**

**DS76: Min./Max. values of the frequency/distortion and the corresponding time stamps (Length 92 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Maximum der Frequenz	253	Metering	COM10	unsigned int	16	-2
2	Minimum der Frequenz	252	Metering	COM10	unsigned int	16	-2
4	Minimum des Klirrfaktors des Stromes	255	Metering	-	unsigned char	8	0
5	Maximum des Klirrfaktors des Stromes	256	Metering	-	unsigned char	8	0
6	Minimum des Klirrfaktors der Spannung	258	Metering	-	unsigned char	8	0
7	Maximum des Klirrfaktors der Spannung	259	Metering	-	unsigned char	8	0
8	TS Minimum der Frequenz	59	COM15	-	Time	64	-
16	TS Maximum der Frequenz	60	COM15	-	Time	64	-
24	TS Minimum des Klirrfaktors des Stromes	61	COM15	-	Time	64	-
32	TS Maximum des Klirrfaktors des Stromes	62	COM15	-	Time	64	-
40	TS Minimum des Klirrfaktors der Spannung	63	COM15	-	Time	64	-
48	TS Maximum des Klirrfaktors der Spannung	64	COM15	-	Time	64	-
56	Reserved	-	-	-	-	192	-
80	Property for Byte 0		Metering	COM10	EB	8	-
81	Property for Byte 2		Metering	COM10	EB	8	-
82	Property for Byte 4		Metering	-	EB	8	-
83	Property for Byte 5		Metering	-	EB	8	-
84	Property for Byte 6		Metering	-	EB	8	-
85	Property for Byte 7		Metering	-	EB	8	-
86	Property for Byte 8		COM15	-	EB	8	-
87	Property for Byte 16		COM15	-	EB	8	-
88	Property for Byte 24		COM15	-	EB	8	-
89	Property for Byte 32		COM15	-	EB	8	-
90	Property for Byte 40		COM15	-	EB	8	-
91	Property for Byte 48		COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-28

Im ösatz 76 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Frequenz und der Klirrfaktoren übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörigen Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte.

**DRAFT**

7-25





**DS77: Min./Max. values of the temperatures and the corresponding time stamps (Length 58 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Minimale Temperatur im Schaltschrank	72	COM15	-	unsigned char	8	0
1	Maximale Temperatur im Schaltschrank	73	COM15	-	unsigned char	8	0
2	Minimale Temperatur im Leistungsschalter	74	BSS	-	unsigned char	8	0
3	Maximale Temperatur im Leistungsschalter	75	BSS	-	unsigned char	8	0
4	TS Minimale Temperatur im Schaltschrank	76	COM15	-	Time	64	-
12	TS Maximale Temperatur im Schaltschrank	77	COM15	-	Time	64	-
20	TS Minimale Temperatur im Leistungsschalter	78	COM15	-	Time	64	-
28	TS Maximale Temperatur im Leistungsschalter	79	COM15	-	Time	64	-
36	Reserved	-	-	-	-	112	-
50	Property for Byte 0		COM15	-			
51	Property for Byte 1		COM15	-	EB	8	-
52	Property for Byte 2		BSS	-	EB	8	-
53	Property for Byte 3		BSS	-	EB	8	-
54	Property for Byte 4		COM15	-	EB	8	-
55	Property for Byte 12		COM15	-	EB	8	-
56	Property for Byte 20		COM15	-	EB	8	-
57	Property for Byte 28		COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-29

Im ösatz 77 werden die minimalen und maximalen Messwerte der Temperaturen übertragen. content sind ebenfalls die dazugehörigen Timestempel für diese minimalen und maximalen Messwerte.

DRAFT



**DS91: Informations for statistic and maintenance (Length 84 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Anzahl der Schaltungen unter Last	80	COM15	COM10	unsigned int	16	0
2	Anzahl der Schaltungen durch Auslösungen	81	COM15	COM10	unsigned int	16	0
4	Schaltspielzähler (für Schaltzyklus ein/aus)	82	COM15	-	unsigned int	16	0
6	Betriebsstundenzähler (bei Ein + Strom > 0)	83	COM15	-	unsigned long	32	0
10	Datum der letzten Parameteränderung	84	COM15	-	Time	64	-
18	Anzahl Kurzschlußauslösungen (SI)	104	ETU	COM10	unsigned int	16	0
20	Anzahl Überlastauslösungen (L)	105	ETU	COM10	unsigned int	16	0
22	Anzahl Erdschlußauslösungen (G)	106	ETU	COM10	unsigned int	16	0
24	Summe der abgeschalt. I <sup>2</sup> -Val.e L1, L2, L3, N	107	ETU	COM10	Format (107)	128	0
40	Wartungsinformation zu den Hauptkontakten	405	ETU	-	Format (405)	2	-
41	Reserved	-	-	-	-	56	-
48	Module, die am <b>CubicleBUS</b> angeschl. sind	88	COM15	-	Format (88)	32	-
52	Reserved	-	-	-	-	144	-
70	Property for Byte 0	-	COM15	COM10	EB	8	-
71	Property for Byte 2	-	COM15	COM10	EB	8	-
72	Property for Byte 4	-	COM15	-	EB	8	-
73	Property for Byte 6	-	COM15	-	EB	8	-
74	Property for Byte 10	-	COM15	-	EB	8	-
75	Property for Byte 18	-	ETU	COM10	EB	8	-
76	Property for Byte 20	-	ETU	COM10	EB	8	-
77	Property for Byte 22	-	ETU	COM10	EB	8	-
78	Property for Byte 24	-	ETU	COM10	EB	8	-
79	Property for Byte 40	-	ETU	-	EB	8	-
80	Reserved	-	-	-	-	32	-

**Tabelle**  
7-30

Im ösätz 91 werden statistische Informationen zu den SENTRON Leistungsschaltern übertragen. Wie auch bei den anderen ösätzen wird in den Eigenschaftsbytes die Eigenschaft jedes Datenpunktes zusätzlich übertragen.

DRAFT

7-27



**DS92: Diagnostic (Length 194 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Gerätestatus 1 (identisch Normdiagnose)	-	COM15	COM15	DP Norm	8	-
1	Gerätestatus 2 (identisch Normdiagnose)	-	COM15	COM15	DP Norm	8	-
2	Gerätestatus 3 (identisch Normdiagnose)	-	COM15	COM15	DP Norm	8	-
3	Adresse des Master Klasse 1	-	COM15	COM10	unsigned char	8	0
4	Identnummer SENTRON (0x80C0)	-	COM15	COM10	hex	16	-
6	Fester Val. 0x42	-	COM15	COM10	hex	8	-
7	Externes Diagnosebit; 1=Diagnose; 0=keine Diagn.	-	COM15	COM10	hex	1	-
8	Fester Header; Val. 0x05 82 00 00 00	-	COM15	COM10	hex	40	-
13	Reserved	-	-	-	-	8	-
14	Diagnosemeldungen	-	COM15	COM10	Diagnose	16	-
16	Von der Diagnose betroffenes Modul	-	COM15	COM10	siehe Kap. 4	32	-
20	Module, die am <b>CubicleBUS</b> angeschl. sind	88	COM15	-	siehe Kap. 4	32	-
24	Aktuell anliegende Warnungen	402	ETU	ETU	Format (402)	16	-
26	Letzte, nicht quittierte Auslösung des Auslöser	401	ETU	ETU	Format (401)	8	-
27	Reserved	-	-	-	-	8	-
28	Auslösungen durch die Messfunktion/M. Plus	307	Metering	-	Format (307)	16	-
30	SchwellVal.warnungen	308	Metering	-	Format (308)	32	-
34	Strom im Abschaltmoment	403	ETU	ETU	unsigned int	16	0(VL)/ 1
36	Phase im Abschaltmoment	404	ETU	ETU	Format (373)	3	-
37	Position des Leistungsschalter im Rahmen	24	COM15	COM10	Format (24)	4	-
38	Reserved	-	-	-	-	16	-
40	Status Leistungsschalter (Ein/Aus/Gespannt etc.)	328	BSS	COM10	Format (328)	8	-
41	Reserved	-	-	-	-	8	-
42	Ereignisbuch der letzten 10 Ereignisse mit Time	16	COM15	COM10	Format (16)	960	-
162	Reserved	-	-	-	-	144	-
180	Property for Byte 20	-	COM15	-	EB	8	-
181	Property for Byte 24	-	ETU	ETU	EB	8	-
182	Property for Byte 26	-	ETU	ETU	EB	8	-
183	Property for Byte 28	-	Metering	-	EB	8	-
184	Property for Byte 30	-	Metering	-	EB	8	-
185	Property for Byte 34	-	ETU	ETU	EB	8	-
186	Property for Byte 36	-	ETU	ETU	EB	8	-
187	Property for Byte 37	-	COM15	COM10	EB	8	-
188	Reserved	-	-	-	-	8	-
189	Property for Byte 40	-	BSS	COM10	EB	8	-
190	Property for Byte 42	-	COM15	COM10	EB	8	-
191	Reserved	-	-	-	-	24	-

**Tabelle 7-31** Über den Absatz 92 werden die 0 zur detaillierten Diagnose der SENTRON Leistungsschalter übertragen.

DRAFT



**DS93: Control the circuit breaker (Length 27 Byte, write only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Steuert den Auslöser	406	ETU	-	Format (406)	16	-
6	Reserved	-	-	-	-	16	-
8	Steuert das digitale Ausgangsmodul 1	121	DO1	-	Format (121)	8	-
9	Steuert das digitale Ausgangsmodul 2	126	DO2	-	Format (121)	8	-
10	Steuert die Speicher (z.B. min/max Val.e) des Kommunikationsmoduls	18	COM15	COM10	Format (18)	8	-
11	Steuert die Ausgänge des Kommunikationsmoduls (z.B. Schalten des Schalters)	19	COM15	COM10	Format (19)	8	-
12	Reserved	-	-	-	-	8	-
13	6 PROFIBUS Bits für das digitale konfigurierbare Ausgangsmodul	426	COM15	-	Format (426)	6	-
14	Reserved	-	-	-	-	40	-
19	Property for Byte 13	-	COM15	-	EB	8	-
20	Property for Byte 4	-	ETU	-	EB	8	-
21	Property for Byte 6	-	Metering	-	EB	8	-
22	Property for Byte 8	-	DO1	-	EB	8	-
23	Property for Byte 9	-	DO2	-	EB	8	-
24	Property for Byte 10	-	COM15	COM10	EB	8	-
25	Property for Byte 11	-	COM15	COM10	EB	8	-
26	Reserved	-	-	-	-	8	-

**Tabelle**  
7-32

Über den DS93 können die SENTRON Leistungsschalter eingeschaltet, die min./max. Speicher gelöscht, die Ausgänge der digitalen Ausgangsmodule geforced und die 6 zur Verfügung stehenden PROFIBUS Bits (können über das konf. dig. Ausgangsmodul ausgegeben werden) gesetzt werden.

DRAFT

7-29

**DS94: Current metering values (Length 197 Byte, read only) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Phasenunsymmetrie Strom (in %)	172	Metering	ETU	unsigned char	8	0
1	Reserved	-	-	-	-	8	-
2	LangTimemittelVal. Strom 3-phasig	193	Metering	ETU	unsigned int	16	0
4	LangTimemittelVal. Strom L1	194	Metering	ETU	unsigned int	16	0
6	LangTimemittelVal. Strom L2	195	Metering	ETU	unsigned int	16	0
8	LangTimemittelVal. Strom L3	196	Metering	ETU	unsigned int	16	0
10	Strom in der Phase 1	380	ETU	ETU	unsigned int	16	0
12	Strom in der Phase 2	381	ETU	ETU	unsigned int	16	0
14	Strom in der Phase 3	382	ETU	ETU	unsigned int	16	0
16	MittelVal. Strom über die drei Phasen	383	ETU	ETU	unsigned int	16	0
18	Strom im Neutralleiter	375	ETU	ETU	unsigned int	16	0
20	Strom, der zur Erde abfließt	376	ETU	ETU	unsigned int	16	0
22	Phasenunsymmetrie Spannung (in %)	173	Metering	-	unsigned char	8	0
23	Reserved	-	-	-	-	8	-
24	Verkettete Spannung zwischen Phase L1 und L2	197	Metering	-	unsigned int	16	0
26	Verkettete Spannung zwischen Phase L2 und L3	198	Metering	-	unsigned int	16	0
28	Verkettete Spannung zwischen Phase L3 und L1	199	Metering	-	unsigned int	16	0
30	Sternätspannung Phase L1	200	Metering	-	unsigned int	16	0
32	Sternätspannung Phase L2	201	Metering	-	unsigned int	16	0
34	Sternätspannung Phase L3	202	Metering	-	unsigned int	16	0
36	MittelVal. der verketteten Spannung	203	Metering	-	unsigned int	16	0
38	MittelVal. der Sternätspannung	204	Metering	-	unsigned int	16	0
40	Summe der Scheinleistungen	217	Metering	-	unsigned int	16	0
42	Summe der Wirkleistungen	221	Metering	-	signed int	16	0
44	Wirkleistung in der Phase L1	222	Metering	-	signed int	16	0
46	Wirkleistung in der Phase L2	223	Metering	-	signed int	16	0
48	Wirkleistung in der Phase L3	224	Metering	-	signed int	16	0
50	Summe der Blindleistungen	225	Metering	-	signed int	16	0
52	LangTimemittelVal. der Wirkleistung 3-phasig	229	Metering	-	signed int	16	0
54	LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L1	230	Metering	-	signed int	16	0
56	LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L2	231	Metering	-	signed int	16	0
58	LangTimemittelVal. der Wirkleistung in der Phase L3	232	Metering	-	signed int	16	0
60	LangTimemittelVal. der Scheinleistung 3-phasig	233	Metering	-	unsigned int	16	0
62	Scheinleistung in der Phase L1	218	Metering	-	unsigned int	16	0
64	Scheinleistung in der Phase L2	219	Metering	-	unsigned int	16	0
66	Scheinleistung in der Phase L3	220	Metering	-	unsigned int	16	0
68	LangTimemittelVal. der Scheinleistung i. d. Phase L1	234	Metering	-	unsigned int	16	0
70	LangTimemittelVal. der Scheinleistung i. d. Phase L2	235	Metering	-	unsigned int	16	0
72	LangTimemittelVal. der Scheinleistung i. d. Phase L3	236	Metering	-	unsigned int	16	0

**Tabelle**  
7-33

*Im ösätz 94 werden alle aktuellen Messwerte übertragen. Die zusätzlichen Eigenschaftsbytes erteilen Auskunft über die Verfügbarkeit und Korrektheit der Messwerte. Teil 1*

DRAFT



**DS94: Current metering values (Length 197 Byte, read only) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
74	LangTimemittelVal. der Blindleistung 3-phasig	237	Metering	-	signed int	16	0
76	Blindleistung in der Phase L1	226	Metering	-	signed int	16	0
78	Blindleistung in der Phase L2	227	Metering	-	signed int	16	0
80	Blindleistung in der Phase L3	228	Metering	-	signed int	16	0
82	Wirkarbeit in Normalrichtung	238	Metering	-	unsigned long	32	0
86	Wirkarbeit gegen die Normalrichtung	239	Metering	-	unsigned long	32	0
90	Blindarbeit in Normalrichtung	240	Metering	-	unsigned long	32	0
94	Blindarbeit gegen die Normalrichtung	241	Metering	-	unsigned long	32	0
98	MittelVal. des Leistungsfaktors	168	Metering	-	signed int	16	-3
100	Leistungsfaktor in der Phase L1	169	Metering	-	signed int	16	-3
102	Leistungsfaktor in der Phase L2	170	Metering	-	signed int	16	-3
104	Leistungsfaktor in der Phase L3	171	Metering	-	signed int	16	-3
106	Frequenz	262	Metering	COM10	unsigned int	16	-2
108	Klirrfaktor des Stromes	254	Metering	-	unsigned char	8	0
109	Klirrfaktor der Spannung	257	Metering	-	unsigned char	8	0
110	Formfaktor	261	Metering	-	unsigned char	8	-1
111	Scheitelfaktor	260	Metering	-	unsigned char	8	-1
112	Reserved	-	-	-	-	16	-
114	Temperatur im Schaltschrank (gem. im COM15)	71	COM15	-	unsigned char	8	0
115	Temperatur im Leistungsschalter (gem. im BSS)	330	BSS	-	unsigned char	8	0
116	Reserved	-	-	-	-	192	-
140	Property for Byte 0	-	Metering	ETU	EB	8	-
141	Property for Byte 2	-	Metering	ETU	EB	8	-
142	Property for Byte 4	-	Metering	ETU	EB	8	-
143	Property for Byte 6	-	Metering	ETU	EB	8	-
144	Property for Byte 8	-	Metering	ETU	EB	8	-
145	Property for Byte 10	-	ETU	ETU	EB	8	-
146	Property for Byte 12	-	ETU	ETU	EB	8	-
147	Property for Byte 14	-	ETU	ETU	EB	8	-
148	Property for Byte 16	-	ETU	ETU	EB	8	-
149	Property for Byte 18	-	ETU	ETU	EB	8	-
150	Property for Byte 20	-	ETU	ETU	EB	8	-
151	Property for Byte 22	-	Metering	-	EB	8	-
152	Property for Byte 24	-	Metering	-	EB	8	-
153	Property for Byte 26	-	Metering	-	EB	8	-
154	Property for Byte 28	-	Metering	-	EB	8	-
155	Property for Byte 30	-	Metering	-	EB	8	-
156	Property for Byte 32	-	Metering	-	EB	8	-
157	Property for Byte 34	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-34

*Im ösatz 94 werden alle aktuellen Messwerte übertragen. Die zusätzlichen Eigenschaftsbytes erteilen Auskunft über die Verfügbarkeit und Korrektheit der Messwerte. Teil 2*

DRAFT

**DS94: Current metering values (Length 197 Byte, read only) part 3**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
158	Property for Byte 36	-	Metering	-	EB	8	-
159	Property for Byte 38	-	Metering	-	EB	8	-
160	Property for Byte 40	-	Metering	-	EB	8	-
161	Property for Byte 42	-	Metering	-	EB	8	-
162	Property for Byte 44	-	Metering	-	EB	8	-
163	Property for Byte 46	-	Metering	-	EB	8	-
164	Property for Byte 48	-	Metering	-	EB	8	-
165	Property for Byte 50	-	Metering	-	EB	8	-
166	Property for Byte 52	-	Metering	-	EB	8	-
167	Property for Byte 54	-	Metering	-	EB	8	-
168	Property for Byte 56	-	Metering	-	EB	8	-
169	Property for Byte 58	-	Metering	-	EB	8	-
170	Property for Byte 60	-	Metering	-	EB	8	-
171	Property for Byte 62	-	Metering	-	EB	8	-
172	Property for Byte 64	-	Metering	-	EB	8	-
173	Property for Byte 66	-	Metering	-	EB	8	-
174	Property for Byte 68	-	Metering	-	EB	8	-
175	Property for Byte 70	-	Metering	-	EB	8	-
176	Property for Byte 72	-	Metering	-	EB	8	-
177	Property for Byte 74	-	Metering	-	EB	8	-
178	Property for Byte 76	-	Metering	-	EB	8	-
179	Property for Byte 78	-	Metering	-	EB	8	-
180	Property for Byte 80	-	Metering	-	EB	8	-
181	Property for Byte 82	-	Metering	-	EB	8	-
182	Property for Byte 86	-	Metering	-	EB	8	-
183	Property for Byte 90	-	Metering	-	EB	8	-
184	Property for Byte 94	-	Metering	-	EB	8	-
185	Property for Byte 98	-	Metering	-	EB	8	-
186	Property for Byte 100	-	Metering	-	EB	8	-
187	Property for Byte 102	-	Metering	-	EB	8	-
188	Property for Byte 104	-	Metering	-	EB	8	-
189	Property for Byte 106	-	Metering	COM10	EB	8	-
190	Property for Byte 108	-	Metering	-	EB	8	-
191	Property for Byte 109	-	Metering	-	EB	8	-
192	Property for Byte 110	-	Metering	-	EB	8	-
193	Property for Byte 111	-	Metering	-	EB	8	-
194	Reserved	-	-	-	-	8	-
195	Property for Byte 114	-	COM15	-	EB	8	-
196	Property for Byte 115	-	BSS	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-35

*Im ösätz 94 werden alle aktuellen Messwerte übertragen. Die zusätzlichen Eigenschaftsbytes erteilen Auskunft über die Verfügbarkeit und Korrektheit der Messwerte. Teil 3*

DRAFT



**DS97: Identification detail (Length 223 Byte, read only) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Bestellnummer des Auslöser	407	ETU	ETU	16 x char	144	-
18	Herstellungsdatum des Auslöser	408	ETU	-	Time	64	-
26	Identnummer des Auslösers	409	ETU	ETU	17 x char	136	-
43	Reserved	-	-	-	-	8	-
44	Erdschluß Wandlererfassungsart	410	ETU	ETU	Format (410)	2	-
45	N-Wandler angeschlossen	411	ETU	ETU	Format (411)	1	-
46	Reserved	-	-	-	-	8	-
47	Markt, in dem der Auslöser eingesetzt wird	95	ETU	-	Format (95)	2	-
48	Identnummer des Leistungsschalters	96	ETU	-	20 x char	160	-
68	Reserved	-	-	-	-	48	-
74	Prüfdatum Schalter	98	ETU	-	Time	64	-
82	Schalteleistungs-klasse	99	ETU	-	Format (99)	4	-
83	Baugröße	100	ETU	-	Format (100)	2	-
84	Nennspannung (LL) des Leistungsschalters	101	ETU	-	unsigned int	16	0
86	Bemessungsstrom des externen g-Wandlers	102	ETU	-	unsigned int	16	0
88	Bestellnummer Leistungsschalter (Auslöser VL)	103	ETU	ETU	Format (103)	160	-
108	Reserved	-	-	-	-	144	-
126	Bestellnummer des Auslösers	371	ETU	-	18 x char	144	-
144	Polzahl des Leistungsschalters	108	ETU	ETU	Format (108)	3	-
145	Reserved	-	-	-	-	8	-
146	Bemessungsstromstecker (Rating Plug)	377	ETU	ETU	unsigned int	16	0
148	Leistungsschalter Rahmen (Frame)	378	ETU	ETU	unsigned int	16	0
150	Reserved	-	-	-	-	32	-
154	Bestellnummer COM10	424	-	COM10	16 x char	128	-
170	Seriennummer COM10	425	-	COM10	16 x char	128	-
186	Reserved	-	-	-	-	112	-
200	Property for Byte 0	-	ETU	ETU	EB	8	-
201	Property for Byte 16	-	ETU	-	EB	8	-
202	Property for Byte 28	-	ETU	ETU	EB	8	-
203	Property for Byte 44	-	ETU	ETU	EB	8	-
204	Property for Byte 45	-	ETU	ETU	EB	8	-
205	Reserved	-	-	-	-	8	-
206	Property for Byte 47	-	ETU	-	EB	8	-
207	Property for Byte 48	-	ETU	-	EB	8	-
208	Reserved	-	-	-	-	8	-
209	Property for Byte 74	-	ETU	-	EB	8	-
210	Property for Byte 82	-	ETU	-	EB	8	-
211	Property for Byte 83	-	ETU	-	EB	8	-
212	Property for Byte 84	-	ETU	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-36

Über den Absatz 97 erhält der User alle notwendigen Informationen zur genauen Identifikation der SENTRON Leistungsschalter. Teil 1

DRAFT



**DS97: Identification detail (Length 223 Byte, read only) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
213	Property for Byte 86	-	ETU	-	EB	8	-
214	Property for Byte 88	-	ETU	ETU	EB	8	-
215	Reserved	-	-	-	-	8	-
216	Property for Byte 126	-	ETU	-	EB	8	-
217	Property for Byte 144	-	ETU	ETU	EB	8	-
218	Property for Byte 146	-	ETU	ETU	EB	8	-
219	Property for Byte 148	-	ETU	ETU	EB	8	-
220	Reserved	-	-	-	-	8	-
221	Property for Byte 154	-	-	COM10	EB	8	-
222	Property for Byte 170	-	-	COM10	EB	8	-

**Tabelle 7-37**

Über den ösatz 97 erhält der User alle notwendigen Informationen zur genauen Identifikation der SENTRON Leistungsschalter. Teil 2

**DS100: Identification overview (Length 100 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Prüfdatum Schalter	98	ETU	-	PROFIBUS Time	64	-
12	Hersteller (SIEMENS oder SE&A)	-	COM15	COM10	20 x char	160	-
32	Gerätename (SENTRON WL oder SENTRON VL)	-	COM15	COM10	24 x char	192	-
56	Gerätekategorie (Fester Val. 0x03)	-	COM15	COM10	hex	8	-
57	Gerätesubfamilie (Fester Val. 0x01)	-	COM15	COM10	hex	8	-
58	Geräteklasse (1=Offener Leistungsschalter; 2=Kompaktleistungsschalter)	-	COM15	COM10	hex	8	-
59	System (Fester Val. 0x06)	-	COM15	COM10	hex	8	-
60	Funktionsgruppe (Bit .0 für COM15; Bit .4 für COM10)	-	COM15	COM10	hex	8	-
61	Reserved	-	-	-	-	8	-
62	Kurzbezeichnung (PCB oder MCCB)	-	COM15	COM10	16 x char	128	-
78	HW Ausgabestand	-	COM15	-	4 x char	32	-
82	PROFIBUS Identnummer (0x00 00 80 C0)	-	COM15	COM10	hex	32	-
86	Reserved	-	-	-	-	16	-
88	Servicenummer (Unterer Teil der Schalter Identnummer)	-	COM15	COM10	8 x char	64	-
96	FW Ausgabestand der PROFIBUS Module	-	COM15	COM10	4 x char	32	-

**Tabelle 7-38**

Der ösatz 100 dient der Identifikation im Überblick.

DRAFT



**DS128: Parameter for the metering function and the ext. protective function (Length 103 Byte, read- and writeable) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Spannungswandleranschluss primärseitig in Stern oder Dreieck	162	Metering	-	Format (162)	1	-
5	Reserved	-	-	-	-	8	-
6	Nennspannung des Netzes (primärseitig)	164	Metering	-	unsigned int	16	0
8	Sekundärspannung des Wandlers	165	Metering	-	unsigned char	8	0
9	Length der Periode für die LangTimemittel-Val.berechnung	166	Metering	-	unsigned char	8	0
10	Anzahl der Subperioden für die LangTimemittel-Val.berechnung	167	Metering	-	unsigned char	8	0
11	Reserved	-	-	-	-	8	-
12	Untergrenze der Stromübertragung	372	ETU	-	unsigned int	16	0
14	Wirkleistung in Normalrichtung	141	Metering	-	unsigned int	16	0
16	Wirkleistung gegen Normalrichtung	143	Metering	-	unsigned int	16	0
18	VerzögerungsTime für Wirkleistung in Normalrichtung	142	Metering	-	unsigned char	8	0
19	VerzögerungsTime für Wirkleistung gegen Normalrichtung	144	Metering	-	unsigned char	8	0
20	Normale Einspeiserichtung	145	Metering	-	Format (145)	1	-
21	Phasendreh Sinn	146	Metering	-	Format (146)	1	-
22	Unterfrequenz	147	Metering	-	unsigned int	16	0
24	VerzögerungsTime für Überfrequenz	150	Metering	-	unsigned char	8	0
25	VerzögerungsTime für Unterfrequenz	148	Metering	-	unsigned char	8	0
26	Überfrequenz	149	Metering	-	unsigned int	16	0
28	Klirrfaktor des Stromes	158	Metering	-	unsigned char	8	0
29	VerzögerungsTime für Klirrfaktors des Stromes	159	Metering	-	unsigned char	8	0
30	Klirrfaktor der Spannung	160	Metering	-	unsigned char	8	0
31	VerzögerungsTime des Klirrfaktors der Spannung	161	Metering	-	unsigned char	8	0
32	Unsymmetrie Spannung	151	Metering	-	unsigned char	8	0
33	VerzögerungsTime für Unsymmetrie Spannung	152	Metering	-	unsigned char	8	0
34	Unterspannung	153	Metering	-	unsigned int	16	0
36	Überspannung	155	Metering	-	unsigned int	16	0
38	VerzögerungsTime für Unterspannung	154	Metering	-	unsigned char	8	0
39	VerzögerungsTime für Überspannung	156	Metering	-	unsigned char	8	0
40	Reserved	-	-	-	-	8	-
41	Unsymmetrie Strom	139	Metering	ETU	unsigned char	8	0
42	VerzögerungsTime für Unsymmetrie Strom	140	Metering	ETU	unsigned char	8	0
43	Reserved	-	-	-	-	8	-
44	Überlast Voralarm (nur VL)	369	-	ETU	unsigned int	16	0
46	Belegung des konfig. dig. Ausgangsmoduls	129	konf. DO	-	Format (129)	168	-
67	Reserved	-	-	-	-	24	-

**Tabelle 7-39**

Über den Absatz 128 können die Parameter der Messfunktion und der erweiterten Schutzfunktion ausgelesen, aber auch eingestellt werden. content ist auch die Belegung des konfigurierbaren digitalen Ausgangsmoduls. Teil 1

DRAFT

**DS128: Parameter for the metering function and the ext. protective function (Length 103 Byte, read- and writeable) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
70	Property for Byte 4	-	Metering	-	EB	8	-
71	Reserved	-	-	-	-	8	-
72	Property for Byte 6	-	Metering	-	EB	8	-
73	Property for Byte 8	-	Metering	-	EB	8	-
74	Property for Byte 9	-	Metering	-	EB	8	-
75	Property for Byte 10	-	Metering	-	EB	8	-
76	Reserved	-	-	-	-	8	-
77	Property for Byte 12	-	ETU	-	EB	8	-
78	Property for Byte 14	-	Metering	-	EB	8	-
79	Property for Byte 16	-	Metering	-	EB	8	-
80	Property for Byte 18	-	Metering	-	EB	8	-
81	Property for Byte 19	-	Metering	-	EB	8	-
82	Property for Byte 20	-	Metering	-	EB	8	-
83	Property for Byte 21	-	Metering	-	EB	8	-
84	Property for Byte 22	-	Metering	-	EB	8	-
85	Property for Byte 24	-	Metering	-	EB	8	-
86	Property for Byte 25	-	Metering	-	EB	8	-
87	Property for Byte 26	-	Metering	-	EB	8	-
88	Property for Byte 28	-	Metering	-	EB	8	-
89	Property for Byte 29	-	Metering	-	EB	8	-
90	Property for Byte 30	-	Metering	-	EB	8	-
91	Property for Byte 31	-	Metering	-	EB	8	-
92	Property for Byte 32	-	Metering	-	EB	8	-
93	Property for Byte 33	-	Metering	-	EB	8	-
94	Property for Byte 34	-	Metering	-	EB	8	-
95	Property for Byte 36	-	Metering	-	EB	8	-
96	Property for Byte 38	-	Metering	-	EB	8	-
97	Property for Byte 39	-	Metering	-	EB	8	-
98	Property for Byte 40	-	Metering	-	EB	8	-
99	Property for Byte 41	-	Metering	ETU	EB	8	-
100	Property for Byte 42	-	Metering	ETU	EB	8	-
101	Property for Byte 44	-	-	ETU	EB	8	-
102	Property for Byte 46	-	konf. DO	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-40

Über den ösatz 128 können die Parameter der Messfunktion und der erweiterten Schutzfunktion ausgelesen, aber auch eingestellt werden. content ist auch die Belegung des konfigurierbaren digitalen Ausgangsmoduls. Teil 2

DRAFT



**DS129: Parameter for the protective function (Length 139 Byte, read- and writeable) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Überlastparameter $I_R$ Parametersatz A (PS A)	333	ETU	ETU	unsigned int	16	0
6	Überlastschutz Neutralleiter $I_N$ PS A (WL)	334	ETU	-	unsigned int	16	0
8	Trägheitsgrad $t_R$ PS A	335	ETU	ETU	unsigned int	16	-1
10	Kurzschlusschutz unverzögert $I_i$ PS A	336	ETU	ETU	unsigned int	16	1/0(VL)
12	Kurzschlusschutz verzögert $I_{sd}$ PS A	337	ETU	ETU	unsigned int	16	1/0(VL)
14	VerzögerungsTime Kurzschlusschutz $t_{sd}$ PS A	338	ETU	ETU	unsigned int	16	-3
16	Erdschlusschutz $I_{g1}$ PS A	339	ETU	ETU	unsigned int	16	0
18	VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g1}$ PS A	340	ETU	ETU	unsigned int	16	-3
20	Erdschlusschutz $I_{g2}$ PS A	341	ETU	ETU	unsigned int	16	0
22	VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g2}$ PS A	342	ETU	ETU	unsigned int	16	-3
24	$I^2t$ Kennlinie für verz. Kurzschlusschutz PS A	343	ETU	ETU	Format (343)	1	-
25	$I^2t$ Kennlinie für Erdschlusschutz PS A	344	ETU	ETU	Format (344)	1	-
26	$I^4t$ Kennlinie für den Überlastschutz PS A	345	ETU	-	Format (345)	1	-
27	Thermisches Gedächtnis PS A	346	ETU	ETU	Format (346)	1	-
28	Phasenausfallempfindlichkeit PS A	347	ETU	-	Format (347)	1	-
29	Reserved	-	-	-	-	8	-
30	AbkühlTimekonstante PS A	348	ETU	-	unsigned int	16	0
32	Überlastparameter $I_R$ Parametersatz B (PS B)	349	ETU	-	unsigned int	16	0
34	Überlastschutz Neutralleiter $I_N$ PS B	350	ETU	-	unsigned int	16	0
36	Trägheitsgrad $t_R$ PS B	351	ETU	-	unsigned int	16	-1
38	Kurzschlusschutz unverzögert $I_i$ PS B	352	ETU	-	unsigned int	16	1
40	Kurzschlusschutz verzögert $I_{sd}$ PS B	353	ETU	-	unsigned int	16	1
42	VerzögerungsTime Kurzschlusschutz $t_{sd}$ PS B	354	ETU	-	unsigned int	16	-3
44	Erdschlusschutz $I_{g1}$ PS B	355	ETU	-	unsigned int	16	0
46	VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g1}$ PS B	356	ETU	-	unsigned int	16	-3
48	Erdschlusschutz $I_{g2}$ PS B	357	ETU	-	unsigned int	16	0
50	VerzögerungsTime Erdschluss $t_{g2}$ PS B	358	ETU	-	unsigned int	16	-3
52	$I^2t$ Kennlinie für verz. Kurzschlusschutz PS B	359	ETU	-	Format (343)	1	-
53	$I^2t$ Kennlinie für Erdschlusschutz PS B	360	ETU	-	Format (344)	1	-
54	$I^4t$ Kennlinie für den Überlastschutz PS B	361	ETU	-	Format (345)	1	-
55	Thermisches Gedächtnis PS B	362	ETU	-	Format (346)	1	-
56	Phasenausfallempfindlichkeit PS B	363	ETU	-	Format (347)	1	-
57	Reserved	-	-	-	-	8	-
58	AbkühlTimekonstante PS B	364	ETU	-	unsigned int	16	0
60	Lastabwurf	367	ETU	-	unsigned int	16	0
62	Lastaufnahme	368	ETU	-	unsigned int	16	0

**Tabelle**  
7-41

Im DS129 sind die Parameter der Schutzfunktion untergebracht sowie die Einstellungen für Lastabwurf und Lastaufnahme. Teil 1

DRAFT

7-37

**DS129: Parameter for the protective function (Length 139 Byte, read- and writeable) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
64	VerzögerungsTime Lastabwurf/-aufnahme	366	ETU	-	unsigned char	8	0
65	Aktiver Parametersatz	370	ETU	-	Format (370)	1	-
66	Überlastschutz Neutralleiter I <sub>N</sub> (VL)	365	-	ETU	unsigned char	8	0
67	Reserved	-	-	-	-	8	-
68	Trägheitsklasse (nur SENTRON VL LCD ETU40M)	331	-	ETU	Format (331)	8	0
69	Erdschluß Wandlererfassungsart	410	ETU	ETU	Format (410)	2	-
70	Bemessungsstrom des externen g-Wandlers	102	ETU	-	unsigned int	16	0
72	Reserved	-	-	-	-	208	-
98	Property for Byte 70	-	ETU	-	EB	8	-
99	Property for Byte 68	-	ETU	ETU	EB	8	-
100	Property for Byte 4	-	ETU	ETU	EB	8	-
101	Property for Byte 6	-	ETU	-	EB	8	-
102	Property for Byte 8	-	ETU	ETU	EB	8	-
103	Property for Byte 10	-	ETU	ETU	EB	8	-
104	Property for Byte 12	-	ETU	ETU	EB	8	-
105	Property for Byte 14	-	ETU	ETU	EB	8	-
106	Property for Byte 16	-	ETU	ETU	EB	8	-
107	Property for Byte 18	-	ETU	ETU	EB	8	-
108	Property for Byte 20	-	ETU	ETU	EB	8	-
109	Property for Byte 22	-	ETU	ETU	EB	8	-
110	Property for Byte 24	-	ETU	ETU	EB	8	-
111	Property for Byte 25	-	ETU	ETU	EB	8	-
112	Property for Byte 26	-	ETU	-	EB	8	-
113	Property for Byte 27	-	ETU	ETU	EB	8	-
114	Property for Byte 28	-	ETU	-	EB	8	-
115	Property for Byte 30	-	ETU	-	EB	8	-
116	Property for Byte 32	-	ETU	-	EB	8	-
117	Property for Byte 34	-	ETU	-	EB	8	-
118	Property for Byte 36	-	ETU	-	EB	8	-
119	Property for Byte 38	-	ETU	-	EB	8	-
120	Property for Byte 40	-	ETU	-	EB	8	-
121	Property for Byte 42	-	ETU	-	EB	8	-
122	Property for Byte 44	-	ETU	-	EB	8	-
123	Property for Byte 46	-	ETU	-	EB	8	-
124	Property for Byte 48	-	ETU	-	EB	8	-
125	Property for Byte 50	-	ETU	-	EB	8	-
126	Property for Byte 52	-	ETU	-	EB	8	-
127	Property for Byte 53	-	ETU	-	EB	8	-
128	Property for Byte 54	-	ETU	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-42

*Im DS129 sind die Parameter der Schutzfunktion untergebracht sowie die Einstellungen für Lastabwurf und Lastaufnahme. Teil 2*

DRAFT



**DS129: Parameter for the protective function (Length 139 Byte, read- and writeable) part 3**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
129	Property for Byte 55	-	ETU	-	EB	8	-
130	Property for Byte 56	-	ETU	-	EB	8	-
131	Property for Byte 58	-	ETU	-	EB	8	-
132	Property for Byte 60	-	ETU	-	EB	8	-
133	Property for Byte 62	-	ETU	-	EB	8	-
134	Property for Byte 64	-	ETU	-	EB	8	-
135	Property for Byte 65	-	ETU	-	EB	8	-
136	Property for Byte 66	-	-	ETU	EB	8	-
137	Reserved	-	-	-	-	8	-
138	Property for Byte 68	-	-	ETU	EB	8	-

**Tabelle**  
7-43

*Im DS129 sind die Parameter der Schutzfunktion untergebracht sowie die Einstellungen für Lastabwurf und Lastaufnahme. Teil 3*

**DRAFT**

7-39



**DS130: Parameter for the setpoints (Length 148 Byte, read- and writeable) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Wirkleistung in Normalrichtung	283	Metering	-	unsigned int	16	0
6	Wirkleistung gegen Normalrichtung	285	Metering	-	unsigned int	16	0
8	Leistungsfaktor kapazitiv	287	Metering	-	signed int	16	-3
10	Leistungsfaktor induktiv	289	Metering	-	signed int	16	-3
12	VerzögerungsTime für die Wirkleistung in Normalrichtung	284	Metering	-	unsigned char	8	0
13	VerzögerungsTime für die Wirkleistung gegen Normalrichtung	286	Metering	-	unsigned char	8	0
14	VerzögerungsTime für Leistungsfaktor kapazitiv	288	Metering	-	unsigned char	8	0
15	VerzögerungsTime für Leistungsfaktor induktiv	290	Metering	-	unsigned char	8	0
16	Überfrequenz	303	Metering	-	unsigned char	8	0
17	VerzögerungsTime für die Überfrequenz	304	Metering	-	unsigned char	8	0
18	Unterfrequenz	305	Metering	-	unsigned char	8	0
19	VerzögerungsTime für die Unterfrequenz	306	Metering	-	unsigned char	8	0
20	Klirrfaktor Strom	319	Metering	-	unsigned char	8	0
21	VerzögerungsTime für den Klirrfaktor Strom	320	Metering	-	unsigned char	8	0
22	Klirrfaktor Spannung	321	Metering	-	unsigned char	8	0
23	VerzögerungsTime für den Klirrfaktor Spannung	322	Metering	-	unsigned char	8	0
24	Scheitelfaktor	323	Metering	-	unsigned int	16	-2
26	Formfaktor	325	Metering	-	unsigned int	16	-2
28	VerzögerungsTime für den Scheitelfaktor	324	Metering	-	unsigned char	8	0
29	VerzögerungsTime für den Formfaktor	326	Metering	-	unsigned char	8	0
30	LangTimemittelVal. Wirkleistung	291	Metering	-	unsigned int	16	0
32	LangTimemittelVal. Scheinleistung	293	Metering	-	unsigned int	16	0
34	VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Wirkleistung	292	Metering	-	unsigned char	8	0
35	VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Scheinleistung	294	Metering	-	unsigned char	8	0
36	LangTimemittelVal. Blindleistung	295	Metering	-	unsigned int	16	0
38	Blindleistung in Normalrichtung	297	Metering	-	unsigned int	16	0
40	VerzögerungsTime für den LangTimemittelVal. der Blindleistung	296	Metering	-	unsigned char	8	0
41	VerzögerungsTime für die Blindleistung in Normalrichtung	298	Metering	-	unsigned char	8	0
42	Blindleistung gegen Normalrichtung	299	Metering	-	unsigned int	16	0
44	Scheinleistung	301	Metering	-	unsigned int	16	0
46	VerzögerungsTime für die Blindleistung gegen Normalrichtung	300	Metering	-	unsigned char	8	0
47	VerzögerungsTime für die Scheinleistung	302	Metering	-	unsigned char	8	0
48	Überstrom	267	Metering	ETU	unsigned int	16	0

**Tabelle 7-44** Die Parameter zur Generierung von SchwellVal.warnungen können über den DS130 ausgelesen und verändert werden. Teil 1

DRAFT



**DS130: Parameter for the setpoints (Length 148 Byte, read- and writeable) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
50	Strom, der gegen Erde fließt	269	Metering	ETU	unsigned int	16	0
52	Überstrom im Neutralleiter	271	Metering	ETU	unsigned int	16	0
54	LangTimemittelVal. des Stromes	275	Metering	ETU	unsigned int	16	0
56	VerzögerungsTime für Überstrom	268	Metering	ETU	unsigned char	8	0
57	erzögerungsTime des Stromes, der gegen Erde fließt	270	Metering	ETU	unsigned char	8	0
58	VerzögerungsTime für Überstrom im Neutralleiter	272	Metering	ETU	unsigned char	8	0
59	Phasenunsymmetrie Strom	273	Metering	ETU	unsigned char	8	0
60	VerzögerungsTime für Phasenunsym. Strom	274	Metering	ETU	unsigned char	8	0
61	VerzögerungsTime für den des Stromes	276	Metering	ETU	unsigned char	8	0
62	Unterspannung	277	Metering	-	unsigned int	16	0
64	VerzögerungsTime für die Unterspannung	278	Metering	-	unsigned char	8	0
65	Phasenunsymmetrie Spannung	279	Metering	-	unsigned char	8	0
66	VerzögerungsTime für Phasenunsym. Spannung	280	Metering	-	unsigned char	8	0
67	Reserved	-	-	-	-	8	-
68	Überspannung	281	Metering	-	unsigned int	16	0
70	VerzögerungsTime für die Überspannung	282	Metering	-	unsigned char	8	0
71	Reserved	-	-	-	-	232	-
100	Property for Byte 4	-	Metering	-	EB	8	-
101	Property for Byte 6	-	Metering	-	EB	8	-
102	Property for Byte 8	-	Metering	-	EB	8	-
103	Property for Byte 10	-	Metering	-	EB	8	-
104	Property for Byte 12	-	Metering	-	EB	8	-
105	Property for Byte 13	-	Metering	-	EB	8	-
106	Property for Byte 14	-	Metering	-	EB	8	-
107	Property for Byte 15	-	Metering	-	EB	8	-
108	Property for Byte 16	-	Metering	-	EB	8	-
109	Property for Byte 17	-	Metering	-	EB	8	-
110	Property for Byte 18	-	Metering	-	EB	8	-
111	Property for Byte 19	-	Metering	-	EB	8	-
112	Property for Byte 20	-	Metering	-	EB	8	-
113	Property for Byte 21	-	Metering	-	EB	8	-
114	Property for Byte 22	-	Metering	-	EB	8	-
115	Property for Byte 23	-	Metering	-	EB	8	-
116	Property for Byte 24	-	Metering	-	EB	8	-
117	Property for Byte 26	-	Metering	-	EB	8	-
118	Property for Byte 28	-	Metering	-	EB	8	-
119	Property for Byte 29	-	Metering	-	EB	8	-
120	Property for Byte 30	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-45

Die Parameter zur Generierung von SchwellVal.warnungen können über den DS130 ausgelesen und verändert werden. Teil 2

DRAFT



**DS130: Parameter for the setpoints (Length 148 Byte, read- and writeable) part 3**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
121	Property for Byte 32	-	Metering	-	EB	8	-
122	Property for Byte 34	-	Metering	-	EB	8	-
123	Property for Byte 35	-	Metering	-	EB	8	-
124	Property for Byte 36	-	Metering	-	EB	8	-
125	Property for Byte 38	-	Metering	-	EB	8	-
126	Property for Byte 40	-	Metering	-	EB	8	-
127	Property for Byte 41	-	Metering	-	EB	8	-
128	Property for Byte 42	-	Metering	-	EB	8	-
129	Property for Byte 44	-	Metering	-	EB	8	-
130	Property for Byte 46	-	Metering	-	EB	8	-
131	Property for Byte 47	-	Metering	-	EB	8	-
132	Property for Byte 48	-	Metering	ETU	EB	8	-
133	Property for Byte 50	-	Metering	ETU	EB	8	-
134	Property for Byte 52	-	Metering	ETU	EB	8	-
135	Property for Byte 54	-	Metering	ETU	EB	8	-
136	Property for Byte 56	-	Metering	ETU	EB	8	-
137	Property for Byte 57	-	Metering	ETU	EB	8	-
138	Property for Byte 58	-	Metering	ETU	EB	8	-
139	Property for Byte 59	-	Metering	ETU	EB	8	-
140	Property for Byte 60	-	Metering	ETU	EB	8	-
141	Property for Byte 61	-	Metering	ETU	EB	8	-
142	Property for Byte 62	-	Metering	-	EB	8	-
143	Property for Byte 64	-	Metering	-	EB	8	-
144	Property for Byte 65	-	Metering	-	EB	8	-
145	Property for Byte 66	-	Metering	-	EB	8	-
146	Property for Byte 68	-	-	-	EB	8	-
147	Property for Byte 70	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-46

Die Parameter zur Generierung von SchwellVal.warnungen können über den DS130 ausgelesen und verändert werden. Teil 3

DRAFT



**DS131: Parameter to activate/deactivate parameters for the ext. protective function and setpoints (Length 70 Byte, read- and writeable) part 1**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Property for DS129.4	-	ETU	ETU	EB	8	-
5	Property for DS129.6	-	ETU	-	EB	8	-
6	Property for DS129.10	-	ETU	ETU	EB	8	-
7	Property for DS129.12	-	ETU	ETU	EB	8	-
8	Property for DS129.16	-	ETU	ETU	EB	8	-
9	Property for DS129.20	-	ETU	ETU	EB	8	-
10	Property for DS129.32	-	ETU	-	EB	8	-
11	Property for DS129.34	-	ETU	-	EB	8	-
12	Property for DS129.38	-	ETU	-	EB	8	-
13	Property for DS129.40	-	ETU	-	EB	8	-
14	Property for DS129.44	-	ETU	-	EB	8	-
15	Property for DS129.48	-	ETU	-	EB	8	-
16	Property for DS128.14	-	Metering	-	EB	8	-
17	Property for DS128.16	-	Metering	-	EB	8	-
18	Property for DS128.21	-	Metering	-	EB	8	-
19	Property for DS128.22	-	Metering	-	EB	8	-
20	Property for DS128.26	-	Metering	-	EB	8	-
21	Property for DS128.28	-	Metering	-	EB	8	-
22	Property for DS128.30	-	Metering	-	EB	8	-
23	Property for DS128.32	-	Metering	-	EB	8	-
24	Property for DS128.34	-	Metering	-	EB	8	-
25	Property for DS128.36	-	Metering	-	EB	8	-
26	Property for DS128.41	-	Metering	-	EB	8	-
27	Property for DS130.4	-	Metering	-	EB	8	-
28	Property for DS130.6	-	Metering	-	EB	8	-
29	Property for DS130.8	-	Metering	-	EB	8	-
30	Property for DS130.10	-	Metering	-	EB	8	-
31	Property for DS130.16	-	Metering	-	EB	8	-
32	Property for DS130.18	-	Metering	-	EB	8	-
33	Property for DS130.20	-	Metering	-	EB	8	-
34	Property for DS130.22	-	Metering	-	EB	8	-
35	Property for DS130.24	-	Metering	-	EB	8	-
36	Property for DS130.26	-	Metering	-	EB	8	-
37	Property for DS130.30	-	Metering	-	EB	8	-
38	Property for DS130.32	-	Metering	-	EB	8	-
39	Property for DS130.36	-	Metering	-	EB	8	-
40	Property for DS130.38	-	Metering	-	EB	8	-

**Tabelle 7-47** Über die Eigenschaftsbytes im DS131 können die Parameter der Schutzfunktion, der erweiterten Schutzfunktion und der Schwell-Val.parameter ein- bzw. ausgeschaltet werden. Teil 1

DRAFT

**DS131: Parameter to activate/deactivate parameters for the ext. protective function and setpoints (Length 70 Byte, read- and writeable) part 2**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
41	Property for DS130.42	-	Metering	-	EB	8	-
42	Property for DS130.44	-	Metering	-	EB	8	-
43	Property for DS130.48	-	Metering	-	EB	8	-
44	Property for DS130.50	-	Metering	-	EB	8	-
45	Property for DS130.52	-	Metering	-	EB	8	-
46	Property for DS130.54	-	Metering	-	EB	8	-
47	Property for DS130.59	-	Metering	-	EB	8	-
48	Property for DS130.62	-	Metering	-	EB	8	-
49	Property for DS130.65	-	Metering	-	EB	8	-
50	Property for DS130.68	-	Metering	-	EB	8	-
51	Property for DS128.44	-	-	ETU	EB	8	-
52	Property for DS129.27	-	ETU	ETU	EB	8	-
53	Reserved	-	-	-	-	8	-
54	Property for DS97.45	-	ETU	ETU	EB	8	-
55	Reserved	-	-	-	-	120	-

**Tabelle**  
7-48

Über die Eigenschaftsbytes im DS131 können die Parameter der Schutzfunktion, der erweiterten Schutzfunktion und der Schwell-Val.parameter ein- bzw. ausgeschaltet werden. Teil 2

DRAFT



**DS160: Parameter for the communication (Length 77 Byte, read- and writeable)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Reserved	-	-	-	-	8	-
5	PROFIBUS Adresse	5	COM15	COM10	unsigned char	8	0
6	Basistyp der PROFIBUS übertragung	6	COM15	COM10	Hex	2	-
7	Reserved	-	-	-	-	8	-
8	ö im zyklischen Profil des PROFIBUS	7	COM15	COM10	Format (7)	224	-
36	Reserved	-	-	-	-	48	-
42	IP Adresse des BDA/BDA Plus	10	BDA	-	Format (10)	40	-
48	Reserved	-	-	-	-	176	-
70	Reserved	-	-	-	-	8	-
71	Property for Byte 5	-	COM15	COM10	EB	8	-
72	Property for Byte 6	-	COM15	COM10	EB	8	-
73	Reserved	-	-	-	EB	8	-
74	Property for Byte 8	-	COM15	COM10	EB	8	-
75	Reserved	-	-	-	EB	8	-
76	Property for Byte 42	-	BDA	-	EB	8	-

**Tabelle 7-49** Im ösatz 160 sind die Parameter für die Kommunikation hinterlegt. Diese können darüber ausgelesen, aber auch eingestellt werden.

**DS162: Device configuration (Length 75 Byte, read only)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Identnummer des COM15/COM10	91	COM15	COM10	16 x char	128	-
20	Bestellnummer Leistungsschalter (beim SENTRON VL ist hier d. Bestellnummer des Auslöser)	103	ETU	ETU	Format (103)	160	-
40	Typ (Messfunktion, Messfunktion Plus)	138	Metering	-	Format (138)	8	-
41	Typ des Auslöser	412	ETU	ETU	Format (412)	5	-
42	Reserved	-	-	-	-	224	-
70	Property for Byte 4	-	COM15	COM10	EB	8	-
71	Property for Byte 20	-	ETU	ETU	EB	8	-
72	Reserved	-	-	-	EB	8	-
73	Property for Byte 41	-	ETU	ETU	EB	8	-
74	Reserved	-	-	-	EB	8	-

**Tabelle 7-50** Über die Gerätekonfiguration kann ausgelesen werden, welcher Leistungsschalter aktuell angeschlossen ist.

DRAFT

7-45

**DS165: Identification comment (Length 194 Byte, read- and writeable)**

Byte	Description	Data point	Source WL	Source VL	Format	Length (Bit)	Scale
0	Header; Val. 0x00 00 00 00	-	COM15	COM10	-	32	-
4	Anwendertext (frei editierbar)	20	COM15	-	64 x char	512	-
68	Anlagenkennzeichen (frei editierbar)	21	COM15	-	64 x char	512	-
132	Datum (frei editierbar)	22	COM15	-	Time	64	-
140	Autor (frei editierbar)	23	COM15	-	30 x char	240	-
170	Reserved	-	-	-	-	160	-
190	Property for Byte 4	-	COM15	-	EB	8	-
191	Property for Byte 68	-	COM15	-	EB	8	-
192	Property for Byte 132	-	COM15	-	EB	8	-
193	Property for Byte 140	-	COM15	-	EB	8	-

**Tabelle**  
7-51

*Im Absatz 165 können anwenderspezifische Texte wie Kommentar, Anlagenkennzeichen, Datum und Autor im SENTRON Leistungsschalter hinterlegt werden.*

**DRAFT**

7-46

# Data Dictionary

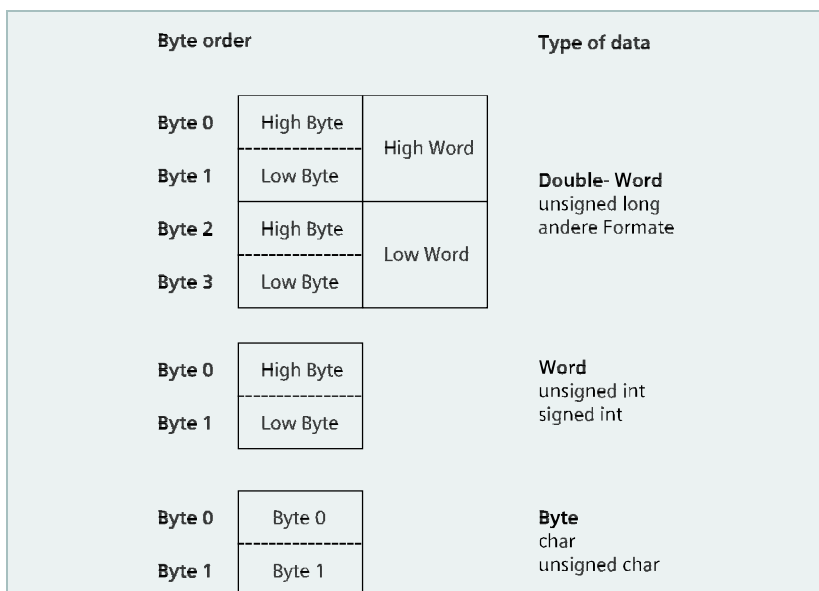
## Common and special data formats

In den vorangegangenen Seiten wurden alle verfügbaren Datenpunkte beschrieben und in welchem Datensatz sie über den PROFIBUS übertragen werden. In der Spalte „Format“ ist dabei erklärt, welcher Datentyp sich dahinter verbirgt und wie dieser Inhalt zu interpretieren ist. Zu unterscheiden sind hierbei allgemein gültige Formate und Spezialformate, die meist binär codiert zu verstehen sind.

Format	Length in Byte	Sign	Value rang without scale	Used for...
unsigned int	2		0...65535	Metering values, parameter
signed int	2	✓	-32678...32767	signed metering values
unsigned char	1		0...255	Metering values with smaller range
char	1		0...255	ASCII code
unsigned long	4		0...4294967295	Metering values and maintenance information with a huge range

**Tabelle 7-52**

Die verwendeten Standardformate mit ihren Val.ebereichen und Verwendungszwecken sind hier aufgelistet.



**Grafik 7-1**

Wenn ö abgelegt werden, die Length als ein Byte sind, dann werden die Bytes im Motorola Format (Big-Endian) abgelegt.

### Allgemeine Datenformate

Viele Datenpunkte besitzen eine Datenlänge von mehr als einem Byte. In diesem Fall können die Zahlen je nach Prozessortyp, für den das Format entwickelt wurde, entweder im Little-Endian-Format (Intel) oder im Big-Endian-Format (Motorola) abgelegt werden. Im Big-Endian-Format steht das höherwertige Byte lesefreundlich vor dem niederwertigen Byte, bei Intel sind beide Bytes vertauscht.

**Generell werden alle Daten, die über den PROFIBUS kommuniziert werden, im Motorola- (Big-Endian) Format übertragen.**

Das Format **unsigned int** wird für allem zur Übertragung von Parameter und Messwerte sowie Statistikinformationen verwendet. Reicht der Wertebereich nicht aus, wird eine Scale angewandt.

Um Messwerte zu übertragen, die auch negativ sein können (z.B. Leistungsfaktoren), wird das Format **signed int** verwendet.

Ist der Wertebereich eines Parameters oder eines Messwertes stark eingeschränkt (z.B. Phasenunsymmetrie von 0 bis 50%), dann reicht der Datentyp **unsigned char** vollständig aus.

Über den Datentyp **char** werden Textelemente zusammengesetzt, die aus ASCII Zeichen bestehen.

Reicht der Wertebereich nicht aus, wird auf den Datentyp **unsigned long** zurückgegriffen. Dieser wird z.B. beim Betriebsstundenzähler verwendet. Wäre dafür unsigned int verwendet worden, würde der Betriebsstundenzähler nach siebeneinhalb Jahren überlaufen.

Das Format **hex** ist immer dort angegeben, wo eine Aneinanderreihung von binären Informationen vorliegt, z.B. bei der Übertragung der Zustände an den

DRAFT

Eingängen des binären Eingangsmoduls vorliegt. Es wird aber auch verwendet, wenn Zahlen im Hexadezimalsystem übertragen werden.

Eine Description des Formats der Eigenschaftsbytes **EB** ist bereits im Kapitel 4 beschrieben worden.

Für die Kommunikation von Timestempeln wird das S7 kompatible **Time**format (DATE\_AND\_TIME) benutzt. Eine Ausnahme hier bildet der Timestempel im DS100, der nach der PROFIBUS Norm abgebildet ist.

Format Time		
Byte	Bit	Description
0	-	Jahr
1	-	Monat
2	-	Tag
3	-	Stunde
4	-	Minute
5	-	Sekunde
6	-	NiederVal.ige Ziffern von Millisekunden
7	4-7	HöherVal.ige Ziffern von Millisekunden (4MSB)
7	0-3	Wochentag (1=Sonntag...7=Samstag)

**Tabelle 7-53** Alle Timestempel werden im diesem Format übertragen.

Format PROFIBUS Time (DS100.4)		
Byte	Bit	Description
0	-	HöherVal.ige Ziffern von Millisekunden
1	-	NiederVal.ige Ziffern von Millisekunden
2	-	Minute
3	0-4	Stunde
3	7	1=SommerTime; 0=Winterz.
4	0-4	Tag im Monat (1-31)
4	5-7	Wochentag (1=Montag...7=Sonntag)
5	-	Monat
6	-	Jahr (02 = 2002)
7	-	Reserved

**Tabelle 7-54** Dieses Timeformat ist konform zum PROFIBUS Timeformat

### Spezielle Datenformate

Spezielle Datenformate werden dort verwendet, wo die unflexiblen Standardformate nicht eingesetzt werden können. Die speziellen Datenformate werden z.B. bei binär verschlüsselten oder bei zusammengesetzten Datenpunkten benutzt.

Ist bei einem Datenpunkt ein spezielles Datenformat verwendet worden, so ist dies im ersten und zweiten Teil in diesem Kapitel in der Format-Spalte mit **Format (X)** hinterlegt. Das X steht dort als Stellvertreter für eine laufende Nummer der verwendeten speziellen Datenformate, die nachfolgend beschrieben sind. In den allermeisten Fällen stimmt das X im Format mit der Datenpunktnummer überein, um die Suche zu vereinfachen.

Bei Bitinterpretationen ist die Bedeutung immer bei einem High aktiven signal zu sehen.

Format (7) Data in cyclic telegram		
Byte	Bit	Description
0	-	Belegung (Data pointnummer) des 1. öblocks im zyklischen Telegramm
2	-	entsprechend
4	-	entsprechend
6	-	entsprechend
8	-	entsprechend
10	-	entsprechend
12	-	entsprechend
14	-	entsprechend
16	-	entsprechend
18	-	entsprechend
20	-	entsprechend
22	-	entsprechend
24	-	entsprechend
26	-	Belegung (Data pointnummer) des 14. öblocks im zyklischen Telegramm

**Tabelle 7-55** Format (7) für die Datum im zyklischen Profil des PROFIBUS

Format (10) IP-Adresse BDA		
Byte	Bit	Description
0	-	unsigned int: 1. Teil IP-Adresse X.x.x.x
1	-	unsigned int: 2. Teil IP-Adresse x.X.x.x
2	-	unsigned int: 3. Teil IP-Adresse x.x.X.x
3	-	unsigned int: 4. Teil IP-Adresse x.x.x.X
4	-	Reserved

**Tabelle 7-56** IP-Adressen bestehen aus vier Zahlen von 0 bis 255 getrennt durch jeweils eine ät.

Format (14) PROFIBUS Write Enable		
Byte	Bit	Description
0	0	0 = Schreibschutz aktiv 1 = kein Schreibschutz aktiv

**Tabelle 7-57** Ein HW-Eingang an COM15 und COM10 deaktiviert den Schreibschutz über PROFIBUS

DRAFT



### Format (15) Triplog

Byte	Bit	Description
0	-	Zeitstempel der 1. Auslösung
8	-	Reserved 0x00
9	-	Auslösegrund 1. Auslösung 1 = Überlast 2 = unverz. Kurzschluss 3 = verzög. Kurzschluss 4 = Erdschluss 5 = Erw. Schutzfunktion 6 = Überlast N-Leiter 20 = Unsymm. Strom 21 = Unsymm. Spannung 22 = Wirkleist. in Normalr. 23 = Wirkl. gegen Normalr. 24 = Überspannung 25 = Unterspannung 26 = Überfrequenz 27 = Unterfrequenz 28 = Klirrfaktor Strom 29 = Klirrfaktor Spannung 30 = Phasendreh sinn Änder.
10	-	Source der 1. Auslösung 14 = Messfunktion/M. Plus 25 = Auslöser
11	-	Reserved 0x00
12	-	Zeitstempel der 2. Auslösung
20	-	Reserved 0x00
21	-	Auslösegrund 2. Auslösung
22	-	Source der 2. Auslösung
23	-	Reserved 0x00
24	-	Zeitstempel der 3. Auslösung
32	-	Reserved 0x00
33	-	Auslösegrund 3. Auslösung
34	-	Source der 3. Auslösung
35	-	Reserved 0x00
36	-	Zeitstempel der 4. Auslösung
44	-	Reserved 0x00
45	-	Auslösegrund 4. Auslösung
46	-	Source der 4. Auslösung
47	-	Reserved 0x00
48	-	Zeitstempel der 5. Auslösung
56	-	Reserved 0x00
57	-	Auslösegrund 5. Auslösung
58	-	Source der 5. Auslösung
59	-	Reserved 0x00

**Tabelle 7-58**

Das Auslösebuch enthält die letzten 5 Auslösungen mit Time- und Source.

### Format (16) Eventlog

Byte	Bit	Description
0	-	Time- des 1. Ereignisses
8	-	Reserved 0x00
9	-	1. Ereignis (Erstes Ereignis = kommand +; zweites Ereignis = gehend -), siehe 1 u. 2! 1 = + Überlastwarnung 2 = - Überlastwarnung etc... 3 = Überlastwarnung N-Leit. 5 = Lastabwurfwarnung 7 = Lastaufnahmemeldung 9 = Phasenunsymmetriewar. 11 = Fehler im Auslöser 13 = Erschlusswarnung 15 = Übertemperaturwarn. 20 = Schalter ein 21 = Schalter aus 40 = SchnellVal.war. SW Strom 42 = SW Erdschluss 44 = SW Überstrom N-Leiter 46 = SW Unsymmetrie Strom 48 = SW LangTimemittelVal. Strom 50 = SW Unterspannung 52 = SW Unsymmetrie Spannung 54 = SW Überspannung 56 = SW LangTimemittelVal. Wirkleistung 58 = SW LangTimemittelVal. Scheinleistung 60 = SW LangTimemittelVal. Blindleistung 62 = SW Blindl. in Normalr. 64 = SW Blindl. geg. Normal. 66 = SW Scheinleistung 68 = SW Überfrequenz 70 = SW Unterfrequenz 72 = SW Unterleistungsfakt. 74 = SW Überleistungsfaktor 76 = SW Klirrfaktor Strom 78 = SW Klirrfaktor Spann. 80 = SW Scheitelfaktor 82 = SW Formfaktor 84 = SW Wirkl. in Normalr. 86 = SW Wirkl. geg. Normal.
10	-	Source der 1. Ereignisses 14 = Messfunktion/M. Plus 25 = Auslöser
11	-	Reserved 0x00
12	-	Time- des 2. Ereignisses
20	-	Reserved 0x00
21	-	2. Ereignis
22	-	Source der 2. Ereignisses

23	-	Reserved 0x00
24	-	Time- des 3. Ereignisses
32	-	Reserved 0x00
33	-	3. Ereignis
34	-	Source der 3. Ereignisses
35	-	Reserved 0x00
36	-	Time- des 4. Ereignisses
44	-	Reserved 0x00
45	-	4. Ereignis
46	-	Source der 4. Ereignisses
47	-	Reserved 0x00
48	-	Time- des 5. Ereignisses
56	-	Reserved 0x00
57	-	5. Ereignis
58	-	Source der 5. Ereignisses
59	-	Reserved 0x00
60	-	Time- des 6. Ereignisses
68	-	Reserved 0x00
69	-	6. Ereignis
70	-	Source der 6. Ereignisses
71	-	Reserved 0x00
72	-	Time- des 7. Ereignisses
80	-	Reserved 0x00
81	-	7. Ereignis
82	-	Source der 7. Ereignisses
83	-	Reserved 0x00
84	-	Time- des 8. Ereignisses
92	-	Reserved 0x00
93	-	8. Ereignis
94	-	Source der 8. Ereignisses
95	-	Reserved 0x00
96	-	Time- des 9. Ereignisses
104	-	Reserved 0x00
105	-	9. Ereignis
106	-	Source der 9. Ereignisses
107	-	Reserved 0x00
108	-	Time- des 10. Ereignisses
116	-	Reserved 0x00
117	-	10. Ereignis
118	-	Source der 10. Ereignisses
119	-	Reserved 0x00

**Tabelle 7-59**

Das Ereignisbuch enthält die letzten 10 Ereignisse mit Time- und Source.

DRAFT



Format (17) Status PROFIBUS-DP		
Byte	Bit	Description
0	0	Kein zyklischer Dateverkehr mit Master Klasse 1
0	1	COM1x hat keine gültige PROFIBUS Adresse
0	2	PROFIBUS Adresse kann nicht mehr verändert werden

**Tabelle 7-60** Über den Status kann abgefragt werden, ob eine zyklische Verbindung besteht.

Format (18) Control COM1x		
Byte	Bit	Description
0	2	Löscht die Wartungszähler
0	3	Löscht die min./max. Temperaturen
0	4	Löscht alle min./max Val.e ausser Temperatur
0	5	Synchronisiert die Uhr auf xx:30:00,000
0	6	Löscht den Inhalt des Auslöse- und Ereignisbuches
0	7	Hebt die Sperre der DP-Adresse auf und setzt die Adresse auf 126

**Tabelle 7-61** Darüber können einige Einstellungen des Schalters verändert werden.

Format (19) Ctrl. Outputs COM1x		
Byte	Bit	Description
0	0	Benutzerausgang setzen
0	1	Benutzerausgang rücksetzen
0	2	Schalter ausschalten
0	3	Schalter einschalten
0	6	Status Benutzerausgang lesen
0	7	Status Benutzereingang lesen (nur COM15)

**Tabelle 7-62** Der Leistungsschalter kann damit z.B. ein- bzw. ausgeschaltet werden.

Format (24) Position in the frame		
Byte	Val.	Description
0	0	Trennstellung
0	1	Betriebsstellung
0	2	Teststellung
0	3	Schalter nicht anwesend

**Tabelle 7-63** Data point 24 gibt die Position des SENTRON WL im Einschubrahmen an.

Format (88) CubicleBUS Modules		
Byte	Bit	Description
0	0	COM15
0	1	Auslöser ETU
0	2	ZSS Modul
1	0	konfig. dig. Ausgangsmodul
1	2	Dig. Ausgangsmodul #2
1	3	Dig. Eingangsmodul #2
1	4	Breaker Status Sensor BSS
1	5	Dig. Ausgangsmodul #1
1	6	Dig. Eingangsmodul #1
2	1	BDA oder BDA Plus
2	3	Grafikdisplay ETU76B
2	4	Analoges Ausgangsmodul #2
2	5	Analoges Ausgangsmodul #1
2	6	Messfunktion oder M. Plus

**Tabelle 7-64** Data point 88 gibt Auskunft über die am CubicleBUS angeschlossenen Module.

Format (95) Market		
Byte	Val.	Description
0	1	IEC
0	2	UL
0	3	ANSI

**Tabelle 7-65** Marktangabe, für die der Leistungsschalter gebaut und geprüft wurde.

Format (99) Breaking capacity		
Byte	Val.	Description
0	2	ECO Schaltvermögen N
0	3	Standardschaltvermögen S
0	4	Hohes Schaltvermögen H

**Tabelle 7-66** Die Schaltleistungsklasse gibt die Höhe des max. Ausschaltstromes an.

Format (100) Frame size		
Byte	Val.	Description
0	1	Baugröße 1
0	2	Baugröße 2
0	3	Baugröße 3

**Tabelle 7-67** Je nach Schalternennstrom und Schaltleistungsklasse ergibt sich eine Baugröße.

Format (103) Order # CB		
Byte	Bit	Description
0	-	3
1	-	W
2	-	L
3	-	Markt
4	-	Baugröße
5/6	-	Nennstrom
7	-	Trennstrich
8	-	Schaltleistungsklasse
9	-	<u>Auslöser</u> E = ETU45B ohne Display F = ETU45B mit Display J = ETU55B N = ETU76B
10	-	<u>Auslöser Zusatz</u> B = ohne Erdschlussmodul G = mit Erdschlussmodul
11	-	Polzahl
12	-	Art Hauptanschlüsse
13	-	Trennstrich
14	-	Antrieb
15	-	1. Hilfsauslöser
16	-	2. Hilfsauslöser
17	-	Hilfsstromschalter
18	0	Option F02
18	2	Option F04
18	3	Option F05
18	6	Option F01
18	7	Option F20 bis F22
19	0	Option K01
19	1	Option K10 bis K13

**Tabelle 7-68** Über das Format der Bestellnummer kann der Schalter identifiziert werden.



Format (107) Sum. of I <sup>2</sup> t Values		
Byte	Bit	Description
0	-	Phase L1 (unsigned long)
4	-	Phase L2 (unsigned long)
8	-	Phase L3 (unsigned long)
12	-	Phase N (unsigned long)
<b>Tabelle 7-69</b>	Die Summe der abgeschalteten I <sup>2</sup> t Val.e je Phase im Format unsigned long	

Format (108) # of poles		
Byte	Val.	Description
0	1	3 Pole
0	2	4 Pole (mit N-Leiter)
<b>Tabelle 7-70</b>	Die Anzahl der Pole für den Hauptstromkreis, die geschützt werden.	

Format (111) Switch position DI		
Byte	Val.	Description
0	1	Parametersatzumschaltung (Modul #1)
0	2	6 x dig. Eingänge (Modul #2)
<b>Tabelle 7-71</b>	Die Schalterstellung des dig. Eingangsmoduls unterscheidet auch zwischen Modul 1 und 2.	

Format (119) Switch position DO		
Byte	Val.	Description
0	0x01	Modul #1 Trip unverzögert
0	0x02	Modul #1 Trip verz. 200ms
0	0x03	Modul #1 Trip verz. 500 ms
0	0x04	Modul #1 Trip verzögert 1s
0	0x05	Modul #1 Trip verzögert 2s
0	0x06	Modul #2 Alarm unverzögert
0	0x07	Modul #2 Alarm verzögert 200ms
0	0x08	Modul #2 Alarm verzögert 500 ms
0	0x09	Modul #2 Alarm verzögert 1s
0	0x0A	Modul #2 Alarm verzögert 2s
<b>Tabelle 7-72</b>	Die Schalterstellung gibt an, welcher Ausgabeblock mit welcher Verzögerung selektiert ist.	

Format (121) DO control Outputs		
Byte	Val.	Description
0	0	Keine Aktion
0	1	Ausgang 1 setzen („1“)
0	2	Ausgang 1 rücksetzen („0“)
0	3	Ausgang 2 setzen („1“)
0	4	Ausgang 2 rücksetzen („0“)
0	5	Ausgang 3 setzen („1“)
0	6	Ausgang 3 rücksetzen („0“)
0	7	Ausgang 4 setzen („1“)
0	8	Ausgang 4 rücksetzen („0“)
0	9	Ausgang 5 setzen („1“)
0	10	Ausgang 5 rücksetzen („0“)
0	11	Ausgang 6 setzen („1“)
0	12	Ausgang 6 rücksetzen („0“)
0	13	Forcemodus (Überschreiben der eigentlich gültigen ö) ausschalten
<b>Tabelle 7-73</b>	Steuert die Ausgänge der digitalen Ausgangsmodule mit Drehkodierschalter.	

Format (129) Conf. Output module		
Byte	Val.	Description
0	-	<b>1. Ereignis auf dem 1. Ausgang</b>
0	0x00	nicht belegt
0	0x01	Schalter ein
0	0x02	Schalter aus
0	0x03	Federspeicher gespannt
0	0x04	Einschaltbereit
0	0x05	Sammelwarnung
0	0x06	Sammelausgelöstmeld.
0	0x07	DP Schreibe Schutz aktiv
0	0x08	DP Kommunikation OK
0	0x09	Warn: Überlast
0	0x0A	Warn: Überlast N-Leiter
0	0x0B	Warn: Lastabwurf
0	0x0C	Warn: Erdschluss
0	0x0D	Warn: Übertemperatur
0	0x0E	Warn: µP-Fehler
0	0x0F	Warn: Phasenuns. Strom
0	0x10	Warn: Lastaufnahme
0	0x11	Ausl: Überlast L
0	0x12	Ausl: Verz. Kurzschluss I
0	0x13	Ausl: Unverz. Kurzschluss S

0	0x15	Ausl: Erdschluss G
0	0x16	Ausl: Überlast N-Leiter N
0	0x17	Ausl: Phasenuns. Strom
0	0x18	Ausl: Phasenuns. Spann.
0	0x19	Ausl: Unterfrequenz
0	0x1A	Ausl: Überfrequenz
0	0x1B	Ausl: Unterspannung
0	0x1C	Ausl: Überspannung
0	0x1D	Ausl: Wirkl. in Normalr.
0	0x1E	Ausl: Wirkleistung gegen Normalrichtung
0	0x1F	Ausl: Klirrfaktor Strom
0	0x20	Ausl: Klirrfaktor Spannung
0	0x21	Ausl: Umkehr Phasendrehrichtung
0	0x22	SchwellVal. SW: Überstrom
0	0x23	SW: Überstrom N-Leiter
0	0x24	SW: Überstrom Erdschluss
0	0x25	SW: Phasenuns. Strom
0	0x26	SW: Phasenuns. Spannung
0	0x27	SW: LangTimem. Strom
0	0x28	SW: Unterspannung
0	0x29	SW: Überspannung
0	0x2A	SW: Klirrfaktor Strom
0	0x2B	SW: Klirrfaktor Spannung
0	0x2C	SW: Scheitelfaktor
0	0x2D	SW: Formfaktor
0	0x2E	SW: Unterfrequenz
0	0x2F	SW: Überfrequenz
0	0x30	SW: Wirkl. in Normalricht.
0	0x31	SW: Wirkl. gegen Normalr.
0	0x32	SW: Scheinleistung
0	0x33	SW: Blindl. in Normalr.
0	0x34	SW: Blindl. gegen Normalr.
0	0x35	SW: cos phi kapazitiv
0	0x36	SW: cos phi induktiv
0	0x37	SW: LangTimemittelVal. Wirkleistung
0	0x38	SW: LangTimemittelVal. Blindleistung
0	0x39	SW: LangTimemittelVal. Scheinleistung
0	0x3A	Triggerevent A eingetreten
0	0x3B	Triggerevent B eingetreten
0	0x3C	Parametersatz A aktiv
0	0x3D	Parametersatz B aktiv

DRAFT

0	0x3E	PROFIBUS Bit 1 (#426)
0	0x3F	PROFIBUS Bit 2 (#426)
0	0x40	PROFIBUS Bit 3 (#426)
0	0x41	PROFIBUS Bit 4 (#426)
0	0x42	PROFIBUS Bit 5 (#426)
0	0x43	PROFIBUS Bit 6 (#426)
1	-	2. Ereign. auf dem 1. Ausg.
2	-	3. Ereign. auf dem 1. Ausg.
3	-	4. Ereign. auf dem 1. Ausg.
4	-	5. Ereign. auf dem 1. Ausg.
5	-	6. Ereign. auf dem 1. Ausg.
6	-	1. Ereign. auf dem 2. Ausg.
7	-	2. Ereign. auf dem 2. Ausg.
8	-	3. Ereign. auf dem 2. Ausg.
9	-	4. Ereign. auf dem 2. Ausg.
10	-	5. Ereign. auf dem 2. Ausg.
11	-	6. Ereign. auf dem 2. Ausg.
12	-	1. Ereign. auf dem 3. Ausg.
13	-	2. Ereign. auf dem 3. Ausg.
14	-	3. Ereign. auf dem 3. Ausg.
15	-	4. Ereign. auf dem 3. Ausg.
16	-	5. Ereign. auf dem 3. Ausg.
17	-	6. Ereign. auf dem 3. Ausg.
18	-	Ereignis auf dem 4. Ausg.
19	-	Ereignis auf dem 5. Ausg.
20	-	Ereignis auf dem 6. Ausg.

**Tabelle 7-74** Im 1. Ereignis des 1. Ausgangs ist exemplarisch die Belegung für alle anderen erklärt.

#### Format (138) Type of metering funct.

Byte	Val.	Description
0	0x00	Keine Messfunktion
0	0x02	Messfunktion
0	0x03	Messfunktion Plus

**Tabelle 7-75** Gibt an, welcher Typ der Messfunktion eingebaut ist.

#### Format (145) Incoming direction

Byte	Val.	Description
0	0	Von Oben nach Unten
0	1	Von Unten nach Oben

**Tabelle 7-76** Das Vorzeichen von Wirk- und Blindleistungen sind abhängig von der Einspeiserichtung.

#### Format (146) Phase rotation

Byte	Val.	Description
0	0	L1 - L2 - L3
0	1	L1 - L3 - L2 oder ähnliches

**Tabelle 7-77** Der Normalzustand des Phasendrehsinns kann hierüber eingestellt werden

#### Format (162) Voltage transformer

Byte	Val.	Anschluss
0	0	Spannungswandler ist primärseitig in Dreieckschaltung angeschlossen
0	1	Spannungswandler ist primärseitig in Dreieckschaltung angeschlossen

**Tabelle 7-78** Die Einstellung des Primäranschlusses hat auch Einfluss auf die Spannungsmessgrößen.

#### Format (307) Trips of the met. fct.

Byte	Val.	Anschluss
0/1	0x0000	Keine Auslösung
0/1	0x0001	Phasenunsymmetrie Strom
0/1	0x0002	Phasenunsymmetrie Spannung
0/1	0x0004	Wirkl. in Normalrichtung
0/1	0x0008	Wirkl. gegen Normalr.
0/1	0x0040	Überspannung
0/1	0x0080	Unterspannung
0/1	0x0100	Überfrequenz
0/1	0x0200	Unterfrequenz
0/1	0x0400	Klirrfaktor Strom
0/1	0x0800	Klirrfaktor Spannung
0/1	0x1000	Änderung des Phasendrehsinns

**Tabelle 7-79** Zeigt den Inhalt der letzten Auslösung durch die erweiterte Schutzfunktion an.

#### Format (308) Setpoint warnings

Byte	Bit	Description
1	0	cos phi kapazitiv
1	1	cos phi induktiv
1	2	Klirrfaktor Strom
1	3	Klirrfaktor Spannung
1	4	Scheitelfaktor
1	5	Formfaktor
1	6	Wirkleistung in Normalricht.
1	7	Wirkl. gegen Normalrichtung
2	0	LangTimemittelVal. Wirkl.
2	1	LangTimemittelVal. Scheinl.
2	2	LangTimemittelVal. Blindl.
2	3	Blindleistung in Normalricht.
2	4	Blindleistung gegen Normalrichtung
2	5	Scheinleistung
2	6	Überfrequenz
2	7	Unterfrequenz
3	0	Überstrom
3	1	Überstrom Erdschluss
3	2	Überstrom N-Leiter
3	3	Phasenunsymmetrie Strom
3	4	LangTimemittelVal. Strom
3	5	Unterspannung
3	6	Phasenunsymmetrie Spannung
3	7	Überspannung

**Tabelle 7-80** Zeigt die akutell anliegenden SchwellVal.warnungen an.

DRAFT



**Format (309) Harmonics**

Byte	Bit	Description
0	-	1. Harmonische Strom: Exponent (signed char)
1	-	1. Harmonische Strom: Val. (unsigned char)
2	-	1. Harmonische Spannung: Exponent (signed char)
3	-	1. Harmonische Spannung: Val. (unsigned char)
4	-	2. Harmonische Strom: Exponent (signed char)
5	-	2. Harmonische Strom: Val. (unsigned char)
6	-	2. Harmonische Spannung: Exponent (signed char)
7	-	2. Harmonische Spannung: Val. (unsigned char)
...	...	...
112	-	29. Harmonische Strom: Exponent (signed char)
113	-	29. Harmonische Strom: Val. (unsigned char)
114	-	29. Harmonische Spannung: Exponent (signed char)
115	-	29. Harmonische Spannung: Val. (unsigned char)

**Tabelle 7-81** Zur Berechnung muss der Val. mit dem vorzeichenbehafteten Exponent multipliziert werden.

**Format (328) Status of the breaker**

Byte	Bit	Description
0	0	Schalter ist aus
0	1	Schalter ist ein
0	2	Schalter hat ausgelöst (Ausgelöstmeldeschalter)
0	3	Schalter ist einschaldbereit
0	4	Federspeicher ist gespannt
0	5	Schalter am 1. Hilfsauslöser ist betätigt
0	6	Schalter am 2. Hilfsauslöser ist betätigt

**Tabelle 7-82** Überträgt die  $\delta$ , die der BSS über Mikroschalter eingesammelt hat.

**Format (331) Trip Class (VL only)**

Byte	Val.	Description
0	5	3 Sekunden Verzögerung @ 7,2 x Nennstrom
0	10	6 Sekunden Verzögerung @ 7,2 x Nennstrom
0	15	9 Sekunden Verzögerung @ 7,2 x Nennstrom
0	20	12 Sekunden Verzögerung @ 7,2 x Nennstrom
0	30	18 Sekunden Verzögerung @ 7,2 x Nennstrom

**Tabelle 7-83** Der Val. der Trip Class ist auf den angeschlossenen Motor angepasst.

**Format (343) I<sup>2</sup>t for S**

Byte	Val.	Description
0	0	I <sup>2</sup> t Kennlinie für den verzögerten Kurzschlusschutz ausgeschaltet
0	1	I <sup>2</sup> t Kennlinie für den verzögerten Kurzschlusschutz eingeschaltet

**Tabelle 7-84** Hierüber kann die I<sup>2</sup>t Kennlinie ein- und ausgeschaltet werden.

**Format (344) I<sup>2</sup>t for G**

Byte	Val.	Description
0	0	I <sup>2</sup> t Kennlinie für den Erdschlusschutz ausgeschaltet
0	1	I <sup>2</sup> t Kennlinie für den Erdschlusschutz eingeschaltet

**Tabelle 7-85** Hierüber kann die I<sup>2</sup>t Kennlinie ein- und ausgeschaltet werden.

**Format (345) I<sup>4</sup>t for L**

Byte	Val.	Description
0	0	I <sup>4</sup> t Kennlinie für den Überlastschutz ausgeschaltet
0	1	I <sup>4</sup> t Kennlinie für den Überlastschutz eingeschaltet

**Tabelle 7-86** Hierüber kann die I<sup>4</sup>t Kennlinie ein- und ausgeschaltet werden.

**Format (346) Therm. memory**

Byte	Val.	Description
0	0	Thermisches Gedächtnis ist ausgeschaltet
0	1	Thermisches Gedächtnis ist eingeschaltet

**Tabelle 7-87** Hierüber kann das thermische Gedächtnis ein- und ausgeschaltet werden.

**Format (347) Phase sensitivity**

Byte	Val.	Description
0	0	Phasenausfallempfindlichkeit ist ausgeschaltet
0	1	Phasenausfallempfindlichkeit ist eingeschaltet

**Tabelle 7-88** Hierüber kann die Phasenausfallempfindlichkeit ein- und ausgeschaltet werden.

**Format (370) Active parameterset**

Byte	Val.	Description
0	0	Parametersatz A ist aktiv
0	1	Parametersatz B ist aktiv

**Tabelle 7-89** Gibt an, welcher der Parametersätze aktiv geschaltet ist.

**Format (373) Phasen number**

Byte	Val.	Description
0	0	Phase L1
0	1	Phase L2
0	2	Phase L3
0	3	N-Leiter
0	4	Erdschluss

**Tabelle 7-90** Gibt die Phasennummer der höchstbel. Phase und die Phase der Auslösung an.

DRAFT

### Format (401) Active Trip of the ETU

Byte	Val.	Description
0	0x00	Keine Auslösung
0	0x01	Überlast (L)
0	0x02	Unverzög. Kurzschluss (I)
0	0x04	KurzTimeverzögerter Kurzschluss (S)
0	0x08	Erdschluss (G)
0	0x10	Auslösung durch die erweiterte Schutzfunktion (in der Messfunktion)
0	0x20	Überlast im N-Leiter (N)

**Tabelle 7-91** Zeigt die letzte, nicht quittierte Auslösung des Auslöser an.

### Format (402) Active warnings ETU

Byte	Val.	Description
0	0	Voreilende Überlastauslösewarnung
1	0	Überlast
1	1	Überlast N-Leiter
1	2	Lastabwurf
1	3	Lastaufnahme
1	4	Phasenunsymmetrie Strom
1	5	µP Fehler
1	6	Erdschlusswarnung
1	7	Übertemperatur

**Tabelle 7-92** Über den Data point 402 kommuniziert der Auslöser die aktuell anliegenden Warnungen.

### Format (405) Status main contacts

Byte	Val.	Description
0	0	Hauptkontakte brauchen noch nicht gewartet werden (Hinweis: Nach jeder Auslösung müssen trotzdem die Hauptkontakte überprüft werden!)
0	1	Wartung der Hauptkontakte vorbereiten
0	2	Sofortige Sichtprüfung der Hauptkontakte durchführen.

**Tabelle 7-93** Der Kontaktzustand wird empirische aus den Wartungsinformationen berechnet.

### Format (406) Control the trip unit

Byte	Val.	Anschluss
0/1	0x0002	Letzte Auslösemeldung im Auslöser löschen
0/1	0x0022	Zähler und Statistikinformationen des Auslösers zurücksetzen

**Tabelle 7-94** Über diesen Data point können u.a. die Statistikinformationen zurückgesetzt werden.

### Format (410) Earth fault settings

Byte	Val.	Description
0	0	Erfassung des Stromes gegen Erde über einen externen Wandler
0	1	Berechnung des Stromes gegen Erde durch eine vektorielle Summenbildung
0	2	Erfassung des Stromes gegen Erde über die vektorielle Summenbildung (Warnung) und über einen externen Wandler (Auslösung)

**Tabelle 7-95** Über den Parameter wird die Art der Erdschlusserfassung eingestellt.

### Format (411) N-transformer

Byte	Val.	Description
0	0	Kein Wandler im N-Leiter vorhanden
0	1	Es ist ein Wandler im N-Leiter vorhanden

**Tabelle 7-96** Gibt Auskunft darüber, ob ein N-Wandler angeschlossen ist.

### Format (412) Type of trip unit

Byte	Val.	Description
0	4	ETU45B
0	5	ETU45B mit Display
0	6	ETU45B mit Erdschluss
0	7	ETU45B mit Display und Erdschluss
0	8	ETU55B
0	9	ETU55B mit Erdschluss
0	13	ETU76B
0	14	ETU76B mit Erdschluss

**Tabelle 7-97** Teilt mit, welcher Auslöser mit welcher Ausstattung Verwendung findet.

### Format (426) PROFIBUS Bits

Byte	Bit	Description
0	0	PROFIBUS Bit 1
0	1	PROFIBUS Bit 2
0	2	PROFIBUS Bit 3
0	3	PROFIBUS Bit 4
0	4	PROFIBUS Bit 5
0	5	PROFIBUS Bit 6

**Tabelle 7-98** Über diese Bits können Signale vom PROFIBUS auf das konfig. Ausgangsmodul gelegt werden.

DRAFT





**Siemens AG**

Automation and Drives

Low voltage switch gear for energy distribution

[www.siemens.com/lowvoltage](http://www.siemens.com/lowvoltage)

DRAFT